APS®

buffet | tabletop | bar

GASTRO TECH

GASTRONOMIE- UND SERVIERARTIKEL

FOOD SERVICE EQUIPMENT
EQUIPAMIENTOS PROFESIONALES
EQUIPEMENT PROFESSIONNEL

2018

SINCE 1933

KATALOG - NR 45
CATALOG NO 45
CATÁLOGO Nº 45
CATALOGUE N° 45

P.U.H GASTRO-TECH
Al. Grunwaldzka 615
80-337 Gdańsk

tel. +48 58 552 15 41
fax +48 58 554 29 77
e-mail: info@gastrotech.pl

Buffetwelten
world of buffet

Buffet & Service

Buffet & Tabletop Melamin

Tabletop

Körbe
baskets
cestas
corbeilles

Chafing Dish,
GN Container & Transport

Bar & Café

Servier- & Küchenhelfer
serving items & kitchentools
herramientas de cocina
outils de cuisine

Hauben & Zubehör
covers & spare parts
campanas y piezas de repuesto
cloches et pièces de rechange

2018

Neuheiten
News
Novedades
Nouveautés

„ASIA+“ - Buffetwelten - S. 26 - 35

Getränkespender - Buffet & Service - S. 105

Brotstation - Buffet & Service - S. 119

„AQUARIS“ - Buffet & Tabletop Melamin - S. 167

„JADE“ - Buffet & Tabletop Melamin - S. 168

„ELEMENT“ - Tabletop - S. 250

„VINTAGE“ - Tabletop - S. 305

„PAPERBAGS“ - Körbe - S. 342

„URBAN“ - Körbe - S. 348

„MOSCOW MULE“ - Bar & Café - S. 414

NEW

Alle Neuheiten haben wir im Katalog mit dem „NEW“ - Logo gekennzeichnet.

Hemos marcado todas las novedades en este catálogo con el logotipo „NEW“.

We have marked all novelties in the catalogue with the logo „NEW“.

Nous avons marqué tous les nouveautés dans le catalogue avec le logo „NEW“.

APS-Quality Made in Germany since 1933

Gastronomie- und Servierartikel
food service equipment
equipamientos profesionales
equipement professionnel

Als inhabergeführtes Familienunternehmen in der 4. Generation legt APS viel Wert auf Kontinuität, Innovation und Vertrauen, v. a. gegenüber unseren internationalen Partnern.

As a family-run company in the 4th generation, we value continuity, innovation and trust in particular towards our international partners.

Como empresa familiar administrada en la 4ª generación ponemos mucho énfasis en la continuidad, la innovación y la confianza sobre todo hacia nuestros socios internacionales.

En tant qu'entreprise familiale gérér par la 4e génération, nous apprécions la continuité, l'innovation et la confiance surtout envers nos partenaires internationaux.

Seit 1933 fertigt und vertreibt APS vom sauerländischen Standort Sundern aus, professionelle Servierartikel in die ganze Welt. Bereits 1956 trifft man sich mit den internationalen Partnern auf der Frankfurter Messe.

Since 1933, APS manufactures and sells from the headquarter Sundern based in the Sauerland, professional serving products all over the world. Already in 1956 we met with international partners at the Fair in Frankfurt.

Desde 1933, APS fabrica y vende desde Sundern en el Sauerland, productos de equipamiento professional a todo el mundo. Ya en 1956 se reúne con los socios internacionales en la Feria de Frankfurt.

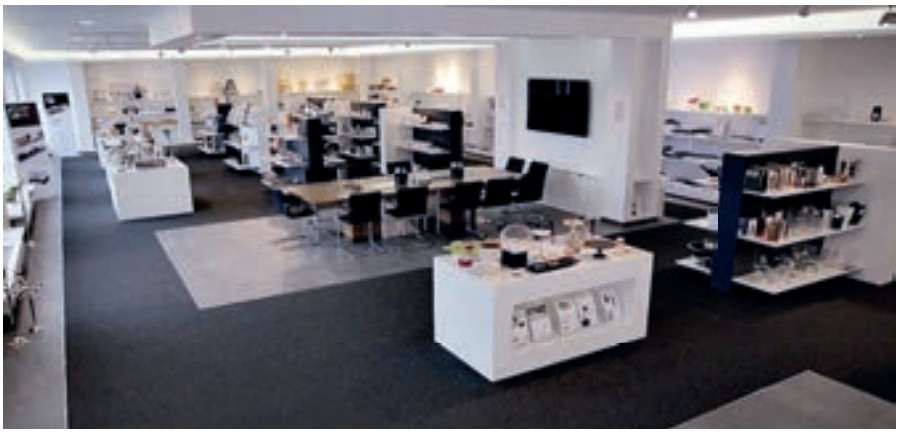
Depuis 1933, APS fabrique et vend à partir du site in Sundern au Sauerland, des produits de service professionnel dans le monde entier. Déjà 1956 on rencontre les partenaires internationaux au Salon de Francfort.

Tradition - seit 1933
APS zählt zu den bedeutendsten Anbietern rund um den gedeckten Tisch und das Buffet. Seit 1933 hat sich APS einen Namen in der Gastronomie, Hotellerie und Catering gemacht. Bereits in der vierten Generation produzieren wir u. a. an unserem Standort Sundern im Sauerland Servierartikel. Unser Erfolg setzt sich aus Zuverlässigkeit, Qualität und mutigen Produktentwicklungen zusammen.
Ein professionelles Partnernetz sorgt für eine kompetente Beratung rund um den Globus.

Tradition - since 1933
APS is one of the most important suppliers of equipment around the table and the buffet. Since 1933, APS is well-known in the gastronomy, hotel industry and catering sector.
We produce catering items, already in the fourth generation, also in our location in Sundern in the Sauerland. Our success consists of reliability, quality and courageous product development.
A professional network of partners provides advice around the world.

Tradición - desde 1933
APS es uno de los proveedores más importantes alrededor del menaje para la mesa y el bufé. Desde 1933, APS ha sabido dar respuesta a las nuevas exigencias en el sector de la gastronomia, la hostelería y el catering.
Producimos artículos para servir, ya en la cuarta generación, entre otros en nuestra sede en Sundern en el Sauerland. Nuestro éxito se compone de fiabilidad, calidad y el desarrollo de productos. Una red de socios profesionales proporciona un asesoramiento en todo el mundo.

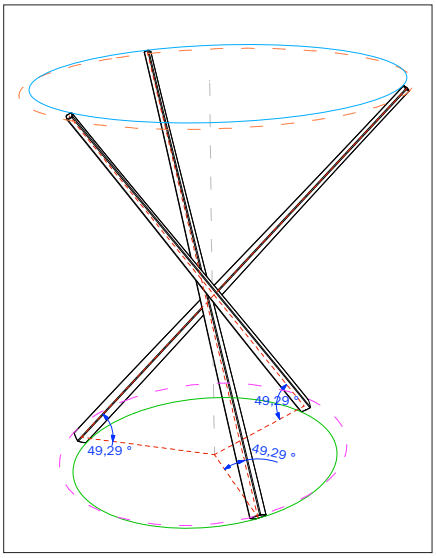
Tradition - depuis 1933
APS est l'un des fournisseurs les plus importants autour de la table et le buffet. Depuis 1933, APS s'a fait un nom dans le restaurant, l'hôtel et la restauration.
Déjà dans la quatrième génération, nous produisons des articles, entre autres, sur notre site à Sundern au Sauerland.
Notre succès est composé de la fiabilité, la qualité et le développement de produits.
Un réseau de partenaires professionnels fournit des conseils dans le monde entier.



Standort Sundern - Sauerland, Deutschland / headquarter Sundern - Sauerland, Germany

APS Showroom + Skylounge

Design Made in Germany



Die Tisch- und Buffetkultur wird mit den unverwechselbaren Produkten der Marke APS immer wieder neu definiert. Die Zusammenarbeit mit namhaften Designern trägt maßgeblich zum Erfolg bei.

The table and buffet culture is constantly being redefined with the distinctive products of the brand APS. The cooperation with well-known designers contributes significantly to the success.

La cultura de mesa y del buffet se están redefiniendo constantemente con los productos inconfundibles de la marca APS. La cooperación con diseñadores prestigiosos contribuye significativamente al éxito.

La culture de table et de buffet est constamment redéfinie avec les produits uniques de la marque APS. La coopération avec des designers bien connus contribue de manière significative au succès.

APS - Design made in Germany
Die Tisch- und Buffetkultur ist ständig in Bewegung. APS entwickelt exklusive Stilwelten und eröffnet nahezu unendlich viele Möglichkeiten, Speisen zu inszenieren. Ein professionelles Produktportfolio, das sich im Gastronomiealltag bewährt.

APS - Diseño fabricado en Alemania
La cultura de la mesa y el bufé está en constante movimiento. APS ha desarrollado estilos exclusivos y abre posibilidades casi infinitas a la presentación y decoración de alimentos. Una gama amplia de productos profesionales que se prueban diariamente en la gastronomia.

APS - Design made in Germany
Table and buffet culture is constantly on the move. APS develops exclusive styles and opens up almost endless possibilities for dining. A professional product portfolio that is proven in the everyday catering business.

APS - design made in Germany
La culture de la table et du buffet est constamment en mouvement. APS a développé des mondes de style exclusif et ouvre des possibilités presque infinies à la présentation et la décoration de la table et le buffet. Un portfolio de produits professionnels éprouvé dans la gastronomie de tous les jours.

Buffetwelten
world of buffet

25

35

37

50

59

Buffet & Service

63

99

125

134

162

Buffet & Tabletop Melamin

169

182

194

226

243

Tabletop

253

257

291

311

319

Körbe
baskets
cestas
corbeilles

332

341

342

343

349

Chafing Dish, GN Container & Transport

352

366

377

392

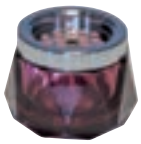
394

Bar & Café

405

409

413

416

452

Servier- & Küchenhelfer
serving items & kitchentools
herramientas de cocina
outils de cuisine

467

478

489

502

505

Hauben & Zubehör
covers & spare parts
campanas y piezas de repuesto
cloches et pièces de rechange

508

510

513

514

515

Buffetwelten

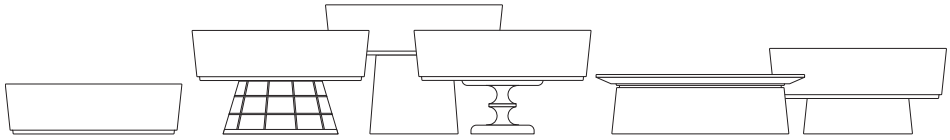
world of buffet

APS+
ASIA+
Frames
Superbox
Bridge
Sunday
Focus
Profi Line

APS+

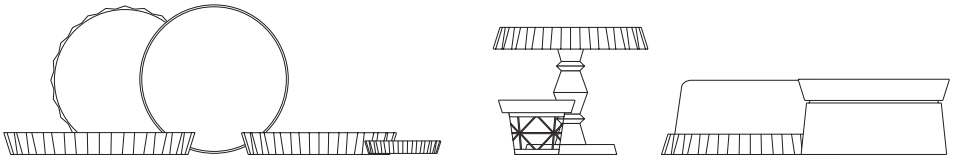
Universal

Bowls
S. 13



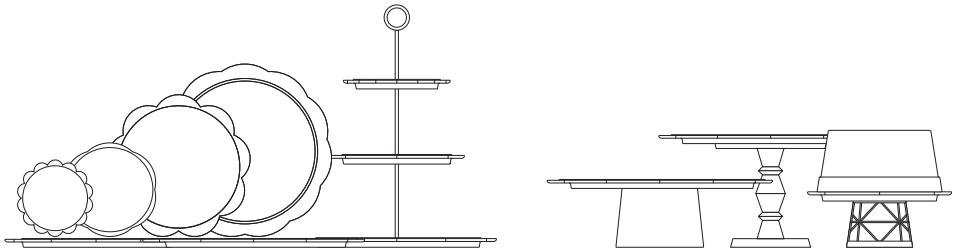
Antipasti

Flat Bowls
S. 16



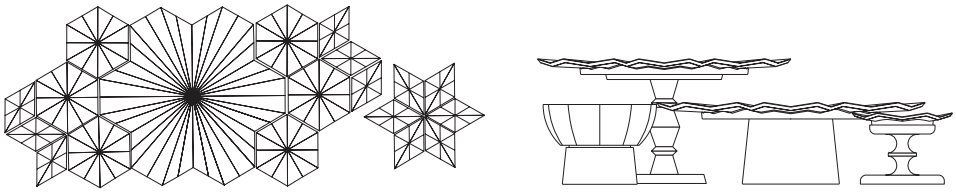
Bakery

Platters & Etagère
S. 17



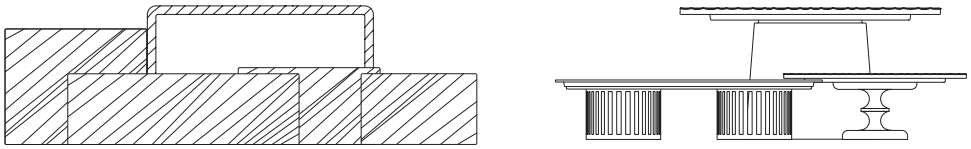
Lotus

Bowls & Platters
S. 18



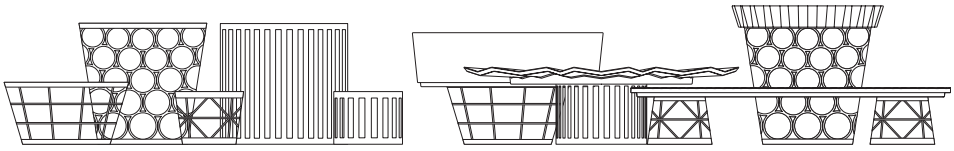
Tiles

Platters & Tray
S. 20



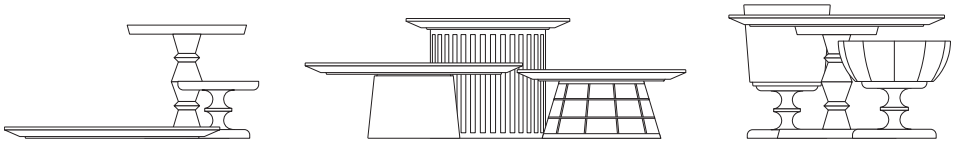
Baskets

Baskets & Riser
S. 22



Wood

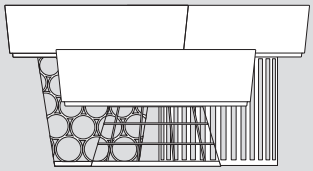
Platters & Stands
S. 24



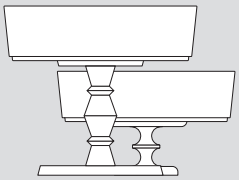
UNIVERSAL

APS+

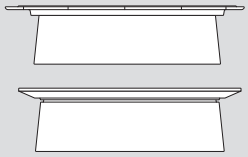
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



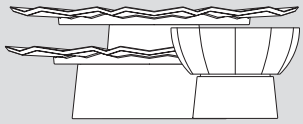
Baskets
risers



Wood
risers



Bakery / Wood
plates

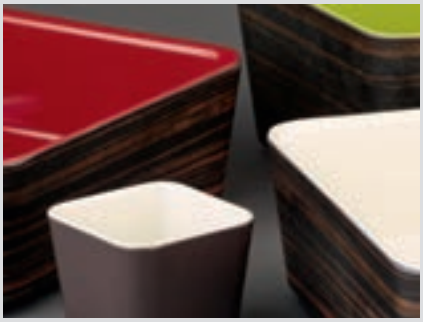


Lotus
bowls / plates

weiß; innen glänzend, außen matt
white; glossy on the inside, matt on the outside
blanco; interior brillante, exterior mate
blanc; intérieur brillant, extérieur mat

Holzdekor Ahorn & Farbe
maple wood decor & colour
textura de madera arce & color
aspect érable & couleur

bicolor
bicolour
bicolor
bicolore



Holzdekor Eiche dunkel & Farbe
oak wood decor & colour
textura de madera roble oscuro
aspect chêne foncé & couleur

bicolor
bicolour
bicolor
bicolore

Holzdekor Ahorn & cream

Holzdekor Ahorn & red

Holzdekor Ahorn & green

beige cream

Holzdekor Eiche & cream

Holzdekor Eiche & red

Holzdekor Eiche & green

brown cream

15117

GN 1/4 Schale „UNIVERSAL“

GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

MF MELAMINE | GN

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
15116	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5		15,00
15117	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5		17,00

15110

Schale, quadratisch „UNIVERSAL“
bowl, square
cuenco cuadrado
bol carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15110	6,5 x 6,5	6	0,15		2,20
15111	9 x 9	4	0,15		2,50
15112	13 x 13	7	0,6		6,00
15113	20 x 20	7	1,5		15,00
15114	24 x 24	9	3,5		22,00
15115	26,5 x 26,5	9	4		25,00

15100 15102 15104

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15100	6,5	6	0,15		2,00
15101	9,0	4	0,15		2,20
15102	13,0	7	0,6		5,50
15103	16,0	12	1,5		12,00
15104	16,0	15	2,5		14,00
15105	20,0	7	1,5		14,00
15106	24,0	9	2,7		18,00
15107	26,5	9	3		22,00
15108	32,5	9	4		30,00

15219 15234 15235

GN 1/4 Schale „UNIVERSAL“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
15219	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5		21,00
15220	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5		24,00
15234	26,5 x 16,2	7	1/4	1,5		21,00
15235	26,5 x 16,2	9	1/4	2,5		24,00

15216 15233

Schale, quadratisch „UNIVERSAL“
bowl, square
bol cuadrado
plat creux carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15215	13 x 13	7	0,6		8,50
15216	20 x 20	7	1,5		20,00
15217	24 x 24	9	3,5		30,00
15218	26,5 x 26,5	9	4		34,00
15232	20 x 20	7	1,5		20,00
15233	26,5 x 26,5	9	4		34,00

Schale, rund „UNIVERSAL“
bowl, round
cuenco, redondo
bol rond

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15210	13,0	7	0,6		7,40
15211	20,0	7	1,5		17,00
15212	24,0	9	2,7		22,00
15213	26,5	9	3		27,00
15214	32,5	9	4		39,00
15230	20,0	7	1,5		17,00
15231	32,5	9	4		39,00

Schale „UNIVERSAL“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15200	6,5	6	0,15		2,50
15201	9	4	0,15		2,80
15202	16	12	1,5		14,00
15203	16	15	2,5		17,00

Schale „UNIVERSAL“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15204	6,5 x 6,5	6	0,15		2,90
15205	9 x 9	4	0,15		3,20

Deckel „UNIVERSAL“
cover
tapa
couvercle

SAN KUNSTSTOFF GN

glasklar, mit Löffelaussparung
transparent, with notched for spoons
plástico, con espacio para la cuchara
transparent, avec encoche pour la cuillère

	cm	↑ cm	GN	€
15348	26,5 x 16,2	1,5	1/4	6,00

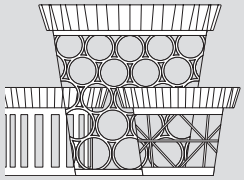
	cm	↑ cm	€
15345	20 x 20	1,5	5,60
15346	24 x 24	1,5	6,80
15347	26,5 x 26,5	1,5	8,00

	Ø cm	↑ cm	€
15340	16	1,5	4,50
15341	20	1,5	5,00
15342	24	1,5	6,00
15343	26,5	1,5	6,80
15344	32,5	1,5	10,00

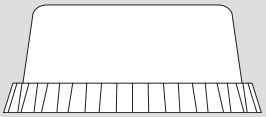
ANTI PASTI

APS+

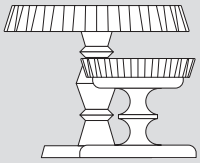
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



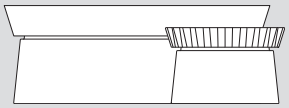
Baskets
risers



Cover
seal



Wood
risers



Bowls
risers

15141

Schale „PLISSEE“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15140	14,5	2,5		4,50
15141	25,0	3,5		13,00
15142	35,0	4,0		24,00

15135

Schale
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15135	14,5	2,5		3,90
15136	25,0	3,5		9,90
15137	35,0	4,0		18,00

15270

Schale
bowl
cuenco
bol

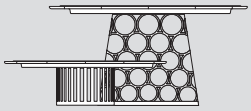
MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15270	14,5	2,5		4,00
15271	25,0	3,5		11,50
15272	35,0	4,0		20,00

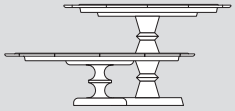
BAKERY

APS+

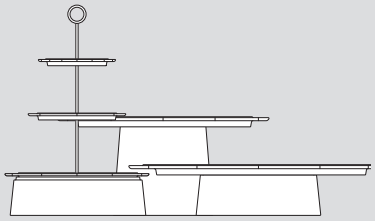
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Baskets
risers



Wood
risers



Universal
risers

15130

Tablett „BAKERY“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15130	18,5	1,5		8,40
15131	23,5	1,5		13,00
15132	35,0	1,5		26,00
15133	42,5	1,5		39,00

Etagère „BAKERY“
etagère
expositor
présentoir

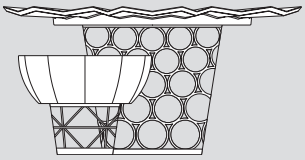
MF MELAMINE EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15160	35 / 23,5 / 18,5	40		49,00

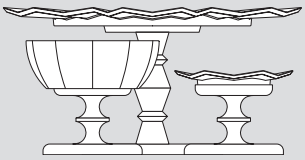
LOTUS

APS

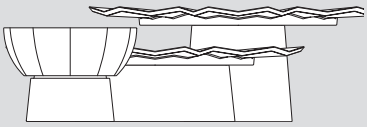
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Baskets
risers



Wood
risers



Universal
risers

Blattschale large „LOTUS“
leaf large
fuente en forma de hoja
plat feuille

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15152	46,5	2,5		34,00
15257	46,5	2,5		34,00
15263	46,5	2,5		34,00

Blattschale medium „LOTUS“
leaf bowl medium
fuente en forma de hoja
plat feuille

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15151	17,5	2,5		6,00
15259	17,5	2,5		6,00
15256	17,5	2,5		6,00
15262	17,5	2,5		6,00

Blattschale small „LOTUS“
leaf small
fuente en forma de hoja
plat feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15150	15 x 8,5	2,5		3,00
15258	15 x 8,5	2,5		3,00
15255	15 x 8,5	2,5		3,00
15261	15 x 8,5	2,5		3,00

Schale Water Lily „LOTUS“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15165	8,5	4	0,1		2,90
15166	13	6	0,3		5,40
15167	20	7	1,25		13,50

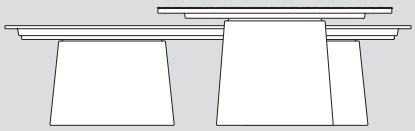
Schale Water Lily „LOTUS“
leaf
fuente en forma de hoja
plat feuille

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15206	8,5	4	0,1		3,30
15207	13	6	0,3		6,50
15208	20	7	1,25		16,00

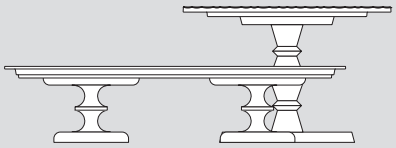
TILES

APS

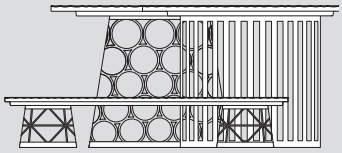
Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Bowls
risers



Wood
risers



Baskets
risers

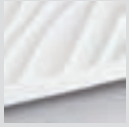
GN 1/1 Tablett „TILES“
GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau

MF MELAMINE | GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15120	53,0 x 32,5	2	1/1		29,90
15236	53,0 x 32,5	2	1/1		29,90

GN Tablett „TILES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15125	26,5 x 16,2	1,5	1/4		13,00
15126	35,5 x 17,6	1,5	1/3		17,00
15128	32,5 x 26,5	1,5	1/2		24,00
15127	53,0 x 16,2	1,5	2/4		24,00

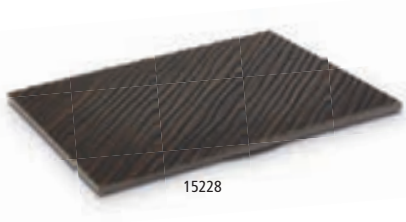


GN Tablett „TILES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15250	26,5 x 16,2	1,5	1/4		13,00
15251	32,5 x 17,5	1,5	1/3		17,00
15253	32,5 x 26,5	1,5	1/2		24,00
15252	53,0 x 16,2	1,5	2/4		24,00

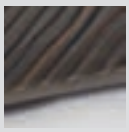
GN Tablett „TILES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15221	26,5 x 16,2	1,5	1/4		15,00
15222	32,5 x 17,6	1,5	1/3		19,00
15224	32,5 x 26,5	1,5	1/2		26,00
15223	53,0 x 16,2	1,5	2/4		26,00



GN Tablett „TILES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15225	26,5 x 16,2	1,5	1/4		15,00
15226	32,5 x 17,5	1,5	1/3		19,00
15228	32,5 x 26,5	1,5	1/2		26,00
15227	53,0 x 16,2	1,5	2/4		26,00



BASKET

APS

15106

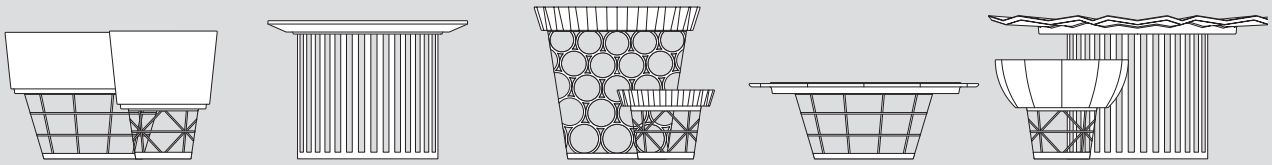
15326

15135

15323

15324

Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Universal bowls | **Wood** plates | **Antipasti** flat bowls | **Tiles** plates | **Lotus** plates

Korb / Ständer „BASKET“

basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15326	21 / 15	21		25,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15321	21 / 15	11		25,00
15325	21 / 15	11		25,00
15323	21 / 15	11		25,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15320	10,5 / 8	8		14,50
15324	10,5 / 8	8		14,50
15322	10,5 / 8	8		14,50

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

Chrom poliert
polished chrome
color plata brillante
chrome poli

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15331	15	10,5		25,00
15332	21	20		40,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

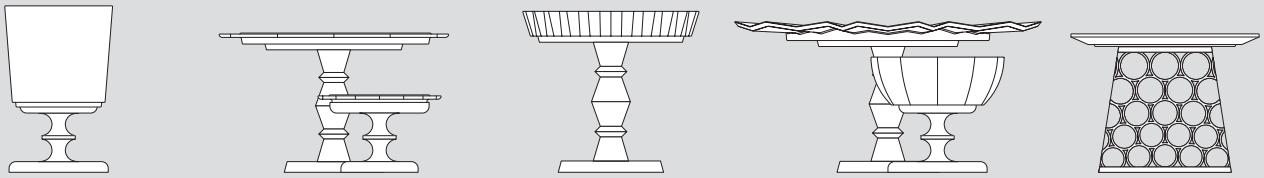
Gold, gebürstet
brushed gold
dorado cepillado
doré brossé

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15334	15	10,5		25,00
15335	21	20		40,00

WOOD

APS

Kompatibilität / compatibility / combinación / compatibilité



Universal bowls | **Tiles** plates | **Antipasti** flat bowls | **Lotus** plates / bowls | **Baskets** risers

15300

Tablett „WOOD“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15300	30,0	2		39,00
15302	38,5	2		49,00

15303

Tablett „WOOD“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15301	30,0	2		39,00
15303	38,5	2		49,00

Ständer „WOOD“
stand
soporte
support

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15310	15 / 11,5	10,5		39,00
15311	15 / 11,5	10,5		39,00

Ständer „WOOD“
stand
soporte
support

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15312	21 / 15	20		49,00
15313	21 / 15	20		49,00

Hauben

APS+

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	✳ mm	fits to	€
15350	16,5	10	3	15130	8,90
15351	20,5	10	3	15141, 15136, 15271, 15131	9,90

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
06512	30	11,5	15142,15137, 15272, 15132	5,90
06517	33	12,5	15133, 15302, 15303	6,90

Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente de alta calidad, apertura a 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
18388	38	20	15133, 15302, 15303	19,40

ASIA+

Nahezu alle ASIA+ Produkte verfügen über ein System von Ringen und Radien und können dadurch stand- und rutschfest miteinander kombiniert werden. So können beispielsweise alle Schalen auch als Riser / Aufsteller für unterschiedlichste weitere ASIA+ Produkte verwendet werden.

Nearly all ASIA+ products feature a system of rings and radii that allow them to be combined with each other in a stable manner. For example, all bowls can be used as risers for a wide range of other ASIA+ products. The same applies to the baskets.

Casi todos los productos de ASIA+ disponen de un sistema de anillos y radios que permiten su combinación entre sí con una estabilidad perfecta. Así por ejemplo, todos los cuencos se pueden utilizar también como pedestales para los productos más diversos de ASIA+. Y lo mismo ocurre con las cestas.

Presque tous les produits ASIA+ sont munis d'un système d'anneaux et de rayons, ce qui permet de les combiner entre eux de façon stable. Ainsi, tous les bols et saladiers servent aussi de rehausseurs pour les produits ASIA+ les plus divers. Il en va de même des corbeilles.

ASIA+

NEW

15530

15533

Tablett „ASIA PLUS“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15530	30,0	3		24,00
15531	38,0	3		28,00
15532	48,5	3		37,00
15533	30,0	3		30,00
15534	38,0	3		37,00
15535	48,5	3		46,00

NEW

15523

Tablett / Platte „ASIA PLUS“
tray
bandeja
plateau

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm		€
15523	38,0	2,5	einfach gefälzt / single seamed pliegue sencillo / plié une seule fois	37,00
15525	48,5	2,5	einfach gefälzt / single seamed pliegue sencillo / plié une seule fois	49,00

NEW

15524

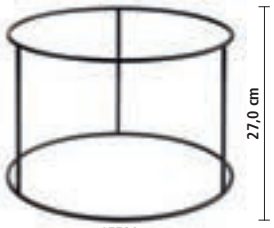
Zwischenplatte „ASIA PLUS“
intermediate plate
bandeja intermedia
plateau intermédiaire

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm		€
15524	38,0	2,5	doppelt gefälzt / double seamed pliegue doble / plié en double	37,00
15526	48,5	2,5	doppelt gefälzt / double seamed pliegue doble / plié en double	49,00

NEW

15515



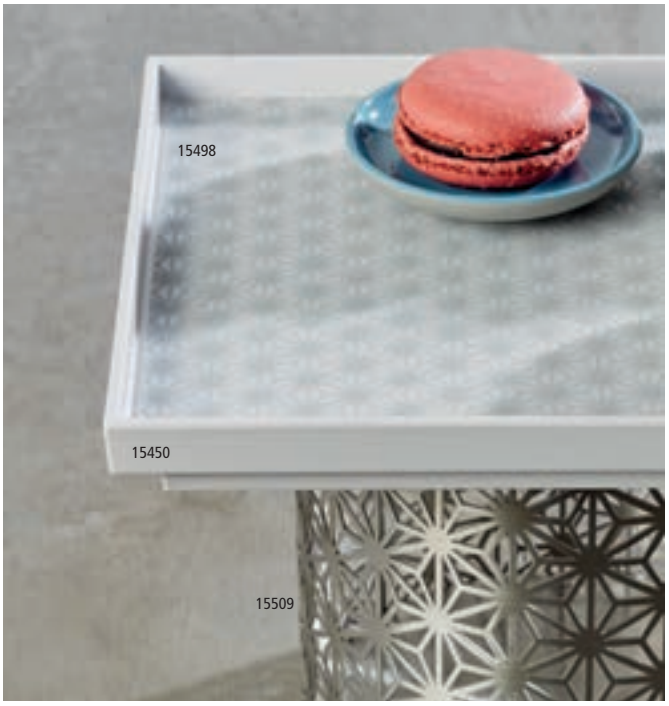
15520

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15515	38,0	16,5		21,00
15516	38,0	27,0		25,00
15517	48,5	16,5		25,00
15518	48,5	27,0		32,00
15519	38,0	16,5		19,00
15520	38,0	27,0		22,00
15521	48,5	16,5		22,00
15522	48,5	27,0		29,00

ASIA+



GN Tablett „ASIA PLUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15449	53,0 x 32,5	3	1/1		34,00
15450	32,5 x 26,5	3	1/2		19,00
15451	32,5 x 17,6	3	1/3		14,00
15452	26,5 x 16,2	3	1/4		11,00
15453	35,4 x 32,5	3	2/3		24,00
15454	53,0 x 16,2	3	2/4		22,00
15455	53,0 x 32,5	3	1/1		44,00
15456	32,5 x 26,5	3	1/2		25,00
15457	32,5 x 17,6	3	1/3		18,00
15458	26,5 x 16,2	3	1/4		15,00
15459	35,4 x 32,5	3	2/3		31,00
15460	53,0 x 16,2	3	2/4		28,00

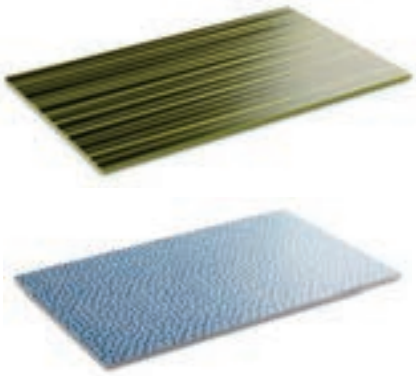
Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla
tapis

	cm	fits to	€
15497	51,0 x 31,0	15449, 15455	12,00
15499	31,0 x 25,5	15450, 15456	7,40

Antirutschmatte „ASIA PLUS“
non slip mat
esterilla
tapis

	cm	fits to	€
15498	51,0 x 31,0	15449, 15455	12,00
15500	31,0 x 25,5	15450, 15456	7,40

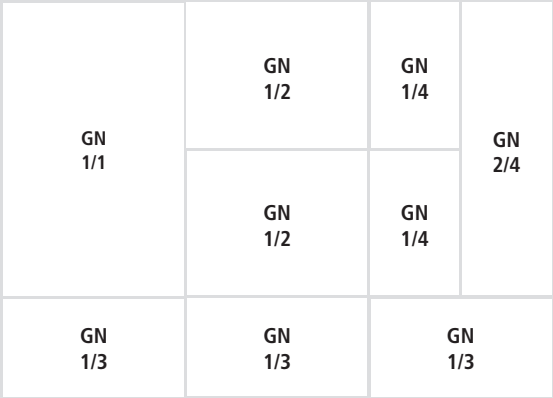
ASIA+



GN Tablett „ASIA PLUS“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
15439	53,0 x 32,5	1,5	1/1		44,00
15440	32,5 x 26,5	1,5	1/2		25,00
15441	32,5 x 17,6	1,5	1/3		20,00
15442	26,5 x 16,2	1,5	1/4		16,00
15443	53,0 x 16,2	1,5	2/4		28,00
15444	53,0 x 32,5	1,5	1/1		44,00
15445	32,5 x 26,5	1,5	1/2		25,00
15446	32,5 x 17,6	1,5	1/3		20,00
15447	26,5 x 16,2	1,5	1/4		16,00
15448	53,0 x 16,2	1,5	2/4		28,00



ASIA+

Schale „ASIA PLUS“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

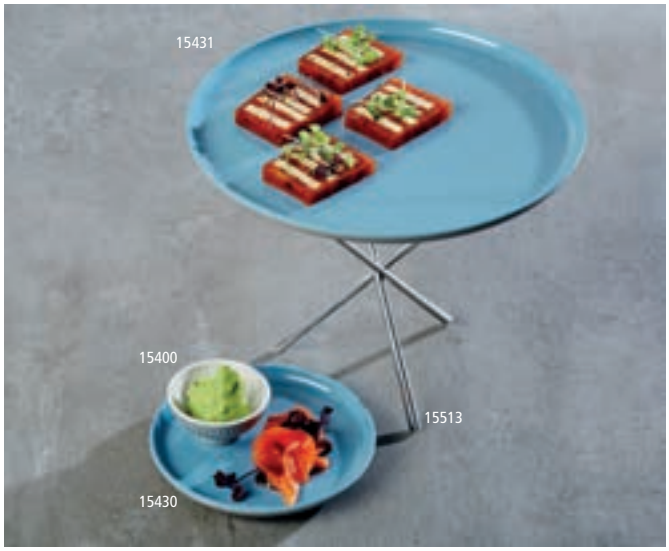
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15400	7,5	3,5	0,06		2,00
15401	9,5	4,5	0,13		3,00
15402	13	5,5	0,35		5,00
15403	16	7	0,60		7,00
15404	20	8	1,10		11,40
15405	24	9,5	2,20		17,00
15406	26,5	11	3,00		22,00
15407	32,5	12,5	5,40		30,00
15408	7,5	3,5	0,06		2,00
15409	9,5	4,5	0,13		3,00
15410	13	5,5	0,35		5,00
15411	16	7	0,60		7,00
15412	20	8	1,10		11,40
15413	24	9,5	2,20		17,00
15414	26,5	11	3,00		22,00
15415	32,5	12,5	5,40		30,00
15416	7,5	3,5	0,06		2,00
15417	9,5	4,5	0,13		3,00
15418	13	5,5	0,35		5,00
15419	16	7	0,60		7,00
15420	20	8	1,10		11,40
15421	24	9,5	2,20		17,00
15422	26,5	11	3,00		22,00
15423	32,5	12,5	5,40		30,00

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la cuillère

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
15340	16	1,5	15403, 15411, 15419	4,50
15341	20	1,5	15404, 15412, 15420	5,00
15342	24	1,5	15405, 15413, 15421	6,00
15343	26,5	1,5	15406, 15414, 15422	6,80
15344	32,5	1,5	15407, 15415, 15423	10,00

ASIA+



15425

15430

15435

Teller „ASIA PLUS“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15424	11	2		2,60
15425	16	2		4,60
15426	19,5	2		6,00
15427	24	2		9,00
15428	28	2		12,40

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15429	11	2		2,60
15430	16	2		4,60
15431	19,5	2		6,00
15432	24	2		9,00
15433	28	2		12,40

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15434	11	2		2,60
15435	16	2		4,60
15436	19,5	2		6,00
15437	24	2		9,00
15438	28	2		12,40

ASIA+

15466
15464
15468
15467
15465
15463

15474
15473
15477
15450

15468
15486
15460

15492
15489
15490
15491
15456

15490
15489
15458

15476
15479
15477
15452

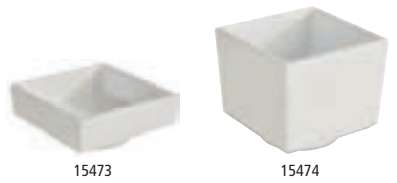
ASIA+

Bento Box „ASIA PLUS“

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15461	7,5	3	0,04		1,90
15462	7,5	6,5	0,13		2,60
15463	15,5	3	0,13		4,00
15464	15,5	6,5	0,60		6,00
15465	23	3	0,40		9,40
15466	23	6,5	1,60		11,40

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15467	7,5	3	0,04		2,70
15468	7,5	6,5	0,13		3,90
15469	15,5	3	0,13		6,90
15470	15,5	6,5	0,60		9,80
15471	23	3	0,40		14,90
15472	23	6,5	1,60		17,90



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15473	7,5 x 7,5	3	0,05		2,00
15474	7,5 x 7,5	6,5	0,16		2,80
15479	15,5 x 15,5	3	0,19		5,20
15480	15,5 x 15,5	6,5	0,85		7,50
15481	23 x 23	3	0,45		10,00
15482	23 x 23	6,5	2,00		22,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15485	7,5 x 7,5	3	0,05		3,40
15486	7,5 x 7,5	6,5	0,16		4,20
15491	15,5 x 15,5	3	0,19		9,00
15492	15,5 x 15,5	6,5	0,85		15,80
15493	23 x 23	3	0,45		17,00
15494	23 x 23	6,5	2,00		37,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15475	15,5 x 7,5	3	0,10		3,40
15477	15,5 x 9,5	3	0,15		3,60
15476	15,5 x 7,5	6,5	0,40		4,60
15478	15,5 x 9,5	6,5	0,50		5,40
15483	25 x 15,5	3	0,30		8,00
15484	25 x 15,5	6,5	1,40		11,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
15487	15,5 x 7,5	3	0,10		6,40
15488	15,5 x 7,5	6,5	0,40		8,00
15489	15,5 x 9,5	3	0,15		7,20
15490	15,5 x 9,5	6,5	0,50		9,40
15495	25 x 15,5	3	0,30		11,60
15496	25 x 15,5	6,5	1,40		14,40

ASIA+

15507

15456
15511

15422
15512

15433
15507

15458
15459
15505
15506

15450
15502

15421
15514

15531
15515

ASIA+

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15515	38,0	16,5		21,00
15516	38,0	27,0		25,00
15517	48,5	16,5		25,00
15518	48,5	27,0		32,00
15519	38,0	16,5		19,00
15520	38,0	27,0		22,00
15521	48,5	16,5		22,00
15522	48,5	27,0		29,00

Auf der kurzen und der langen Seite aufstellbar!
Can stay on the short or long side!
Se puede colocar por la parte corta o larga!
Se peut installer sur le côté court ou long!

GN Buffetständer „ASIA PLUS“
GN buffet stand
GN soporte para bufé
GN présentoir buffet

METALL EDELSTAHL STAINLESS INOX GN

	cm	GN	Farbe / Colour	€
15501	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4		24,00
15502	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4		15,00
15503	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3		19,00
15504	53,0 x 32,5 / 53,0 x 16,2	1/1 / 2/4		19,00
15505	32,5 x 26,5 / 26,5 x 16,2	1/2 / 1/4		12,00
15506	32,5 x 17,5 / 35,4 x 32,5	1/3 / 2/3		15,00

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15513	20,5 / 16,5	20	stainless steel	15,00
15514	20,5 / 16,5	20		14,00

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para bufé / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15507	15	10,5		44,00
15510	15	10,5		44,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15508	21	10,5		59,00
15511	21	10,5		59,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15509	21	20		79,00
15512	21	20		79,00

FRAMES

Die reduzierte, archetypische Formsprache von FRAMES nimmt sich elegant zurück und lässt damit viel Raum für die Inszenierung der Buffet-Speisen. Ein scheinbarer Widerspruch löst sich auf: das Design ist zeitgemäß und zeitlos zugleich.

Design in detail – The classic minimalist visual style of FRAMES is elegantly understated, leaving plenty of potential for creating appealing buffet arrangements. Its design transcends what at first seems to be an irreconcilable paradox, being at once both timeless and highly contemporary.

Die Grundidee von FRAMES ist einfach: köstlichen Speisen einen attraktiven Rahmen geben. Und das ist durchaus wörtlich zu verstehen. Wie hochwertige Rahmungen eines Bildes sind die Edelstahlplatten des Buffetsystems gestaltet. Gleichzeitig erfüllt FRAMES sämtliche Anforderungen des modernen gastronomischen Alltags. Die Funktionalität der Produkte war bei der Design-Entwicklung ein zentraler Gedanke.

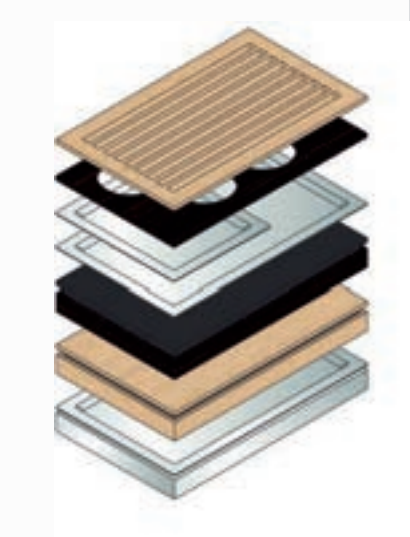
The basic idea behind FRAMES is a simple one: framing delicious food in an attractive setting. It's a concept we've taken literally to create the stainless steel platters in our new buffet range, platters which work in the same way as high-quality picture frames. At the same time, FRAMES meets all the requirements of contemporary kitchens. Indeed, functionality was a core consideration throughout the design and development stages.

Bildschön sind die Edelstahlplatten von FRAMES, die den Speisen des Buffets einen würdigen Rahmen verleihen sollen.

The attractive FRAMES stainless steel platters provide buffet food with a setting that truly does it justice.

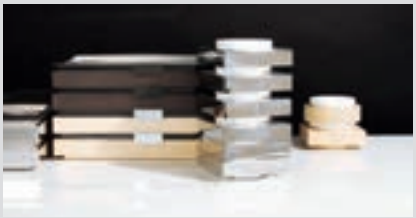
Die Basis-Sets der Cool Plates sind individuell erweiterbar und lassen sich jederzeit individuell einsetzen. Die gleiche Basis kann mit dem richtigen Aufsatz als Kühlplatte, Schneidebrett oder Schalenhalter genutzt werden.

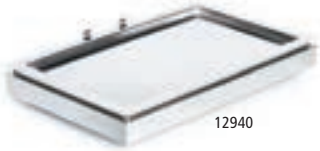
The Cool Plate base sets can be expanded to meet your individual requirements and arranged in a host of different ways. Depending on the cover panel, a single base can serve as a cool plate, a chopping board or a bowl holder.



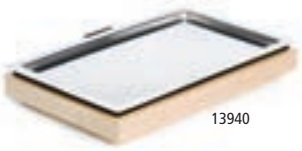
Die Systemelemente sind modular aufgebaut und deshalb multifunktional. Es können verschiedene Module aufgesetzt und unterschiedlich kombiniert bzw. genutzt werden.

The system elements feature a modular construction, making them extremely versatile. Various modules can be mixed and matched for a range of different applications.




12940

14940


13940

Kühltabletts SET 1

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour		€
12940	53,0 x 32,5	8,5	1/1		stainless steel	224,00
14940	53,0 x 32,5	8,5	1/1		wenge wood	226,00
13940	53,0 x 32,5	8,5	1/1		ahorn wood	226,00

12941

14941

13941

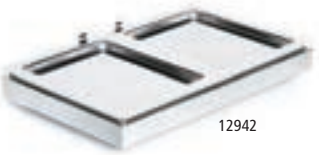
Kühltabletts SET 2

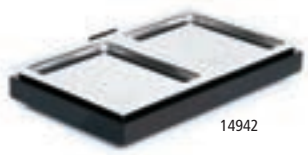
cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | GN

GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edelstahl Tablett 18/10, Rolltop-Haube, Kühlakku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour		€
12941	53,0 x 32,5	27,5	1/1		stainless steel	286,00
14941	53,0 x 32,5	27,5	1/1		wenge wood	289,00
13941	53,0 x 32,5	27,5	1/1		ahorn wood	289,00


12942


14942

13942

Kühltabletts SET 3

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10 | GN

GN 1/1 Basiselement, 2 x GN 1/2 Edelstahl Tabletts 18/10, Kühlakku
GN 1/1 base element, 2 x GN 1/2 stainless steel platters 18/10, cooler
elemento básico GN 1/1, 2 x bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, 2 x plateau GN 1/1 inox 18/10, accumulateur de froid

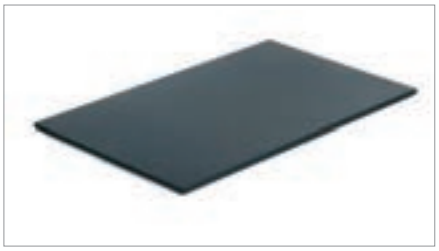
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour		€
12942	53,0 x 32,5	8,5	1/1		stainless steel	229,00
14942	53,0 x 32,5	8,5	1/1		wenge wood	232,00
13942	53,0 x 32,5	8,5	1/1		ahorn wood	232,00

Schneidebrett
Chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | GN

Ahorn, massiv
ahorn wood, solid
madera de arce, masivo
bois d'érable, massif

	cm	GN		€
13955	53,0 x 32,5	1/1		51,50
13960	53,0 x 32,5	1/1	gerillt	55,60



Schneidebrett
Chopping Board
tabla para cortar
planche à découper

PE POLYETHYL. | GN

	cm	GN	€
17910	53,0 x 32,5	1/1	54,00

GN 1/1 Schalenhalter
GN 1/1 bowl module
GN 1/1 módulo para cuencos
GN 1/1 module pour bols

HOLZ WOOD | GN

mit 5 Löchern (je Ø 13,2 cm)
with five holes (each Ø 13,2 cm)
con 5 agujeros (de ø 13,2 cm)
avec 5 trous (chacun de ø 13,2 cm)

	cm	GN	Farbe / Colour		€
14950	53,0 x 32,5	1/1		wenge wood	66,00
13950	53,0 x 32,5	1/1		ahorn wood	66,00

GN 1/1 Schalenhalter Set
GN 1/1 bowl module set
GN 1/1 módulo para cuencos
GN 1/1 module pour bols

HOLZ WOOD | MF MELAMINE | GN

mit 5 weißen Melaminschalen Ø 14 cm
with 5 white melamine bowls Ø 14 cm
con 5 cuencos blancos de melamina ø 14 cm
avec 5 bols blancs en melamine ø 14 cm

	cm	GN	Farbe / Colour		€
14951	53,0 x 32,5	1/1		wenge wood	82,00
13951	53,0 x 32,5	1/1		ahorn wood	82,00

GN 1/1 Schalenhalter Set
GN 1/1 bowl module set
GN 1/1 módulo para cuencos
GN 1/1 module pour bols

HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | MF MELAMINE | GUSS ZINK

mit 5 weißen Melaminschalen und 5 Deckeln Ø 14 cm
with 5 melamine bowls and 5 lids Ø 14 cm
con 5 cuencos blancos de melamina y 5 tapas ø 14 cm
avec 5 bols blancs en melamine et 5 couvercles ø 14 cm

	cm	GN	Farbe / Colour		€
14952	53,0 x 32,5	1/1		wenge wood	128,00
13952	53,0 x 32,5	1/1		ahorn wood	128,00

11119

GN Edelstahl Tablett „FRAMES“

GN stainless steel platter
GN bandeja
GN plateau

	cm	GN	€
11119	53,0 x 32,5	1/1	28,00
11118	32,5 x 26,5	1/2	16,00

84046

GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84046	53,0 x 32,5	2	1/1	26,00
84047	32,5 x 26,5	2	1/2	14,20
84048	32,5 x 17,6	2	1/3	10,00

GN 1/1 Rolltop-Haube

GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

	cm	↑ cm	GN	€
11018	53,0 x 32,5	17	1/1	62,00

Kühlakku

cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

	cm	€
10782	41 x 21	14,20

GN Polystyrolwanne

GN polystyrene tray
GN bandeja poliestireno
GN plateau polystyrène

	cm	€
17922	53,0 x 32,5	55,20

Bowl Board L Set 1

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL | MF MELAMINE

6-teilig: Basiselement, Kunststoffwanne, Abdeckplatte für 3 Schalen (Ø 23 cm), 3 Melaminschalen (weiß)
6 pcs.: base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (ø 23 cm), 3 melamine bowls (white)
set de 6 piezas: elemento básico, bandeja de poliestireno, tapa de cubierta para 3 cuencos (ø 23 cm), 3 cuencos de melamina (en blanco)
set de 6 pièces: élément de base, plateau de polystyrène, couvercle pour 3 bols (ø 23 cm), 3 bols en melamine (en blanc)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14935	79,5 x 26,5	8,5		wenge wood	254,00
13935	79,5 x 26,5	8,5		ahorn wood	254,00

Bowl Board L Set 2

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL | PC POLYCARB. | MF MELAMINE

9-teilig: Basiselement, Kunststoffwanne, Abdeckplatte für 3 Schalen (ø 23 cm), 3 Melaminschalen (weiß), 3 Deckel
9 pcs.: base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (ø 23 cm), 3 melamine bowls (white), 3 lids
set de 6 piezas: elemento básico, bandeja de poliestireno, tapa de cubierta para 3 cuencos (ø 23 cm), 3 cuencos de melamina (en blanco), 3 tapas
set de 6 pièces: élément de base, plateau de polystyrène, couvercle pour 3 bols (ø 23 cm), 3 bols en melamine (en blanc), 3 couvercles

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14936	79,5 x 26,5	8,5		wenge wood	304,00
13936	79,5 x 26,5	8,5		ahorn wood	304,00

Bowl Board S Set 1

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL | MF MELAMINE

6-teilig: Basiselement, Kunststoffwanne, Abdeckplatte für 3 Schalen (ø 14 cm), 3 Melaminschalen (weiß)
6 pcs.: base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (ø 14 cm), 3 melamine bowls (white)
set de 6 piezas: elemento básico, bandeja de poliestireno, tapa de cubierta para 3 cuencos (ø 14 cm), 3 cuencos de melamina (en blanco)
set de 6 pièces: élément de base, plateau de polystyrène, couvercle pour 3 bols (ø 14 cm), 3 bols en melamine (en blanc)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14930	53,0 x 17,6	8,5		wenge wood	179,00
13930	53,0 x 17,6	8,5		ahorn wood	179,00

Bowl Board S Set 2

HOLZ WOOD | PS POLYSTYROL | PC POLYCARB. | MF MELAMINE

9-teilig: Basiselement, Kunststoffwanne, Abdeckplatte für 3 Schalen (Ø 14 cm), 3 Melaminschalen (weiß), 3 Deckel
9 pcs.: base element, polystyrene tray L, cover panel to hold 3 bowls (Ø 14 cm), 3 melamine bowls (white), 3 lids

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14931	53,0 x 17,6	8,5		wenge wood	205,00
13931	53,0 x 17,6	8,5		ahorn wood	205,00

Polystyrolwanne
polystyrene tray
bandeja de poliestireno
plateau de polystyrène

PS POLYSTYROL

	cm	€
17921	79,5 x 26,5	48,50
17920	53 x 17,6	37,50

Buffetleiter Set
bowl stand set
set dispendador en escalera
set présentoir buffet en escalier

PC POLYCARB. MF MELAMINE GUSS ZINK METALL VERCHROMT

14-teilig: Buffetleiter für 5 Schalen (ø 23cm): 5 Melaminschalen (weiß) mit 5 Deckeln, 2 Ringe (doppelt), 1 Ring (einzeln)
14 pcs.: bowl stand for 5 bowls (ø 23 cm): 5 melamine bowls (white) with 5 lids, 2 rings (double), 1 ring (single)
set de 14 piezas: dispensador en escalera para 5 cuencos (ø 23 cm): 5 cuencos de melamina (en blanco) con 5 tapas, 2 aros (doble), 1 aro (sencillo)
set de 14 pièces: présentoir buffet en escalier pour 5 bols (ø 23 cm): 5 bols en melamine (en blanc) avec 5 couvercles, 2 cercles (double), 1 cercle (simple)

	cm	↑ cm	€
11398	50,0 x 40,0	65,0	257,00

Buffetleiter Set
bowl stand set
set dispendador en escalera
set présentoir buffet en escalier

MF MELAMINE METALL VERCHROMT

12-teilig: Buffetleiter für 7 Schalen (ø 23cm): 7 Melaminschalen (weiß), 3 Ringe (doppelt), 1 Ring (einzeln)
12 pcs.: bowl stand for 7 bowls (ø 23 cm): 7 melamine bowls (white), 3 rings (double), 1 ring (single)
set de 12 piezas: dispensador en escalera para 7 cuencos (ø 23 cm): 7 cuencos de melamina (en blanco), 3 aros (doble), 1 aro (sencillo)
set de 12 pièces: présentoir buffet en escalier pour 7 bols (ø 23 cm): 7 bols en melamine (en blanc), 3 cercles (double), 1 cercle (simple)

	cm	↑ cm	€
11399	50,0 x 40,0	65,0	205,00

Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Buffetleiter / buffet ladder / dispensador en escalera / présentoir buffet en escalier

	€
11395	83,00

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	€
11396	11,00

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

	€
11397	21,50

Bowl Box L

HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

eckig, isolierendes Basiselement mit Melaminschüssel (weiß , Ø 23 cm)
square, insulating base element with melamine bowl (white, Ø 23 cm)
cuadrado, elemento básico aislante con cuencos de melamina (en blanco, ø 23 cm)
carré, élément de base isolant avec bols en melamine (en blanc, ø 23 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12925	26,5 x 26,5	8,5	stainless steel		100,00
14925	26,5 x 26,5	8,5		wenge wood	112,00
13925	26,5 x 26,5	8,5		ahorn wood	112,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12926	26,5 x 26,5	8,5	stainless steel	mit Deckel / with lid	117,00
14926	26,5 x 26,5	8,5		mit Deckel / with lid	129,00
13926	26,5 x 26,5	8,5		mit Deckel / with lid	129,00

Bowl Box S

HOLZ WOOD | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

eckig, isolierendes Basiselement mit Melaminschüssel (weiß, Ø 14 cm)
square, insulating base element with melamine bowl (white, ø 14 cm)
cuadrado, elemento básico aislante con cuencos de melamina (en blanco, ø 14 cm)
carré, élément de base isolant avec bols en melamine (en blanc, ø 14 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12920	17,4 x 17,4	6,0	stainless steel		51,00
14920	17,4 x 17,4	6,0		wenge wood	62,00
13920	17,4 x 17,4	6,0		ahorn wood	62,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12921	17,4 x 17,4	6,0	stainless steel	mit Deckel / with lid	59,00
14921	17,4 x 17,4	6,0		mit Deckel / with lid	71,00
13921	17,4 x 17,4	6,0		mit Deckel / with lid	71,00

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83700	14	6,5	0,50		3,80
83702	23	10,5	2,50		9,00
83701	14	6,5	0,50		3,80
83703	23	10,5	2,50		9,00

Edelstahlschale, doppelwandig
stainless bowl, double wall
bol inox doble pared
bol inox double paroi

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

	Ø cm	↑ cm	€
30040	14	6,5	17,80
30042	23	10	29,00

Bowl Box S

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

rund, isolierendes Basiselement mit Melaminschüssel (weiß, Ø 14 cm)
round, insulating base element with melamine bowl (white, Ø 14 cm)
redondo, elemento básico aislante con cuencos de melamina (en blanco, ø 14)
rond, élément de base isolant avec bols en melamine (en blanc, ø 14 cm)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12910	17,4	6,0	stainless steel		49,00
14910	17,4	6,0		wenge wood	60,00
13910	17,4	6,0		ahorn wood	60,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12911	17,4	6,0	stainless steel	mit Deckel / with lid	57,00
14911	17,4	6,0		mit Deckel / with lid	69,00
13911	17,4	6,0		mit Deckel / with lid	69,00

Bowl Box L

HOLZ WOOD · PC POLYCARB. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

rund, isolierendes Basiselement mit Melaminschüssel (weiß, Ø 23 cm)
round, insulating base element with melamine bowl (white, Ø 23 cm)
redondo, elemento básico aislante con cuencos de melamina (en blanco, ø 23 cm)
rond, élément de base isolant avec bols en melamine (en blanc, ø 23 cm)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12915	26,5	8,5	stainless steel		99,00
14915	26,5	8,5		wenge wood	112,00
13915	26,5	8,5		ahorn wood	112,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
12916	26,5	8,5	stainless steel	mit Deckel / with lid	116,00
14916	26,5	8,5		mit Deckel / with lid	128,00
13916	26,5	8,5		mit Deckel / with lid	128,00

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	€
11865	14	3,5	2,20
11875	23	10,5	4,20

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

	Ø cm	€
10890	14	10,50
10887	23	19,00

GN
2 Höhen / 2 heights

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	€
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1	18,50
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2	11,50
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1	23,00
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2	13,80

18389

40295

Buffetkorb
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	Ø cm	↑ cm	€
40295	40	12,5	19,80

11018

40294

GN Basket L
GN basket L
cesta GN L
corbeille GN L

Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)

	cm	↑ cm	€
40294	56,5 x 36,0	10,0	28,70

Rolltop-Haube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18389	38	20	21,00

Eisbox „FRAMES“
ice box
bandeja hielo para el bufé
caisse à glaçons pour le buffet

3-teilig: 1 Basiselement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgitter
3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate
set 3 piezas : 1 cajón color wengué, 1 cubeta plástico, 1 rejilla
set 3 éléments: caisson couleur wengé, 1 bac plastique, 1 plaque perforée

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
14970	53 x 32,5	12,5	1/1		179,00

GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

PORZELLAN PORCELAIN | GN

	cm	↑ cm	GN	€
82355	53,0 x 32,5	2	1/1	33,00
82356	32,5 x 26,5	2	1/2	19,00
82357	32,5 x 17,6	2	1/3	16,00

Besteck- / Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“

cutlery tray, 2 pcs.
cubertero o cajón multi-usos, 2pz.
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD

Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz
wood wenge, 4 compartments
madera de haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, separadores removibles
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, séparateurs amovibles

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
14956	53 x 32,5	11		174,00

Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 „FRAMES“ / interior para GN1/1 „FRAMES“ / insert pour GN1/1 „FRAMES“

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
14954	48,5 x 28	8		40,00

Gestell für GN 1/1 „FRAMES“

serving stand
cubertero o cajón multi-usos
caisson à couverts ou multi-usages

HOLZ WOOD

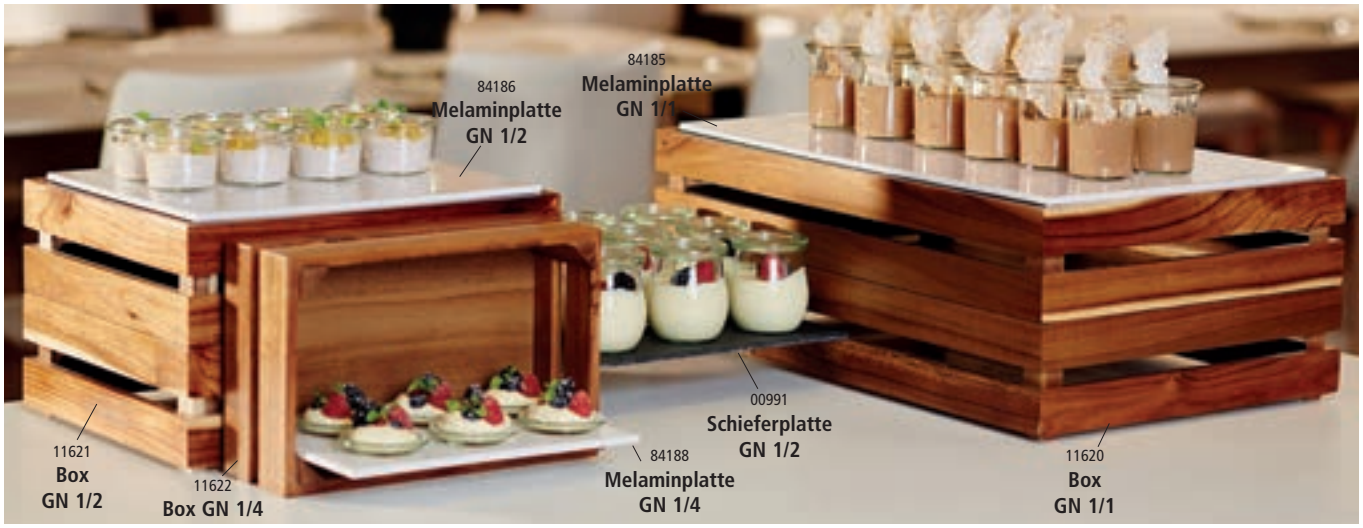
Buche massiv, Wenge
wood, wenge
madera de haya maciza, wengué
hêtre massif, wengé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
14953	57,5 x 27,5	22		76,00

14942
passendes GN 1/1 Basiselement

14956
Besteck / Universal-Box GN 1/1

SUPERBOX



Buffetsystem „Superbox“ ist ein multifunktionales Buffetsystem, das sich in Höhe und Breite allen Platzanforderungen anpasst. Die stapelbaren Wendeboxen lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffetlandschaften gebaut werden.

„Superbox“ is a multifunctional buffet system that adapts in height and width to all space requirements. The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

„Superbox“ es un sistema de bufé multifuncional que se adapta en altura y anchura a todos los requisitos de espacio. Las cajas girables y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizar individualmente. Se pueden construir diferentes paisajes de bufé muy individuales.

„Superbox“ est un système de buffet multifonctionnel qui s'adapte en hauteur et en largeur à toutes les exigences de l'espace. Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.

GN Einsatz „SUPERBOX“

GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11616	53,0 x 32,5	8,5	GN 1/1	11620, 11626	29,00
11617	32,5 x 26,5	8,5	GN 1/2	11621, 11627	24,00

11626

GN 1/1 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11620	55,5 x 35,0	10,5		32,00
11626	55,5 x 35,0	10,5		32,00

11623

GN 2/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11623	55,5 x 18,5	10,5		26,00
11629	55,5 x 18,5	10,5		26,00

11627

GN 1/2 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11621	35 x 29	10,5		19,80
11627	35 x 29	10,5		19,80

11622

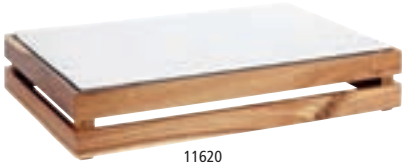
GN 1/4 „SUPERBOX“

HOLZ WOOD

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11622	29,0 x 18,5	10,5		16,00
11628	29,0 x 18,5	10,5		16,00

84185
Tablett GN 1/1



11620
Superbox GN 1/1

GN Tablett „ZERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE · NON SLIP FEET · GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1		34,00
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1		34,00
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2		18,20
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2		18,20
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4		10,40
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4		10,40
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4		20,00
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4		20,00

00991
Schieferplatte GN 1/2

11627
Superbox GN 1/2

GN Naturschieferplatten

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET · GN

	cm	GN	€
00990	53,0 x 32,5	1/1	15,00
00991	32,5 x 26,5	1/2	8,40
00993	26,5 x 16,2	1/4	4,60
00973	53,0 x 16,2	2/4	6,00

BRIDGE

Der „Alleskönner“ für Ihr Buffet! Mit hohem Anspruch an Design und Funktionalität haben wir das Buffet-System „Bridge“ für Sie entwickelt. Die perfekt aufeinander abgestimmten Komponenten unterstützen die Präsentation Ihrer Speisen und ermöglichen Ihnen den unkomplizierten Aufbau Ihrer einzigartigen Buffet-Landschaften. Die in den Holzoberflächen Ahorn und Wenge erhältlichen Artikel sind in ihren Höhen und ihren Volumina optimal aufeinander abgestimmt und gewährleisten einen einfachen und sicheren Umgang in Ihrem Gastronomiealltag.

The collection “Bridge“ is bringing perfectly coordinated components for an uncomplicated and organized buffet system, finalizing in an unique buffet scenery. All pieces combine perfectly with one another in their variations of sizes and volumes. The wooden items are available in 2 colors, maple or wenge. A simple and safe handling is guaranteed.

Una colección universal para un buffé único: un sistema funcional y fácil de componer, asociado a la elegancia de su exclusivo diseño. Los elementos se combinan a la perfección entre variaciones de alturas y volúmenes, realzando sus propuestas y composiciones culinarias y modelando el paisaje del buffé. Las piezas están disponibles en 2 colores, wengué o arce. Manejo sencillo y seguro.

Une collection universelle pour une présentation unique de votre buffet: fonctionnel et facile à composer, ce système est à la fois pratique, simple et spectaculaire par son élégant design. Les différents éléments se marient à la perfection pour construire sans difficulté différentes compositions, variant les hauteurs et les volumes et mettant en valeur vos créations culinaires. Vous pouvez modeler vous-même votre buffet comme un paysage.Les pièces sont disponibles en deux couleurs, bois wengé ou érable. Manipulation aisée et sûre.

13990

14990

Kühlbox „BRIDGE“
refrigerated buffet display
set de bufé refrigerado
présentoir buffet froid

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | MF MELAMINE | GUSS ZINK

Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühlakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)
set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)
incluye: soporte de madera en arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN1/1, 1 placa de frío GN 1/1, 1 campana rolltop (fija)
support bois en érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat mélamine GN 1/1, 1 plaque de froid GN1/1, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
13990	63,5 x 42,5	31		ahorn wood	334,00
14990	63,5 x 42,5	31		wenge wood	334,00

Kühlschale „BRIDGE“
cooling bowl
bol refigerado
bol réfrigéré

HOLZ WOOD · MF MELAMINE · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Buche/Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühlakku
4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 o. 23 cm), 1 cooler
set de 4 piezas: soporte madera arce o wengue, champanera inox de doble pared. alzador interior, acumulador de frío
set de 4 pcs: support bois en érable ou wengue, seau inox double paroi, rehausseur intérieur, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
13980	18,5 x 18,5	10	0,50		51,50
13981	27,5 x 27,5	14	2,50		102,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
14980	18,5 x 18,5	10	0,50		51,50
14981	27,5 x 27,5	14	2,50		102,00

Edelstahlschale
stainless steel bowl
cuenco acero inoxidable
bol acier inoxydable

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	€
30050	14	8,5	23,00
30052	23	13,5	51,50

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83700	14	6,5	0,50		3,80
83702	23	10,5	2,50		9,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83701	14	6,5	0,50		3,80
83703	23	10,5	2,50		9,00

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. · GUSS ZINK

	Ø cm	€
10890	14	10,50
10887	23	19,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10661	10,5	2,5	3,20
10777	15	2,5	5,00

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn / maple	102,00

inkl. 3 Magnetschilder:
ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

4 ltr.

10870

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
10870	31,0 x 20,0	42	4		Ahorn / maple	224,00
10871	35,5 x 22,0	50	6		Ahorn / maple	264,00

Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

HOLZ WOOD | PP POLYPROPY.

2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar
2 pcs set: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)
set de 2 piezas: 1 soporte + 1 cubeta extraible
4 compartimentos de plástico (ref. 11955)
set de 2 pcs: 1 support + 1 bac plastique amovible à 4 compartiments (réf. 11955)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
13995	57,5 x 37,0	12		Ahorn / maple	78,00

Konferenzkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)
2 pcs set: 1 base element, 1 bowl stainless steel (double-wall)
set de 2 piezas: 1 soporte, champanera inox de doble pared
set de 2 pcs: 1 support, seau inox double paroi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
13985	35 x 35	19		Ahorn / maple	154,00

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge / wenge	102,00

inkl. 3 Magnetschilder:
ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

6 ltr.

10873

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
10872	31,0 x 20,0	42	4		Wenge / wenge	224,00
10873	35,5 x 22,0	50	6		Wenge / wenge	264,00

Besteckbehälter „BRIDGE“
cutlery organizer
cajón para cubiertos
bac à couverts

HOLZ WOOD | PP POLYPROPY.

2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar
2 pcs set: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)
set de 2 piezas: 1 soporte + 1 cubeta extraible
4 compartimentos de plástico (ref. 11955)
set de 2 pcs: 1 support + 1 bac plastique amovible à 4 compartiments (réf. 11955)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14995	57,5 x 37,0	12		Wenge / wenge	78,00

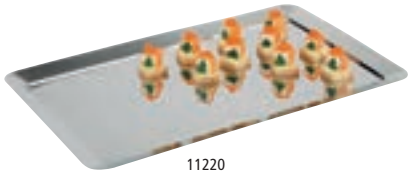
Konferenzkühler „BRIDGE“
bottle cooler
enfriador
refraîchisseur

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

2-teiliges Set, bestehend aus: 1 Gestell, 1 Behälter aus Edelstahl (doppelwandig)
2 pcs set: 1 base element, 1 bowl stainless steel (double-wall)
set de 2 piezas: 1 soporte, champanera inox de doble pared
set de 2 pcs: 1 support, seau inox double paroi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14985	35 x 35	19		Wenge / wenge	154,00

SUNDAY



11220

11210

GN Tablett „SUNDAY“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	cm	↑ cm	GN	€
11220	53,0 x 32,5	2	1/1	38,00
11210	32,5 x 26,5	2	1/2	22,00

11211

Tablett „SUNDAY“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	Ø cm	↑ cm	€
11211	46	2	46,00

11222

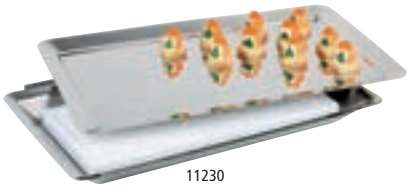
11212

GN Tablett „SUNDAY“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

hochglanzpoliert, Griffe inkl. Fixierung, kein Verrutschen möglich, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish, with handles for extra secure stacking, distance 4 cm
pulido espejo, con 2 asas para apilado muy estable, distancia 4 cm entre bandejas
effet brillant, 2 anses pour empilement très stable, distance 4 cm entre plateaux

	cm	↑ cm	GN	€
11222	53,0 x 32,5	6	1/1	52,00
11212	32,5 x 26,5	6	1/2	30,00



11230

mit Haubenfixierung

Kühlbox „SUNDAY“
cooling plate
bandeja refrigerada
présentoir buffet réfrigéré

3-teilig: 1 Schale inkl. Haubenfixierung + 1 Tablett + 1 Kühlakku, hochglanzpoliert, ohne Haube
3 pcs. set: 1 tray with cover holder + 1 tray + 1 cooler, mirror polished finish, without rolltop cover
3 piezas: 1 bandeja inox con fijaciones para campana + 1bandeja inox + 1 acumulador de frío, campana no incluída
3 éléments: 1 plateau inox avec fixations pour la cloche + 1 plateau inox + 1 accum. de froid, cloche non incluse

	cm	↑ cm	GN	€
11230	53,0 x 32,5	5	1/1	229,00

GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“ / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana rolltop / GN 1/1 cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11016	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10782	41 x 21	2,5	14,20

Buffetgestell „SUNDAY“
buffet stand
expositor bufé
présentoir buffet

3-teiliges Set: 1 Glasschale Ø 23 cm (2,5 Liter), 1 klappbarer Schutzdeckel, 1 Gestell
3 pcs. set: 1 glass bowl Ø 23 cm (2,5 litres), 1 hinged covers, 1 stand
3 piezas: 1 bol vidrio Ø 23 cm (2,5 l), 1 tapa con bisagra, 1 soporte
3 éléments: 1 bol verre Ø 23 cm (2,5 l), 1 couvercle à charnière, 1 support

	Ø cm	↑ cm	€
11794	24	17	36,00

Buffetgestell „SUNDAY“
buffet stand
expositor bufé
présentoir buffet

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand
7 piezas: 3 boles vidrio Ø 23 cm (2,5 l), 3 tapas con bisagra, 1 soporte
7 éléments: 3 bols verre Ø 23 cm (2,5 l), 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm	€
11795	61 x 24	35	119,00

Saftdispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

matt poliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
inox mat, 2 accus. de froid (1 socle et 1 couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10860	21 x 35	48	6	264,00

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10806	22	26	6	106,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10867	41,50

Saft- / Milchdispenser „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, Behälter gefrostet,
Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, canister frosted look, cooling with 2 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 1 recipiente policarbonato aspecto glaseado, 2 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, récipient polycarbonate opaque, 2 accus. de froid dans le socle et dans le couvercle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10865	21 x 35	48	6	264,00

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn / milk canister, frosted look, without tap / contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo / récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10805	22	26	6	111,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10867	41,50

Saftdispenser DUO „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo doble
distributeur à jus de fruit double

matt poliert, Kühlung durch 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 4 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10862	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10806	22	26	6	106,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10867	41,50

Saft- / Milchdispenser DUO „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, 1 Behälter gefrostet, 1 Behälter transparent, 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, 1 canister frosted look, 1 canister transparent, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox mate, 1 recipiente opaco, 1 recipiente transparente , 4 enfriadores (base y tapa)
inox mat, 1 récipient opaque, 1 récipient transparent, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10864	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn / milk canister, frosted look, without tap / contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo / récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10805	22	26	6	111,00

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10806	22	26	6	106,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10867	41,50

FOCUS

Bei der Serie FOCUS liegt der Fokus nicht auf dem Artikel selbst, sondern auf dem Food, welches auf Focus präsentiert wird. Die puristische Anmutung der Artikel wirkt zurückhaltend und unaufdringlich. Die Farben weiß und schwarz, sowie die Formen rund und eckig verhalten sich so neutral, dass eine Kombination mit anderen Buffetartikeln jederzeit möglich ist.

In the FOCUS series, the focus is not on the article itself, but on the food, which is presented on FOCUS. The puristic appearance of the articles has a discreet and unobtrusive look. The colors white and black, as well as the shapes round and square behave so neutrally that a combination with other buffet items is possible at any time.

En la serie FOCUS, el enfoque no está en el artículo en sí, sino en la comida presentada en esta serie. La apariencia purista de los artículos tiene un aspecto discreto. Los colores blanco y negro, así como las formas redondas y cuadradas son tan neutrales que una combinación con otros artículos del buffet es posible en cualquier momento.

Dans la série FOCUS, l'accent n'est pas sur l'article lui-même, mais sur la nourriture, qui est présenté sur cette série. L'aspect puriste des articles a un regard discret. Les couleurs blanches et noires, ainsi que les formes rondes et angulaires sont neutre qu'une combinaison avec d'autres articles de buffet est possible à tout moment.

stapelbar
stackable
apilables
empilable

mit Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

09000

09010

09106

09011

halten bis zu 6 Stunden kühl

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de bufé
présentoir pour le buffet

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

4-teilig: Box, Tablett, 2 Kühlakkus
4 pcs.: box, tray, 2 cooler
4 piez.: box, bandeja, 2 enfriadores
4 éléments: caisson, 2 plateau, bac

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09000	43,5 x 32,5	6		54,00
09001	43,5 x 32,5	6		54,00

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	cm	↑ cm	€
09010	43,5 x 32,5	1,5	19,00

Holzschneidebrett / wooden board / tablero de madera / planche à découper

	cm	↑ cm	€
09016	43,5 x 32,5	2	46,50

Basisteil / base / base / base

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09011	42,5 x 31,5	6		22,00
09012	42,5 x 31,5	6		22,00

Rolltophaube „PURE“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm	€
09013	44 x 33,5	17	24,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

09003

09020

09023

09003

halten bis zu 6 Stunden kühl

10791

Buffet-Set „FOCUS“
buffet set
set de bufé
présentoir pour le buffet

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0 · NON SLIP FEET

3-teilig: Box, Tablett, 1 Kühlakku
3 pcs.: box, tray, 1 cooler
3 piez.: box, bandeja, 1 enfriador
3 éléments: caisson, 1 plateau, bac

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09002	38	6		40,00
09003	38	6		40,00

Edelstahltablett / tray / bandeja / plateau

	Ø cm	↑ cm	€
09020	38	1,5	15,00

Basisteil / base / base / base

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09021	37	6		19,00
09022	37	6		19,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
09023	38	20	19,00

PROFI LINE

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN		€
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	27,00
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	16,00
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	27,00
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	17,50
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1	glatter schmaler Rand / smooth narrow edge borde estrecho liso / bord étroit lisse	16,00

GN Edelstahl-Behälter „PROFI LINE“

GN pan
GN cubeta
GN bac

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7	30,90
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4	33,80
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0	37,40
12040	32,5 x 26,5	4,0	1/2	2,0	20,40
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3	23,30

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	Ø cm	↑ cm	€
11032	32	2,6	18,20
11038	38	2,6	27,20
11048	48	2,6	34,60

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	cm	↑ cm	€
11023	50 x 36	2,6	34,60
11024	60 x 41	2,6	47,20
11025	70 x 46	2,6	65,40

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

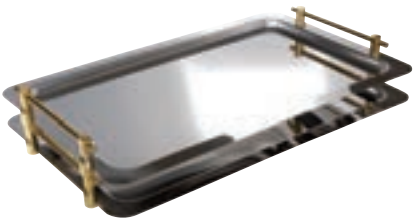
GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau empilable système catering

Dekorrand hochglanzpoliert, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
decor edge mirror polished finish, chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
borde pulido decorado, asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
bords polis avec reliefs, poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	GN	€
11300	53 x 32,5	1/1	39,50

8 cm Distanzstück 4 Stück, verchromt / 8 cm distance pillars 4 pcs., chrome plated / distanciadores a 8 cm, 4 piezas, plateado / 8 cm Kit réhausseur 4 pièce, chromée

		€
11310	8 cm Distanzstücke können per Hand aufgeschraubt werden 8 cm distance pieces can be bolted by hand	21,00



GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, massive Bügelgriffe vergoldet, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, gold plated handles, stackable approx. 4 cm
borde con acabado pulido, asas doradas, apilables aproximadamente 4 cm
contour effet miroir, poignées dorées, empilables distance 4 cm environ

	cm	GN	€
11290	53 x 32,5	1/1	33,00

8 cm Distanzstück-Set, 4 Stück, vergoldet / 8 cm distance pillars, 4 pcs., gold plated / distanciadores a 8 cm, 4 piezas, dorado / 8 cm kit réhausseur, 4 pièces, dorée

		€
11252	8 cm Distanzstücke können per Hand aufgeschraubt werden 8 cm distance pieces can be bolted by hand	19,30

GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295	30,00

GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche

	cm	↑ cm	⇕ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	19,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	27,00

Buffet & Service

Tabletts	trays
Karaffen	carafe
Dispenser	dispenser
Buffetständer	buffet stands
Isolierkannen	vacuum jugs
bandejas	plateaus
jarra	pichet
dispensadores	distributeurs
soportes para bufé	présentoires buffet
jarras termo	bouteilles isotherme

Naturschiefer

00990
GN 1/1

00991
GN 1/2

00992
GN 1/3

00993
GN 1/4

GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

hervorragende Kältespeicherung durch Naturschiefer, die Kanten der Platten sind gebrochen und nicht gesägt
excellent coldness store, food safe, waterproof
excelente conservador del frio, para reforzar la estética natural, los bordes ofrecen un canto irregular
excellent maintien du froid, les bords sont volontainement cassés pour renforcer l'esthétique naturelle

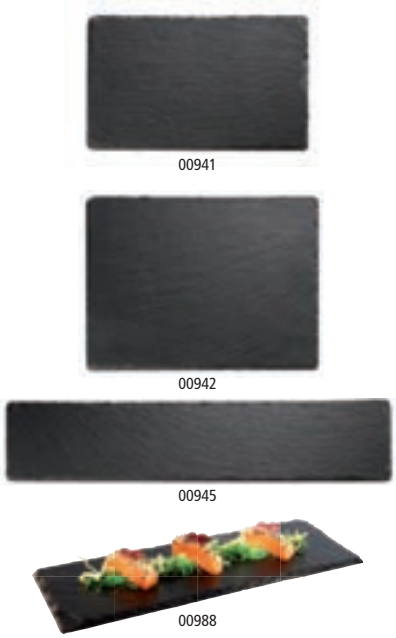
	cm	mm	GN	€
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1	15,00
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2	8,40
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3	5,00
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4	4,60
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	6,00

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm	€
00996	45 x 30	6 - 9	12,00

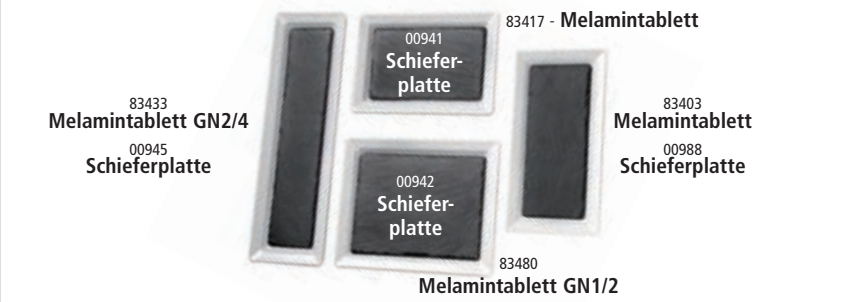
Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm	€
00994	25 x 25	6 - 9	6,00
00995	30 x 30	6 - 9	9,00



Naturschieferplatte
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	cm	mm	€
00941	24,0 x 15,0	6 - 9	3,90
00942	26,5 x 20,5	6 - 9	6,00
00945	47,0 x 10,0	6 - 9	6,00
00988	30,0 x 12,0	6 - 9	4,00



GN 1/1 Naturschieferplatte „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 natural slate tray
GN 1/1 bandeja de pizarra natural
GN 1/1 plat ardoise naturelle

	cm	↑ cm	mm	€
00966	53,0 x 32,5	6	6 - 9	32,00

Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe
chrome plate handles, 4 cm distance

Naturschieferplatte, 2er Set
natural slate tray, 2 pcs.
bandeja de pizarra natural, 2 pz.
plat ardoise naturelle, 2 pc.

mit Saftrinne
with juice groove
con canal de jugo
avec canal de jus

	Ø cm	mm	pcs.	€
00935	23	6 - 9	2	12,90

Naturschieferplatte, 2er Set
natural slate tray, 2 pcs.
bandeja de pizarra natural, 2 pz.
plat ardoise naturelle, 2 pc.

mit Saftrinne
with juice groove
con canal de jugo
avec canal de jus

	cm	mm	pcs.	€
00936	26 x 20	6 - 9	2	12,90

Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm	€
00937	20 x 10	6 - 9	2,90
00938	30 x 10	6 - 9	3,40
00939	30 x 15	6 - 9	4,00

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm	€
00971	15 x 8	6 - 9	3,00

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	Ø cm	mm	€
00968	22	6 - 9	4,90
00969	28	6 - 9	7,00
00998	33	6 - 9	8,00
00999	38	6 - 9	12,00

Tortenplatte / Servierplatte drehbar
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	mm	€
00975	32	2,5	6 - 9	16,00

drehbar
rotating

Rolltop-Set, 3-teilig
rolltop set, 3 pcs.
set rolltop, 3 piezas
set rolltop, 3 pièces

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm
1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm + 1 tapa abatible Ø 38 cm
1 plat inox 38 cm + 1 plat ardoise naturelle 33 cm + 1 cloche 38 cm

	Ø cm	↑ cm	€
01000	38	24	44,00

3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera
plateau ardoise naturelle, bois

	Ø cm	↑ cm	mm	€
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9	26,00

2-stufige Etagère
2 tier tray
bandeja dos alturas
plat carré 2 hauteurs

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	mm	€
00989	25 / 20	24	6 - 9	13,20

Naturschieferplatte, 2-teilig
natural slate tray, 2 pcs. set
bandeja de pizarra natural y campana
plateau ardoise naturelle et cloche en verre

mit Glashaube
with glass cover
con tapa de cristal
avec cloche en verre

	Ø cm	↑ cm	mm	€
00984	10,5	8	6 - 9	8,00

Naturschieferplatten, 4er Set
natural slate tray, 4 pcs. set
bandeja pizarra natural, set de 4 unidades
plat ardoise naturelles, pack de 4

	cm	mm	pcs.	€
00997	10 x 10	6 - 9	4	8,00

GENUSSPALETTE

NEW

GN 1/1

40672

GN 1/1 Servierbrett „GENUSSPALETTE“

GN 1/1 serving board
GN 1/1 tabla de servir
GN 1/1 planche de service

HOLZ WOOD

Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm	GN	€
00879	53,0 x 32,5	3	1/1	29,00

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.		€
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	57,00
40671	42 x 25	500	blank	31,00

	cm	pcs.		€
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red	57,00
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue	57,00

40670

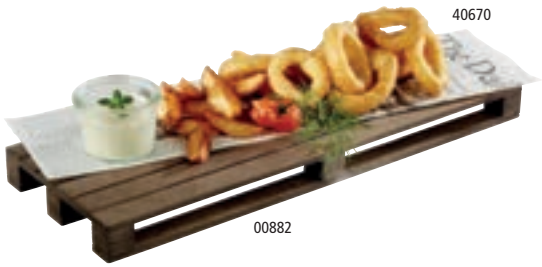
40672

40673

00880

40672

00881



40670

00882

Servierbrett „GENUSSPALETTE“

serving board
tabla de servir
planche de service

HOLZ WOOD

Genusspalette im Kleinformat, Birke
mini serving palett, birch
tabla de servir, formato pequeño, abedul
planche de service, petit format, bouleau

	cm	↑ cm	€
00880	20 x 12	3	8,60
00881	30 x 20	3	10,20
00882	40 x 15	3	13,00

Wachspapier „SNACKHOLDER“ / greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho / papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.		€
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	57,00
40671	42 x 25	500	blank	31,00

	cm	pcs.		€
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red	57,00
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue	57,00

40670

40672

40673

00867

00868

00869

Servierbrett „AKAZIE-SCHIEFER“

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

serving board
tabla de servir
planche de service

raffiniertes, rustikales Servierbrett aus Akazienholz, ausgestattet mit einem Naturschieferstreifen zur Kennzeichnung
wood with slate, markable
madera con pizarra, se puede marcar
bois avec ardoise, on peut mettre une inscription

	cm	↑ cm	€
00867	30,5 x 13,0	1,5	15,00
00868	36,5 x 15,0	1,5	19,00
00869	42,0 x 18,0	1,5	22,00

00870

00873

00875

Servierbrett „OLIVE“

HOLZ WOOD

serving board
tabla de servir en madera de olivo
planche de service en bois d’olivier

Servierbrett im Naturschnitt, aus Olivenholz. Jedes Brett wird handgefertigt und lackiert mit 19 mm Aufhäng Bohrung. Alle Produkte unterscheiden sich naturbedingt in Form, Maserung und Größe!
Olive Wood is known for its versatility and striking appearance with each piece having its own unique features.
El olivo es conocido por su versatilidad y aspecto espectacular y único en cada pieza. Por su fabricación a mano de forma artesanal, todas las piezas varían en tamaño, forma y acabado, lo que hace de cada una un ejemplar único.
Le bois d’olivier est reconnu pour sa versatilité et son esthétique spectaculaire. De par leur fabrication artisanale à la main, toutes les pièces varient quant à leur taille, forme et finition, de telle sorte que chacune est un exemplaire unique.

	cm	↑ cm	Griff / handle cm	€
00870	25,0 x 17,0	1,5		28,00
00871	30,0 x 20,5	2,0		46,00
00872	35,0 x 24,0	2,0		56,00
00873	40,0 x 15,0	1,5	11	49,00
00874	44,0 x 20,0	2,0	12	64,00
00875	19,0 x 12,5	1,5	6	20,00
00876	25,0 x 16,0	1,5	8	30,00
00877	31,0 x 20,0	1,5	9	46,00

Buffetbrett „XXL“
board
tabla para el bufé
planche à découper buffet

Buchenholz geölt, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood oiled, with non-slip feet
madera de haya tratada con aceite, pies antideslizantes
bois hêtre huilé, pieds antiglisse

	Ø cm	↑ cm	€
00866	50	4,5	74,00

Buffetbrett
board
tabla para el bufé
planche à découper buffet

Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen, ohne Haube
beech wood, with non-slip feet, without cover
haya, pies antideslizantes, sin tapa
hêtre, pieds antidérapants, sans cloche

	cm	↑ cm	€
00865	58 x 38	2,5	42,00

Griffmulde
recessed grip

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc.

	Ø cm	↑ cm	€
79553	28	50	19,00

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm	€
11557	20 x 20 x 20	50	21,00

Hobel für Käse und Schokolade
cheese / choco curler
rizador para queso y chocolate
frisette pour fromage et chocolat

3-teilig: Platte Buchen-Holz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade
3 pcs. set: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm + cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and choco
set de 3 piezas: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm+ campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate
set 3 pièces pour „friser“ le fromage ou le chocolat: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm

	Ø cm	↑ cm	€
50002	22	15	16,00

NEW

82357

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
82355	53,0 x 32,5	2	1/1	33,00
82356	32,5 x 26,5	2	1/2	19,00
82357	32,5 x 17,6	2	1/3	16,00

NEW

82202

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
82201	53,0 x 32,5	2,5	1/1	33,00
82202	32,5 x 26,5	2,5	1/2	19,00
82203	32,5 x 17,6	2,5	1/3	16,00
82204	53,0 x 16,2	2,5	2/4	26,00
82205	35,4 x 32,5	2,5	2/3	28,00

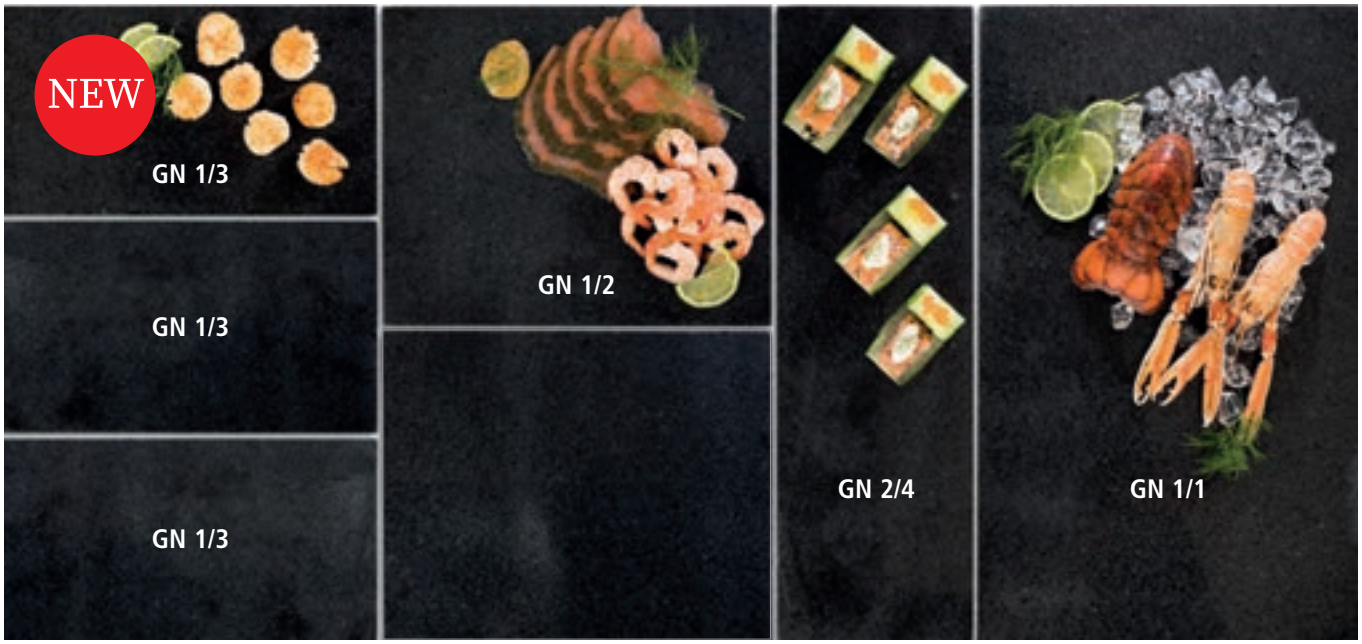
„extra strong“

83305

GN Servier- / Buffetplatte
GN dish
GN bandeja bufé
GN plat buffet

	cm	↑ cm	GN	€
83301	53,0 x 32,5	2	1/1	42,00
83305	32,5 x 26,5	2	1/2	25,80
83304	32,5 x 17,5	2	1/3	16,00
83303	53,0 x 16,2	2	2/4	29,00

GRANITE



Die neue Serie „GRANITE“ besticht durch ihre aus Naturstein gefertigten Tabletts, die eine herrvorragende Kältespeicherung aufweisen.

The new collection „GRANITE“ impresses with its natural stone-made trays, which have an excellent cold storage.

La nueva serie „GRANITE“ impresiona con sus bandejas de piedra natural y conservan el frío excelentemente.

La nouvelle série „GRANITE“ impressionne par ses plateaux en pierre naturelle, qui ont un excellent maintien du froid.

GN 1/1, GN 1/2

GN Tablett „GRANITE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	mm	GN	€
00920	53,0 x 32,5	16	1/1	22,00
00921	32,5 x 26,5	16	1/2	17,00

16 mm

GN 1/3

GN Tablett „GRANITE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

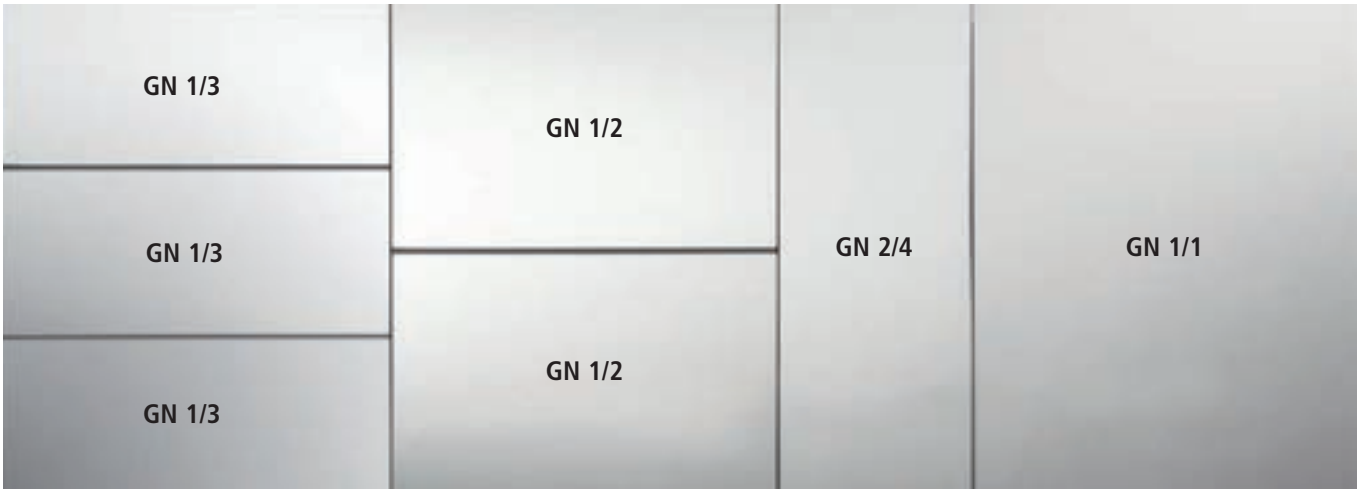
	cm	mm	GN	€
00922	32,5 x 17,6	16	1/3	14,00

GN 2/4

GN Tablett „GRANITE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	mm	GN	€
00923	53,0 x 16,2	16	2/4	17,00

MIRROR



GN Glasplatte „MIRROR“

GN glass platter
GN espejos sobre vidrio
GN plateau miroir en verre

silber spiegelndes Glas, mit Antirutsch-Füßchen
silver mirror glas, non-slip feet
espejo plateado, pies antideslizantes
plateau miroir argenté, pieds antiglisse

	cm	↑ cm	GN	€
00961	53,0 x 32,5	3	1/1	23,00
00962	32,5 x 26,5	3	1/2	12,00
00963	32,5 x 17,6	3	1/3	10,50
00964	53,0 x 16,2	3	2/4	11,50

00929

00985

00983

GN Glasplatte „MIRROR“

GN glass platter
GN bandeja espejo negro en vidrio
GN plateau miroir noir en verre

schwarz spiegelndes Glas, mit Antirutsch-Füßchen
black mirror glas, non-slip feet
bandeja espejo negro, pies antideslizantes
plateau miroir noir en verre, pieds antiglisse

	cm	↑ cm	GN	€
00929	53,0 x 32,5	3	1/1	24,00
00930	32,5 x 26,5	3	1/2	12,00
00931	32,5 x 17,6	3	1/3	10,50
00932	53,0 x 16,2	3	2/4	11,50

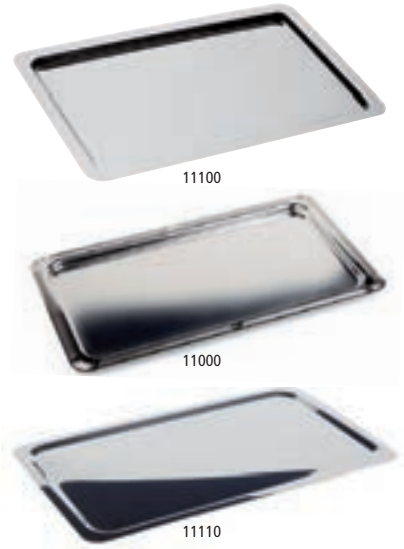
Welle / Wave / ola / vague

	cm	↑ cm	GN	€
00985	53 x 32,5	3	1/1	26,50

rund / round / redondo / rond

	Ø cm	↑ cm	€
00983	50	3	36,50

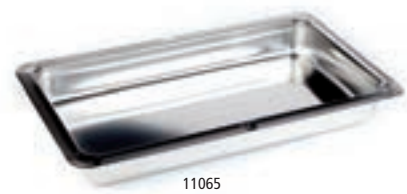
PROFI LINE



GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN		€
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	27,00
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit glattem Rand / without decor-edge sin borde decorado / bords lisses	16,00
					27,00
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	17,50
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2	mit Dekor-Rand / with decor-edge con borde decorado / bords avec relief	16,00
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1	glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse	16,00



GN Edelstahl-Behälter „PROFI LINE“

GN pan
GN cubeta
GN bac

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7	30,90
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4	33,80
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0	37,40
12040	32,5 x 26,5	4,0	1/2	2,0	20,40
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3	23,30

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	Ø cm	↑ cm	€
11032	32	2,6	18,20
11038	38	2,6	27,20
11048	48	2,6	34,60

Fleisch- und Gemüseplatte „PROFI LINE“

tray
fuente de servicio
plat de service

Dekorrand hochglanzpoliert
decor edge mirror polished finish
borde decorado pulido efecto espejo
contour relief avec effet miroir

	cm	↑ cm	€
11023	50 x 36	2,6	34,60
11024	60 x 41	2,6	47,20
11025	70 x 46	2,6	65,40

Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 8 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau empilable système catering

Dekorrand hochglanzpoliert, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
decor edge mirror polished finish, chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
borde pulido decorado, asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
bords polis avec reliefs, poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	GN	€
11300	53 x 32,5	1/1	39,50

8 cm Distanzstück 4 Stück, verchromt / 8 cm distance pillars 4 pcs., chrome plated / distanciadores a 8 cm, 4 piezas, plateado / 8 cm Kit réhausseur 4 pièce, chromée

		€
11310	8 cm Distanzstücke können per Hand aufgeschraubt werden 8 cm distance pieces can be bolted by hand	21,00

Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 8 cm

GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

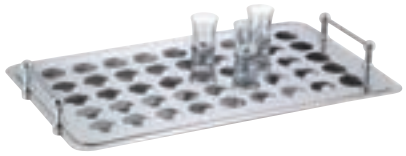
GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, massive Bügelgriffe vergoldet, inkl. fest verschraubten Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, gold plated handles, stackable approx. 4 cm
borde con acabado pulido, asas doradas, apilables aproximadamente 4 cm
contour effet miroir, poignées dorées, empilables distance 4 cm environ

	cm	GN	€
11290	53 x 32,5	1/1	33,00

8 cm Distanzstück-Set, 4 Stück, vergoldet / 8 cm distance pillars, 4 pcs., gold plated / distanciadores a 8 cm, 4 piezas, dorado / 8 cm kit réhausseur, 4 pièces, dorée

		€
11252	8 cm Distanzstücke können per Hand aufgeschraubt werden 8 cm distance pieces can be bolted by hand	19,30



GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray set
GN 1/1 set bandejas
GN 1/1 ensemble plateau

2-teilig: Tablett mit Griffen zum Stapeln + 1 Lochtablett mit 45 Löchern Ø 3,7 cm (Nr. 11170)
2 pcs. set: 1 tray with handles, stackable + 1 hole plate with 45 holes Ø 3,7 cm (No. 11170)
2 piezas: 1 bandeja con asas, apilable + 1 placa con 45 agujeros Ø 3,7 cm (No. 11170)
2 pièces: plateau 2 anses empilable + plaque 45 trous Ø 3,7 cm (No. 11170)

	cm	GN	€
11168	53 x 32,5	1/1	74,00

11150
mit verchromten Griffen

11155
mit vergoldeten Griffen

GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 4 cm

	cm	GN		€
11150	53 x 32,5	1/1	mit verchromten Griffen / with chrome plated handles / con asas cromadas / avec poignées chromées	33,00
11155	53 x 32,5	1/1	mit vergoldeten Griffen / with gold plated handles / con asas doradas / avec poignées dorées	36,00

11160
mit verchromten Griffen

11165
mit vergoldeten Griffen

System-Tablett „BUFFET-STAR“

system tray
bandeja del sistema
plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, inkl. fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 4 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 4cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance approx. 4 cm

	Ø cm		€
11160	48	mit verchromten Griffen with chrome handles con asas cromadas / avec poignées chromées	46,00
11165	48	mit vergoldeten Griffen with gold plated handles con asas dorados / avec poignées dorées	49,00

GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering

Rand hochglanzpoliert, mit fest verschraubten Griffen inkl. Distanzstücken, Nutzhöhe 3,5 cm
mirror polished finish edge, incl. screwed handles incl. distance pillars, 3,5 cm distance
borde pulido efecto espejo, incluye asas atornillables, distanciadores a 3,5cm
contour effet miroir, poignées à visser, distance aprox. 3,5 cm

	cm	GN	€
11295	53 x 32,5	1/1	34,00

ideal für das platzsparende Servieren, Lagern und Transportieren
ideal for space-saving serving, storing and transporting

GN 1/1 System-Tablett „SWING“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert, Nutzhöhe 4 cm, massive Griffe verchromt, inkl. fest verschraubten Distanzstücken
satin polished finish edge, stackable 4 cm, chrome handles, incl. screwed distance pillars
borde pulido efecto satinado, apilable 4 cm, asas cromadas., incl. distanciadores atorrillados
contour effet mat, empilable distance 4 cm, poignées chromées, incl. pièces à distance vissées

	cm	GN	€
01425	53,0 x 32,5	1/1	49,00

ideal für das platzsparende Servieren, Lagern und Transportieren
ideal for space-saving serving, storing and transporting

01415

Tablett „SWING“

tray
bandeja
plateau

Rand matt poliert, innen hochglanzpoliert
satin polished finish edge, inside mirror polished finish
borde pulido efecto satinado, interior pulido efecto espejo
contour effet mat, intérieur poli miroir

	cm	↑ cm	GN	€
01416	32,5 x 32,5	1		24,00
01415	28,5 x 20,0	1		18,00
01420	53,0 x 32,5	1	1/1	39,00

11195
2-tlg. Set Tablett + Haube

GN 1/1 Buffet-Set „CATERER“

GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 set catering: plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
set de 2 piezas: bandeja + tapa, la bandeja encaja encima de la tapa para que no se deslice
ensemble de 2 pièces: plateau GN 1/1 réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN	€
11195	53 x 32,5	10,5	1/1	63,70

11302
GN 1/1, 2-tlg. Set Tablett + Haube

System-Haube für stapelbare Tabletts wie 11300, 11290 oder 11295

GN 1/1 Buffet-Set „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 buffet set
GN 1/1 set de bufé
GN 1/1 kit catering plateau + cloche

2-teilig: Tablett + Haube, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich
2 pcs. set: tray + cover, tray fixes itself on the cover and can not slip off
2 piezas: bandeja + tapa la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice
2 pièces: plateau réf. + cloche spéciale empilement stable

	cm	↑ cm	GN	€
11302	53 x 32,5	10,5	1/1	68,00

11305
Haube / cover

11300
Tablett / tray

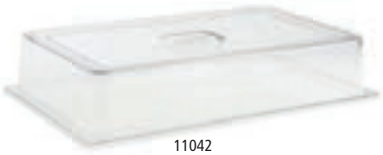
GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295	30,00

11041

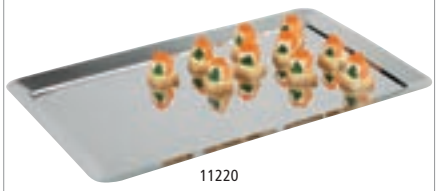


11042

GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche

	cm	↑ cm	⊥ mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	19,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	27,00



11220

GN Tablett „SUNDAY“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	cm	↑ cm	GN	€
11220	53,0 x 32,5	2	1/1	38,00
11210	32,5 x 26,5	2	1/2	22,00

11211
Ø 46 cm

Tablett „SUNDAY“
tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado espejo pulido
effet brillant

	Ø cm	↑ cm	€
11211	46	2	46,00

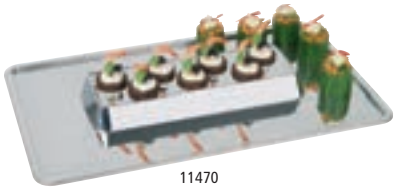
11212

GN Tablett „SUNDAY“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

hochglanzpoliert, Griffe inkl. Fixierung, kein Verrutschen möglich, Nutzhöhe 4 cm
mirror polished finish, with handles for extra secure stacking, distance 4 cm
pulido espejo, con 2 asas para apilado muy estable, distancia 4 cm entre bandejas
effet brillant, 2 anses pour empilement très stable, distance 4 cm entre plateaux

	cm	↑ cm	GN	€
11222	53,0 x 32,5	6	1/1	52,00
11212	32,5 x 26,5	6	1/2	30,00

11470
rund



11470
GN 1/1

Buffet-Tablett
buffet-tray
bandeja de bufé
plateau buffet

Die mehrstufigen Buffet-Tabletts sind tolle Blickfänge auf jedem Buffet. Sind einfach zu dekorieren und werden zum echten Hingucker.
perfect for the buffet and party service
perfecta para el servicio de bufé y fiesta
idéal pour buffets et catering

	Ø cm	↑ cm	€
11470	48	4,5	44,00

	cm	↑ cm	GN	€
11475	53,0 x 32,5	3,5	1/1	42,00

00382

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	cm		€
00383	35,0 x 24,0		6,80
00382	42,0 x 31,0		9,80
00381	50,0 x 36,0		14,00
00384	63,5 x 44,5		27,00
00385	60,0 x 40,0		25,00
	cm		€
03824	42,0 x 31,0	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm modelo extraligero 0,5 mm / qualité légère, ép. 0,5 mm	8,80
03814	50,0 x 36,0	leichte Ausführung 0,5 mm / extra light model 0,5 mm modelo extraligero 0,5 mm / qualité légère, ép. 0,5 mm	10,00

GN 1/1 Tablett „SCHÖNER ESSEN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	GN	€
00388	53,0 x 32,5	1/1	15,40

00081

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet
with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted
borde decorado, asas fundición con zinc
bord décor, poignées en fonte zinguée

	cm	€
00082	52 x 31,0	15,00
00081	60 x 36,0	20,80
00084	75 x 44,5	35,00

Fleisch-/Gemüseplatte „SCHÖNER ESSEN“
meat / vegetable platter
plato de carne / verduras
assiette de viande / légumes

	cm		€
00087	38 x 23	rechteckig, abgerundet / rectangular, rounded edge rectangular / rectangulaire	8,00

Fleisch-/Gemüseplatte „SCHÖNER ESSEN“
meat / vegetable platter
plato de carne / verduras
assiette de viande / légumes

	cm	€
00089	50 x 39,5	15,00

00075

Tablett „SCHÖNER ESSEN“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	€
00075	31	6,30
00085	35	8,60

Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm	€
38202	42 x 31	8,0	14,00

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	€
08201	36,5 x 26,0	7,5	3,90

GN 1/1 Tablett „STAR“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

Rand hochglanzpoliert mit Prägung
polished decor edge
borde pulido decorado
bords polis miroir, avec relief sur les petits côtés

	cm	GN	€
11115	53 x 32,5	1/1	27,50

griffig, keine Fingerabdrücke sichtbar, Randprägung auf kurzen Seiten
catchy, fingerprints are not visible, edge lettering on the short sides

GN 1/1 Buffet-Tablett „HALBMOND“
GN tray
GN bandeja
GN plat demi-lune

mit klassischem Linienprägedekor, passend für Thermoboxen GN 1/1 und Thermoporte
with decor edge, usable in thermoboxes GN 1/1
con borde decorado, apto para cajas térmicas GN 1/1
bords avec relief, apte pour conteneurs GN 1/1

	cm	GN	€
11111	53 x 32,5	1/1	18,00

hot price

oval

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja ovalada inox
corbeille ovale inox

eingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	cm	↑ cm	€
40110	26,5 x 18,5	4,0	7,40
40115	31,0 x 21,0	4,5	10,50

01311

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm	€
01314	30 x 24	7,80
01313	35 x 24	9,00
01317	39 x 26	10,20
01312	42 x 31	11,50
01318	48 x 30	11,00
01311	50 x 38	16,00
01310	58 x 42	27,00
01309	68 x 48	38,00

01338

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	€
01332	32	8,60
01335	35	10,20
01338	38	11,50
01348	48	21,40
01349	48,5	22,80
01358	58	49,00

01324

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

	cm	€
01322	42 x 30	13,80
01323	50 x 36	20,00
01324	60 x 41	28,00
01325	70 x 46	40,50

01738

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas plateadas de latón
poignées en laiton chromées

	cm		€
01723	51 x 36	oval / oval / ovalada / ovale	29,80
01725	71,5 x 46	oval / oval / ovalada / ovale	54,70
	Ø cm		€
01738	38	rund / round / redondo / rond	21,10
01748	48	rund / round / redondo / rond	34,60

01711

Tablett „FINESSE“
tray
bandeja
plateau

verchromte Messing-Griffe
chrome plated brass handles
asas de latón cromadas
poignées en laiton chromées

	cm	€
01712	44 x 31	20,40
01711	52 x 38	26,50
01710	60 x 42	39,00
01709	70 x 48	51,50

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	cm	↑ cm	€
13122	42 x 31	8,5	18,40

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm	€
13622	22	9,5	6,20

13382

Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	Ø cm	↑ cm	€
13382	38	12	19,00
13385	38	13	20,50

09010

09013

Edelstahltablett
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
09010	43,5 x 32,5	1,5	19,00

Rolltophaube „PURE“ / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	cm	↑ cm	€
09013	44 x 33,5	17	24,00

Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau

	cm	€
02310	41 x 26	12,60
02311	48 x 30	16,00
02312	60 x 37	24,00

Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm	€
23642	35 x 19	10	9,00

Serviertablett „FLASH“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
00064	34 x 16,5	10	5,90
00067	25 x 19	7	6,40

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

	€
06401	3,00

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

	€
06701	2,00

Tortenplatte mit Haube
cake plate with cover
bandeja tarta con campana
plat à tarte avec cloche

	Ø cm	↑ cm		€
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover	6,40
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover	7,90

Tortenplatte „BAROK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube (extra stabil)
2 pcs. set: cake plate with decor edge „Barok“ + cover (extra robust)
set 2 piezas: porta tartas, borde decor „Barok“ + campana (extra fuerte)
set 2 pcs: plateau bord décor „Barok“ + cloche ultra-résistante

	Ø cm	↑ cm	€
06503	32	10	10,00

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	4,40

PARTYPLATTEN

Nicht säure- und spülmaschinenfest, Lebensmittel nur mit Papierdeckchenunterlage servieren.

Non-acid and dishwasher-proof, serve food only with paper tray covers.

No resistente a los ácidos y al lavavajillas, servir alimentos sólo con papel para bandeja party.

Pas résistant aux acides et au lave-vaisselle, servent la nourriture seulement avec papier dentelles.

00393 oder / or 00396
96 x

00391 oder / or 00398
96 x

00392 oder / or 00399
96 x

00394 oder / or 00395
96 x

Warenträger
display
expositor
présentoir

für Partyplatten
- platzsparende flexible Präsentation durch geringe Abmessungen
- als Zweitplatzierung für Ihre zusätzlichen Umsätze
- in weiß lieferbar
for partytrays- space saving presentation- small size- available in white
para bandejas Party, ocupa poco espacio, disponible en blanco
pour plateaux Party, occupe très peu d'espace, disponible en blanc

	cm	↑ cm
00397	55 x 65	190

hot price

00395

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	cm	VE / unit	GN	€ / pc.
00395	53,0 x 32,5	36	1/1	5,20
00399	41,0 x 31,0	48		3,20
00389	35,4 x 32,5	48	2/3	3,00

hot price

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	Ø cm	VE / unit	€ / pc.
00396	35	48	3,20

hot price

Partyplatte „CLASSIC“
partytray
bandeja party
plateau party

mit Liniendekor, Rand eingerollt
with line decor, rolled edge
con filos en relieve
avec décoration lignée, bord rond

	cm	VE / unit	€ / pc.
00398	46,0 x 34,0	48	3,20

hot price

Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	Ø cm	VE / unit	€ / pc.
00393	35	48	3,20

hot price

Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE / unit	€ / pc.
00391	46 x 34	48	3,20

hot price

Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	VE / unit	€ / pc.
00392	41 x 31	48	3,20

hot price

GN 1/1

GN 1/1 Partyplatte
GN partytray
GN bandeja party
GN plateau party

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge, decorated surface
borde redondeado, superficie totalmente decorada
bord rond, surface entièrement ciselee

	cm	VE / unit	GN	€ / pc.
00394	53 x 32,5	36	1/1	5,20

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84250	26,0 x 20,0	1,5		4,20
84252	28,5 x 21,5	1,5		4,80
84251	26,0 x 20,0	1,5		4,20
84253	28,5 x 21,5	1,5		4,80

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado, superficie decor relieve
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	pcs.	€
30114	30 x 22	48	2,80

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm	€
30119	23 x 23	1,5	8,50

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido efecto satinado, borde redondeado
effet satin, bord rond

	cm	↑ cm	€
30118	21,5 x 13	1,5	6,70

mattiert
satin polished finish

30126

30136

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm		€
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	6,30
30127	30 x 23	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	8,50
30136	25,5 x 19,5	2	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	6,30
30137	30 x 23	2	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	8,50

matt poliert
satin polished finish

30112

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm		€
30111	19 x 15	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30112	26,5 x 19	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse	6,50
30113	29 x 22	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses	6,90
30123	23 x 17,5	1	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers	6,10

hochglanzpoliert
mirror polished finish

30116

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm		€
30115	19 x 15	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30116	26,5 x 19	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse	6,50
30117	29 x 22	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses	6,90
30124	23 x 17,5	1	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers	6,10

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00510	32	1,5		20,60
00511	38	1,5		25,00
00515	43	1,5		28,90

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00512	38	1,5		25,00
00513	38	1,5		25,00

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00547	27,5	2		6,90
00548	35,5	2		8,70
00549	40,5	2		10,50

Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti-deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

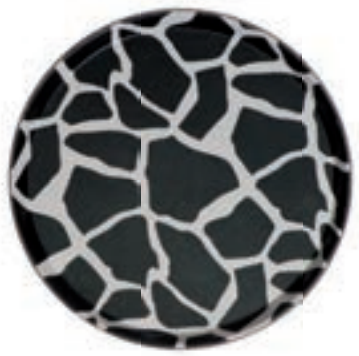
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84045	35,5	4,5		22,00

Bierglasträger „RUTSCHFEST“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00500	36	3,5		rund / round	19,00
00501	36	3,5		rund / round	19,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00506	28 x 20	1,5		oval	8,50
00507	28 x 20	1,5		oval	8,50



Serviertablett „FLASH“
tray
bandeja
plateau

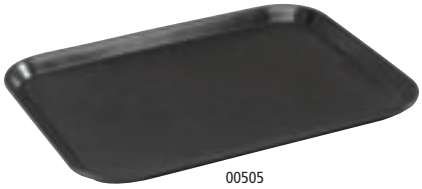
rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00550	35,5	2	schwarz / weiß / black / white	6,60

Serviertablett „COOL“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00551	35,5	2	weiß / schwarz / braun / white / black / brown	6,60


00505

Serviertablett „RUTSCHFEST“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00508	46,0 x 36,0	2			20,80
00505	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00503	53,0 x 37,0	1,5			25,00

00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm	€
00524	43,5 x 31,5	1,5	17,20
00525	52,0 x 39,0	1,5	21,80
00526	60,5 x 42,5	1,5	27,50

00552

00553

00554

00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00530	35 x 27	2			3,10
00535	41 x 30,5	2			4,10
00540	45 x 35,5	2			5,10
00552	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00531	35 x 27	2			3,10
00536	41 x 30,5	2			4,10
00541	45 x 35,5	2			5,10
00553	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00532	35 x 27	2			3,10
00537	41 x 30,5	2			4,10
00542	45 x 35,5	2			5,10
00554	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00533	35 x 27	2			3,10
00538	41 x 30,5	2			4,10
00543	45 x 35,5	2			5,10
00555	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

00528

00527

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante
antidérapant

	Ø cm	↑ cm		€
00528	31	3,5	hoher Rand	17,20
00529	35,5	3,5	hoher Rand	21,90
00527	32	1,5	flacher Rand	13,60

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm	€
00520	23,0 x 16,0	1,0	7,40
00521	26,0 x 20,0	1,0	7,60
00522	29,0 x 21,0	1,0	9,90
00523	38,0 x 27,0	1,5	14,20

Rechnungstablett, 2er Set
bill presenter, 2 pcs. set
porta cuenta, set de 2 unidades
porte-addition, set de 2 pièces

1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftlasche, mit Magnethalterung
1 stainless tray mirror polished finish + 1 leather presenter, with magnetic system
1 bandeja de acero inoxidable pulido brillante + 1 presentador de cuero con sistema magnético
1 plateau inox poli brillant + 1 pochette cuir aimantée

	cm	↑ cm	€
30109	20 x 16	2	24,40

Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm	€
30108	20,0 x 12,0	0,5	1,70

Rechnungstablett
bill tray
bandeja porta-cuenta
plateau addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec pince

	cm	↑ cm	€
30110	17 x 11	1	5,80

35912
Rand eingerollt

Untersetzer
coaster
posavasos
plateau sous-verre

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra

	Ø cm	pcs.	€
35711	10	6	15,00
35912	12	6	13,90

Tablett
tray
bandeja
plateau

mit gebördeltem, polierten Rand
rolled and mirror polished edge
borde redondeado acabado efecto espejo
bord rond, effet miroir

	Ø cm	↑ cm	€
01336	35	3	26,00

Buffetständer
buffet stand
soporte bufé
support buffet

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
74207	20 - 25	19	01336	11,00

30101

Bratenplatte „ECO LINE“
meat platter
fuente servicio
plat de service

poliert, Rand eingerollt
polished, rolled edge
pulido, borde redondeado
poli miroir, bord rond

	cm	€
30101	30 x 22	9,00
30102	35 x 22	11,00
30103	40 x 26	16,20
30104	45 x 30	19,00

Ø 19 cm - Ø 28 cm - Ø 40 cm

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
with gold plated handles, 1 mm thickness
grosor 1 mm., asas doradas
épaisseur 1 mm, poignées dorées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
61400	40	5	4,5	54,60
61190	19	3,5	0,7	14,20
61280	28	4	2	20,00

60270

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table

mit vergoldeten Edelstahl-Griffen, 1 mm dick
with gold plated handles, 1 mm thickness
grosor 1 mm., asas doradas
épaisseur 1 mm, poignées dorées

	cm	↑ cm	ltr.	€
60270	26,5 x 19,5	3	0,8	15,80
60310	31 x 21,5	3	1,2	19,40

Buffetbrett „FISCH“
board
tabla para el bufé
planche à découper buffet

Buchenholz, mit Antirutsch-Füßchen
beech wood, with non-slip feet
haya, pies antideslizantes
hêtre, pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
00860	76 x 23	2,5	37,00

Fischplatte „BIG“
fish plate
fuente para pescado
plat creux à poisson

Fisch-Optik auf der Innenseite
fish-look inside
aspecto pez en el interior
aspect poisson à l'intérieur

	cm	↑ cm	€
83996	58,5 x 28,0	5,5	28,00

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

die Melaminplatten (Holzoptik Fichte) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt
superb spruce wood effect (timber), cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack
melamina imitación madera de picea, para recetas auténticas
mélamine imitation spruce, pour vos recettes authentiques

	cm	↑ cm	€
84269	65 x 26	3	30,00

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

die Melaminplatten (Holzoptik Eiche) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt
superb oak wood effect, cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack
melamina imitación madera de roble, para recetas auténticas
mélamine imitation chêne, pour vos recettes authentiques

	cm	↑ cm	€
84265	65 x 26	3	30,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit hohem Fuß (fest verbunden)
mirror polished finish, with tall foot
acabado brillante, con pie alto
poli brillant, pied haut

	Ø cm	↑ cm	€
00466	34,5	13,5	49,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
foot mirror polished finish, plate satin polished finish
pie pulido brillante, bandeja pulida mate
pied brillant, plateau poli satin mat

	Ø cm	↑ cm	€
00462	30	11	42,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

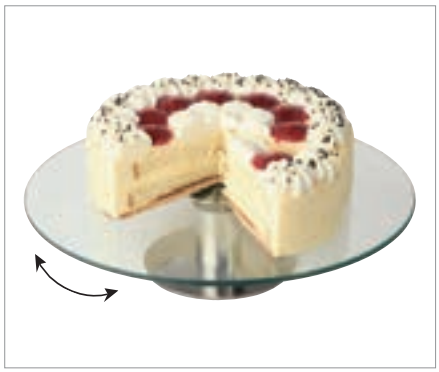
	Ø cm	↑ cm	€
00463	30,5	9	38,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, stabil und sehr standsicher, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, foam rubber below to save your furniture
pie pulido con efecto satinado, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
inox poli satin, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm	€
00464	30	11	18,50

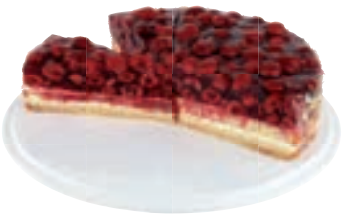


Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm	€
00444	30	7	18,90



00468

00469

06510

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, pieds antiglisse

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00468	31	4		15,00
00469	31	4		15,00

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	4,40

Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

	Ø cm	↑ cm	€
00046	31	3	12,50

Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

4-teilig: Glasschale Ø 10 cm
4 pcs.: glass bow Ø 10 cm
4 piezas: bol Ø 10 cm
4 éléments: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm	€
01699	18	12	49,90

30023

83920

Kühlschale, 2-teilig „COOL“
cool bowl, 2 pcs. set
cuenco refrigerado, 2 pz.
set de 2 bols réfrigérés

2-teilig, doppelwandig, Schale ist mit Kühlmittel gefüllt und wird zum Aufladen in das Gefrierfach gelegt, endlos verwendbar
2 pcs., 1 pc. double wall ice bowl filled with freezer-liquid, 1 pc. stainless bowl
bol isotérmico, doble pared que contiene un líquido refrigerante, acumula el frío en el congelador para luego mantener fríos los alimentos, para usos repetitivos
bol isotherme, double paroi qui contient un liquide réfrigérant, accumule le froid du congélateur pour ensuite maintenir froids les aliments, pour usages répétés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30023	23	10,5	1	42,00

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	€
83920	20,5	1,3	8,20

30040

Edelstahlschale, doppelwandig
stainless bowl, double wall
bol inox doble pared
bol inox double paroi

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30040	14	6,5	0,5	17,80
30041	20	9	1,5	23,00
30042	23	10	2,5	29,00

Dressingtopf, doppelwandig
bowl, double wall
salsera alta, doble pared
pot à sauce, double paroi

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30043	15	18	1,8	41,00

Dressingtopf
dressing pot
salsera
pot à sauce

Deckel mit Löffelaussparung
cover notched for spoon
tapa agujereada para el cucharón
couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83309	18,5	17	2,3	22,00
83310	17	15	2,0	21,00
83311	13	13	0,8	11,00

83867 83868

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83867	12	21,5	1		24,00
83868	12	21,5	1		24,00

1,4 ltr.

Kühlstation inkl. Kühlakku (schwarz), der Fuß ist hochglanzverchromt

Kühlkaraffe, 3-teilig „COOL“
cooling carafe, 3 pcs. set
jarra fría, set de 3 piezas
pichet rafraîchisseur, set 3 pièces

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

1 Glaskaraffe mit Edelstahl-Ausgießer, öffnet und schließt selbstständig + 1 verchromter Fuß + 1 Kühlakku, Getränke werden bis zu 4 Stunden gekühlt
1 glass carafe with stainless steel pourer, open / closing autonomous + 1 chrome plated base + 1 cooling pack, up to 4 hours cooled beverages
1 botella de vidrio con vertedor inox y silicona, con autocierre + 1 base cromada + 1 placa de frio que mantiene las bebidas frescas hasta unas 4 horas
pichet en verre avec insert verseur inox et silicone, fermeture automatique + socle chromé + accumulateur de froid pour maintenir les boissons froides jusqu'à 4 heures

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10762	16	27	1,4	31,00

Glasflasche / glass carafe / jarra de vidrio / pichet verre

	Ø cm	↑ cm	€
10761	16	26	22,00

Kühlakku rund, schwarz / cooler round, black / cooler / accumulateur de froid, noir

	Ø cm	↑ cm	€
10752	10,5	2,0	4,60

1,5 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet verre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel aus Edelstahl
stainless steel cover
tapa de acero inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10764	9,5	27	1,5	22,50

Ausgießer für tropffreies Servieren
spout for drip-free pouring

1,0 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra
pichet en verre

GLAS GLASS · SILIKON SILICON · EDELSTAHL STAINLESS INOX

der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch
cover opens automatically while pouring
la tapa se abre automáticamente durante el vertido
le couvercle s'ouvre seul pendant le service, résistant à la chaleur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10766	9,5	29	1	19,00

2,0 ltr.

Kanne
pitcher
jarra
pichet

SAN KUNSTSTOFF · MF MELAMINE

mit transparentem Deckel, ideal für Milch
included transparent cover, perfect for milk
tapa transparente, perfecto para leche
couvercle transparent, pour lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84225	14	21	2	25,00

1,8 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

ACRYL ACRYLIC

inklusive Stift (schwarz) zum Beschriften, Beschriftung lässt sich leicht entfernen (Kanne wird unbeschriftet geliefert)
marker (black) included, marking can be easily removed (pitcher is not marked)
rotulador incluido, fácil de borrar (se entrega sin ningún texto marcado)
marqueur inclus, facile à effacer (livraison sans texte écrit)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10753	12	24	1,8	18,00

Stift / marker / rotulador / marqueur

		€
10787	Strichstärke Medium = ca.1 mm, Schreibfarbe schwarz, non-permanent, feucht abwischbar, farbintensiv, schnelltrocknend, zum Beschriften von: Papier, Kunststoff, Glas, Metall	3,00

2,0 ltr.

Kanne „ICEBLUE“
pitcher
jarra
pichet

MS KUNSTSTOFF

mit transparentem Deckel
included transparent cover
tapa transparente
couvercle transparent

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10754	12	26	2	14,00

2,8 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para hielo
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer

	cm	↑ cm	ltr.	€
10769	19 x 13	27	2,8	20,00

3,0 ltr.

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

mit Eiswasser-Röhre
with water ice tube
con tubo para agua
avec tube à eau à congeler

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10770	18,0	29	3	23,00

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus

ACRYL ACRYLIC

mit Eiswasser-Röhre und Fruchtkammer, Inhalt mit Röhre 2,2 Liter
with water ice tube and fruit tube, capacity with tube 2,2 liters
con tubo para agua, capacidad con tubo 2,2 litros
avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer, capacité 2,2 litres avec le tube

	cm	↑ cm	ltr.	€
10768	23 x 13	27	2,5	32,00

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus

MS KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10775	12	26	2	18,00

Saftkanne
juice pitcher
jarra de zumo
pichet à jus de fruit

MS KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10776	14	29	2,5	15,40

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

PC POLYCARB.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93105	13	21	1,5	8,40

Karaffe / Kanne
bottle
botella
bouteille

PP POLYPROPY. PC POLYCARB.

Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss
screwed lid, aroma-tight
tapón de rosca, impide la fuga de aromas
bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10771	11	30	1,6		12,90
10772	11	30	1,6		12,90
10773	11	30	1,6		12,90
10774	11	30	1,6		12,90

10800
4 ltr.

10700
6 ltr.

Saftdispenser „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
base inox brillante, con 2 acum. de frio, 1 arriba y 1 en la base
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10800	21 x 32	43	4	229,00
10700	23 x 35	52	6	324,00

2 x 6 ltr.

Saftdispenser DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
base inox poli brillant, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10720	42 x 32	52	2 x 6	479,00

6 + 5 ltr.

Saft- und Milchdispenser MIX „TOP FRESH“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne, Kühlung durch Kühlakkus von oben und unten
6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with cooling elements from the top and base
recipiente de zumo 6 litros, recipiente de leche 5 litros, 2 enfriadores
récipient à jus 6 l, récipient à lait 5 l, plaques de froid

	cm	↑ cm	ltr.	€
10760	42 x 35	52	6 + 5	710,00

10820
4 ltr.

10730
6 ltr.

Saftdispenser WOOD „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Buchen-Holz versiegelt, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten (nur 10730)
beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base (only 10730)
madera de haya con tratamiento anti humedad, 2 acumuladores de frío, 1 en la base y 1 en la tapa (solamente 10730)
bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle (seulement 10730)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10820	21 x 31	44	4	250,00
10730	23 x 35	52	6	370,00

Saftdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SAN KUNSTSTOFF

Buchen-Holz versiegelt,
Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
beech wood, waterproof, cooling with 2 cooling elements from the top and base
madera de haya con tratamiento anti humedad, 2 acumuladores de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
bois de hêtre traité anti-humidité, 2 plaques de froid (1 dans le couvercle, 1 dans le socle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10740	42 x 35	52	2 x 6	579,00

Saft- und Milchdispenser WOOD DUO „TOP FRESH“

juice and milk dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · SAN KUNSTSTOFF

6 Liter Saftbehälter, 5 Liter Milchkanne,
Kühlung durch Kühlakkus von oben und unten, Buchen-Holz versiegelt
6 liters juice container, 5 liters milkcan, cooling with cooling elements from the top and base, beech wood, waterproof
madera de haya con tratamiento anti humedad, acumuladores de frio, enfriador en la base
bois de hêtre traité anti-humidité, plaques dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10765	42 x 35	52	6 + 5	798,00

hot price

Iso-Dispenser

insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

für heiße und kalte Getränke
for hot and cold drinks
para bebidas frías y calientes
pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10788	24	42	9,5	55,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10789	10,30

NEW

Getränkespender

Drinks Dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10855	20	30,5	7	44,00

Saftdispenser „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

matt poliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 2 cooling elements from the top and base
acabado pulido brillante, 2 acum. de frío (1 en la base y 1 en la tapa)
inox mat, 2 accus. de froid (1 socle et 1 couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10860	21 x 35	48	6	264,00

Saft- / Milchdispenser „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, Behälter gefrostet, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, canister frosted look, cooling with 2 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 1 recipiente policarbonato aspecto glaseado, 2 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, récipient polycarbonate opaque, 2 accus. de froid dans le socle et dans le couvercle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10865	21 x 35	48	6	264,00

Saftdispenser DUO „SUNDAY“
juice dispenser
dispensador de zumo doble
distributeur à jus de fruit double

matt poliert, Kühlung durch 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox acabado pulido mate, 4 enfriadores en la base y en la tapa
inox mat, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10862	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Saft- / Milchdispenser DUO „SUNDAY“
juice and milk dispenser
dispensador mixto zumo y leche
distributeur mixte à lait et à jus de fruit

matt poliert, 1 Behälter gefrostet, 1 Behälter transparent, 4 Kühlakkus von oben und unten
satin polished finish, 1 canister frosted look, 1 canister transparent, cooling with 4 cooling elements from the top and base
inox mate, 1 recipiente opaco, 1 recipiente transparente , 4 enfriadores (base y tapa)
inox mat, 1 récipient opaque, 1 récipient transparent, 4 accus. de froid (socle et couvercle)

	cm	↑ cm	ltr.	€
10864	35 x 45	48	2 x 6	399,00

Saftbehälter transparent, ohne Zapfhahn / juice canister transparent, without tap / contenedor transparente sin grifo / récipient cylindrique sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10806	22	26	6	106,00

Milchbehälter, gefrostet, ohne Zapfhahn / milk canister, frosted look, without tap / contenedor de leche, efecto glaseado, sin grifo / récipient cylindrique mat (idéal pour le lait) sans le robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10805	22	26	6	111,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
10867	41,50

Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.	€
10795	36 x 26	55	8	169,00

Saftdispenser DUO „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

Edelstahl-Crasheisröhre herausnehmbar
stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraible para hielo picado
avec tubes inox réfrigérants amovibles pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.	€
10810	36 x 52	55	2 x 8	339,00

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.	€
10796	22	8	35,70

Deckel 18/10 Edelstahl hochglanzpoliert / cover 18/10 stainless steel mirror polished finish / tapa 18/10 inox pulido brillante / couvercle inox 18/10 poli brillant

	€
10797	29,80

Crasheisröhre / crash ice tube / tubo para hielo picado / tube pour glace pilée

	€
10798	23,80

Non-Drip Hahn / non-drip-tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

	€
10799	22,00

Dichtungsring / sealing ring / arandela / rondelle

	€
10793	1,50

Silikondichtung / sealing / junta / joint

	€
10794	2,00

4 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN | ACRYL ACRYLIC | EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
incl. porcelain sign, 1 cooler in base
incluye cartelito en porcelana, 1 enfriador en la base
indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10850	31 x 21	42	4	264,00

4 ltr.

10 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

PORZELLAN PORCELAIN | HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Buchen-Holz versiegelt, inkl. Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 enfriador en la base
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10840	23 x 32	42	4	264,00
10757	27 x 38,5	45	10	310,00

Milchkanne Porzellan, ohne Zapfhahn / milkcan porcelain, without tap / jarra de leche sin grifo / récipient en porcelaine sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10825	18	25	4	85,00
10758	22	26	10	100,00

Deckel für 10840, 10850 / cover for 10840, 10850 / tapa para 10840, 10850 / couvercle pour 10840, 10850

	€
10859	7,00

Deckel für 10757 / cover for 10757 / tapa para 10757 / couvercle pour 10757

	€
10759	14,30

Schild und Kette / shield and chain / placa y cadena / indicateur porcelaine avec chaînette

	€
10756	5,00

Zapfhahn / tap / grifo / robinet

	€
10907	29,00

3 ltr. / 5 ltr.

Milchkanne WOOD „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Buchen-Holz versiegelt, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
beech wood, 1 cooler in base, original milkcan
madera de haya, 1 acumulador de frio en base
bois de hêtre, 1 plaque de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	€
10835	21 x 32	39	3	305,00
10755	23 x 35	47	5	499,00

3 ltr. / 5 ltr.

Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
mirror polished finish, 1 cooler in base, original milkcan
inox brillante, 1 acumulador de frio en la base, recipiente „lechera“
inox poli brillant, 1 accum. de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.	€
10830	21 x 32	39	3	279,00
10750	23 x 35	45	5	444,00

Milchkanne ohne Zapfhahn / milkcan without tapjarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10833	16	22	3	162,00
10663	22	26	5	199,00

4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10870	31,0 x 20,0	42	4		224,00
10871	35,5 x 22,0	50	6		264,00

inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

4 ltr. / 6 ltr.

Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acum. de frío 1 en la base y 1 en la tapa
2 plaques de froid 1 dans le couvercle, 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10872	31,0 x 20,0	42	4		224,00
10873	35,5 x 22,0	50	6		264,00

inkl. 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

1) **Deckel** / cover / tapa / couvercle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10701	6	25,00
10801	4	21,00

2) **Kühlakku** / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10777	4 / 6	5,00

3) **Behälter inkl. Zapfhahn** / container inc. tap
recipiente con grifo / récipient avec robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10703	6	157,00
10803	4	134,00

3) **Behälter ohne Zapfhahn** / container without tap
recipiente sin grifo / récipient sans robinet

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10704	6	118,00
10804	4	97,00

4) **Non-Drip Hahn** / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10707	6	45,00
10807	4	43,00

5) **Dichtungsring** / sealing ring / arandela / rondelle

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10608	4 / 6	1,60

6) **Einsatz** / insert / aro inox / cercle inox

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10708	6	4,40
10808	4	4,40

7) **Standfuß 18/10 Edelstahl** / column 18/10 stainless steel
base inox 18/10 / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10709	6	70,00
10809	4	52,50

8) **Tropfgitter 18/10 Edelstahl** / drip lattice 18/10 stainless steel
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10712	6	24,00
10713	DUO	39,00
10812	4	21,00

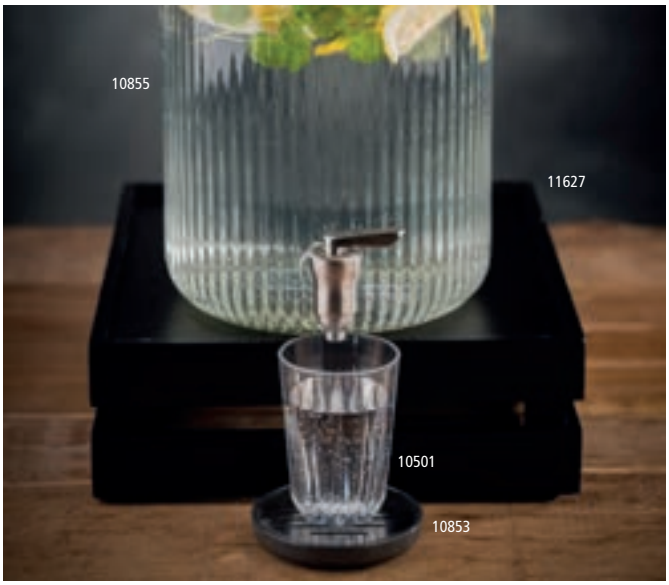
9) **Bodenplatte 18/10 Edelstahl** / footing 18/10 stainless steel
base de 18/10 acero / socle inox 18/10

	für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.	€
10710	6	47,00
10711	DUO / 6 + 6	94,00
10814	4	33,00

Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung

1x Dichtung, 2x Dichtungsring (transparent), 1x Dichtungsring (s / w)
1x seal, 2x sealing ring (transparent), 1x sealing ring (b / w)

		€
10714	für Zapfhahn 10707	3,20
10715	für Zapfhahn 10807	3,20
10716	für Zapfhahn 10907	4,20
10717	für Zapfhahn 10867	4,10



NEW

7 ltr.

Getränkespender
Drinks Dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

dicke, stabile Wände, weite Öffnung für große Zutaten
thick, stable walls, a wide opening for large ingredients
tiene paredes gruesas y estables, amplia abertura para ingredientes grandes
des murs épais et stables, large ouverture pour de grands ingrédients

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10855	20	30,5	7	44,00

NEW

10851 10853

Tropfenschale (2-tlg.)
drip tray
aros anti-goteo
anneaux coupe-gouttes

MF MELAMINE | EDELSTAHL STAINLESS INOX | NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10851	9,5	1,5		6,00
10853	9,5	1,5		6,00

NEW

10500 **0,15 ltr.** 10501 **0,30 ltr.** 10502 **0,50 ltr.**

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei
crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used in pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free
look de vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA
look de verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	€ / pc.
10500	7	9,5	0,15	48	1,90
10501	8	12,5	0,30	48	2,60
10502	9	15,5	0,50	48	3,20

Buffetständer

Buffetständer „STAR“
buffet stand
soporte para bufé
présentoire buffet

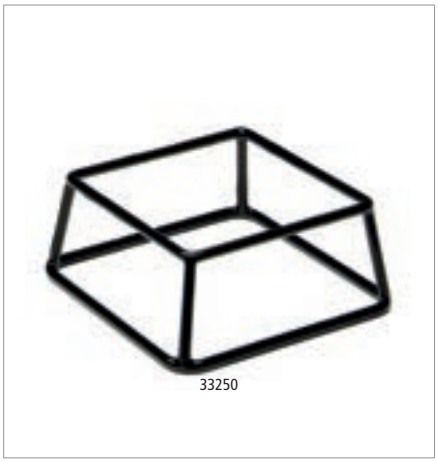
Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung
metal, with black anti-slide coating
acero cromado, con recubrimiento negro antideslizante
metal avec revêtement plastique noir antiglisse

	↑ cm	€
33260	8	14,00
33261	12	16,50
33262	18	18,90

Buffetständer „MULTI ROUND“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung
metal, with black anti-slide coating
acero, con recubrimiento negro antideslizante
metal, revêtement plastique noir anti-glisse

	Ø cm	↑ cm	€
33269	15,5 / 18	8	10,00
33270	15,5 / 18	10	12,00
33271	15,5 / 18	18	15,00



Buffetständer „MULTI“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung ummantelt
metal, with black anti-slide coating
acero cromado, con recubrimiento negro antideslizante
metal avec revêtement plastique noir antiglisse

	cm	↑ cm	€
33249 NEW	18 x 18	5	9,00
33250	18 x 18	8	12,40
33251	18 x 18	10	15,00
33252	18 x 18	18	17,50

33272

33273

Buffetständer „PRISMA“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL

Metall, mit schwarzer Antirutschgummierung
metal, with black anti-slide coating
acero, con recubrimiento negro antideslizante
metal, revêtement plastique noir antiglisse

	Ø cm	↑ cm	€
33272	20	10,5	9,00
33273	20	20	13,00

33274

33276

Buffetständer „DIAMOND“
buffet stand
soporte para bufé
présentoire buffet

METALL

Metall, mit Antirutschgummierung
metal, with anti-sliding coating
acero, con recubrimiento antideslizante
metal, revêtement plastique antiglisse

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33274	20 /25	10		12,00
33275	20 /25	19,5		14,00
33276	20 /25	10		12,00
33277	20 /25	19,5		14,00

33280

33281

Buffetständer „WOOD“
buffet stand
soporte para bufé
présentoire buffet

HOLZ
WOOD

Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
acacia wood, usable by lying or standing, there are variable usage possibilities
madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, hay diferentes opciones de utilizar
bois d'accacia, il y a différentes possibilitées d'usage

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33280	20 x 20	17,5		9,00
33281	20 x 20	17,5		9,00

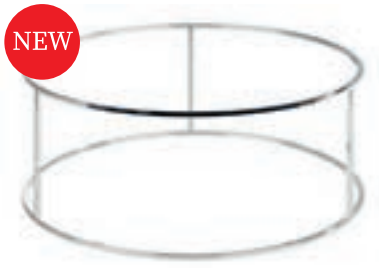
liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
vertically or horizontally, there are variable usage possibilities

Buffetständer
buffet stand
expositor de bufé
présentoir buffet

HOLZ WOOD

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'accacia

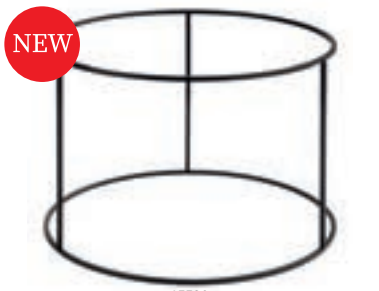
	Ø cm	↑ cm	€
33255	15	10	14,00
33256	25	15	17,00



Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15515	38,0	16,5		21,00
15516	38,0	27,0		25,00
15517	48,5	16,5		25,00
15518	48,5	27,0		32,00



Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15519	38,0	16,5		19,00
15520	38,0	27,0		22,00
15521	48,5	16,5		22,00
15522	48,5	27,0		29,00

Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

METALL ÉDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15513	20,5 / 16,5	20		15,00
15514	20,5 / 16,5	20		14,00

Buffetständer „KING“
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

GUSS ZINK METALL VERCHROMT NON SLIP FEET

kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere standsichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage
the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder
anti-deslizante: revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara
antiglisse: revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts

	Ø cm	↑ cm	€
03622	15	14	36,00
03623	15	21	39,60

Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de bufé
présentoir à céréales

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
13966	53 x 21	50		Ahorn / maple	136,00

Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de bufé
présentoir à céréales

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
14966	53 x 21	50		Wenge / wenge	136,00

Buffet-Tower
Buffet-Tower
torre para bufé
tour carrée pour le buffet

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | NON SLIP FEET

3-stufig, Glas in Spiegeloptik, Holz Birke dunkelbraun, Lieferung demontiert
with beech wood pillar, tempered glass mirror surface, each in knock-down packing
3 pisos , vidrio templado, eje central de madera oscura, se entrega desmontado
3 étages, verre trempé, axe central carré en bois foncé, livré non-monté

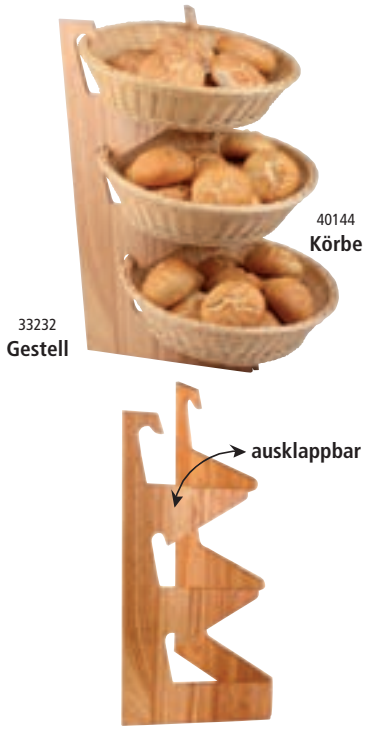
	cm	↑ cm	€
12415	25 x 25	30,5	55,00

High Tea Rack
High Tea Rack
rack de te alto
étagère à thé avec anse supérieure

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Holz dunkelbraun, Edelstahlgriff, 4 große Fächer 15 x 10 x 10 cm, 3 kleine Fächer 9,5 x 9,5 x 10 cm
rubber wood in dark brown, stainless handle, 4 big compartments 15 x 10 x 10 cm, 3 small compartments 9,5 x 9,5 x 10 cm
madera marrón oscura, mango de acero inoxidable, 4 compartimentos grandes 15 x 10 x 10 cm, 3 compartimentos pequeños 9,5 x 9,5 x 10 cm
bois marron fonçé, poignée inox, 4 compartiment grand 15 x 10 x 10 cm, 3 compartiment petit 9,5 x 9,5 x 10 cm

	cm	↑ cm	€
33210	34 x 10	38	33,00



Buffetgestell
buffet stand
soporte para bufé
présentoir buffet

HOLZ WOOD

3-stufig, geeignet für runde und rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe
3-tier, usable for round and rectangular baskets, can be bushed together for place saving, delivery without baskets
3 alturas, apto para cestas redondas y rectangulares, se puede plegar para ahorrar espacio, se entrega sin cestas
3 hauteurs, pour corbeilles rondes ou rectang, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement, livré sans corbeilles

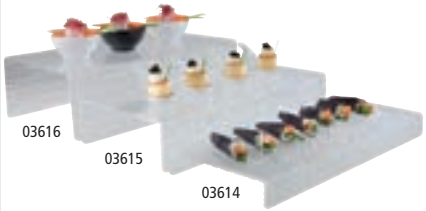
	cm	↑ cm	€
33232	59 x 30,5	59	18,50

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de bufé redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40144	39,0	10,0		13,80

Korb „GN LINE“ / GN basket / GN cesta / GN corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40240	53 x 32,5	10		21,90
40270	53 x 32,5	10		21,90



Stufen-Display
tier display
expositor en escalera
présentoir en escalier

ACRYL ACRYLIC

mit Schieferstruktur
with slate structure
con relieve tipo pizarra
avec relief irrégulier type ardoise

	cm	↑ cm	€
03614	40 x 18	4	20,00
03615	40 x 20	8	24,80
03616	40 x 22	12	27,80

Stufen-Display, 3-tlg.
tier display, 3 pcs.
expositor en escalera, 3 piez.
présentoir en escalier, 3 pcs.

ACRYL ACRYLIC

3-teiliges Set: 03614 + 03615 + 03616
3 pcs. set: 03614 + 03615 + 03616
set de 3 piezas: 03614 + 03615 + 03616
set 3 pièces: 03614 + 03615 + 03616

	cm	↑ cm	€
03617	40 x 18 / 40 x 20 / 40 x 22	4 / 8 / 12	71,50

Stufen-Display, 3-tlg.
tier display, 3 pcs.
expositor en escalera, 3 piez.
présentoir en escalier. 3 pcs.

ACRYL ACRYLIC

3-teiliges Set: 03618 + 03619 + 03620
3 pcs. set: 03618 + 03619 + 03620
set de 3 piezas: 03618 + 03619 + 03620
set 3 pièces: 03618 + 03619 + 03620

	cm	↑ cm	€
03621	20 x 18 / 20 x 20 / 20 x 22	4 / 8 / 12	42,40

24336

24330

Etagère „ROYAL“
etagère
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

5-teilig: 3 Edelstahl-Schalen + 2 Gestelle, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar
5 pcs. set: 3 bowls + 2 frames, easy to assemble, single usable
set de 5 piezas: 3 bols + 2 soportes, fácil de montar
5 éléments: 3 bols + 2 supports, montage facile

	Ø cm	↑ cm	€
24336	24 / 33 / 42	43,5	157,00

Schale / bowl / fuente / plateau

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
24330	24	3	0,6	23,80
24331	33	4	1,3	37,00
24332	42	5	2,5	57,00

Gestell einzeln / stand alone / pie soporte / pied seul

	Ø cm	↑ cm	€
24338	18	19	9,90
24339	24	20	14,00

24335

24330

Etagère „ROYAL“
etagère
estante
présentoir

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

3-teilig: 2 Edelstahl-Schalen + 1 Gestell, einfach übereinanderstellen, einzeln nutzbar
3 pcs. set: 2 bowls + 1 frame, easy to assemble, single usable
set de 3 piezas: 2 bols + 1 soporte, fácil de montar
3 éléments: 2 bols + 1 support, montage facile

	Ø cm	↑ cm	€
24335	33 / 42	25	106,00
24334	24 / 33	22	67,00

Schale / bowl / fuente / plateau

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
24330	24	3	0,6	23,80
24331	33	4	1,3	37,00
24332	42	5	2,5	57,00

Gestell einzeln / stand alone / pie soporte / pied seul

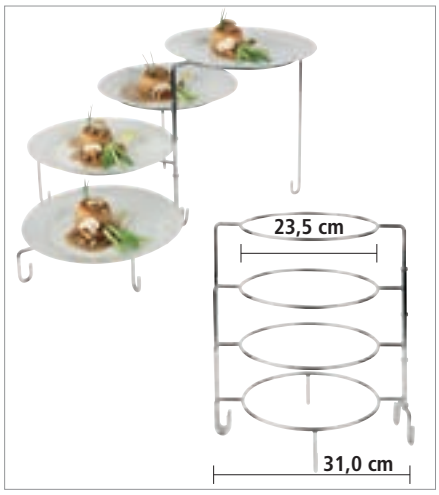
	Ø cm	↑ cm	€
24338	18	19	9,90
24339	24	20	14,00

Etagère
etagère
frutero
corbeille à fruits

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

ergonomischer Griff, stehend auf schwarzen Antirutsch-Füßen
ergonomic handle, anti-sleep-feets
asa ergonómica, pies antideslizantes color negro
anse ergonomique, pieds antidérapants noirs

	cm	↑ cm	€
30325	30 x 30	35,5	11,80



Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 4 Teller (max. Ø 31 cm), platzsparend zusammendrehbar, Lieferung ohne Teller
for 4 plates (max. Ø 31 cm), can be pushed together for place saving, without dishes
para 4 platos (max. Ø 31 cm) se puede plegar para ahorrar espacio, se sirve sin platos
pour 4 assiettes (maxi Ø 31 cm), peut se refermer pour réduire l'encombrement, livré sans assiettes

	Ø cm	↑ cm	€
33225	34	37	62,00

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	€
33214	33 x 23,5	30	32,00

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

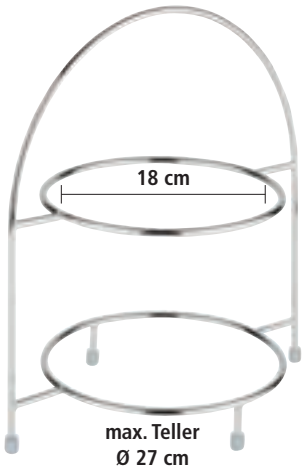
	cm	↑ cm	€
33216	22,5 x 16,5	25,5	25,00

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	€
33217	33 x 24	43	40,00



max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL | NON SLIP FEET

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 2 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
33219	29 x 19,5	30		26,20

max. Teller
Ø 17 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT | NON SLIP FEET

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, interior aro Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, cercle Ø int. 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
33215	18,5 x 15,5	26		chrome	20,00
33211	18,5 x 15,5	26		copper	22,00

max. Teller
Ø 27 cm

Serviergestell
serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

METALL VERCHROMT | NON SLIP FEET

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, interior aro Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, cercle Ø int. 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
33220	29 x 19,5	43		chrome	34,00
33212	29 x 19,5	43		copper	36,00

Etagère
etagère
frutero
présentoir à fruits

METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Edelstahl-Schale herausnehmbar
mirror polished finish, bowl removable
acabado brillante, bandeja inferior suelta
effet brillant, bol inférieur amovible

	Ø cm	↑ cm	€
33235	27,5	32	62,00
33240	32	53	97,00

Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT · NON SLIP FEET

3-stufig für quadratische Teller / Platten in 3 verschiedenen Größen: z.B. 83407 + 83406 + 83405, Lieferung ohne Teller/Platten
3-tier for square dishes / plates in 3 different sizes: e.g. 83407 + 83406 + 83405, delivery without dishes / plates
3 alturas para platos cuadrados fuentes en 3 diferentes medidas p.e. 83407 + 83406 + 83405, se entrega sin platos/ fuentes
3 niveaux pour assiettes ou plats carrés de différentes dimensions, ex. 83407 + 83406 + 83405, livré sans assiettes

	cm	↑ cm	€
33231	37,5 x 37,5	50	87,00

Etagère „CASUAL“
etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises

MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including sign
placa incluida, sin inscripción
étiquette incluse, sans inscription

	Ø cm	↑ cm		€
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages	109,00
34247	31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveles / 2 étages	66,00

Etagère „FINESSE“
etagère
frutero
étagère

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage
gold plated knob, easy to assemble
botón dorado, fácil de montar
bouton doré, montage facile

	Ø cm	↑ cm		€
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux	95,00
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux	58,00

3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD · NON SLIP FEET

Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera
plateau ardoise naturelle, bois

	Ø cm	↑ cm	⊥ mm	€
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9	26,00

2-stufige Etagère
2 tier tray
bandeja dos alturas
plat carré 2 hauteurs

Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	✳ mm	€
00989	25 / 20	24	6 - 9	13,20

Etagère
etagère
expositor
présentoir à petits fours

	Ø cm	↑ cm	€
00193	14 / 11	16	4,80

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

matt poliert
satin polished finish
acabado pulido satinado
poli satiné

	Ø cm	↑ cm	€
79554	21	50	45,00

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm	€
11558	15 x 20 x 15	50	19,00

Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para embutidos
support à bretzel ou à saucissons

Verkaufsständer Buchen-Holz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm
beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc.
madera de haya, ideal para presentar fiambres, salchichones etc.
en hêtre, idéal pour bretzels ou saucissons, etc.

	Ø cm	↑ cm	€
79553	28	50	19,00

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / cubierta higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm	€
11557	20 x 20 x 20	50	21,00

Serviergestell „FLEXIBEL“
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

3-stufig „beweglich / drehbar“, platzsparend zerlegbar
3 tier, flexible frame, space saving
3 alturas, marco flexible, ahorra espacio
3 hauteurs, cadre souple, gagne de la place

	cm	↑ cm	€
33243	45,5 x 32	21,5	48,00

Tablett „PURE COLOR“ / tray / bandeja / plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83403	35,5 x 18,0	3		12,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83566	35,5 x 18,0	3		12,00
83567	35,5 x 18,0	3		12,00

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl matt poliert, passend für Melamin-Schalen
stainless steel satin polished finish, for melamin bowls
acero inoxidable mate, apta para cuencos de melamina
inox mat, concient pour bols mélamine

	cm		€
30120	20 x 11	für 2 Schalen / for 2 bowls para 2 cuencos / pour 2 bols	6,40
30122	20 x 20	für 4 Schalen / for 4 bowls para 4 cuencos / pour 4 bols	10,50
30121	29 x 20	für 6 Schalen / for 6 bowls para 6 cuencos / pour 6 bols	13,20

Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

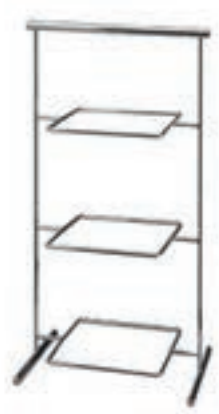
	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83414	9,0 x 9,0	4,0		3,40
83466	9,0 x 9,0	4,0		3,40
83568	9,0 x 9,0	4,0		3,40
83569	9,0 x 9,0	4,0		3,40

Serviergestell „S-PURE“
serving stand
soporte bufé
support buffet

METALL VERCHROMT

für 3 Tabletts quadratisch 83407 oder 83418
for 3 trays square 83407 or 83418
para 3 bandejas cuadradas 83407 o 83418
pour 3 plats carrés 83407 ou 83418

	cm	↑ cm	€
33226	29 x 17	41	40,00



Serviergestell „M-PURE“
serving stand
soporte bufé
support buffet

METALL VERCHROMT

für 3 Tabletts quadratisch 83406 oder 83407
for 3 trays square 83406 or 83407
para 3 bandejas cuadradas 83406 o 83407
pour 3 plats carrés 83406 o 83407

	cm	↑ cm	€
33227	33 x 21	44	49,00

Serviergestell „L-PURE“
serving stand
soporte bufé
support buffet

METALL VERCHROMT

für 3 Tabletts rechteckig 83417
for 3 trays rectangular 83417
para 3 bandejas rectangulares 83417
pour 3 plats rectangulaires 83417

	cm	↑ cm	€
33228	37 x 21	44	52,50

GN Serviergestell „XL-PURE“
GN serving stand
GN soporte bufé
GN support buffet

METALL VERCHROMT

passend für Tablett GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
suitable for tray GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
aptas para bandejas GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4
convient pour les plats GN 1/1, GN 1/2, GN 1/3, GN 2/4

	cm	↑ cm	€
33222	63 x 27	44,5	69,00

Buffetgestell „FLOAT SMALL“
buffet stand
soporte bufé
support buffet

METALL VERCHROMT | NON SLIP FEET

Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83916, 83917
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83916, 83917
metal cromado, para 3 cuencos N° 83916, 83917
métal chromé, pour 3 coupelles 83916, 83917

	cm	↑ cm	€
33241	55,5 x 19	15,5	37,00

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83916	19 x 19	9,5		14,20
83917	19 x 19	9,5		14,20

Buffetgestell „FLOAT BIG“
buffet stand
soporte bufé
support buffet

METALL VERCHROMT | NON SLIP FEET

Metall verchromt, für 3 Schalen Nr. 83914, 83915, für 1 Schale Nr. 83918, 83919
metal chrome plated, for 3 bowls no. 83914, 83915, for 1 bowl no. 83918, 83919
metal cromado, para 3 cuencos N° 83914, 83915, para 1 cuenco N° 83918, 83919
métal chromé, pour 3 coupelles 83914, 83915 ou 1 bol 83918, 83919

	cm	↑ cm	€
33242	39 x 39	17	58,00

Schale „FLOAT“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83914	12,5 x 12,5	6,0		6,00
83918	25 x 25	12,0		26,00
83915	12,5 x 12,5	6,0		6,00
83919	25 x 25	12,0		26,00

Buffetgestell, 3-tlg.
buffet stand, 3 pcs.
expositor de bufé, set de 3 piezas
présentoir a céreales, set de 3 éléments

HOLZ WOOD

3-teilig: 1. Fach 40 x 20 cm x H 33 cm; 2. Fach 40 x 17 cm x H 21 cm; 3. Fach 40 x 14,5 cm x H 9 cm
3 pcs. set: 40 x 20 cm x H 33 cm; 40 x 17 cm x H 21 cm; 40 x 14,5 cm x H 9 cm
set de 3 piezas: 40 x 20 cm x H 33 cm; 40 x 17 cm x H 21 cm; 40 x 14,5 cm x H 9 cm
3 éléments: 40 x 20 cm x H 33 cm; 40 x 17 cm x H 21 cm; 40 x 14,5 cm x H 9 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11606	40 x 20	33		Wenge	140,00

Buffetgestell, 3-tlg.
buffet stand, 3 pcs.
expositor de bufé, set de 3 piezas
présentoir a céreales, set de 3 éléments

HOLZ WOOD

3-teilig: 1. Fach 40 x 40 cm x H 33 cm; 2. Fach 40 x 37 cm x H 21 cm; 3. Fach 40 x 34 cm x H 9 cm
3 pcs. set: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 21 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm
set de 3 piezas: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 21 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm
3 éléments: 40 x 40 cm x H 33 cm; 40 x 37 cm x H 21 cm; 40 x 34 cm x H 9 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11607	40 x 40	33		Wenge	170,00

Serviergestell, 2-stufig
serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE | HOLZ WOOD

3 tlg. Set, 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten, zusammenklappbar
3 pcs. set, 1 stand acacia wood, 2 slate tray, foldable
set de 3 piezas, 1 soporte madera de acacia, 2 bandeja de pizzara, fácil de plegar
set de 3 pièces, 1 présentoir au pour tous les seaux à FRAMES

	cm	↑ cm	€
00958	34	36,5 x 26,5	32,00

zusammenklappbar
foldable

Buffetleiter GN

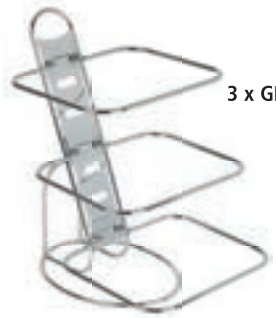
Buffetleiter „LITTLE GN 1/3“

METALL VERCHROMT

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

	cm	↑ cm	fits to	€
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3	68,00



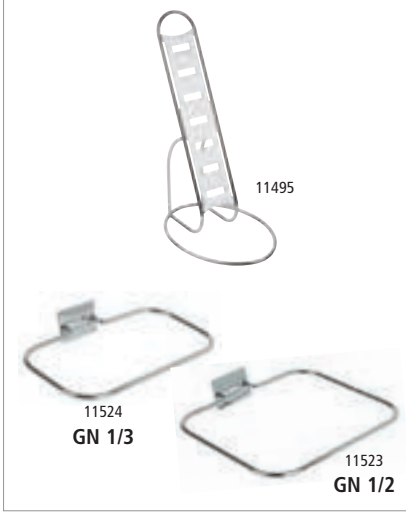
Buffetleiter „LITTLE GN 1/2“

METALL VERCHROMT

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to	€
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2	82,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	€
11495	31,00

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3

	€
11524	13,50

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

	€
11523	18,00

Buffetleiter „BIG GN 1/2“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

5-teilig: 1 Leiter-Gestell, 4 GN 1/2 Rahmen
5 pcs.: 1 ladder, 4 single rings GN 1/2
5 pz: 1 soporte escalera, 4 aros sencillos GN 1/2
5 pc: 1 support escalier, 4 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to	€
11528	31,5 x 56	66	baskets / pans GN 1/2	132,00

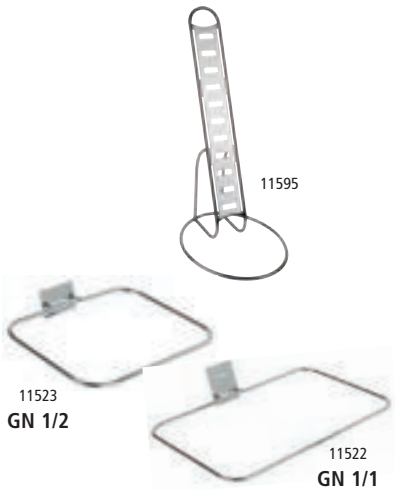
Buffetleiter „BIG GN 1/1“

buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
4 pz: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
4 pc: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	↑ cm	fits to	€
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1	132,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	€
11595	60,00

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2

	€
11523	18,00

Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1

	€
11522	25,00

jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use
set 12 pz: 4 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar,posible usar individualmente
12 éléments: 4 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11598	39 x 31	66	172,00

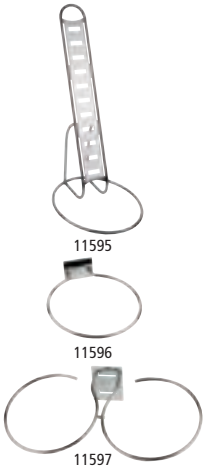
jede Schale / each bowl ca. 2,5 ltr.

Buffetleiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use
set 11 pz: 6 boles vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente
11 éléments: 6 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11599	39 x 31	66	150,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	€
11595	60,00

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	€
11596	13,00

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

	€
11597	23,50

2,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11875	23	10,5	2,5	4,20

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

	Ø cm	€
11878	23,5	11,40

jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use
set de 12 pz: 4 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente
12 éléments: 4 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre p/ étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11498	30 x 30	48	109,00

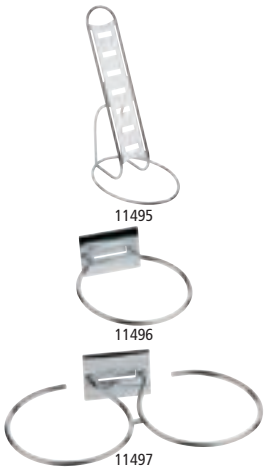
jede Schale / each bowl ca. 0,5 ltr.

Buffetleiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
Présentoir buffet en escalier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use
set de 11 pz: 6 boles vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente
11 éléments: 6 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm	€
11499	30 x 30	48	94,00



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo en escalera / échelle support

	€
11495	31,00

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	€
11496	9,00

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

	€
11497	16,00

0,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11865	14	3,5	0,5	2,20

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

	Ø cm	€
11868	14,5	10,40

33245

Serviergestell
serving stand
expositor
présentoir

METALL VERCHROMT

ohne Schalen / Körbe
without bowls / baskets
sin cuencos / cestas
sans bols / corbeilles

	Ø cm	↑ cm	€
33245	48	49	76,00

Schale „CASUAL MAXI“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83704	20	9,2	1,80		7,90
83705	20	9,2	1,80		7,90

11892

Buffetständer „BIG“
buffet stand
expositor de bufé
présentoir buffet

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 3 hinged covers, 1 stand
7 piezas: 3 boles vidrio Ø 23 cm, 2,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
7 éléments: 3 bols verre Ø 23 cm 2,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm	€
11892	50 x 50	18	114,00

83702
2,5 ltr.

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83702	23	10,5	2,50		9,00
83703	23	10,5	2,50		9,00

11893

Buffetständer „LITTLE“
buffet stand
expositor de bufé
présentoir buffet

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | METALL VERCHROMT

7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Ständer
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 14 cm 0,5 l, 3 hinged covers, 1 stand
7 piezas: 3 boles vidrio Ø 14 cm, 0,5 l, 3 tapas con bisagra, 1 soporte
7 éléments: 3 bols verre Ø 14 cm 0,5 l, 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm	€
11893	30 x 30	14	84,00

83701
0,5 ltr.

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83700	14	6,5	0,50		3,80
83701	14	6,5	0,50		3,80

NEW

12050
4,5 ltr.

12051
4,5 ltr.

Cerealienspender
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

PC POLYCARB. MF MELAMINE NON SLIP FEET

Behälter herausnehmbar, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
12050	24,0 x 17,5	49,5	4,5		59,00
12051	24,0 x 17,5	49,5	4,5		59,00

NEW

12054
2 x 4,5 ltr.

12055
2 x 4,5 ltr.

Cerealienspender „DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

PC POLYCARB. MF MELAMINE NON SLIP FEET

Behälter herausnehmbar, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
12054	24,0 x 37,5	49,5	2 x 4,5		109,00
12055	24,0 x 37,5	49,5	2 x 4,5		109,00

Buffetständer „GOOD MORNING“

buffet stand
expositor de bufé
présentoir à céréales

HOLZ WOOD | GLAS GLASS

4-teiliges Set: Holzständer inkl. 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel
4 pcs. set: wood stand included 3 glass with airtight cover
4 pz: soporte, 3 boles de cristal, cierre hermético
4 pc. présentoir, 3 bols en verre, fermeture hermétique

	cm	Farbe / Colour	€
13965	43 x 17		82,00
14965	43 x 17		82,00

Glas mit luftdichtem Klappdeckel / glass with airtight cover / cristal, cierre hermético / verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.	€
82328	12 x 12	22	2	6,20

Cerealienspender „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON | PC POLYCARB. | GUSS ZINK | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11805	22 x 17,5	52	4,5	66,00

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON | PC POLYCARB. | GUSS EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	€
11807	22 x 35	52	2 x 4,5	122,00

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	Ø cm	ltr.	€
11808	24	4,5	24,00

Cerealienspender „CLASSIC“

cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.	€
11833	35 x 26,5	68	8	184,00

Cerealienspender „CLASSIC DUO“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Portionieren durch einfaches Drehen, Behälter herausnehmbar
canister removable
contenedor movible
récipient amovible

	cm	↑ cm	ltr.	€
11834	35 x 50	68	2 x 8	334,00

Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor movible, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
13987	21 x 20	55,5	4,5		Ahorn	102,00
14987	21 x 20	55,5	4,5		Wenge	102,00

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
satin polished finish, rotating food, canister removable, incl. airtight covers
pulido acabado satinado, giratorio, incluye tapas herméticas
mat satiné, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11970	38	54	3 x 4,5	310,00

Kunststoffbehälter / canister / contenedor / récipient

	€
11808	24,00

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD | SILIKON SILICON | PC POLYCARB.

Buchen-Holz versiegelt, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inkl. Frischhaltedeckel
wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover
tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente removible, incluye tapa hermética
couvercle en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11975	38	54	3 x 4,5	314,00

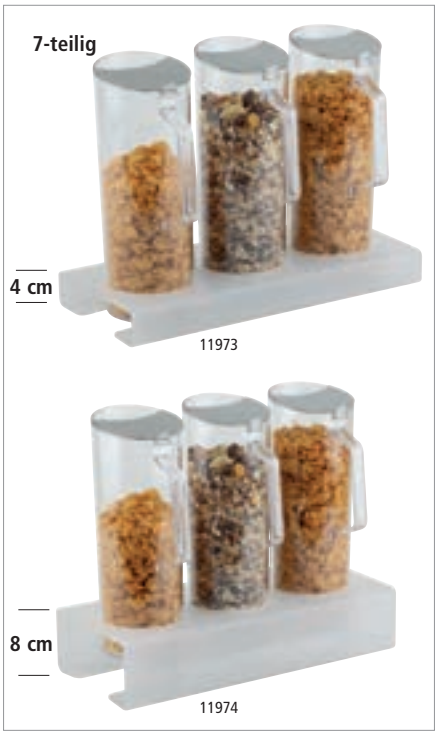
Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel
5 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers
set 5 piezas con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales
set 5 éléments avec supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.	€
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5	64,00
11972	26 x 17	32,5	2 x 1,5	89,00

ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations



Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales

ACRYL ACRYLIC · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

7-teiliges Set, mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel
7 pcs. set, with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and anti-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers
set 7 piezas con stands a diferentes alturas, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales
set 7 éléments avec supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antiglisse + 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	ltr.	€
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5	89,00
11974	38 x 17	32,5	3 x 1,5	114,00

ideal für Stufenpräsentation
best for staged presentations

Cerealienkaraffe
cereal pitcher
jarra de cereales
pichet à céréales

PP POLYPROPY. · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

schwenkbarer Edelstahl-Deckel, inkl. luftdichtem Frischhaltedeckel
stainless steel flap lid, incl. 1 airtight cover
tapa de solapa de acero inoxidable, incluye otra tapa hermética
couvercle à charnière inox + couvercle hermétique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10778	10	28	1,5	20,00

Frischhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle

	€
10668	2,40

SERVICE TOWER

11422

11433

Service Tower
service tower
service tower
tour de service

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | SAN KUNSTSTOFF | METALL VERCHROMT

Präsentations- und Spendersystem, bei minimalen Platzbedarf, optimale Wertschöpfung, zum Beispiel im Bereich der Besteckausgabe, Kaffeestationen, Speiseausgaben, Verkaufstheken, etc., Rückwand aus dunklem Holz oder Acryl gefrostet
Presentation and dispenser system, the products find their best creation of value at minimal need of space, for example in the range of coffeestations, food service, counters etc., backplane made of dark wood or acrylic frosted
sistema de presentación y dispensador, con el mínimo espacio conseguirá una excelente presentación de sus productos, por ejemplo en la zona del café, comidas, etc., trasera de madera oscura o de acrilico opaco mate
système de présentation et distribution, très élégant dans un espace minimum, idéal pour la zone café, coin repas, etc., paroi en bois foncé ou en acrylique mat

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11431	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach 2 deep ones + 1 flat one2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plates	94,00
11432	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes	94,00
11422	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes	114,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11433	26 x 18	43		2x Schütte, tief + 1x Schütte, flach / 2 deep ones + 1 flat one / 2 rampas hondas + 1 plana / 2 rampes profondes + 1 plate	94,00
11434	26 x 18	43		3x Schütte, tief / 3 bowls, deep ones 3 rampas hondas / 3 rampes profondes	94,00
11424	26 x 18	57,5		4x Schütte, tief / 4 bowls, deep ones 4 rampas hondas / 4 rampes profondes	114,00

11438

11439

Basisfuss / base / pie de la base / pied de la base

	€
11435	41,00

Rückwand Holz / backplane made of wood / trasera de madera / arrière bois

	cm		€
11436	44,5 x 24	für 3 Schütten	33,50
11426	60 x 24	für 4 Schütten	47,50

Rückwand Acryl / backplane made of acrylic / trasera acrílica / arrière acrylique

	cm		€
11437	44,5 x 24	für 3 Schütten	33,50
11427	60 x 24	für 4 Schütten	47,50

Schütte, tief / bowl, deep / rampa, honda / rampe profonde

	cm	↑ cm	€
11438	22 x 14	7 / 5	6,30

Schütte, flach / bowl / rampa plana / rample plate

	cm	↑ cm	€
11439	22 x 13	3 / 1	6,30

MULTI RACK

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

2-stufig, 3-teilig: 1 Gestell matt poliert + 2 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
2-tier, 3 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 2 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
2 alturas - set de 3 pz: 1 soporte inox mate satinado + 2 bols plástico glaseado, aprox. 1 litro
2 niveaux - set de 3 éléments: 1 support satiné + 2 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm	€
11442	19 x 24	28	36,60

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
3 alturas, set de 4 piezas: 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro
3 niveaux - set de 4 éléments: 1 structure inox poli satin, 3 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm	€
11444	19 x 24	41	42,90

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

3-stufig, 4-teilig: 1 Gestell matt poliert + 1 Schütte aus transparent gefrostetem Kunststoff, ca. 1 Liter + 2 Rutschen aus transparent gefrostetem Kunststoff
3-tier, 4 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 1 bowl frosted plastic, approx. 1 liter + 2 slides frosted plastic
3 alturas, set de 4 piezas, 1 soporte inox satinado + 1 bol de plástico glaseado, aprox, 1 litro + 2 bols con „tobogán“ en plástico glaseado
3 niveaux - set de 4 éléments: 1 structure inox poli satin + 1 bol plastique mat approx. 1 litre + 2 bols avec „toboggan“

	cm	↑ cm	€
11449	19 x 24	41	42,90

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 4 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter
4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 4 bowls frosted plastic, approx. 1 liter
4 alturas, set de 5 piezas: 1 estructura inox satinado + 4 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro
4 niveaux - set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin, 4 bols plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm	€
11446	19 x 31	53	54,00

Multi Rack
multi rack
dispensador en escalera
support multiple

4-stufig, 5-teilig: 1 Gestell matt poliert + 3 Schütten aus transparent gefrostetem Kunststoff, je ca. 1 Liter + 1 Rutsche aus transparent gefrostetem Kunststoff
4-tier, 5 pcs. set: 1 frame satin polished finish + 3 bowls frosted plastic, approx. 1 liter + 1 slide frosted plastic
4 alturas, set de 5 piezas: 1 estructura inox satinado + 3 bols de plástico glaseado, aprox. 1 litro + 1 bol con „tobogán" de plástico efecto glaseado
4 niveaux - set de 5 éléments: 1 structure inox poli satin + 3 bols plastique mat approx. 1 litre + 1 bol avec „toboggan"

	cm	↑ cm	€
11451	19 x 31	53	54,00

Schütte

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

		€
11455	Schütte / canister / bol / bol	6,50

Rutsche

Ergänzung für alle Multi-Racks
supplement for all multi racks
suplemento para todos los dispensadores
compléments pour support Multi-Rack

		€
11456	Rutsche / slide / tobogan / toboggan	6,50

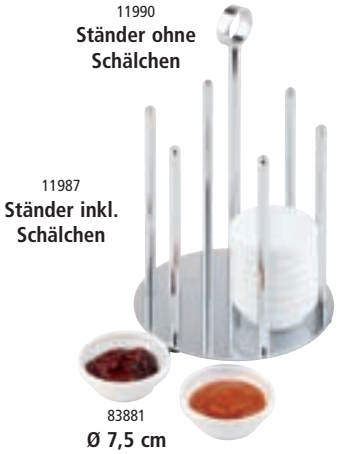
Schälchenspender „MINI"
bowl holder
rack dispensador para bols
porte-bols

geeignet für Schalen Ø 6 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen
for bowls Ø 6 cm, suitable for 36 bowls
para bols de Ø 6 cm, apto para 36 bols
pour bols de Ø 6 cm, maxi 36 bols

	Ø cm	↑ cm		€
11981	14	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 6 cm / frame with 36 bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols, Ø 6 cm / support livré avec 36 bols en verre Ø 6 cm	91,00
11986	14	25,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 6 cm / frame with 36 melamine bowls, Ø 6 cm soporte con 36 bols de melamina Ø 6 cm / support avec 36 bols en mélamine Ø 6 cm	84,00

Schälchenspender „MINI" / bowl holder / rack dispensador para bols / porte-bols

	Ø cm	↑ cm		€
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin bols / support sans bols	45,00



Schälchenspender „MEDIUM“
bowl holder
rack dispensador para bols
porte-bols

GLAS GLASS | MF MELAMINE | METALL VERCHROMT

geeignet für Schalen Ø 7,5 cm, bestückbar mit bis zu 36 Schalen
for bowls Ø 7,5 cm, suitable for 36 bowls
para bols de Ø 7,5 cm, apto para 36 bols
pour bols de Ø 7,5 cm, maxi 36 bols

	Ø cm	↑ cm		€
11991	17,5	25,5	Ständer inkl. 36 Glasschalen, Ø 7,5 cm / frame with 36 bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols, Ø 7,5 cm / support livré avec 36 bols en verre Ø 7,5 cm	92,00
11987	17,5	22,5	Ständer inkl. 36 Melaminschalen, Ø 7,5 cm / frame with 36 melamine bowls, Ø 7,5 cm soporte con 36 bols de melamina, Ø 7,5 cm / support avec 36 bols en mélamine Ø 7,5 cm	99,00

Schälchenspender „MEDIUM“ / bowl holder / rack dispensador para bols / porte-bols

	Ø cm	↑ cm		€
11990	17,5	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin bols / support sans bols	46,00

83880

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
cuenco
bol mini

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83880	6,0	2,5	0,02	1,60
83881	7,5	3,5	0,05	2,00

11859

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11859	6,0	2,5	0,05	1,30
11866	7,5	6,5	0,09	1,40

Käseglocken-Set „BRAZIL“
rolltop set
set rolltop
set cloche á fromage

HOLZ WOOD · SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

3-teilig: Tablett + Holzschneidebrett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung
3 pcs. set: tray + wooden board + rolltop cover, cover non-slip fixed
set de 3 piezas: bandeja + tablero de madera + campana abatible, fijación antideslizante
set de 3 pièces: plateau + planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse

	Ø cm	↑ cm	€
09085	45	24	72,00

Ø 38 cm / 50 cm

Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set cloche à fromage

SAN KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar
2 pcs. set: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable
set de 2 piezas: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable
set de 2 pièces: plateau + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm	€
09080	38	24	34,00
09099	50	28	75,00

Rolltop-Set
rolltop set
set rolltop
set rolltop

PE POLYETHYL. · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

2-teilig: Schneidbrett marmoriert + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar
2 pcs. set: plastic board + rolltop cover , cover non-slip fixed, mountable
set de 2 piezas: tablero de plástico + tapa abatible, tapa antideslizante, montable
set de 2 pièces: planche à découper + cloche abattante, fixation antiglisse, montable

	Ø cm	↑ cm	€
09081	38	24	46,00

Buffet-Set
buffet set
set de bufé
présentoir pour le buffet

GLAS GLASS · SAN KUNSTSTOFF · NON SLIP FEET

2-teilig: Platte + Rolltophaube, schneidfeste und porenfreie Oberfläche, rutschfeste Haubenfixierung, Platte mit rutschfesten Füßen
2 pcs. set: glass board + rolltop cover, scratch-resistant surface, cover non-slip fixed, non-slip feets
set de 2 piezas: bandeja vidrio redonda + campana abatible, fijación antideslizante, pies antideslizantes
set de 2 pièces: plateau verre rond + cloche abattante, fixation antiglisse et pieds antidérapants

	Ø cm	↑ cm	€
00978	38	23	34,00

Rolltop-Haube mit Löchern / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18394	38	20	20,00

Glasplatte / glass plate / bandeja de vidrio / plateau verre

	Ø cm	↑ cm	€
00972	38	3	13,50

Buffetvitrine
showcase
vitrina de bufé
vitrine de buffet

1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale (ABS) + 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühl-Akkus
1 transparent rolltop cover + 1 tray (ABS) + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers, demountable
1 tapa abatible transparente + 1 bandeja (ABS) + 1 bandeja 39x28cm + 2 enfriadores, desmontable
1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson (ABS) + 1 plateau inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid, démontable

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09100	44 x 32	20,5		35,00
09102	44 x 32	20,5		35,00
09104	44 x 32	20,5		35,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	€
90902	39 x 28	5,30

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Thermo Tablett-Set
thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube
1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover
1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana
1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	cm	↑ cm	€
09090	43 x 29	14	19,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm	€
90901	43 x 29	14	4,40

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	€
90902	39 x 28	5,30

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

showcase
vitrina de bufé, 2 alturas
vitrine de buffet double

2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Edelstahl-Tabletts 39 x 28 cm + 4 Kühl-Akkus, platzsparend lagerbar
2 transparent rolltop cover + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, demountable, space saving
2 campanas abatibles por ambos lados + 2 bandejas 39 x 28 cm + 4 acumuladores, desmontable, ahorra espacio
2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 plateaux 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, gain d'espace

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
09200	44 x 32	44		69,50
09202	44 x 32	44		69,50
09204	44 x 32	44		69,50

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

	cm	€
90902	39 x 28	5,30

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Thermo Tablett-Set

thermo tray
bandeja termo
caisson thermo

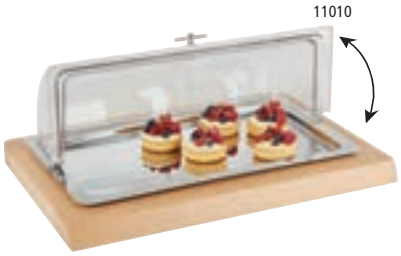
1 stabile Schale + 1 Edelstahl-Tablett + 2 Kühlakkus + 1 Frischhaltehaube
1 plastic tray + 1 stainless tray + 2 coolers + 1 cover
1 bandeja de plástico + 1 bandeja inox + 2 acumuladores + 1 campana
1 plateau plastique + 1 plateau inox + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche

	Ø cm	↑ cm	€
09093	35	15	19,00

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

11540



Buche, wasserfest lackiert

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

refrigerated buffet display
expositor bufé frío
plateau buffet froid

4-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus
4 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray GN 1/1 + 2 coolers
set de 4 piezas: 1 base madera + 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores de frío
set de 4 pièces: 1 base bois + 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus de froid (cloche non incluse)

	cm	↑ cm	€
11540	60 x 41	5	174,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN		€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff	59,90

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN		€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff	59,90

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling buffet display
expositor bufé frío
vitrine buffet

12-teilig: 2 Kästen Buchen-Holz versiegelt + 2 Tablett GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 Stangen, ohne Hauben
12 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 fittings, without covers
set de 12 piezas: 2 bases madera tratada + 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 enfriadores + 4 pies (campanas no incl.)
set de 12 pièces: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus + 4 pieds (cloches non incluses)

	cm	↑ cm		€
11541	60 x 41	36	verchromte Stäbe / chrome plated fittings pies cromados / pieds chromés	329,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN		€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	Gold-Griff	59,90

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN		€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	Chrom-Griff	59,90

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

11542

18388

Buche, wasserfest lackiert

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühltablett „TOP FRESH RUND“
refrigerated buffet display
expositor bufé frío redondo
présentoir buffet

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

3-teilig: 1 Holzbox mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku
3 pcs. set: 1 woodbox with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler
set de 3 piezas: 1 caja madera + 1 bandeja inox Ø 38 cm + 1 acumulador de frío
set de 3 pièces: 1 base bois + 1 plateau inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	cl	€
11542	48	6		174,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18387	38	20	19,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

18388

18388

11543

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
double refrigerated buffet display
expositor de bufé redondo doble
présentoir buffet froid, double

HOLZ WOOD | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

11-teilig: 2 Rahmen Buchen-Holz versiegelt + 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 2 Kunststoffschalen + 3 Stangen, ohne Hauben
11 pcs. set: 2 beech wood boxes waterproof + 2 stainless trays Ø 38 cm + 2 cooler + 2 plastic deep trays + 3 fittings, without covers
set de 11 piezas: 2 bases madera + 2 bandejas inox aprox. 38cm + 2 acumuladores + 2 cubetas plástico + 3 varas (campanas no incl.)
set de 11 pièces: 2 caissons bois traité (hêtre) + 2 plateaux inox approx. 38 cm + 2 accus + 2 bacs plastique + 3 barres (cloches non incluses)

	Ø cm	↑ cm		€
11543	48	38	verchromte Stäbe / chrome fittings pies cromados / pieds chromés	289,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

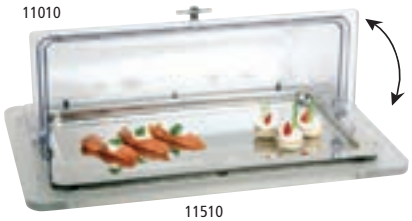
	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18387	38	20	19,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20



11010

11510

11010

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“

cooling buffet display
expositor bufé frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

5-teilig: 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube
5 pcs. set: 1 stainless tray GN 1/1 + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover
set de 5 piezas: 1 bandeja inox GN 1/1 + 2 acumuladores + 1 cubeta inox + 1 marco metacrilato (campana no incl.)
set de 5 pièces: 1 plateau inox GN 1/1 + 2 accus. de froid + 1 bac inox + 1 cadre plexi (cloche non-incl.)

	cm	↑ cm	€
11510	61 x 38	8	210,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

11010

11514

11010

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling buffet display
expositor bufé frío
présentoir buffet

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

14-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schale + 2 Acrylrahmen + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben
14 pcs. set: 2 stainless tray GN 1/1 + 4 cooler + 2 stainless deep trays + 2 frames acrylic + 4 chrome plated fittings, without covers
set de 14 piezas: 2 bandejas inox GN 1/1 + 4 acum. de frío 2 cubetas inox + 2 bases metacrilato + 4 varas cromadas (sin las campanas)
set de 14 pièces: 2 plateaux inox GN 1/1 + 4 accus 2 bacs inox + 2 cadres plexi + 4 barres chromées (sans les cloches)

	cm	↑ cm	€
11514	61 x 38	33	379,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

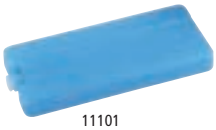
	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

11512

18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühltablett „TOP FRESH RUND“

cooling plate
expositor bufé frío
présentoir buffet

4-teilig: 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 2 Kühlakkus + 1 Edelstahl-Schale + 1 Acrylrahmen, ohne Haube
4 pcs. set: 1 stainless tray Ø 38 cm + 2 cooler + 1 stainless deep tray + 1 frame acrylic, without cover
set de 4 piezas: 1 bandeja inox 38cm + 2 acum. de frío + 1 cubeta inox + 1 base metacrilato (campana no incluída)
set de 4 pièces: 1 plateau inox 38cm + 2 accum. de froid + 1 bac inox + 1 base plexi (cloche non incl.)

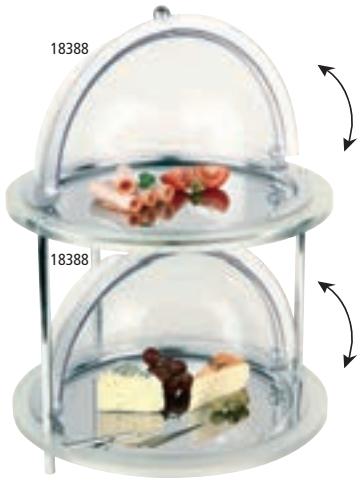
	Ø cm	↑ cm	€
11512	43,5	8	174,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

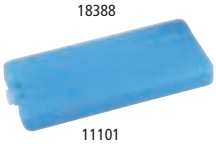
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70



11516

18388



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“

cooling plate
expositor de bufé doble redondo
présentoir buffet

13-teilig: 2 Edelstahl-Tabletts Ø 38 cm + 4 Kühlakkus + 2 Edelstahl-Schalen + 2 Acrylrahmen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben
13 pcs. set: 2 stainless trays Ø 38 cm + 4 cooler + 2 stainless deep tray + 2 frames acrylic + 3 chrome plated fittings, without covers
set de 13 piezas: 2 bandejas inox 38 cm + 4 acumuladores de frío + 3 varas cromadas + 2 bases + 2 bandejas, campana no incluída.
set de 13 pièces: 2 plateaux inox 38cm + 4 accum. de froid + 2 bacs inox + 2 bases plexi + 3 barres chromées (cloche non incl.)

	Ø cm	↑ cm	€
11516	43,5	33	324,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

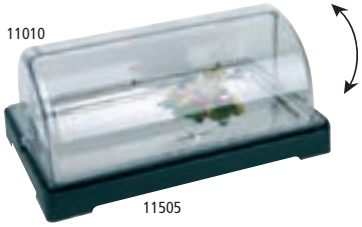
	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

11010
11503

11100
11505


11010
11505

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“

cooling plate
bandeja de frío
présentoir buffet réfrigéré

4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs. set: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4 piezas: 1 caja plástico blanco + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acum. de frío, campana no incluída
set de 4 pièces: 1 caisson plastique blanc + 1 plateau GN 1/1 + 2 accum. de froid (cloche non incl.)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11503	56,5 x 35	6,5		94,00
11505	56,5 x 35	6,5		94,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

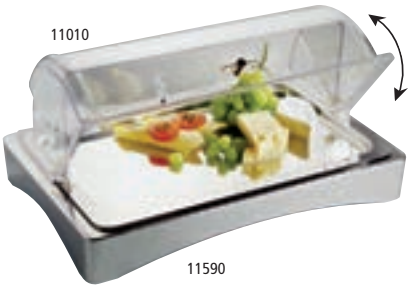
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

GN Edelstahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plat empilable système catering

	cm	↑ cm	GN	€
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1	27,00

In der Box sorgt der Kühlakku für eine beständige Frische für Wurst, Käse, etc.


11010
11590

11010

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH“

cooling box
expositor buffet frío
présentoir buffet

4-teilig: 1 Kühlbox + Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs. set: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 cooler, without rolltop cover
set de 4 piezas: 1 cajón + 1 bandeja GN 1/1 + 2 enfriadores, campana no incluída
set de 4 pièces: 1 caisson inférieur + 1 plateau GN 1/1 + 2 accus, cloche non incluse

	cm	↑ cm	€
11590	56,5 x 36	8,5	220,00

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

GN Rolltophaube / GN rolltop cover / GN campana rolltop / GN cloche rolltop

	cm	↑ cm	GN	€
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	59,90

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

Schneidebrett / cutting board / tabla de corte / planche à découper

	cm	↑ cm	€
00901	47,5 x 26,5	1	27,50

18388

11538

10791

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlbox „TOP FRESH SET“

cooling plate
bandeja de frío
set refrigère

3-teilig: 1 Box + 1 Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku, ohne Haube
3 pcs. set: 1 box + 1 tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover
set de 3 piezas: 1 caja + 1 bandeja Ø 38 cm + 1 enfriador, sin tapa
set de 3 pièces: 1 caisson + 1 plateau Ø 38 cm + 1 accum. (livré sans la cloche)

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11538	42	6		77,00
11533	42	6		77,00

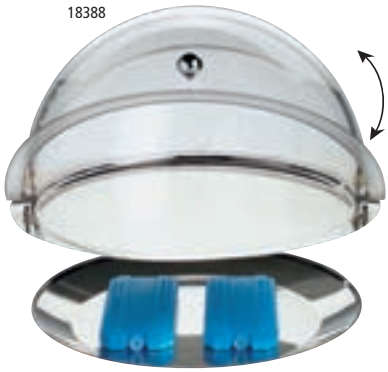
Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

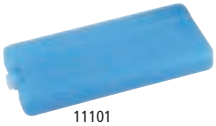
Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	€
10791	25 x 19	2,5	7,20

18388



09082



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Thermo-Set

thermo set
bandeja isotérmica
set thermo

5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltophaube
5 pcs. set: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover
set de 5 piezas: 1 bandeja inferior + 1bandeja + 2 acumuladores frío + campana
set de 5 pièces: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accum. + 1 cloche rolltop

	Ø cm	↑ cm	€
09082	38	24	50,00

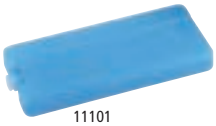
Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

09083



11101

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Thermo-Set

thermo set
porta tartas refrigerado
porte-gâteau réfrigéré

4-teilig: 1 Tablett tief auf Fuß + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus
4 pcs. set: 1 deep tray with feet + 1 tray + 2 cooler
set de 4 piezas: 1 bandeja honda con pie + 1 bandeja + 2 acumuladores de frío
set de 4 pièces: 1 plateau creux avec pied + 1 plateau plat + 2 accum.

	Ø cm	↑ cm	€
09083	38	14,5	50,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm	€
18388	38	20	19,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.	€
11101	16 x 7,5	2,0	4	4,70

11812
0,6 ltr.

11813
1 ltr.

10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“

cool bowl mini holz
bol refrigerado mini madera
bol réfrigéré MINI bois

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB.

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged
set de 4 piezas: 1 bol policarbonato + 1 base madera + 1 acum. de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta
set de 4 pièces : 1 base en bois + 1 accum + 1 bol polycarbonate + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11812	14	9	0,6	39,00
11813	14	11,5	1	41,00

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
11811	14	6,5	15,40
11816	14	9	21,40

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11868	14,5	10,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10661	10,5	2,0	3,20

11817
2,5 ltr.

11818
4 ltr.

Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“

cool bowl maxi holz
bol refrigerado MAXI madera
bol réfrigéré MAXI bois

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB.

4-teilig: 1 Fuß Buchen-Holz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs. set: 1 column with food base (beech) + 1 bowl + 1 cooler + 1 cover with card, hinged
set de 4 piezas: 1 bol + 1 base madera + 1 acumulador de frío + 1 tapa con bisagra y porta etiqueta
set de 4 pièces : 1 base en bois + 1 accum. + 1 bol + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11817	22	14	2,5	94,00
11818	22	18	4	102,00

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
11846	22	8	35,00
11848	22	12	44,80

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11878	23,5	11,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,00

11812
0,6 ltr.

11813
1 ltr.

10661

Kühl-Akkus halten Ihre Speisen bis zu 6 Stunden kühl

Kühlschale Mini „TOP FRESH“

cool bowl mini
bol refrigerado MINI
bol réfrigéré MINI

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs. set: 1 column satin polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged
set de 4 piezas: 1 base acabado efecto satinado + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol
set de 4 pièces: 1 base inox mat satiné + 1 accum. de froid + 1 couvercle à charnière avec porte étiquette + 1 bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11810	14	9	0,6	42,00
11815	14	11,5	1	44,00

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
11811	14	6,5	15,40
11816	14	9	21,40

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11868	14,5	10,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10661	10,5	2,0	3,20

11847
2,5 ltr.

11849
4 ltr.

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“

cool bowl maxi
bol refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

ACRYL ACRYLIC | PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 bowl + 1 cover with card, hinged
set de 4 piezas: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol
set de 4 pièces : 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 récipient + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11847	22	14	2,5	98,00
11849	22	18	4	102,00

Ersatzschale / spare bowl / recambio bol / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	€
11846	22	8	35,00
11848	22	12	44,80

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11878	23,5	11,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,00

11845
2,5 ltr.

11875

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
cuenco refrigerado MAXI
bol réfrigéré MAXI

GLAS GLASS | ACRYL ACRYLIC | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs. set: 1 column mirror polished finish + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 cover with card, hinged
set de 4 piezas: 1 base pulido acabado efecto espejo + 1 acumulador de frío + 1 tapa con porta etiqueta + 1 bol vidrio
set de 4 pièces : 1 base inox poli brillant + 1 accum. + 1 bol verre + 1 couvercle à charnière avec porte-étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11845	23	14	2,5	76,00

Schale / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11875	23	10,5	2,5	4,20

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	€
11878	23,5	11,40

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm	€
10777	15	2,5	5,00

kühlt bis zu 3 Stunden

83920
passender Deckel

Kühlschale, 2-teilig „COOL“
cool bowl, 2 pcs. set
cuenco refrigerado, 2 pz.
set de 2 bols réfrigérés

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

2-teilig, doppelwandig, Schale ist mit Kühlmittel gefüllt und wird zum Aufladen in das Gefrierfach gelegt, endlos verwendbar
2 pcs., 1 pc. double wall ice bowl filled with freezer-liquid, 1 pc. stainless bowl
bol isotérmico, doble pared que contiene un líquido refrigerante, acumula el frío en el congelador para luego mantener fríos los alimentos, para usos repetitivos
bol isotherme, double paroi qui contient un liquide réfrigérant, accumule le froid du congélateur pour ensuite maintenir froids les aliments, pour usages répétés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30023	23	10,5	1	42,00

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	€
83920	20,5	1,3	8,20

Vitrine / Thekenaufsatz
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

SAN KUNSTSTOFF

rutschfest, aus einem Teil gefertigt
antislip, monoblock produced
plástico transparente, fabricado en 1 pieza
transparente, plastique monoblock (injecté)

	cm	↑ cm	€
11888	63,5 x 25	25	82,00

11887
3 Mulden

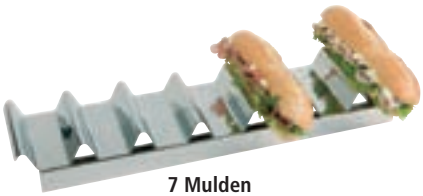
11889
6 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

PS POLYSTYROL

mit Saftrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888
with recessed grip, suitable for showcase 11888
asa moldeada, apto para la vitrina 11888
anse moulée, apte pour vitrine 11888

	cm	↑ cm		€
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartiments	19,40
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartiments	24,00



7 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes
mirror polished finish, with recessed grip, for 7 baguettes
inox pulido brillante, ideal para hasta 7 bocadillos
inox poli brillant, parfait jusque maxi 7 sandwiches

	cm	↑ cm	€
11891	47,5 x 10,5	6	25,00

4 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoire à sandwiches

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	€
11969	56 x 8	5,5	12,00

Brotstation

Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau

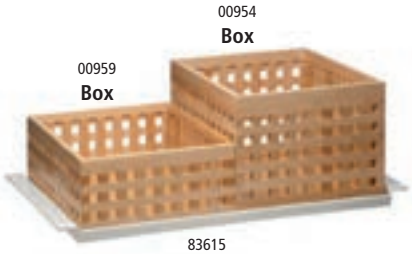
Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
pies antideslizantes
pieds antiglisse

	cm	↑ cm	€
83615	59,5 x 35,5	3,5	37,00

Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm	€
00953	52 x 34	2	33,00



Box „BROTSTATION“
box
caja de pan para el bufé
boîte à pain pour le buffet

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm	€
00959	34 x 26	12,5	50,00
00954	34 x 26	20,0	56,00

Brotschneidebrett „AKAZIA“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

mit herausnehmbarem Krümelfach, auf 4 Antirutschfüßchen, Akazienholz
with bread crump shelf, anti slip-feet, wood akazia
tabla para cortar pan, madera tratada antideslizante
planche à pain, bois traité antidérapant

	cm	↑ cm	GN	€
00883	47,5 x 32,0	2		25,80
00884	53,0 x 32,5	2	1/1	26,40
00885	60,0 x 40,0	2		32,00

praktisches Krümelfach
praktisches Krümelfach

Brotschneidebrett „RUBBERWOOD“
cutting board
tabla para cortar
planche à découper

HOLZ WOOD | NON SLIP FEET

mit herausnehmbarem Krümelfach, auf 4 Antirutschfüßchen
with bread crump shelf, anti slip-feet
tabla para cortar pan, madera tratada antideslizante
planche à pain, bois traité antidérapant

	cm	↑ cm	GN	€
00955	47,5 x 32,0	2		24,00
00956	53,0 x 32,5	2	1/1	25,00
00957	60,0 x 40,0	2		29,00

Brotschneidebrett, 2-tlg.
cutting board, 2 pcs.
tabla para cortar, 2 piezas
planche à découper, 2 pièces

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-tlg. Set, GN 1/1 Behälter, 20 mm tief, dient als Krümelfach
2 pcs. set, GN 1/1 pan 20 mm, bread crump shelf
set de 2 piezas: tabla de corte + bandeja inox GN 1/1 alt 20 mm (sirve para recoger las migas)
set de 2 pièces: planche à découper bois + plateau inox GN 1/1 Ht 20 mm (sert de ramasse-miettes)

	cm	GN	€
00951	53 x 32,5	1/1	33,00

einzelnes Brett / separate board / tabla por separado / planche seule

	cm	GN	€
00952	53 x 32,5	1/1	17,00

Brotschneidebrett, 2-tlg.
satin polished finish, cutting board, 2pcs.
tabla para cortar pan, 2 piezas, laterales mates
planche à découper, 2 pièces, bords métal mat

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX | NON SLIP FEET

matt poliert, Krümel-Tablett, auf 4 Antirutschfüßchen
crumb tray, anti slip-feet
madera tratada, pies antideslizantes
bois traité, pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
00950	48 x 32	2	49,00

Serviergestell, 2-stufig
serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs

SCHIEFER SLATE · HOLZ WOOD

3 tlg. Set, 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten, zusammenklappbar
3 pcs. set, 1 stand acacia wood, 2 slate tray, foldable
set de 3 piezas, 1 soporte madera de acacia, 2 bandeja de pizzara, fácil de plegar
set de 3 pièces, 1 présentoir au pour tous les seaux à FRAMES

	cm	↑ cm	€
00958	34	36,5 x 26,5	32,00

zusammenklappbar
foldable

Hygieneschutz
hygienic cover
cubierta higiénica antialiento
pare-haleine

ACRYL ACRYLIC · METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm	€
11556	82 x 42	45	184,00

Brötchenspender
roll dispenser
dispensador de panecillos
disptributeur de petits pains

ACRYL ACRYLIC · EDELSTAHL STAINLESS INOX

hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale
hygienic and easy to clean, with crumb tray
higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas
hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm		€
11572	32,5 x 27,5	42	für ca. 45 - 50 Brötchen / for approx. 45 - 50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains	194,00
11573	32,5 x 27,5	56	für ca. 65 - 70 Brötchen / for approx. 65 - 70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains	219,00

Deckel / Cover / tapa / couvercle seul

	cm	↑ cm	€
11562	33,5 x 21,5	4	18,40

Universalbox
box / sweetbox
caja dispensadora
boîte distributrice

ACRYL ACRYLIC · PP POLYPROPY.

ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel
best to present sweets etc., all-purpose, with front lid
la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal
la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11884	23 x 14,5	15		11,00
11885	23 x 14,5	15		11,00

Universalbox
universal box
caja dispensadora
boît distributrice

SAN KUNSTSTOFF

ideal für Zucker, Milch und Gebäck, 3 Fächer
best for sugar, milk and biscuits, 3 compartments
la perfecta solución para sucre, leche y galletas, 3 compartimentos
la solution idéale pour sucre, lait et biscuits, 3 compartiments

	cm	↑ cm	€
11886	41,5 x 20,5	16	32,00

Vorratsdose
canister with spoon
bote con cuchara
pot en verre avec cuillère

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff, 1 Stck.
tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle, 1 pc.
acero inoxidable, tapa de vidrio ajustable, cuchara inox con mango magnético, 1pc.
pot en verre avec cuillère avec manche aimanté revêtu de silicone, couvercle à visser pour conserver les arômes, 1 pz.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00636	20	18	3	9,20

Vorratsdose mit Deckel
canister with lid
contenedor con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bola de cristal, tapa de rosca para conservar el aroma, 1 pz.
boule de verre, bouchon à vis de l´arôme étanche, 1 pc.

	cm	↑ cm	ltr.	€
00637	12,5 x 19	18	1	6,80

Glas mit luftdichtem Klappdeckel
glass with airtight cover
cristal, cierre hermético
verre, fermeture hermétique

GLAS GLASS

	cm	↑ cm	ltr.	€
82328	12 x 12	22	2	6,20

Teebox / Multibox
tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions

3 Fächer, aufklappbarer Deckel, mit Löffel
3 chambers, incl. spoon
3 compartimentos, incl. cuchara
3 compartiments, incl. cuillère

	cm	↑ cm	€
11566	26 x 10	11	14,00

Teebox / Multibox
tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions

3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar
4 chambers
4 compartimentos
4 compartiments

	cm	↑ cm	€
11563	22 x 17	9	17,00

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschritt „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden, Deckel bleibt offen stehen
wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags
caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, para aproximadamente 30 bolsas de té
en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11575	33,5 x 20	9		17,00
11574	33,5 x 20	9		17,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
11576	33,5 x 20	9		ohne Aufschrift / without inscription sin inscrpción / sans inscription	17,00

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

Holzbox mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden, Deckel bleibt offen stehen
wooden box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 144 tea bags
caja de madera clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, para aproximadamente 144 bolsas de té
en bois clair avec fenêtre, marquée „TEE“, 12 compartiments, pour environ 144 sachets

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11775	31 x 28	9		23,00
11776	31 x 28	9		23,00

11466

11467

Besteckständer „TRIPLE TOWER“

cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

ACRYL ACRYLIC · MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher
4 pcs. set: 1 frame + 3 baskets
set de 4 piezas: 1 estructura + 3 cubiertos
set de 4 éléments: 1 structure + 3 corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11466	18 x 26	43		79,00
11467	18 x 26	43		79,00

variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities

Tisch-Set „VARIO I“

table set
set de mesa
set de table

MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Ständer + 1 Behälter (innen Ø 7 cm) für Tischreste + 2 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 1 table garbage bin (inner Ø 7 cm) + 2 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 1 papelera Ø 7 cm de sobremesa + 2 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 éléments: 1 support + 1 poubelle de table Ø 7 cm + 2 récipients Ø 9 cm pour couverts, serviettes, etc.

	cm	↑ cm	€
11925	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50
83999	13 / 9	14	11,50

Tisch-Set „VARIO II“

table set
set de mesa
set de table

MF MELAMINE · METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Ständer + 3 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 3 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 3 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 pièces: 1 support, 3 récipients Ø 9 cm, pour couverts, serviettes,…

	cm	↑ cm	€
11927	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50
83999	13 / 9	14	11,50

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen der Messerspitzen , möbelschonende Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras
avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
00018	11	14	14,00

11998
Köcher weiß
PE white

11999
Köcher Edelstahl
stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL. EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm		€
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc	2,50
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox	7,90

11994

11997

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

PE POLYETHYL. EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm		€
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)	62,00
11996	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher ohne Köcher 4 holes without dispensers 4 agujeros sin dispensador de plástico 4 places, sans récipients	56,00
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients	77,00

Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD SAN KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeille inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93321	27 x 27	15		69,00

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11966	53 x 32,5	9		33,00

GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige
4 troughs, wickerwork, wire, beige
4 huecos, trabajo de cestería
4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11965	53 x 32,5	10		24,00

11955

11957

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11955	53 x 32,5	10		6,00
11957	53 x 32,5	10		6,00

GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11960	53 x 32,5	10		6,60
11962	53 x 32,5	10		6,60

40130 40007 40012 40013
black anthrazit

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		3,20
40007	12	15		3,20
40012 NEW	12	15		3,20
40013 NEW	12	15		3,20

40131
40009
40010
40011
anthrazit

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		3,20
40009	27 x 10	4,5		3,20
40010 NEW	27 x 10	4,5		3,20
40011 NEW	27 x 10	4,5		3,20

84531
84532

Sortierbox „MULTI“
shape sorter
caja surtida
boîte de tri

inklusive 3 herausnehmbare Trennwände, 4 Kammern
including 3 removable divider, 4 chambers
con 3 divisores extraíbles, 4 compartimentos
avec 3 parois de séparation amovibles, 4 compartiments

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84531	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00
84532	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84535	12 x 12	16		4,90
84536	12 x 12	16		4,90

Abtropflöcher
drainer holes

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	Ø cm	↑ cm	€
11923	12,5	15,5	9,90

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	€
11921	10	10,0	7,40
11922	12	13,5	9,90

Einzel-Behälter
only container
sólo contenedor
récipient seul

METALL VERCHROMT · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Besteck, Servietten
for cutlery, napkins
para cubiertos, servilletas
pour couverts ou serviettes, etc

	Ø cm	↑ cm	€
83999	13 / 9	14	11,50

Tischreste- / Besteckbehälter
table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
satin polished finish, with removeable cover
acabado pulido satinado, con tapa desmontable
poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00028	10	12	0,7	12,00

11930

11931

Table Caddy „COUNTRY STYLE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar
make for cool condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper
estilo campo, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio
de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm	€
11930	17,5	8,5	19,00
11931	11,5	14,0	19,00

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00029	12	17	1,2	16,00
00027	10	13	0,7	12,00

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00053	14	20	2,0	19,00

Tischrestebehälter „SUNDAY“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
satin polished finish, incl. cover, cover removeable
acero inoxidable mate, con tapa
inox mat, avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00024	10	18	1,1	23,90

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
metall white, stainless cover with hole
tapa, acero inoxidable, con apertura
couvercle inox, avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00292	12	15	1,2	14,00

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, abnehmbarer Schwingdeckel
cover stainless steel bin metal, white, swing cover
tapa de acero inoxidable, recipiente chapa lacada blanca
couvercle inox basculant, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00291	12	17	1,2	14,00

Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

MF MELAMINE

Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
cover with sealing ring
tapa con junta, texto multi-idiomas
couvercle avec joint, texte multilingue

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83847	10	17,5	1	9,00

Tischrestebehälter
table garage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
02038	11	14	0,9		2,60
02039 NEW	11	14	0,9		2,60

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00311	14	15	1,2	3,60

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

Kunststoff weiß / Granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00031	12	18	1,4	5,40

Tischreste- / Besteckbehälter / Universalbox
table waste bin / cutlery bin / box
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, stapelbar
with chrome plated ring, stackable
con anillo cromado, apilables
avec bord chromé, empilable

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00015	13,5 x 13,5	11		16,00
00215	13,5 x 13,5	11		16,00

stapelbar
stackable
apilables
empilable

Tischreste- / Besteckbehälter
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
with chrome plated ring, incl. devider (4 chambers)
con anillo cromado
avec bord chromé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00016	14 x 14	16		19,00
00216	14 x 14	16		19,00

Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Rand
with chrome plated ring
con anillo cromado
avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00025	13	15	1		6,00
00026	13	15	1		6,00

Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Boden
with chrome bottom
con base cromada
avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00019	13	15	1,3		6,00
00020	13	15	1,3		6,00

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

matt poliert, Hohlgriff
satin polished finish, hollow handles
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	cm	→ cm	€
00058	6,5 x 2,5	22	14,80

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

matt poliert, geschliffene Edelstahlkante lässt kein Körnchen zurück
satin polished finish, no grain remains thanks to the flat grinded stainless steel edge
acabado pulido mate, las migas se recogen fácilmente del mantel sin dejar restos gracias a su borde afilado
mat satiné, ramasse facilement les miettes sur la nappe sans rien laisser grâce au rebord affilé

	cm	↑ cm	€
00581	19 x 4,5	1	7,20

Serviettenhalter „PROFI“
napkin holder, incl. weight
servilletero
porte-serviettes

für 150 Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer, mit Antirutschfüßchen, absolut standfest
for 150 napkins 1/4 fold, anti-slip feet, very stable
para 150 servilletas de 1/4 plegado
pour 150 serviettes pliage 1/4

	cm	↑ cm	€
11766	18,5 x 18,5	18	35,00

11763

11765

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

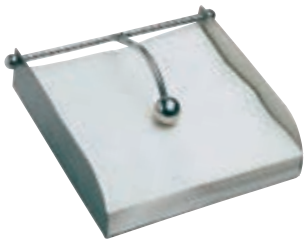
für Servietten 1/4 Falz, inkl. Beschwerer
incl. pressure bar, with colour inlay
incluye barrita de contrapeso
barre de contrepoids incluse, acier chromé

	cm	↑ cm		€
11763	19 x 19	6,5	für 50 Servietten / for 50 napkins para 50 servilletas / pour 50 serviettes	5,90
11765	19 x 19	19	für 150 Servietten / for 150 napkins para 150 servilletas / pour 150 serviettes	9,40

Serviettenhalter „BAR“
napkin folder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 50 Cocktailservietten, inkl. Beschwerer
for approx. 50 cocktail napkins, incl. weight
para aprox. 50 servilletas de aperitivo, incluye barrita de contrapeso
pour environ 50 serviettes mini, barre de contrepoids incluse

	cm	↑ cm	€
11762	14 x 14	6,5	5,90



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

matt poliert
satin polished finish
acabado satinado
mat satiné

	cm	↑ cm	€
11730	17 x 17	5	16,80

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX | NON SLIP FEET

hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung
mirror polished finish, for napkins with 1/8 fold, rubber feet
acabado brillante, para servilletas con plegado 1/8
brillant, pour serviettes avec pliage 1/8

	cm	↑ cm	€
11720	10 x 11,5	18,5	11,60

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

möbelschonende Unterseite, für ca. 30 Servietten, matt poliert
non-scratching undersurface, for approx. 30 napkins, satin polished finish
pie revestido antiralladuras, para aprox. 30 servilletas, acabado mate
pied revétu pour ne pas rayer le mobilier, pour environ 30 serviettes, poli mat satiné

	cm	↑ cm	€
11780	15 x 4,5	12,5	6,20

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite, für ca. 20 Servietten, matt poliert
non-scratching undersurface, for approx. 20 napkins, satin polished finish
pie revestido antiralladuras, para aprox. 20 servilletas, acabado mate
pied revétu pour ne pas rayer le mobilier, pour environ 20 serviettes, poli mat satiné

	cm	↑ cm	€
11778	17 x 3	7	6,40

Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite, für ca. 20 Servietten, hochglanzpoliert
non-scratching undersurface, for approx. 20 napkins, mirror polished finish
pie revestido antiralladuras, para aprox. 20 servilletas, acabado pulido brillante
pied revétu pour ne pas rayer le mobilier, pour environ 20 serviettes, brillant

	cm	↑ cm	€
11777	17 x 3	7	6,40

Isolierkanne „ADVANCED“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, Höhe mit geöffneter Klappe = 18 cm, für heiße und kalte Getränke
double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, height with flipped-back lid = 18 cm
for hot and cold beverages
doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, altura de la jarra con la tapa abierta = 18 cm, para bebidas frías y calientes
double paroi, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, hauteur de la bouteille avec couvercle ouverte = 18 cm, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10921	10,5	13	0,3	2,5	33,00
10922	10,5	18	0,6	5	39,00
10923	13,0	19,5	1,0	8	42,50
10924	13,0	23,5	1,5	12	47,00

Isolierkanne „CLASSIC“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke
double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks
doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes
double paroi, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10910	14	19	1,0	8	15,00
10911	14	22	1,5	12	17,00
10912	14	25	2,0	16	19,00

Isolierkanne „ECONOMY“
vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

GLAS GLASS · PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen
double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups
exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas
extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
10913	16	20	1,0		13,60
10914	16	20	1,0		13,60

Pump-Isolierkanne „PREMIUM“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, drehbarer Fuß, Pumpmechanismus und Füllstandsanzeige sind leicht zu reinigen mit 4 unterschiedlichen Inhaltsbeschriftungen für den Pumphebel (coffee, tea, hot water, decaf), aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke
double-walled, carrying handle, pivotable feet, pump mechanism and fill level indicator is easily removable for cleaning, includes 4 different beverage signs (coffee, tea, hot water, decaf), with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages
doble pared, con asa al lateral, pié girable, el mecanismo a presión y el indicador óptico del nivel son fácil de limpiar, con 4 etiquetas diferentes para la palanca (coffee, tea, hot water, decaf), con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes
double paroi, avec poignée, pied pivotant, le mécanisme a pression et l'indicateur de niveau sont facile à retirer pour le nettoyage, avec 4 étiquettes différents pour la pompe (coffee, tea, hot water, decaf), avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10916	15	37,0	3,0	24	60,00

Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recogegotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme

	cm	↑ cm	€
10917	24,0 x 18,5	4	9,40

Pump-Isolierkanne „BUDGET“
air pot
jarra termo
bouteille isotherme

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf zur leichten Bedienung (close/open), Pumpmechanismus ist leicht zu entnehmen und zu reinigen, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeeautomaten, für heiße und kalte Getränke
double-walled, carrying handle, rotatable Push-Button for easy use (close/open), pump mechanism is easily removable for cleaning, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages
doble pared, con asa al lateral, tapa girable y a presión para uso fácil (close/open), el mecanismo a presión es fácil de retirar para limpiar, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes
double paroi, avec poignée, couvercle à visser et a pression pour facile usage (close/open), le mécanisme a pression est facile à retirer pour le nettoyage, avec la couvercle ouverte la bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen	€
10915	13,5	32,5	2,2	17	21,00

Buffet & Tabletop Melamin

Tabletts	trays
Schalen	bowls
Teller	plates
Fingerfood	finger food
Eierbecher	egg holder

bandejas	plateaus
cuencos	bols
platos	assiettes
finger food	finger food
huevera	coquetier

HANOI

Die ansteigenden Schalenformen erzeugen eine asiatische Marktoptik und verleihen Ihrem Buffet durch die gewobene Oberflächenstruktur eine natürliche Authentizität. HANOI lässt sich vielseitig in unterschiedlichen Buffet- und Speiserichtungen als Präsentationshilfe für Brot, Gebäck, Obst und Salat einsetzen.

The rising bowl forms create an Asian market look and give your buffet a natural authenticity through the woven surface structure. HANOI can be used in various buffet and dining directions as a presentation aid for bread, pastries, fruit and salads.

La forma creciente de los cuencos crea un look de un mercado asiático y le dá a su bufé una autenticidad natural gracias a la estructura de la superficie tejida. HANOI se puede utilizar en el bufé y el comedor para la presentación de pan, pasteles, fruta y ensaladas.

La forme croissante de bols crée un aspect visuel d'une marché asiatique et donne à votre buffet une authenticité naturelle à travers la structure de surface tissée. HANOI peut être utilisé dans différents buffets et restaurants comme une aide à la présentation pour pain, pâtisseries, fruits et salades.

84725

84726

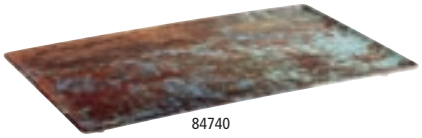
84727

Schale / Teller „HANOI"

bowl / tray
cuenco / bandeja
bol / plateau

	Ø cm	↑ cm	€
84725	25,5	3,0 / 6,5	12,00
84726	30,0	3,5 / 7,5	16,00
84727	35,5	4,0 / 9,0	20,00

AQUARIS



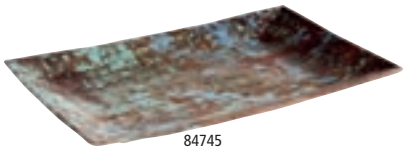
84740
GN 1/1

84741
GN 1/2

GN Tablett „AQUARIS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84740	53,0 x 32,5	2	1/1		42,00
84741	32,5 x 26,5	2	1/2		22,00
84742	32,5 x 17,6	2	1/3		16,00
84743	53,0 x 16,2	2	2/4		24,00

84744



84745

Tablett „AQUARIS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84744	21,0 x 13,0	3		7,00
84745	34,5 x 22,0	3		19,00

84746

84748

Teller „AQUARIS“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84746	26	3,5		11,00
84747	35	3,0		24,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84748	24,0 x 17,0	3,5		7,80
84749	40,5 x 30,0	4		24,00

JADE

Mit der mineralen Optik und dem beeindruckenden Grünton der Jadesteine setzt diese Serie jedes Buffet in Szene und vermittelt ein asiatisches, natürliches Flair. Die Schalen runden das Programm ab und bieten passende Alternativen für das Servieren am Tisch.

With a mineral look and the impressive green tone of the Jadestones, this series puts every buffet in the scene andtransmits an Asian, natural flair.

Con una óptica mineral y los tonos verdes impresionantes de jade, esta serie pone cada bufé en escena y transmite un toque asiático y natural.

Avec un look minéral et les impressionnants tons verts des pierres de jade, cette série met chaque buffet en scène et transmet un caractère naturel asiatique.

84709
GN 1/1

GN Tablatt „JADE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84709	53,0 x 32,5	3	1/1	36,00
84710	32,5 x 26,5	3	1/2	21,00
84711	32,5 x 17,6	3	1/3	15,00
84712	53,0 x 16,2	3	2/4	23,00

84708

Tablett / Sushiboard „JADE“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	€
84707	22,0 x 9,5	2,0	5,80
84708	22,5 x 13,5	3,5	7,00

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84700	10,5	5,0	0,2	2,80

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84701	11,5	4,0	0,15	3,40

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84702	14	4,5	0,25	4,60

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84703	18	6,0	0,55	6,20

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84704	22	7,5	1,2	8,40

84705

Schale „JADE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84705	22 x 22	9	1,3	9,80
84706	28 x 28	14	2,8	27,00

STONE ART

84511

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
84510	19,0	2,0	6,60
84511	25,0	2,0	11,00
84512	30,0	2,0	15,00

84509

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84509	15,5	2,5	0,15	4,90
84514	20,0	4,5	0,60	8,90

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
84515	24,5	3,5	12,00

Teller „STONE ART“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm	€
84517	33,0 x 32,5	3,0	22,00

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84523	8,0	3,0	0,07	2,00

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84524	12,0	6,0	0,3	4,20

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84525	15,0	7,5	0,6	5,40

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84526	23,0 x 19,0	6,5	0,6	10,00

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84528	28,5 x 21,0	7,5	1,2	16,00

84529

Schale „STONE ART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84529	19,0 x 19,0	6,0	0,5	11,00
84530	24,0 x 24,0	6,5	1,1	16,00

GN Tablett „STONE ART“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84519	53,0 x 32,5	1,5	1/1	42,00
84520	32,5 x 26,5	1,5	1/2	22,00
84522	53,0 x 16,2	1,5	2/4	24,00
84521	32,5 x 17,6	1,5	1/3	16,00

mit Antirutschfüßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

GN Abdeckhaube

GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	1/2	19,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	1/1	27,00

ELEMENT

Betonoberflächen auf dem Buffet für den Kontakt mit Lebensmitteln ?
ELEMENT macht es möglich. Die GN-Platten können gekonnt in Szene gesetzt werden und bestechen durch ihre täuschend echte Betonoptik. Bestens geeignet im modernen und urbanen Ausstattungsumfeld.

Concrete surfaces on the buffet for food contact?
ELEMENT makes it possible. The GN trays can be skilfully staged in scene and captivate you with their deceptive real concrete optic. Ideally suited for modern and urban environments.

Superficies de hormigón en el bufé y tener contacto con alimentos?
ELEMENT lo hace posible. Las bandejas GN se pueden poner en escena y cautivarle con su óptica de hormigón. Ideal para ambientes modernos y urbanos.

Des surfaces en béton sur le buffet et destinées au contact alimentaire?
ELEMENT le rend possible. Les plateaux GN peuvent être habilement mis en scène et vous captiver avec leur véritable optique en béton. Idéal pour les environnements modernes et urbains.

84400

84401

84404

84402

84403

GN Tablett „ELEMENT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

MF MELAMINE | GN

	cm	↑ cm	GN	€
84400	53,0 x 32,5	3,5	1/1	35,00
84401	32,5 x 26,5	3,5	1/2	19,00
84404	53,0 x 16,2	3,5	2/4	21,00
84402	32,5 x 17,5	3,5	1/3	14,00
84403	26,5 x 16,2	3,5	1/4	11,00

GLAMOUR

Schalen und Tabletts in elegant matt-schwarz, mit glänzenden Sprenkeln, „Hingucker“ für Tisch und Buffet.

Bowls and trays in elegant matte black color with glossy spots, an eye-catcher for table and buffet.

Cuencos y bandejas en color negro mate elegante con una superficie brillante con salpicaduras, una atracción para su mesa y bufé.

Bols et plateaux en couleur noir mat élégant avec une surface brillante mouchetée, point de mire pour la table et le buffet.

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84365	8	3	0,05	1,40

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84366	12	5	0,35	1,80

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

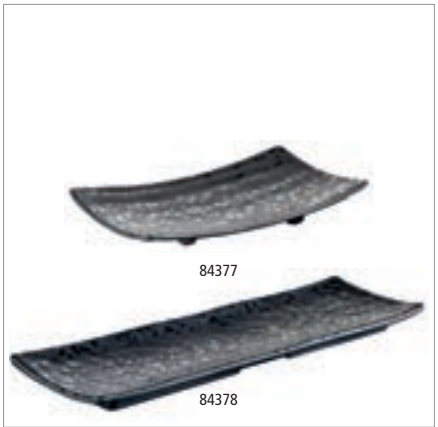
	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84367	15	8	0,70	4,40

Schale „GLAMOUR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84373	19,5 x 9	5	0,2	2,90
84374	21,5 x 14,5	4,5	0,3	3,90

Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84375	26,5 x 8,5	2	2,40
84376	33,5 x 11	3	4,00



Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84377	22 x 12	3	3,20
84378	37 x 11	2,5	9,00

Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84380	25 x 15,5	1,5	2,90
84381	30,5 x 19	1,5	4,40

Tablett „GLAMOUR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84379	30 x 11	3	4,90

LAGOON

Servierartikel mit kupferfarbenem Rand. Schlicht und zeitlos. Ideal für den Einsatz im Außenbereich (Pool, Spa, etc.).

Serving items with copper-colored border. Simple and timeless. Ideal for outdoor use (pool, spa, etc.).

Artículos de servicio con borde de color cobre. Simple e intemporal. Ideal para uso al aire libre (piscina, spa, etc.).

Pièces de service avec bord couleur cuivre. Simple et intemporel. Idéal pour une utilisation à l'extérieur (piscine, spa, etc.).

84540

Teller „LAGOON"
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm		€
84540	20,0	2,5	flacher Teller / flat plate	3,90
84541	22,5	2,5	flacher Teller / flat plate	4,90

84542

Teller „LAGOON"
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm		€
84543	22,5	3,0	tiefer Teller / deep plate	4,20
84542	28,0	3,0	tiefer Teller / deep plate	7,40

Teller „LAGOON"
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	€
84544	24 x 24	2,5	6,90

Tablett „LAGOON“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84545	21,5 x 14,5	2	3,40
84546	24,5 x 16,5	2	4,90

Schale „LAGOON“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84551	9,5	4,5	0,1	1,90

Schale „LAGOON“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84552	14,5 x 14,5	7,0	0,6	3,90

Schale „LAGOON“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84553	19 x 19	9	1,5	18,00
84554	25 x 25	12	3,8	29,00

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	84553	8,00
83601	25 x 25	1,5	84554	10,50

Tasse / Untertasse „LAGOON“
cup / saucer
taza / platillo
tasse / soucoup

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
84549	14	2		Kaffeeuntertasse / saucer	2,40
84550	8	6	0,17	Kaffeetasse / cup	3,00

CROCKER

Servier- und Buffetartikel in Tonoptik, brauner Rand. Die Oberfläche ist innen und außen fein-matt, fühlt sich an wie Ton.

Serving and buffet items, an imitiation of clay, with a brown border. The surface is inside and outside fine-matt. Feels like real clay.

Artículos de servicio y bufé, imitación barro y con borde marrón. La superficie de dentro y de fuera es de deslustre fino. Parece barro natural.

Pièces de service et pour le buffet imitation argile avec bord marron. La surface est à l'intérieur et à l'extérieur bien-matte.

perfekt für Fingerfood
perfect for fingerfood

Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84567	14 x 13	2,5		3,00
84568	14 x 13	2,5		3,00

Teller „CROCKER“
plate
plato
assiette

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84575	20,5	3	0,50		5,40
84576	20,5	3	0,50		5,40

Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84573	16,5	4	0,50		5,20
84574	16,5	4	0,50		5,20

84569
Ø 12,5 cm

84572
Ø 16,0 cm

84577
Ø 21,0 cm

Schale „CROCKER“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84569	12,5	6	0,37		3,20
84570	12,5	6	0,37		3,20
84571	16,0	7	0,70		5,40
84572	16,0	7	0,70		5,40
84577	21,0	8	1,45		9,40
84578	21,0	8	1,45		9,40

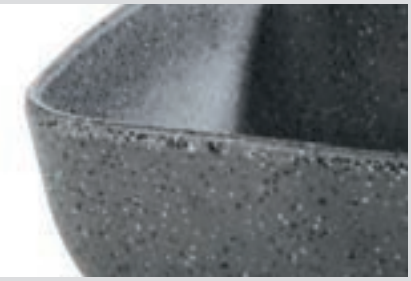
84579

84581

Blattschale „CROCKER“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84579	30,5 x 10,0	7,5	0,17		6,00
84580	30,5 x 10,0	7,5	0,17		6,00
84581	42,0 x 14,0	9,5	0,65		14,00
84582	42,0 x 14,0	9,5	0,65		14,00

FRIDA



Einfache und klare Formsprache - nordeuropäisches Design, innen und außen ist die Oberfläche matt, innen Holzoptik, außen uni-farben.

Simple and clear design – scandinavian design, the surface inside and outside is matt, interior is wooden finish, outside is plain colored.

Estilo sencillo y claro – diseño escandinavo, la superficie de dentro y de fuera es mate, el interior imitación madera y el exterior de un solo color.

Style simple et clair - conception scandinave, la surface est pâle à l'intérieur et à l'extérieur, l'intérieur imitation bois, l'extérieur de couleur unie.

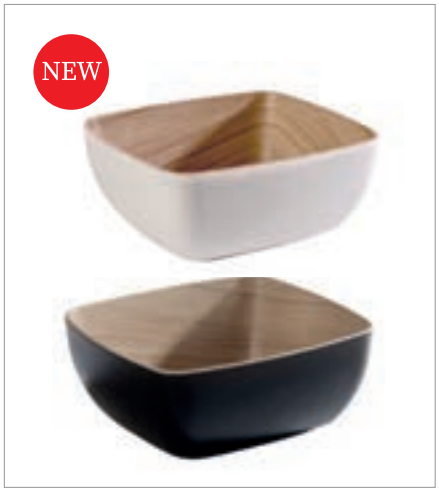
GN 2/4 Schale „FRIDA"

GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84564	53,0 x 16,2	7,5	2/4	3,65		24,00
84565	53,0 x 16,2	7,5	2/4	3,65		24,00

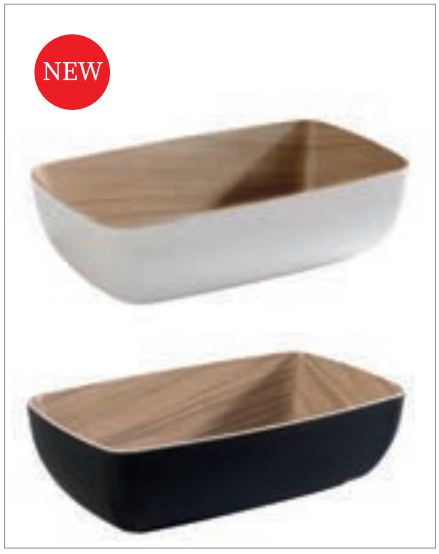
GN 1/9 Schale „FRIDA“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84555	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5		8,00
84556	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5		8,00



GN 1/6 Schale „FRIDA“
GN 1/6 bowl
GN 1/6 cuenco
GN 1/6 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84583	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0		12,00
84584	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0		12,00



GN 1/4 Schale „FRIDA“
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84586	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8		19,00
84587	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8		19,00

GN 1/2 Schale
GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84589	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0		26,00
84590	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0		26,00

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84558	16,5 x 16,5	5,5	0,85		8,40
84559	16,5 x 16,5	5,5	0,85		8,40

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84561	25,0 x 25,0	7,5	2,65		15,60
84562	25,0 x 25,0	7,5	2,65		15,60

GN 1/4 Tablett „FRIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84595	26,5 x 16,2	3	1/4		12,00
84596	26,5 x 16,2	3	1/4		12,00

Tablett „FRIDA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84598	35,5 x 26,0	3		18,00
84599	35,5 x 26,0	3		18,00

84592

Schale „FRIDA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84592	25,0 x 25,0	12,0	3,5		24,00
84593	25,0 x 25,0	12,0	3,5		24,00

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593, 84594	10,50

Schale „FRIDA STONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84560	16,5 x 16,5	5,5	0,85		8,40

Schale „FRIDA STONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84563	25,0 x 25,0	7,5	2,65		15,60

NEW

GN 1/4 Tablett „FRIDA STONE“
GN 1/4 tray
GN 1/4 bandeja
GN 1/4 plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84597	26,5 x 16,2	3	1/4		12,00

NEW

Tablett „FRIDA STONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84600	35,5 x 26,0	3		18,00

NEW

84594

Schale „FRIDA STONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84594	25,0 x 25,0	12,0	3,5		24,00

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons / tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83601	25 x 25	1,5	84561, 84562, 84592, 84593, 84594	10,50

GN 1/9 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84557	17,6 x 10,8	5,5	1/9	0,5		8,00

GN 1/6 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/9 bowl
GN 1/9 cuenco
GN 1/9 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84585	17,6 x 16,2	7,5	1/6	1,0		12,00

GN 1/4 Schale
GN 1/4 bowl
GN 1/4 cuenco
GN 1/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84588	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,8		19,00

GN 1/2 Schale „FRIDA STONE“
GN 1/2 bowl
GN 1/2 cuenco
GN 1/2 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84591	32,5 x 26,5	7,5	1/2	4,0		26,00

GN 2/4 Schale „FRIDA STONE“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84566	53,0 x 16,2	7,5	2/4	3,65		24,00

FLOWER POT

84470

84474

84478

84479

84481

84482

Schale „FLOWER POT“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84470	6	3,5	0,04		1,20
84471	6	3,5	0,04		1,20
84472	6	3,5	0,04		1,20

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84473	9	8,5	0,30		4,00
84474	9	8,5	0,30		4,00
84475	9	8,5	0,30		4,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84476	12	3,5	0,20		3,20
84477	12	3,5	0,20		3,20
84478	12	3,5	0,20		3,20

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84479	13	15	1,00		12,00
84480	13	15	1,00		12,00
84481	13	15	1,00		12,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84482	20	9	1,80		14,00
84483	20	9	1,80		14,00
84484	20	9	1,80		14,00

Deckel „UNIVERSAL“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la cuillère

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
15341	20	1,5	84482, 84483, 84484	5,00

TIMBER

Die Melaminplatten (Holzoptik Fichte) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

Superb spruce wood effect (timber), cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack.

Melamina imitación madera de picea, para recetas auténticas.

Mélamine imitation spruce, pour vos recettes authentiques.

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	€
84266	35	3	25,00
84267	44	3	38,00

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84268	44 x 25	1,5	20,00

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84269	65 x 26	3	30,00

Tablett „TIMBER“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84256	70 x 26	3	59,00

OAK

Die Melaminplatte (Holzoptik Eiche) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

Superb oak wood effect, cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack.

Melamina imitación madera de roble, para recetas auténticas.

Mélamine imitation chêne, pour vos recettes authentiques.

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	→ cm	€
84177	30	1,5	Griff / handle 12	21,00

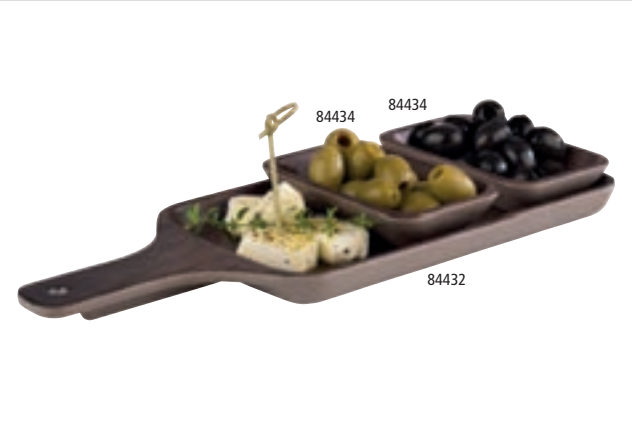
Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	→ cm	€
84178	40,0 x 20,0	1,5	Griff / handle 13	26,00

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	→ cm	€
84179	48,0 x 20,0	1,5	Griff / handle 13	32,00

OAK



OAK bietet Ihnen neben den Buffetplatten im Gastronormmaß eine ergänzende Auswahl an Serviergrößen für den gedeckten Tisch oder das Catering. Die Serie überzeugt durch die dunkle Eichenholzoptik mit einer holzähnlichen Oberflächenstrukturierung. Im Gegensatz zu richtigem Holz grenzt sich Melamin hier durch einwandfreie, hygienische Verwendung ab.

In addition to the buffet plates in the gastronorm size OAK offers you a complementary selection of serving sizes for the table or catering. The series convinces by the dark oak wood look with a wood-like surface structuring. In contrast to proper wood, melamine is distinguished by flawless hygienic use.

Además de las bandejas de bufé en medida gastronorm OAK le ofrece una selección adicional en tamaños para servir en la mesa o el catering. La serie convence por el look oscuro de la madera del roble y con la estructura superficial de madera. En contraste con la madera auténtica, la melamina se distingue por un uso higiénico impecable.

En plus des plateaux de buffet en taille gastronorm OAK vous offre une sélection complémentaire de dimensions pour servier à table ou la restauration. La série convainc par l'aspect de bois de chêne foncé avec une structure de surface semblable au bois. Contrairement au bois véritable, la mélamine se distingue par une utilisation hygiénique impeccable.

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	→ cm	€
84431	17,5 x 14,5	1,5	Griff / handle 6,5	7,00

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	→ cm	€
84432	22,0 x 12,0	2,0	Griff / handle 11,0	8,00

Tablett „OAK“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84433	20,0 x 20,0	2,5	8,00

Schale „OAK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	€
84434	11,5 x 7,0	2,5	3,80

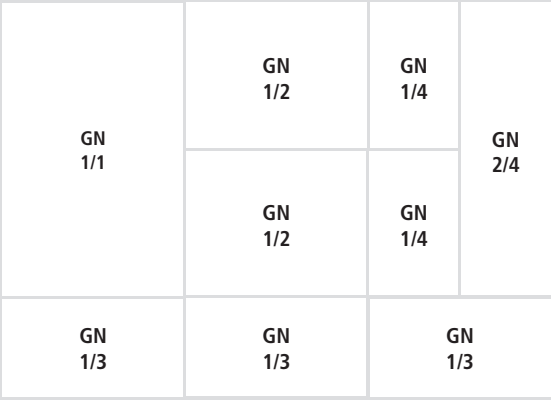
Schale „OAK“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	€
84435	25,0 x 6,5	3,5	6,20

GN Tablett „OAK“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

Eichenoptik
oak wood effect
imitación madera de roble
imitation chêne

	cm	↑ cm	GN	€
84720	53,0 x 32,5	1	1/1	38,00
84721	32,5 x 26,5	1	1/2	20,00
84722	32,5 x 17,6	1	1/3	14,00
84723	26,5 x 16,2	1	1/4	11,00
84724	53,0 x 16,2	1	2/4	22,00



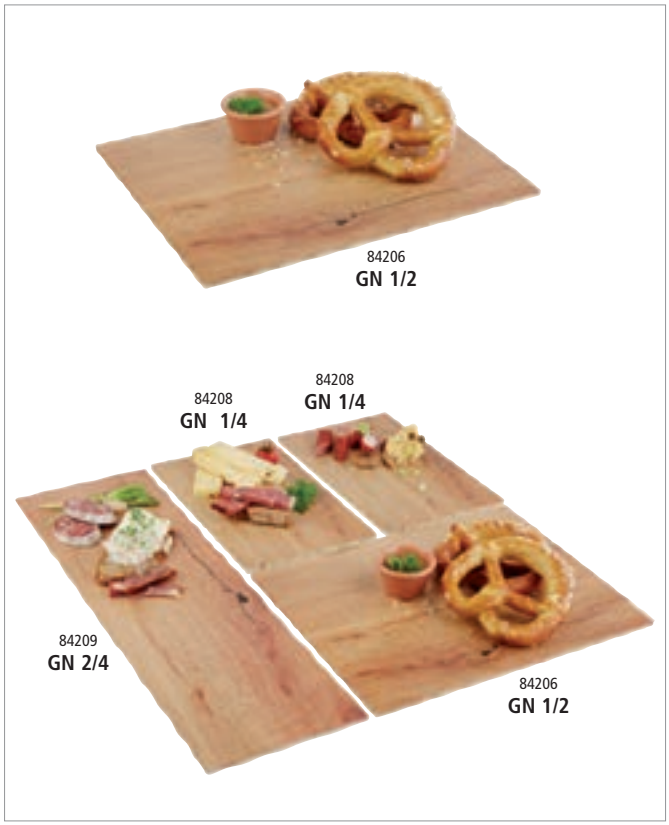
OAK LIGHT

Die Melaminplatten (Holzoptik Eiche hell) haben eine leichte Struktur und wirken optisch wie aus Holz gefertigt.

Superb spruce wood effect (oak light), cutting edge gourmet presentation idea, never produce mould or sawdust, clean and hygienic, no more worries about crack.

Melamina imitación madera de picea, para recetas auténticas.

Mélamine imitation spruce, pour vos recettes authentiques.



GN Tablett „OAK LIGHT“

tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84205	53,0 x 32,5	1,5	1/1	35,00
84206	32,5 x 26,5	1,5	1/2	18,40
84207	32,5 x 17,6	1,5	1/3	13,00
84208	26,5 x 16,2	1,5	1/4	10,50
84209	53,0 x 16,2	1,5	2/4	21,00

mit Antirutschfüßchen
non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	€
84262	35	3	25,00
84263	44	3	38,00

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84264	44 x 25	1,5	20,00

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84265	65 x 26	3	30,00

Tablett „OAK LIGHT“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84255	70 x 26	3	59,00

NEW

GN Tablett „ROCKFACE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

die Melaminplatten (Steinoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie ein Naturstein
fantastic imitation of stone
las bandejas de melamina (imitación piedra) tienen una superficie irregular y una óptica semejante a una piedra natural
les plateaux en mélamine (imitation pierre) ont une surface irrégulière que renforce l'aspect de la pierre naturelle

	cm	↑ cm	GN	€
84770	53,0 x 32,5	1,5	1/1	36,00
84771	32,5 x 26,5	1,5	1/2	19,50
84772	32,5 x 17,6	1,5	1/3	14,00
84773	26,5 x 16,2	1,5	1/4	11,20
84774	53,0 x 16,2	1,5	2/4	22,00

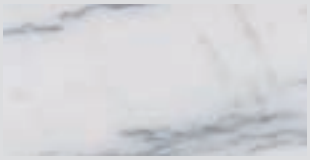
1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „MARBLE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

Marmor-Look, glatte und hochglänzende Oberfläche
marble-look, smooth and shiny surface
look mármol, superficie lisa con acabado brillante
look de marbre, surface lisse et finition brillante

	cm	↑ cm	GN	€
84360	53,0 x 32,5	1,5	1/1	36,00
84361	32,5 x 26,5	1,5	1/2	19,50
84362	32,5 x 17,6	1,5	1/3	14,00
84363	26,5 x 16,2	1,5	1/4	11,20
84364	53,0 x 16,2	1,5	2/4	22,00



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

glatte, hochglänzende Oberfläche
smooth and shiny surface
superficie lisa conacabado brillante
surface lisse et finition brillante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1		34,00
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2		18,20
84187	32,5 x 17,6	1,5	1/3		12,80
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4		10,40
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4		20,00
84195	53,0 x 32,5	1,5	1/1		34,00
84196	32,5 x 26,5	1,5	1/2		18,20
84197	32,5 x 17,6	1,5	1/3		12,80
84198	26,5 x 16,2	1,5	1/4		10,40
84199	53,0 x 16,2	1,5	2/4		20,00

GN Tablett „DRIFTWOOD“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

die Melaminplatten (Holzoptik) haben eine leicht wellige Oberfläche und wirken optisch wie aus Holz gefertigt
imagine the durability of melamine and the beauty of wood - fantastic imitation of wood
melamina imitación madera: madera con la durabilidad de la melamina gracias a la superficie ligeramente irregular de la melamina.
mélamine imitation bois: toute bois mais avec la durabilité de la mélamine, la surface irrégulière renforce l'aspect naturel

	cm	↑ cm	GN	€
84180	53,0 x 32,5	1,5	1/1	35,00
84181	32,5 x 26,5	1,5	1/2	18,40
84182	32,5 x 17,6	1,5	1/3	13,00
84183	26,5 x 16,2	1,5	1/4	10,50
84184	53,0 x 16,2	1,5	2/4	21,00

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

SLATE

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen und schlichten Schieferlook und einer rauhen Oberfläche.

Fantastic imitation of slate. This plates add a rustic ful to your display. Perfect presentation for cluse, chocolates, pastry and meat.

Las bandejas de melamina negras ofrecen un aspecto de pizarra elegante y discreto.

Les plats en mélamine noire offrent l'aspect de l'ardoise, élégants et discrets.

83992

83994

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	€
83992	30	1	18,90
83994	40	1	30,00

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
83981	53,0 x 32,5	1,5	1/1	40,00

Schieferoptik
slate look

83955
GN 1/1

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
83955	53,0 x 32,5	1	1/1	38,00
83956	32,5 x 26,5	1	1/2	20,00
83957	32,5 x 17,6	1	1/3	13,80
83958	26,5 x 16,2	1	1/4	11,00
83971	53,0 x 16,2	1	2/4	22,00

GN Tablett „SLATE“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

massive Metallgriffe verchromt inkl. fest verschraubten 4 cm Distanzstücken
chrome plated handles, incl. mounted 4 cm distance pillars
asas cromadas, incluye distanciadores a 4 cm
poignées chromées, distance approx. 4 cm

	cm	↑ cm	GN	€
83980	53,0 x 32,5	6	1/1	47,00

84245

83601

83600

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84244	19,0 x 19,0	9	1,5	20,00
84245	25,0 x 25,0	12	3,8	34,00

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung / cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara / couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	84244	8,00
83601	25 x 25	1,5	84245	10,50

Tablett „SLATE“
tray
bandeja
plateau

	Ø cm	↑ cm	→ cm		€
84240	18,5	1,5	8,5	Ø Loch 1,5 cm	8,40
84241	23,0	1,5	10	Ø Loch 2 cm	12,80
84242	33,5	1,5	14	Ø Loch 2,5 cm	25,00
84243	37,0	1,5	15,5	Ø Loch 3 cm	30,00

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche bombée

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
15350	16,5	10	84240	8,90
15351	20,5	10	84241	9,90

Tablett „SLATE-ROCK“
tray
bandeja
plateau

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen Schieferlook.
Fantastic imitation of slate. This plates add a rustic ful to your display. Perfect presentation for cluse, chocolates, pastry and meat.
Las bandejas de melamina negras ofrecen un aspecto de pizarra elegante y discreto.
Les plats en mélamine noire offrent l'aspect de l'ardoise, élégants et discrets.

	cm	↑ cm	€
84246	20 x 10	2	6,20
84247	30 x 10	2	8,40
84248	30 x 15	2	10,60

SLATE ROCK

84246

84247

84248

Tablett „SLATE-ROCK“

tray
bandeja
plateau

Die schwarzen Melaminplatten überzeugen mit ihrem edlen Schieferlook.
Fantastic imitation of slate. This plates add a rustic ful to your display. Perfect presentation for cluse, chocolates, pastry and meat.
Las bandejas de melamina negras ofrecen un aspecto de pizarra elegante y discreto.
Les plats en mélamine noire offrent l'aspect de l'ardoise, élégants et discrets.

	Ø cm	↑ cm	→ cm	€
84257	30	1,5	Griff 12	20,00

	cm	↑ cm	→ cm	€
84258	40 x 20	1,5	Griff 13	25,00
84259	48 x 20	1,5	Griff 13	30,00

TIERRA

Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84290	10	7	0,13		2,70
84295	10	7	0,13		2,70

Teller „TIERRA“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84291	13,5	3	0,13		3,10
84296	13,5	3	0,13		3,10

Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84293	17,0 x 8,5	4	0,2		3,70
84298	17,0 x 8,5	4	0,2		3,70

Tablett „TIERRA“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84272	53,0 x 16,2	2,5	2/4		18,20
84282	53,0 x 16,2	2,5	2/4		18,20

84283

Schale „TIERRA“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84273	19 x 19	8	1		14,00
84274	25 x 25	10	2,5		26,00
84283	19 x 19	8	1		14,00
84284	25 x 25	10	2,5		26,00

Teller „TIERRA“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84276	32,0	3,5		21,00
84286	32,0	3,5		21,00

AIKO

Tablett / Teller „AIKO“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84324	33 x 25	2,5		12,90
84325	33 x 25	2,5		12,90

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84326	26,5 x 19,5	6	0,9		9,90
84327	26,5 x 19,5	6	0,9		9,90

84328

84331

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84328	8	4	0,07		3,20
84330	11,5	6	0,2		4,20

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84329	8	4	0,07		3,20
84331	11,5	6	0,2		4,20

84334

84337

Schale „AIKO“
bowl
cuenco
bol

Steinoptik
appearance stoneware
su aspecto recuerda al gres
l'aspect de la mélamine rapelle le grès

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84334	16	7	0,6		6,80
84336	20,5	8	1,2		10,50

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84335	16	7	0,6		6,80
84337	20,5	8	1,2		10,50

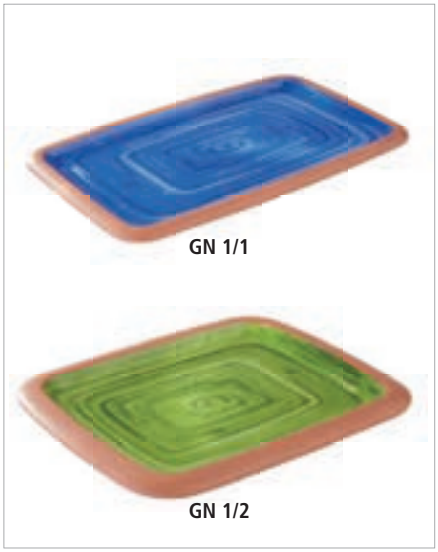
LA VIDA

Tablett „LA VIDA“
plate / tray
plato / bandeja
assiette / plateau

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84165	32,0	3,5		28,00
84168	40,5	5,5		40,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84161	32,0	3,5		28,00
84170	40,5	5,5		40,00

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84171	32,0	3,5		28,00
84172	40,5	5,5		40,00



GN Tablett „LA VIDA“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84144	53,0 x 32,5	2,5	1/1		39,00
84145	32,5 x 26,5	2,5	1/2		21,00
84146	53,0 x 16,2	2,5	2/4		22,00

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84147	53,0 x 32,5	2,5	1/1		39,00
84148	32,5 x 26,5	2,5	1/2		21,00
84149	53,0 x 16,2	2,5	2/4		22,00

MARONE

Eine derbe Oberflächenstruktur schafft ein natürliches Erscheinungsbild. Die schwarzen Schalenvarianten mit braunem Rand inszenieren Ihr Gericht sehr stilvoll.

A rough surface structure creates a natural appearance. The black bowls and trays with brown border stage your dishes in a very stylish way.

La estructura rugosa de la superfi cie crea una apariencia natural. Los diferentes cuencos negros con borde marrón ponen con mucho estilo en escena sus platos.

La structure de surface rugueuse crée une apparence naturelle. Les différents bols noirs avec rebord marron mettent élégamment en scène vos plats.

84101

Blattschale „MARONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	ltr.	€
84100	25,5 x 14	5,5	0,4	7,80
84101	36 x 19	8	0,9	12,00

84104

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84104	22,5 x 15	3	9,60
84105	27,5 x 11	2	9,60

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84103	14,5 x 14,5	2	5,20

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84106	26,5 x 16,5	4	11,00

84731

84732

84733

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84731	16,5 x 10,0	5,5	0,25	10,00
84732	22,0 x 13,0	7,5	0,6	12,00
84733	27,5 x 19,0	9,0	1,4	14,00

84728

84729

84730

Teller „MARONE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
84728	16,0	2,5	6,80
84729	20,5	2,5	7,20
84730	28,0	3,5	8,80

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

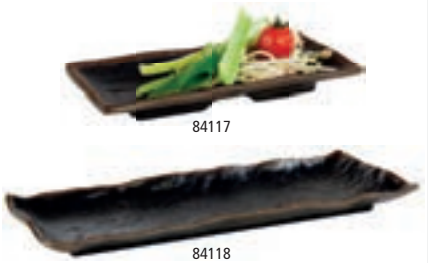
	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84109	11	5,5	0,2	5,00

84107

84108

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84107	8,5	2,5	0,05	4,80
84108	11,5	3	0,04	5,20



Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84117	19,5 x 9,5	2,0	8,00
84118	39,0 x 16,0	3,0	16,00

Tablett „MARONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84119	32,5 x 23,5	4,5	16,00

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84174	30,5	8,5	2,0	19,00

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84110	14	6	0,30	6,20
84111	19	8	0,80	11,00
84112	21	8,5	1,00	11,40
84113	24	9,5	1,40	13,40

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84114	23,5 x 23,5	6,5	0,70	12,00

Schale „MARONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84115	11	3,5	0,13	5,20
84116	14	4	0,20	5,60

ZEN

Fernöstliche Tisch- und Buffetartikel präsentiert die Serie ZEN. Japanische und chinesische Köstlichkeiten können traditionell in Szene gesetzt werden. Die Optik entspricht dem japanischen Steingut.

The ZEN series presents Far Eastern table and buffet articles.Japanese and Chinese specialities can be served in a traditional setting. The appearance is that of Japanese stoneware.

La colección ZEN presenta artículos de bufé y mesa para cocina oriental. Las delicias japonesas y chinas se pueden poner en escena siguiendo la tradición. Su aspecto recuerda al gres japonés.

La collection ZEN présente des articles de buffet et de table pour la cuisine orientale. Les délices japonaises et chinoises entrent en scène selon la plus pure tradition. L'aspect de la mélamine rappelle le grès japonais.

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83928	31	8,5		22,00
83929	31	8,5		22,00

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84354	22,5	12,5	0,80		10,20
84355	22,5	12,5	0,80		10,20

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83710	21 x 21	11	1,4		11,00
83712	21 x 21	11	1,4		11,00

84349

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84348	10	7	0,08		2,80
84350	12,5	8,5	0,15		4,20
84352	16	10	0,30		6,80

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84349	10	7	0,08		2,80
84351	12,5	8,5	0,15		4,20
84353	16	10	0,30		6,80

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83733	25 x 13,5	4	0,25		4,20
83737	30,5 x 17,5	5	0,60		8,40

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83735	25 x 13,5	4	0,25		4,20
83739	30,5 x 17,5	5	0,60		8,40

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83714	17,5 x 17,5	7	0,5		6,60
83716	17,5 x 17,5	7	0,5		6,60

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83725	10,5 x 10,5	3	0,06		2,50
83727	10,5 x 10,5	3	0,06		2,50

Dipschälchen „ZEN“
dip bowl
cuenco para dip
bol para dip

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83721	8	1,5	0,03		1,00
83723	8	1,5	0,03		1,00

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84342	9 x 9	2,5	0,06		2,10
84343	9 x 9	2,5	0,06		2,10

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83726	13 x 11	3,5	0,1		2,50
83728	13 x 11	3,5	0,1		2,50

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83718	12 x 12	4	0,2		4,20
83720	12 x 12	4	0,2		4,20

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83938	32,5 x 14	4			11,00
83939	32,5 x 14	4			11,00

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83730	11 x 10	3	0,04		2,30
83732	11 x 10	3	0,04		2,30

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83722	17,5 x 15,5	5,5	0,2		6,00
83724	17,5 x 15,5	5,5	0,2		6,00

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83934	14,5 x 12,5	5	0,2		4,60
83935	14,5 x 12,5	5	0,2		4,60

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83932	11,5	4	0,15		4,40
83933	11,5	4	0,15		4,40

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83946	9 x 7	2,5	0,05		3,20
83947	9 x 7	2,5	0,05		3,20

Schale „ZEN“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83948	14 x 9	2,5		3,70
83949	14 x 9	2,5		3,70

Tablett / Teller „ZEN“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83940	28	3		9,50
83941	28	3		9,50

Tablett „ZEN“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83734	23,5 x 23	5,5		8,40
83736	23,5 x 23	5,5		8,40

Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83742	22,5 x 9,5	3		4,20
83744	22,5 x 9,5	3		4,20

Tablett / Sushiboard „ZEN“
tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83738	22 x 12	3		5,60
83740	22 x 12	3		5,60

FUSION

Die Oberflächen der Serie FUSION sind innen hoch glänzend und außen mattiert. Das besondere Design beansprucht höchste Aufmerksamkeit und bringt Speisen optimal zur Geltung. Somit werden die Speisen noch mehr in den Blickpunkt gerückt.

The FUSION presents table and buffet articles. The design and surface is unique. Mirror shiny inside, outside matt.

La línea FUSION presenta artículos para la mesa y el bufé. El diseño y el acabado son únicos, interior pulido brillante y exterior acabado en mate.

La ligne FUSION présente des articles pour le buffet. Le design et la finition sont tout à fait uniques. Intérieur poli brillant et extérieur mat.

84022

84023

84024

Schale „FUSION“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84022	11	7,0	0,3	5,20
84023	17	8,5	1,0	9,80
84024	20	8,0	1,2	13,80

84025

84026

Tablett „FUSION“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84025	23,5 x 7,5	2,0	5,20
84026	24,5 x 6,5	1,5	4,50

HALFTONE

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	Ø cm	↑ cm	€
84158	5,5	7,0	3,00

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	€
84128	14,5 x 4,5	4,5	3,00

Teller „HALFTONE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	€
84123	16	2,5	3,90

Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84124	20,5 x 12,5	3	5,90
84125	24,5 x 15	3	7,20
84127	34,5 x 21,5	3	15,20

Tablett „HALFTONE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
84126	29 x 18	4	9,20

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84217	8,0	4,0	0,1	3,20

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84218	8,5	3,5	0,05	3,20

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84129	16	3,5	0,05	2,60

84130

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84130	11,5 x 7	4	0,05	2,80
84131	14 x 8	4,5	0,10	3,50
84132	15 x 9,5	5	0,15	3,90

84134

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84133	17,5 x 13,5	6,5	0,35	5,90
84134	24 x 17,5	7,5	0,8	10,50

84136

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84135	16,5	7,5	0,65	8,40
84136	19	8,5	1	10,50

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84137	26	9	1,5	17,00

84121

Blattschale „HALFTONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	€
84120	37,5 x 15,5	4,5	10,50
84121	46,5 x 21	6,5	16,20

Blattschale „HALFTONE“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	€
84122	34 x 13	3	9,00

SINUS

Charakterstark und mit dem hohen Anspruch an Funktionalität und Design präsentiert sich die Buffetserie SINUS. Die großzügigen Flächen für die Speisenpräsentation sind ausdrucksstark eingefasst und gewährleisten ein optimales Handling im Gastronomiealltag.

The FUSION presents table and buffet articles. The design and surface is unique. Mirror shiny inside, outside matt.

La línea FUSION presenta artículos para la mesa y el bufé. El diseño y el acabado son únicos, interior pulido brillante y exterior acabado en mate.

La ligne FUSION présente des articles pour le buffet. Le design et la finition sont tout à fait uniques. Intérieur poli brillant et extérieur mat.

GN Tablett „SINUS“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84230	53 x 32,5	2	1/1		27,50
84231	53 x 16,2	2	2/4		16,50

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
84260	53 x 32,5	2	1/1		27,50
84261	53 x 16,2	2	2/4		16,20

Schale „SINUS“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84229	10,5 x 10,5	4,0	0,1	3,50
84232	21,0 x 21,0	9,0	1,5	16,90
84233	25,0 x 25,0	11,0	2,4	21,80
84234	28,5 x 28,5	12,5	3,5	25,40

TAO

Schale, rund „TAO“
bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83648	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07		3,40
83651	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15		5,00
83654	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3		7,40

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83649	10,5 x 10,0	6,5 / 3,0	0,07		3,40
83652	13,5 x 12,5	8,5 / 4,0	0,15		5,00
83655	17,0 x 16,0	10,5 / 4,5	0,3		7,40

Schale „TAO“
bowl
cuenco
plat ovale creux

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83633	25,0 x 13,5	4,5		5,80
83636	30,5 x 17,5	5,0		9,00

Schale, quadratisch „TAO“
bowl, square
cuenco, cuadrado
bol creux carré

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83642	30,5 x 30,5	10	3,3		18,50
83643	30,5 x 30,5	10	3,3		18,50

Schale, rechteckig „TAO“
bowl, rectangular
cuenco, rectangular
bol creux rectangulaire

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83639	32,5 x 17,5	10	1,8		14,50
83640	32,5 x 17,5	10	1,8		14,50

GLOBAL BUFFET

83787

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83785	32,5 x 32,5	12,0	3,0		21,00
83786	35,0 x 35,0	12,5	3,5		26,40
83787	40,0 x 40,0	13,5	5,0		33,90

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84785	32,5 x 32,5	12,0	3,0		21,00
84786	35,0 x 35,0	12,5	3,5		26,40
84787	40,0 x 40,0	13,5	5,0		34,00

84789

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83799	25,5	13,0	3,0		17,00
83788	32,0	16,5	4,5		21,40
83789	35,0	17,0	6,0		26,40
83790	40,0	17,5	8,0		34,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83779	25,5	13,0	3,0		17,00
84788	32,0	16,5	4,5		21,40
84789	35,0	17,0	6,0		26,40
84790	40,0	17,5	8,0		34,00

83793

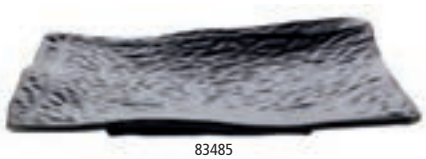
Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83791	32 x 32	12,0	2,5		22,00
83792	36 x 36	12,5	4,0		26,40
83793	40 x 40	14,0	5,5		34,40

83796

Tablett „GLOBAL BUFFET“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83794	30,5 x 30,5	4		20,00
83795	36,0 x 36,0	5		26,40
83796	38,5 x 29,5	5		26,40
83797	44,0 x 34,5	5		33,00


83485

Tablett „GLOBAL BUFFET“
tray
bandeja
plateau

die Melaminplatten wirken optisch wie der Naturstein Granit
fantastic imitation of granit stone
melamina: excelente imitación del granito natural
mélamine imitation granit naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84383	30,5 x 30,5	4		12,00
84385	40 x 40	4		19,00

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

die Melaminschale wirkt optisch wie der Naturstein Granit
fantastic imitation of granit stone
melamina: excelente imitación del granito
mélamine imitation granit naturel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84387	36 x 36	11	3,5		24,00

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84462	44 x 25	20	3,3		19,00

84466

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84464	35,5 x 31,5	14	2,5		16,00
84466	46 x 40	18,5	5,5		29,00

APART

83828
GN 1/1

GN Tablett „APART“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
83828	53,0 x 32,5	2,5	1/1	29,80
83830	32,5 x 26,5	2,5	1/2	17,00
83832	32,5 x 17,6	2,5	1/3	13,00

83838

Tablett „APART“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
83834	23,0 x 23,0	2,5	9,20
83836	33,0 x 33,0	2,5	19,00
83838	53,0 x 53,0	2,5	43,00

Tablett, rund „APART“
tray, round
bandeja, redonda
plateau rond

	Ø cm	↑ cm	€
83840	37	2,5	29,80

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm		€
06515	33	12,5		5,50
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	6,90

83804

Schale, rund „APART“
bowl, round
cuenco, redondo
bol, rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83800	6,5	3,0	0,045	1,30
83802	10,0	4,5	0,13	2,50
83804	15,0	6,5	0,5	5,80
83806	20,0	9,0	1,2	13,00

83816

Schale „APART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
83808	6,6 x 6,6	3,0	0,05	1,40
83810	10 x 10	4,5	0,17	2,80
83812	15 x 15	6,5	0,5	6,80
83814	20 x 20	9,0	1,6	16,20
83816	25 x 25	9,0	2,6	22,00
83818	25 x 25	12,5	3,8	27,00
83820	30 x 30	12,5	4,5	32,00

83822

Schale „APART“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
83822	30 x 15	6,5	1,2	12,50
83824	40 x 20	6,5	2,4	24,80

GN 2/4 Schale „APART“
GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
83826	53,0 x 16,2	6,5	2/4	3,0	20,00

CASCADE

Schale „CASCADE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
83963	28,5 x 25,5	7,5		2,90	17,00
83960	32,5 x 26,5	7,5	1/2	3,65	18,00
83962	26,5 x 16,2	7,5	1/4	1,50	9,80

Tablett „CASCADE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
83964	28,5 x 25,5	2,4		83963	12,00
83965	32,5 x 26,5	2,4	1/2	83960	14,80
83967	26,5 x 16,2	2,4	1/4	83962	7,40

Tablett kann als Deckel eingesetzt werden!
Tray is also useable as a cover!
¡La bandeja se puede usar como tapa!
Le plat s’utilise aussi comme couvercle!

Gastronorm - Außenmaße Gastronorm - size Gastronorm - medidas exteriores Gastronorme - Gastronorme dimensions extérieures

GN 2/4 Schale „CASCADE“

GN 2/4 bowl
GN 2/4 cuenco
GN 2/4 bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
83961	53,0 x 16,2	7,5	2/4	3,65	19,40

GN 2/4 Tablett „CASCADE“

GN 2/4 tray
GN 2/4 bandeja
GN 2/4 plateau

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
83966	53,0 x 16,2	2,4	2/4	83961	16,00

FLOAT

- stapelbar mit Löffel und Deckel
- Schalenboden fixiert sich auf dem Deckel
- rutschfest (Antirutschfüßchen)

- with spoon and cover stackable
- non-slip feet

- con tapa apilable
- la base se fija a la tapa
- apilado estable (pies anti-deslizantes)

- avec couvercle qui permet un empilage parfait
- le pied du bol supérieur s'encatre dans le couvercle
- antidérapant

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE | NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83900	5,5	3,0	0,03		1,50
83902	9,0	4,5	0,15		2,60
83904	13,0	6,5	0,45		6,30
83906	15,0	7,5	0,70		9,20
83908	20,5	10,0	1,90		15,80

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83901	5,5	3,0	0,03		1,50
83903	9,0	4,5	0,15		2,60
83905	13,0	6,5	0,45		6,30
83907	15,0	7,5	0,70		9,20
83909	20,5	10,0	1,90		15,80

83910

83915

Schale „FLOAT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83910	5,5 x 5,5	3,0	0,03		1,50
83912	9,0 x 9,0	4,5	0,16		3,00
83914	12,5 x 12,5	6,0	0,50		6,00
83916	19 x 19	9,5	1,90		14,20
83918	25 x 25	12,0	4,70		26,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83911	5,5 x 5,5	3,0	0,03		1,50
83913	9,0 x 9,0	4,5	0,16		3,00
83915	12,5 x 12,5	6,0	0,50		6,00
83917	19 x 19	9,5	1,90		14,20
83919	25 x 25	12,0	4,70		26,00

83925
GN 1/2

83924
GN 1/1

GN Tablett „FLOAT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83923	53,0 x 32,5	3	1/1		33,00
83925	32,5 x 26,5	3	1/2		20,00

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83924	53,0 x 32,5	3	1/1		33,00
83926	32,5 x 26,5	3	1/2		20,00

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
83920	20,5	1,3	83908, 83909	8,20

83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to	€
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	8,20
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	10,40

PURE

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83401	53,0 x 32,5	3	1/1		36,50
83588	35,4 x 32,5	3	2/3		26,80
83433	53,0 x 16,2	3	2/4		21,00
83480	32,5 x 26,5	3	1/2		19,00
83481	32,5 x 17,6	3	1/3		14,20
83482	26,5 x 16,2	3	1/4		10,50
83882	65,0 x 26,5	3			39,00
83597	40 x 30	3	Bäcker-Maß		26,80
83598	60 x 20	3	Bäcker-Maß		26,80
83599	60 x 40	3	Bäcker-Maß		55,00

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83479	53,0 x 32,5	3	1/1		36,50
83589	35,4 x 32,5	3	2/3		26,80
83434	53,0 x 16,2	3	2/4		21,00
83490	32,5 x 26,5	3	1/2		19,00
83491	32,5 x 17,6	3	1/3		14,20
83492	26,5 x 16,2	3	1/4		10,50
83592	40 x 30	3	Bäcker-Maß		26,80
83593	60 x 20	3	Bäcker-Maß		26,80
83594	60 x 40	3	Bäcker-Maß		55,00

83403

83483

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83625	31,0 x 10,5	2		9,00
83403	35,5 x 18,0	3		12,00
83417	30,0 x 21,0	3		13,80
83402	53,0 x 18,0	3		23,80

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83626	31,0 x 10,5	2		9,00
83483	53,0 x 18,0	3		23,50

83560

83561

Tablett „PURE COLOR“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
83560	53,0 x 32,5	3	1/1		36,50
83562	32,5 x 26,5	3	1/2		19,00
83564	53,0 x 18,0	3			23,50
83566	35,5 x 18,0	3			12,00
83561	53,0 x 32,5	3	1/1		36,50
83563	32,5 x 26,5	3	1/2		19,00
83565	53,0 x 18,0	3			23,50
83567	35,5 x 18,0	3			12,00

83405

Tablett quadratisch „PURE“
tray square
bandeja cuadrada
plateau carré

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83418	18,0 x 18,0	3		6,90
83407	21,0 x 21,0	3		9,60
83406	26,5 x 26,5	3		14,80
83405	37,0 x 37,0	3		19,50
83404	51,0 x 51,0	3		41,50

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83400	51,0 x 51,0	3		41,00

83886

Tablett / Teller „PURE“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83884	31	2,5		17,80
83869	38	2,5		20,00
83886	41	2,5		22,40
83484	51	2,5		26,50

83453

83452

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83450	5,5	4,0	0,02		1,60
83419	9,5	4,5	0,09		2,90
83453	13,0	6,5	0,30		6,30
83455	15,0	7,5	0,45		9,90
83415	20,0	10,5	1,25		17,80

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83451	5,5	4,0	0,02		1,60
83452	9,5	4,5	0,09		2,90
83454	13,0	6,5	0,30		6,30
83456	15,0	7,5	0,45		9,90
83457	20,0	10,5	1,25		17,80

8 ltr.

0,05 ltr.

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84424	6,5 x 6,5	3,0	0,05		2,10
84425	32,0 x 32,0	14,0	8,0		36,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84426	6,5 x 6,5	3,0	0,05		2,10
84427	32,0 x 32,0	14,0	8,0		36,00

83414

83466

83568

83569

Schale „PURE COLOR“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83410	12,5 x 12,5	6,5	0,40		5,60
83409	19,0 x 19,0	9,0	1,50		18,60
83408	25,0 x 25,0	12,0	3,80		30,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83467	12,5 x 12,5	6,5	0,40		5,60
83468	19,0 x 19,0	9,0	1,50		18,60
83469	25,0 x 25,0	12,0	3,80		30,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83568	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83570	12,5 x 12,5	6,5	0,40		5,60
83572	19,0 x 19,0	9,0	1,50		18,60
83574	25,0 x 25,0	12,0	3,80		30,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83569	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83571	12,5 x 12,5	6,5	0,40		5,60
83573	19,0 x 19,0	9,0	1,50		18,60
83575	25,0 x 25,0	12,0	3,80		30,00

84410

84421

84416

Schale „PURE BICOLOR“
bowl
cuenco
bol

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84414	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70
84410	12,5 x 12,5	6,5	0,40		6,30
84409	19,0 x 19,0	9,0	1,50		20,50
84408	25,0 x 25,0	12,0	3,80		31,80

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84420	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70
84421	12,5 x 12,5	6,5	0,40		6,30
84422	19,0 x 19,0	9,0	1,50		20,50
84423	25,0 x 25,0	12,0	3,80		32,50

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84415	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70
84416	12,5 x 12,5	6,5	0,40		6,30
84417	19,0 x 19,0	9,0	1,50		20,50
84418	25,0 x 25,0	12,0	3,80		31,80

83601
83600

83602

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to	€
83600	19 x 19	1,5	84409, 84417, 84422, 83409, 83468, 83572, 83573	8,00
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 84430, 83575, 83574, 83469, 83408	10,50
83602 NEW	32 x 32	1,5	84425, 84427	12,00

83412

83411

Schale / Pastateller „PURE“
bowl / pasta plate
cuenco / plato para pasta
bol / assiette creuse

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83412	32,0	7,5	1,5		16,20
83411	45,5	9,0	1,7		45,50

83497

83498

83499

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
83497	22,5 x 15,5	7,5	0,80	17,40
83498	38,5 x 15,5	7,5	1,50	28,50
83499	51,0 x 15,5	7,5	2,40	37,50

84440
GN 1/1

GN Tablett „PURE GRANIT“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84440	53,0 x 32,5	3	1/1	38,00
84441	32,5 x 26,5	3	1/2	19,50
84442	53,0 x 16,2	3	2/4	21,00

84430

Schale „PURE GRANIT“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84429	19 x 19	9	1,50	19,00
84430	25 x 25	12	3,80	30,00

Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

4-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 3 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83419)
4 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 3 white bowls (No. 83419)
4 unidades: 1 soporte, acero inoxidable mate + 3 cuencos de melamina blancos (N° 83419)
4 pièces: 1 support inox mat + 3 coupelles rondes mélamine blanche (ref. 83419)

	cm	↑ cm	€
09924	14 x 14	16	23,00

Menage „PURE“
menage
conjunto aperitivo
set apéritif

5-teilig: 1 Ständer, Edelstahl matt poliert + 4 Melamin-Schalen, weiß (Nr. 83414)
5 pcs. set: 1 stainless stand satin polished finish + 4 square white bowls (No. 83414)
5 unidades: 1 soporte, acero inoxidable mate + 4 cuencos de melamina blancos (N° 83414)
5 pièces: 1 support inox mat + 4 coupelles rondes mélamine blanche (ref. 83414)

	cm	↑ cm	€
09923	17 x 17	16	26,00

30120

30122

Tablett „PURE“
tray
bandeja
plateau

Edelstahl matt poliert, passend für Melamin-Schalen
stainless steel satin polished finish, for melamin bowls
acero inoxidable mate, apta para cuencos de melamina
inox mat, concient pour bols mélamine

	cm		€
30120	20 x 11	für 2 Schalen / for 2 bowls para 2 cuencos / pour 2 bols	6,40
30122	20 x 20	für 4 Schalen / for 4 bowls para 4 cuencos / pour 4 bols	10,50
30121	29 x 20	für 6 Schalen / for 6 bowls para 6 cuencos / pour 6 bols	13,20

Schale „PURE COLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83414	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83466	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83568	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40
83569	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,40

Schale „PURE BICOLOR“ / bowl / cuenco / bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84414	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70
84415	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70
84420	9,0 x 9,0	4,0	0,14		3,70

84046
GN 1/1

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
84046	53,0 x 32,5	2	1/1	26,00
84047	32,5 x 26,5	2	1/2	14,20
84048	32,5 x 17,6	2	1/3	10,00

83867 83868

Dressingtopf „CASUAL“
dressing pot
salsera
pot à sauce

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83867	12	21,5	1		24,00
83868	12	21,5	1		24,00

Schale „SLATE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84244	19,0 x 19,0	9	1,5	20,00
84245	25,0 x 25,0	12	3,8	34,00

BASKET

Gastronorm - Außenmaße Gastronorm - size Gastronorm - medidas exteriores Gastronorme - Gastronorme dimensions extérieures

GN 1/2

GN 2/4

Schale „BASKET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84000	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,50		17,90
84002	53,5 x 16,2	8,5	2/4	3,20		21,00
84004	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,40		8,60
84006	25,0 x 25,0	10		2,80		15,60

	cm	↑ cm	GN	ltr.	Farbe / Colour	€
84001	32,5 x 26,5	8,5	1/2	3,50		17,90
84003	53,5 x 16,2	8,5	2/4	3,20		21,00
84005	26,5 x 16,2	8,5	1/4	1,40		8,60
84007	25,0 x 25,0	10		2,80		15,60

FRUITS

Schale „FRUITS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
83951	15	7,5	0,45	außen Erdbeer-Dekor / outside strawberry decor exterior motivo de fresa / extérieur motif fraise	5,30
83952	15	7,5	0,45	außen Orangen-Dekor / outside orange decor exterior motivo de naranja / extérieur motif orange	5,30
83953	15	7,5	0,45	außen Zitronen-Dekor / outside lemon decor exterior motivo de limón / extérieur motif citron	5,30
83954	15	7,5	0,45	außen Kiwi-Dekor / outside kiwi decor exterior motivo de kiwi / extérieur motif kiwi	5,30

Schale „FRUITS“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
83968	28	14	3,30	außen rot / outside red / exterior rojo / extérieur rouge uni	23,00
83969	28	14	3,30	außen grün / outside green / exterior verde / extérieur vert uni	23,00

84086

84088

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84083	40 x 18,5	3,5		14,80
84086	52 x 25,0	4,0		18,40

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84085	40 x 18,5	3,5		14,80
84088	52 x 25,0	4,0		18,40

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84080	40 x 18,5	10	1,8		23,00
84082	40 x 18,5	10	1,8		23,00

stapelbar, mit Löffelablage
stackable, for spoons
apilable, práctico para cubiertos de servicio
empilable, pratique pour déposer les couverts

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83864	34,5 x 8	2,5		9,50
83862	34,5 x 8	2,5		9,50

83896

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83447	30	10,0	1,5		16,00
83896	35	12,5	4,5		35,70

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83449	30	10,0	1,5		16,00
83894	35	12,5	4,5		35,70

83441

83437

Blattschale „NATURAL COLLECTION“
leaf
fuente en forma de hoja
plateau feuille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83435	36 x 16	3,0		12,00
83438	45 x 24	3,0		16,00
83441	53 x 29	3,5		18,40

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83437	36 x 16	3,0		12,00
83440	45 x 24	3,0		16,00
83443	53 x 29	3,5		18,40

83444

83446

Palmblattschale „NATURAL COLLECTION“
palm leaf
fuente en forma de hoja de palmera
plateau feuille de palme

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83871	27 x 27	4,5		14,80
83444	35 x 34	4,5		18,40
83873	42 x 42	4,5		28,40

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83865	27 x 27	4,5		14,80
83446	35 x 34	4,5		18,40
83866	42 x 42	4,5		28,40

83877

Schale, oval „CLASSIC WAVE“
bowl, oval
cuenco, ovalada
plateau ovale

	cm	↑ cm	ltr.	€
83875	27 x 17	4,0	0,80	12,00
83876	34 x 21	4,5	1,30	15,50
83877	47 x 29	5,0	3,20	23,80

0,4 - 5,0 ltr.

Schale „BALANCE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84040	14,5	9,0	0,4		5,20
84041	21,0	13,0	1,5		11,50
84042	24,5	15,0	2,5		15,00
84043	30,0	19,5	5,0		25,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
85040	14,5	9,0	0,4		5,20
85041	21,0	13,0	1,5		11,50
85042	24,5	15,0	2,5		15,00
85043	30,0	19,5	5,0		25,00

Buffetständer „KING“ / buffet stand / soporte para bufé / présentoir buffet

	Ø cm	↑ cm	€
03622	15	14	36,00
03623	15	21	39,60

84490

84492

84494

Schale „PURE“
bowl
cuenco
bol

weiße Schale mit blauem Rand, hochglänzend, klassischer Emaille-Look
white bowl with a blue edge, mirror polished finished, classic enamel look
cuenco blanco con borde azul, pulido brillante, estilo esmalte clásico
bol blanc avec bord bleu, brillant, émail look classique

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84490	5,5	4	0,02	1,70
84491	9,5	4,5	0,09	3,00
84492	13	6,5	0,30	6,60
84493	15	7,5	0,45	10,40
84494	20	10,5	1,25	19,00

CASUAL

83880

Schälchen „CASUAL MINI“
bowl
cuenco
bol mini

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83880	6,0	2,5	0,02		1,60
83881	7,5	3,5	0,05		2,00

83696

83705

83920

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83696	10	4,5	0,15		2,60
83698	12	5,5	0,25		3,20
83704	20	9,2	1,80		7,90
83702	23	10,5	2,50		9,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83697	10	4,5	0,15		2,60
83699	12	5,5	0,25		3,20
83705	20	9,2	1,80		7,90
83703	23	10,5	2,50		9,00

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

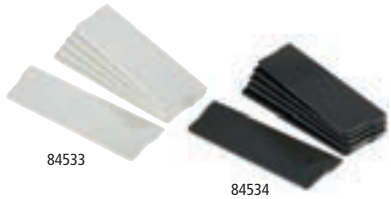
	Ø cm	↑ cm	fits to	€
83920	20,5	1,3	83704, 83705	8,20

Dip-Schälchen „CASUAL“
dip bowl
cuencos para dip
ramequin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
83780	6,0	3,7	0,04		0,80
83781	7,0	3,7	0,05		1,10
83782	7,8	4,0	0,08		1,40
83783	8,5	4,5	0,11		1,50
83784	9,8	4,5	0,14		1,80
83798	6,0	3,7	0,04		1,00
83777	6,0	3,5	0,03		1,00

84531

84532



84533 84534

Sortierbox „MULTI“

shape sorter
caja surtida
boîte de tri

inklusive 3 herausnehmbare Trennwände, 4 Kammern
including 3 removable divider, 4 chambers
con 3 divisores extraíbles, 4 compartimentos
avec 3 parois de séparation amovibles, 4 compartiments

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84531	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00
84532	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00

Trenner, 6er Set / divider, 6 pcs. / divisor, 6 pz. / paroi de séparation, 6 pc.

	cm	mm	Farbe / Colour	€
84533	16,5 x 5	3,5		6,90
84534	16,5 x 5	3,5		6,90

Etagère „CASUAL“

etagère
expositor de bombones o bocaditos
présentoir à mignardises

inklusive Edelstahl-Schild, beschriftbar
including sign
placa incluida, sin inscripción
étiquette incluse, sans inscription

	Ø cm	↑ cm		€
34248	31 - 41 - 51	55	3-stufig / 3-tier 3 niveles / 3 étages	109,00
34247	31 - 41	35	2-stufig / 2-tier 2 niveles / 2 étages	66,00

Fischplatte „CASUAL“

fish plate
fuente para pescado
plat creux à poisson

	cm	↑ cm	€
83997	48,0 x 22,5	2,5	14,50

Fischplatte „BIG“

fish plate
fuente para pescado
plat creux à poisson

	cm	↑ cm	ltr.	€
83996	58,5 x 28,0	5,5	2,0	28,00

84202

Schale „LEAF“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84200	42,0 x 19,5	6,5	1,0		11,00
84202	50,0 x 23,0	7,5	1,5		16,80

Schale „BIG WAVE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
83587	33,0 x 24,0	8,5	1	18,20

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

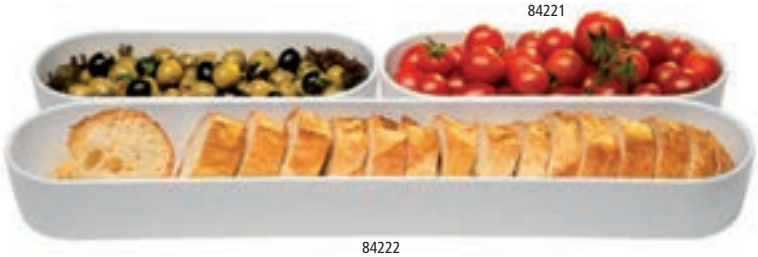
	cm	↑ cm	ltr.	€
84462	44 x 25	20	3,3	19,00

84466

Schale „GLOBAL BUFFET“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84464	35,5 x 31,5	14	2,5	16,00
84466	46 x 40	18,5	5,5	29,00

84221



84222

Schale „SCANTIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84221	26,5 x 10,5	6,5	1,0	9,60
84222	53,0 x 10,5	6,5	2,0	18,20

Schale „ORGANIC“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84235	32,5 x 17	5,5	1,0		8,60
84236	50,0 x 26	6,5	3,5		24,00

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84237	32,5 x 17	5,5	1,0		8,60
84238	50,0 x 26	6,5	3,5		24,00

Schale „CASUAL“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84215	10	6,5 / 8,5	0,2	4,80
84216	12	7,5 / 9,5	0,3	6,20

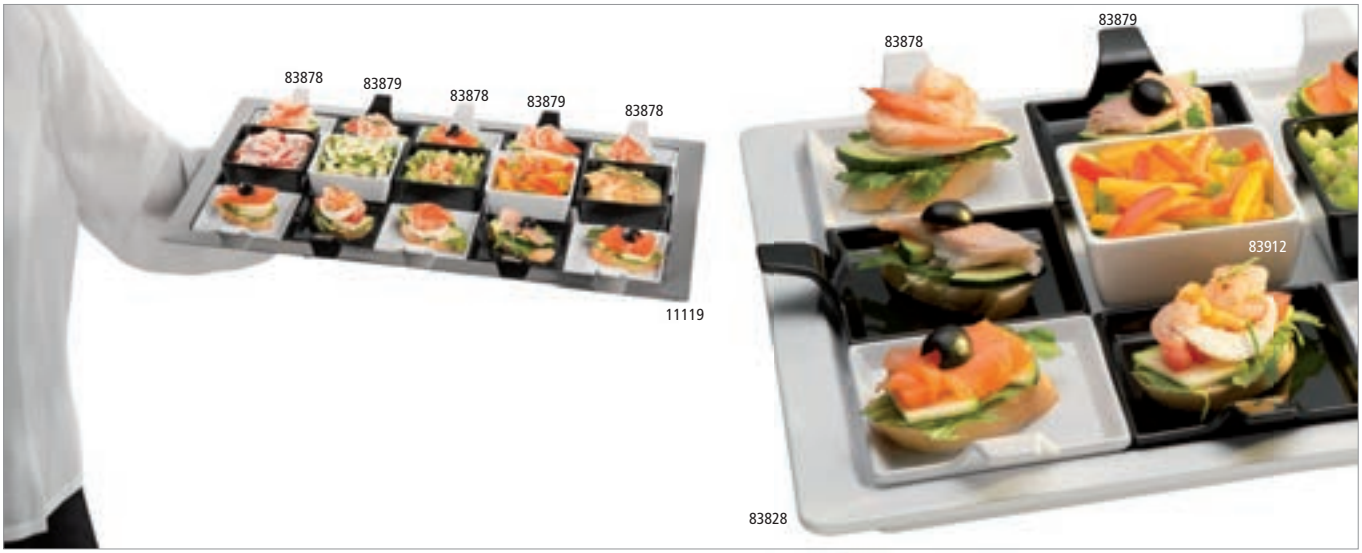
Tablett / Sushiboard
sushi board
bandeja para sushi
plateau sushi

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84980	24,0 x 10,5	2,5		4,20
84981	24,0 x 10,5	2,5		4,20

Dipschale „CASUAL“
dip tray
bandeja para dips
plateau pour dips

	cm	↑ cm	€
84220	29,0 x 9,0	3,0	6,60

FLYING BUFFET



Fingerfood-Teller „FLYING BUFFET“

fingerfood plate
plato para el aperitivo
assiette pour apéritif

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83878	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5		3,20
83879	9,5 x 9,5	1,5 / 3,5		3,20

Schale „FLOAT“

bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83912	9,0 x 9,0	4,5		3,00
83913	9,0 x 9,0	4,5		3,00

GN Tablett „APART“

GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN	€
83828	53,0 x 32,5	2,5	1/1	29,80

GN Edelstahl Tablett „FRAMES“

GN stainless steel platter
GN bandeja
GN plateau

	cm	GN	€
11119	53,0 x 32,5	1/1	28,00

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, pieds antiglisse

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00468	31	4		15,00
00469	31	4		15,00

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm		€
06510	30	11,5		4,40
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	5,90

Tablett / Teller „PURE“
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83869	38	2,5		20,00

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm		€
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé	19,40

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	Ø cm	↑ cm	€
83890	31	8	24,00
83891	31	16	30,00

Servier- und Tortenplatte „CASUAL“
cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux

	cm	↑ cm	€
83892	31 x 31	8	27,00
83893	31 x 31	16	32,50

Fingerfood Löffel

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84158	5,5	7,0		3,00

Fingerfood Löffel „HALFTONE“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84128	14,5 x 4,5	4,5		3,00

Fingerfood Löffel „BOAT“
party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84140	14,5 x 4,5	4,5		2,90
84141	14,5 x 4,5	4,5		2,90
84142	14,5 x 4,5	4,5		2,90
84143	14,5 x 4,5	4,5		2,90

Fingerfood Löffel „HONG KONG“

party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83486	13 x 4,5	4,5		1,20
83487	13 x 4,5	4,5		1,20
83424	13 x 4,5	4,5		1,20
83426	13 x 4,5	4,5		1,20

Fingerfood-Löffel „MING HING“

party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83842	11 x 4,5	4		1,10
83843	11 x 4,5	4		1,10

Fingerfood-Löffel „YING YANG“

party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83844	10 x 4,5	1,5		1,10
83845	10 x 4,5	1,5		1,10

Fingerfood-Löffel „LEAF“

party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83889	10 x 4,5	1,5		1,80
83887	10 x 4,5	1,5		1,80
83888	10 x 4,5	1,5		1,80

MINI

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

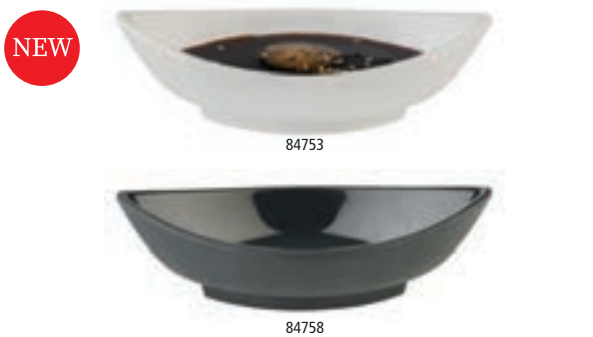
	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84750	8,0 x 8,0	3,0	0,06		2,80
84755	8,0 x 8,0	3,0	0,06		2,80
84760	8,0 x 8,0	3,0	0,06		2,80

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84751	9,5 x 9,5	3,0	0,1		3,00
84756	9,5 x 9,5	3,0	0,1		3,00
84761	9,5 x 9,5	3,0	0,1		3,00

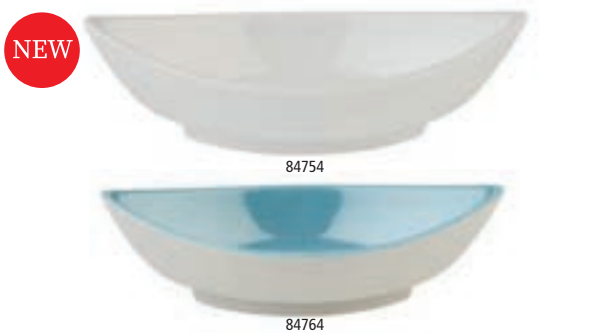
Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84752	9,5 x 8,0	3,0	0,08		2,90
84757	9,5 x 8,0	3,0	0,08		2,90
84762	9,5 x 8,0	3,0	0,08		2,90



Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84753	12,5 x 5,5	4,0	0,06		2,90
84758	12,5 x 5,5	4,0	0,06		2,90
84763	12,5 x 5,5	4,0	0,06		2,90



Schale / Schiffchen „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84754	14,0 x 6,5	4,0	0,1		3,20
84759	14,0 x 6,5	4,0	0,1		3,20
84764	14,0 x 6,5	4,0	0,1		3,20

Teller „MINI“
plate
plato
assiette

	cm	↑ cm	ltr.	€
84444	10,5 x 8,5	2,0	0,07	3,00

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84445	10,5 x 6,0	4,0	0,07	3,00
84446	13,5 x 7,5	3,0	0,07	3,00
84448	9,5 x 9,0	5,5	0,09	3,00
84449	13,0 x 12,0	7,5	0,18	4,00

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84775	8,5	2,5	0,07		2,60
84778	8,5	2,5	0,07		2,60
84781	8,5	2,5	0,07		2,60

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84776	8,5	2,5	0,07		2,60
84779	8,5	2,5	0,07		2,60
84782	8,5	2,5	0,07		2,60

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84777	9,5 x 5,5	5,5	0,07		2,60
84780	9,5 x 5,5	5,5	0,07		2,60
84783	9,5 x 5,5	5,5	0,07		2,60

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84460	35,0 x 4,5	3	0,20	2,40

Schale „MINI“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	€
84452	11,5 x 7,5	3	0,06	1,40
84454	11,5 x 6,0	5,5	0,04	1,40
84456	8,5 x 7,0	6	0,07	1,40
84458	8,0 x 8,0	4	0,10	1,40
84450	7,5 x 7,0	4,5	0,05	1,40

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84018	7	6	0,05	2,00

Schale „HALFTONE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84217	8,0	4,0	0,1	3,20
84218	8,5	3,5	0,05	3,20

Tablett „GOURMET“
tray
bandeja
plateau

mit 3 Absätzen Ø 4 cm
with 3 holes Ø 4 cm
con 3 agujeros Ø 4 cm
avec 3 trous Ø 4 cm

	cm	↑ cm		€
84017	30,5 x 9,5	2,5		7,60

Schälchen „GOURMET“ / bowl / cuenco / bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
84018	7	6	0,05	2,00

Besteckablage „SPOON“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	€
83801	26 x 10,5	5	6,00

Besteckablage „BOWL“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	ltr.	€
83803	22,5 x 11	6	0,5	6,40

Besteckablage „SMALL WAVE“
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	€
83897	26 x 13	4,5	8,90

Salat-Löffel
salad spoon
cuchara para ensalade
cuillère à salade

	cm	↑ cm	€
84036	24 x 7	4	3,70

Salat-Löffel
salad spoon
cuchara para ensalade
cuillère à salade

	cm	↑ cm	€
84035	24 x 7	4,5	2,40

Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara para servir
cuiller de service

	cm	→ cm	Farbe / Colour	€
84020	7 x 6,5	26,5		5,40
84021	7 x 6,5	26,5		5,40

83500

Teller, rund „CASUAL“
plate, round
plato redondo
assiette ronde

	Ø cm	↑ cm	€
83500	22,5	2,5	7,00
83514	26,5	2,5	8,40

Kaffeebecher „CASUAL“
coffee cup
taza de café
tasse à café

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83513	9,5	10	0,4	5,90

Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
83851	8	3	4	6,40

Eierbecher, 4er Set
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4 unidades
coquetier, pack de 4

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
83848	8,5	2	4	5,90

Eierbecher
egg holder
huevera
coquetier

	Ø cm	↑ cm	€
00032	8,5	2	1,60

Tabletop

Schalen	bowls
Teller	trays
Mühlen	mills
Leuchter	candle holders
Tischsets	placemats
cuencos	bols
bandejas	plateaus
molinillos	moulins
candelabros	chandeliers
mantelíns	sets de table

ELEMENT

Bekannt aus dem Bereich der Inneneinrichtung, lässt sich Beton nun auch im Buffetbereich stilvoll einsetzen. ELEMENT bietet drei unterschiedliche Präsentationsschalen, die sehr ansprechend in jede rustikale, natürliche aber auch urbane Buffetlandschaft integriert werden kann.

Known from the interior design sector, concrete can now also be used stylishly in the buffet area. ELEMENT offers three different presentation bowls, which can be very attractively integrated into any rustic, natural but also urban buffet landscape.

Conocido del sector de diseño interior, ahora el hormigón también puede ser utilizado en el área del bufé. ELEMENT ofrece tres cuencos de presentación diferentes, que pueden ser integrados atractivamente en cualquier paisaje de bufé rústico, natural, pero también urbano.

Connu dans le domaine du design d'intérieur, le béton peut désormais être utilisé avec élégance dans la zone du buffet. ELEMENT offre trois bols de présentation différents, qui peuvent être intégré très attrayente dans n'importe quel paysage de buffet rustique, naturel, mais aussi urbain.

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CEMENT | NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30000	22,0	6,0 / 10,5	1,1	18,00

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CEMENT | NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30001	26,0	7,5 / 13,0	1,7	21,00

Schale „ELEMENT“
bowl
cuenco
bol

BETON CEMENT | NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5	24,00

Buffetständer
buffet stand
expositor de bufé
présentoir buffet

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'accacia

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	€
33255	15	10	14,00

Buffetständer
buffet stand
expositor de bufé
présentoir buffet

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'accacia

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	€
33256	25	15	17,00

SNACKHOLDER

Die Mini-Edestahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Griff	€
40600	8	7,5	9,5	8,00
40601	9	8,5	9,0	9,80

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	€
40610	21,5 x 10,5	4,5	9,5	13,60
40611	26,0 x 13,0	5,0	9,0	16,00

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“

stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	€
40620	10,0 x 8,5	6,5	9,0	11,20
40621	13,0 x 10,5	9,0	13,5	14,50

SNACKHOLDER

Made from PVD coated stainless steel

Die Mini-Edestahlkörbchen dienen dem portionsweisen Servieren. Zum originellen Servieren von Beilagen geeignet, aber auch zum Frittieren selbst.

The mini frying baskets are used to present individual portions in an original way, but can still be used to fry.

Las cestas de freir ofrecen una presentación original para el servicio de tapas o raciones individuales de patatas, aperitivos, fritos, etc.

Les paniers à friture offrent une présentation originale pour servir apéritifs, snacks, tapas et autres rations individuelles. Également aptes pour frire.

40602

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour	€
40602	8	7,5	9,5		10,50
40603	9	8,5	9,0		11,90

40613

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour	€
40612	21,5 x 10,5	4,5	9,5		16,00
40613	26,0 x 13,0	5	9,5		18,60

40622

Servier-Frittierkorb „SNACKHOLDER“
stainless steel fry baskets
cestitas inox para el servicio mesa
paniers inox pour le service sur table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Griff	Farbe / Colour	€
40622	10,0 x 8,5	6,5	9,0		14,50
40623	13,0 x 10,5	9,0	13,5		17,90

40616

40617

40618

Snackholder
serving cup
vaso para servir
gobelet à apéritif

Edelstahl, außen verkupfert
stainless steel, outside copper coated
acero inoxidable, el exterior está cubierto de cobre
acier inoxydable, l'extérieur est cuivré

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
40616	9,5	8,5 / 11,5	0,45		kupfer / copper	5,60
40617	8,5	8,5	0,35		kupfer / copper	4,20
40618	8,5	8,5	0,35		gehämmerte Oberfläche / hammered	4,60

40605

40606

40607

Snackholder
serving cup
vaso para servir
gobelet à apéritif

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
40605	9,5	8,5 / 11,5	0,45		4,90
40606	8,5	8,5	0,35		3,60
40607	8,5	8,5	0,35	gehämmerte Oberfläche / hammered	4,00

40630
4 pcs. set

40631

Servier- / Saucen-Eimer „SNACKHOLDER“
mini stainless steel bucket
cubo inox en formato mini
seau mini inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40630	7	6,5	0,15	4	12,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
40631	9	8,5	0,33	1	4,20

40640
4 pcs. set

40641

Mini-Milchkanne „SNACKHOLDER“
mini milk can
lechera en formato mini
pot à lait mini

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
40640	4,5	5	0,08	4	14,00

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
40641	7,5	9,5	0,45	1	8,00

Mini-Seiher „SNACKHOLDER“
mini colander
colador en formato mini
passoire mini

	Ø cm	↑ cm	€
40650	10	6	2,70

Mini-Servierpfanne „SNACKHOLDER“
mini pan
sartén en formato mini
poêle à frire mini

	cm	↑ cm	ltr.	€
40660	14,5 x 9,5	4,5 / 6,5	0,5	9,00

40671

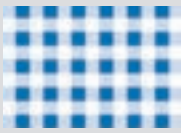
40670

Wachspapier „SNACKHOLDER“
greaseproof paper squares
papel alimenticio para cucurucho
papier alimentaire pour cornet

	cm	pcs.		€
40670	42 x 25	500	Motiv: Zeitung	57,00
40671	42 x 25	500	blank	31,00

	cm	pcs.		€
40672	42 x 25	500	Motiv: rote Karos / red	57,00
40673	42 x 25	500	Motiv: blaue Karos / blue	57,00

40672



40673

ENAMELWARE

Die Neu-Interpretation von Altbewährtem: Die Becher aus emailliertem Stahl eignen sich für alle Arten von Heißgetränken aber auch als trendige Behältnisse für unterschiedlichste Speisen. Ob Frittiertes, frische Gemüsesticks oder Desserts - die Becher vermitteln einfach eine gewisse Coolness und Trend!

The new interpretation of old-fashioned: The cups made of enameled steel are suitable for all types of hot beverages as well as trendy containers for a variety of food. Whether fried, fresh vegetable sticks or desserts - the cups simply convey a certain coolness and trend!

La nueva interpretación de algo tradicional: las tazas de acero esmaltado son aptas para todo tipo de bebidas calientes o como recipientes modernos para una variedad de diferentes platos. Sirven para fritos, palitos de verdura fresca o postres - las tazas transmiten una cierta frescura y tendencia!

La nouvelle interprétation du vieux: les gobelets en acier émaillé sont appropiés pour tous types de boissons chaudes ainsi que comme récipients pour une variété des plats. Ils servent pour tout ce qui est frit, bâtonnets de légumes frais ou desserts – les gobelets transmettent une certaine fraîcheur et tendance!

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40636	7	5	0,10		3,70
40632	9	8	0,35		3,70
40637	10	9	0,50		4,40

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40633	9	8	0,35		5,40

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40634	9	8	0,35		5,40

Henkelbecher „ENAMELWARE“
beaker
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40635	9	8	0,35		5,40

40645

40647

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40638	13,0	6,0	0,50		4,60
40645 NEW	7,0	4,5	0,08		3,90
40646 NEW	8,0	3,5	0,08		3,90
40647 NEW	16,5	4,5	0,45		5,00

40664

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
40664	20	2,0		flacher Teller	4,20
40665	24	2,0		flacher Teller	5,60
40666	26	2,0		flacher Teller	6,20

40662

Teller „ENAMELWARE“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
40661	18	3,5		tiefer Teller	6,20
40662	22	3,5		tiefer Teller	6,70
40663	24	3,5		tiefer Teller	7,20

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40667	16 x 12	3,5	0,20		4,80
40668	18 x 13,5	4,0	0,35		5,60

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
40669	28 x 23	4,5	1,9		12,00

Original Weck

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82307	6	14,5	0,25	6	10,90

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82308	6	19	0,5	6	12,10

Weck-Flaschen, 6er Set
Weck-bottles
Weck-botellas
Weck-bouteilles

GLAS GLASS

6 Flaschen + 6 Deckel, ideal zum Servieren von Saft, Smoothie, Dressing und Saucen
6 bottles + 6 covers, ideal for serving juice, smoothie, dressing and sauces
6 botellas + 6 tapas, ideal para servir zumo, licuado, aliño y salsas
6 bouteilles + 6 couvercles, idéal pour servir de jus, smoothie, vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82309	6	25,5	1,0	6	14,20

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82316	7	8,0	0,22	12	19,70

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set
Weck-glasses with lid
pack de 12 tarros de vidrio con tapa
pack de 12 pots en verre avec couvercle

FIBER
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 cover
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82345	9	6,0	0,20	12	19,70

Weck-Gläser mit Deckel, 3er Set
Weck-glasses with lid, 3 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

3 Gläser + 3 Deckel
3 glasses + 3 covers
3 vasos + 3 tapas
3 verrines + 3 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82346	11	7,5	0,37	3	6,10

Weck-Gläser mit Deckel, 2er Set
Weck-glasses with lid, 2 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

2 Gläser + 2 Deckel
2 glasses + 2 covers
2 vasos + 2 tapas
2 verrines + 2 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82347	11	11	0,58	2	5,40

12er Set ohne Deckel
12 pcs. set without cover

Gourmetgläser, 12er Set
gourmet glasses, 12 pcs.
tarros gourmet, set de 12 unidades
verres gourmet, pack de 12

GLAS
GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82359	5	3,5	0,035	12	8,20
82370	6	5,5	0,08	12	11,00
82371	6	8,0	0,16	12	11,70

Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set

Weck-glasses with lid
Weck tarros de vidrio con tapa
Weck verrines avec couvercle

GLAS
GLASS

12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€
82310	6	5,5	0,08	12	18,00
82312	6	7,0	0,14	12	19,70
82314	6	8,0	0,16	12	19,70

Serviergestell „WECK“

serving stand
expositor
présentoir

METALL
VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm		€
33246	22	59	12 x Ø 6 cm	85,00

Serviergestell „WECK“

serving stand
expositor
présentoir

METALL
VERCHROMT

ohne Gläser
without glasses
sin vasos
sans verrines

	Ø cm	↑ cm		€
33247	22	33	6 x Ø 6 cm	54,00

Weck-Frischhaltedeckel, 5er Set

airtight cover, 5 pcs.
tapa hermética, 5 pz.
couvercle hermétique, 5 pc.

PE POLYETHYL.

für Rundrandgläser Ø 6 cm, 5er Set
for Ø 6 cm glasses, 5 pcs. set
para vasos Ø 6 cm, 5 pc.
pour verrines Ø 6 cm, set de 5

	Ø cm	pcs	€
82338	7	5	2,30

10er Set Gummidichtringe

10 pcs. rubber washer
10 juntas de goma
jeu de 10 joints caoutchouc

für Deckel der Weck-Gläser, im Beutel verpackt
for covers of Weck-glasses
para las tapas de los tarritos Weck
pour la fermeture des verrines Weck

	fits to	€
82318	82307, 82308, 82309, 82310, 82312, 82314	1,20
82394	82345	1,20
82395	82346, 82347	1,30

8er Set Deckel-Klammer für 4 Weck-Gläser

8 pcs. cover clamps for 4 Weck-glasses
8 abrazaderas para 4 vasitos Weck
8 agrafes pour 4 verrines Weck

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	€
82319	2,30

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte

natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

mit Absatz Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	mm	€
00986	25 x 12	6 - 9	3,90

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316

Naturschieferplatte

natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE · NON SLIP FEET

mit 3 Absätzen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	mm	€
00987	28 x 10	6 - 9	5,40

Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau

	cm	€
02310	41 x 26	12,60
02311	48 x 30	16,00
02312	60 x 37	24,00

00067 **Haube**

00064 **Königskuchenplatte**

Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con cubierta
plateau avec cloche

	cm	↑ cm	€
23642	35 x 19	10	9,00

00064 **Königskuchenplatte**

00067 **Frischhaltebox**

Serviertablett „FLASH“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	€
00064	34 x 16,5	10	5,90
00067	25 x 19	7	6,40

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064

	€
06401	3,00

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067

	€
06701	2,00

hot price

7cm Haubenhöhe + 11cm Haubenhöhe

Tortenplatte mit Haube
cake plate with cover
bandeja tarta con campana
plat à tarte avec cloche

	Ø cm	↑ cm		€
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover	6,40
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover	7,90

Tortenplatte „BAROK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube (extra stabil)
2 pcs. set: cake plate with decor edge „Barok“ + cover (extra robust)
set 2 piezas: porta tartas, borde decor „Barok“ + campana (extra fuerte)
set 2 pcs: plateau bord décor „Barok“ + cloche ultra-résistante

	Ø cm	↑ cm	€
06503	32	10	10,00

Frischhalte-Haube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06510	30	11,5	4,40

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, mit hohem Fuß (fest verbunden)
mirror polished finish, with tall foot
acabado brillante, con pie alto
poli brillant, pied haut

	Ø cm	↑ cm	€
00466	34,5	13,5	49,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Fuß hochglanzpoliert, Platte matt poliert, stabil und sehr standsicher
foot mirror polished finish, plate satin polished finish
pie pulido brillante, bandeja pulida mate
pied brillant, plateau poli satin mat

	Ø cm	↑ cm	€
00462	30	11	42,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
acabado pulido satinado, giratorio, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
poli satiné, plateau tournant, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

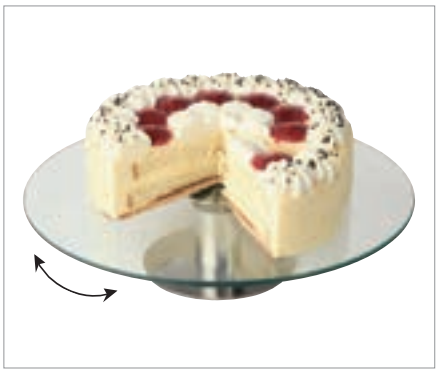
	Ø cm	↑ cm	€
00463	30,5	9	38,00

Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, stabil und sehr standsicher, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, foam rubber below to save your furniture
pie pulido con efecto satinado, base revestida de goma para no rallar el mobiliario
inox poli satin, revêtement mousse sous le pied pour ne pas rayer les meubles

	Ø cm	↑ cm	€
00464	30	11	18,50



Servier- / Tortenplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Fuß matt poliert, drehbar, möbelschonende Moosgummi-Unterseite
foot satin polished finish, rotating, foam rubber below to save your furniture
vidrio, pie inox satinado giratorio, base de goma para proteger el mobiliario
plateau en verre, pied tournant inox poli satin, revêtement mousse sous le pied anti-rayures

	Ø cm	↑ cm	€
00444	30	7	18,90

Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

matt poliert
satin polished finish
acabado efecto satinado
poli mat effet satin

	Ø cm	↑ cm	€
00046	31	3	12,50

Torten- / Konditorplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux

Rand fixiert die Haube, mit Antirutsch-Füßchen
carved edge fixes the cover, non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, pies antideslizantes
bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, pieds antiglisse

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00468	31	4		15,00
00469	31	4		15,00

Kaviarkühler
caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

4-teilig: Glasschale Ø 10 cm
4 pcs.: glass bow Ø 10 cm
4 piezas: bol Ø 10 cm
4 éléments: bol Ø 10 cm

	Ø cm	↑ cm	€
01699	18	12	49,90

Kühlschale, 2-teilig „COOL“
cool bowl, 2 pcs. set
cuenco refrigerado, 2 pz.
set de 2 bols réfrigérés

2-teilig, doppelwandig, Schale ist mit Kühlmittel gefüllt und wird zum Aufladen in das Gefrierfach gelegt, endlos verwendbar
2 pcs., 1 pc. double wall ice bowl filled with freezer-liquid, 1 pc. stainless bowl
bol isotérmico, doble pared que contiene un líquido refrigerante, acumula el frío en el congelador para luego mantener fríos los alimentos, para usos repetitivos
bol isotherme, double paroi qui contient un liquide réfrigérant, accumule le froid du congélateur pour ensuite maintenir froids les aliments, pour usages répétés

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30023	23	10,5	1	42,00

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung / cover, with notched for spoons / tapa, con espacio para la cuchara / couvercle, avec encoche pour la louche

	Ø cm	↑ cm	€
83920	20,5	1,3	8,20

30041

Edelstahlschale, doppelwandig

stainless bowl, double wall
bol inox doble pared
bol inox double paroi

beste Isoliereigenschaften
best insulating properties
muy aislante
très isolant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30040	14	6,5	0,5	17,80
30041	20	9	1,5	23,00
30042	23	10	2,5	29,00

Teebrühsieb

snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince

matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm	€
74750	4,5	15,5	2,10

Zitronenschnitzelpresse

lemon slice squeezer
pinza exprimelimón
pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
mirror polished finish, to press lemon slices
pulido brillante, para rodajas de limón
brillant, pour citrons en rondelle

	cm	€
71430	8 x 7	1,20

für ca. 30 Teebeutel
for approx. 30 teabags

Schale, 3-geteilt

bowl, 3-section
cuenco, 3 secciones
bol 3 compartiments

	cm	↑ cm	€
83536	17,5 x 7,5	4,5	5,00

Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, extra schwere Qualität
mirror polished finish, high quality
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada
poli brillant, belle qualité, pied pesant

	cm	↑ cm	ltr.	€
40208	13 x 6	9,0	0,10	6,00
40204	16 x 7,5	9,0	0,15	7,00
40205	19 x 9,0	13,0	0,25	9,00
40206	22 x 10,5	13,5	0,45	11,00

Sauciere
gravy boat
salsera
saucière

EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert
polished
pulido
poli

	cm	↑ cm	ltr.	€
40200	14 x 6	7	0,10	4,60
40203	17 x 7,5	8,7	0,15	5,40
40201	22 x 9,5	10	0,20	5,60
40202	20 x 9	10,5	0,30	6,70

Thermo-Sauciere
insulated sauce boat
salsera isotérmica
saucière thermique

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

doppelwandig, Klappdeckelverschluss, Einhandbedienung
double wall, hinged cover, one-hand operation
doble pared, tapa con bisagra, se maneja con 1 mano
double paroi, couvercle avec charnière, usage 1 main

	cm	↑ cm	ltr.	€
40207	19 x 12,5	13	0,4	14,40

Gourmetlöffel, 6er Set
gourmet spoons, 6 pcs. set
cucharas gourmet, set de 6 unidades
cuillères gourmet, pack de 6

hochglanzpoliert, zur Präsentation von Vorspeisen
mirror polished finish, perfect to present appetiser
acabado brillante, perfecto para presentar aperitivos
poli brillant, parfait pour les apéritifs et entrées

	cm	pcs.	€
00682	11 x 4	6	12,00

Gourmet-Löffel „CLASSIC“
party spoon
cuchara gourmet
cuillère gourmet

	→ cm			€
00677	13,5	Edelstahl-Look / stainless steel look		2,40
00691	12	Gold-Look / gold look	made from PVD coated stainless steel	5,00
00692	12	Kupfer-Look / copper look	made from PVD coated stainless steel	5,00

Glocke
cloche / dome cover
campana esférica
cloche demi-sphère

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit verchromten Griff
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with chromeplated handle
exterior pulido acabado efecto espejo, interior pulido acabado efecto satinado, pomo cromado
extérieur poli brillant, intérieur poli satin, buton chromé

	Ø cm	↑ cm	€
35734	29	18	44,00

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado
bord rond

	Ø cm		€
35930	31	matt poliert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	14,20
35735	31	hochglanzpoliert / mirror polished pulido brillante / poli brilliant	15,00

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Fadendekor
mirror polished finish, with line edge
pulido efecto espejo, con un filo en relieve
poli miroir, filet relief

	Ø cm	€
35730	30,5	14,40
36233	33,0	19,20

Platzteller
plate tray
bajo plato
assiette de présentation

hochglanzpoliert, mit Perlrand
mirror polished finish, with pearl edge
acabado pulido efecto espejo, con borde aperlado
poli miroir, bord perlé

	Ø cm	€
35720	30,5	14,60
36323	33	18,20

35912
Rand eingerollt

Untersetzer
coaster
posavasos
plateau sous-verre

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra

	Ø cm	pcs.	€
35711	10	6	15,00
35912	12	6	13,90

Serviettenringe, 6er Set
napkin rings, 6 pcs. set
servilleteros, set de 6
anneaux à serviettes, set de 6

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm	pcs.	€
04445	6,5 x 4,5	1	6	22,40

Serviettenringe, 4er Set
napkin rings, 4 pcs. set
servilleteros , set de 4
anneaux porte-serviette, set de 4

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
04446	4,5	2,5	4	6,40

Messerbänkchen, 6er Set
knife rest, 6 pcs. set
reposa cuchillos, set de 6
repose-couteaux, set de 6

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm	pcs.	€
04447	8 x 3	1,5	6	21,90

Topf darf nicht erhitzt werden!
Topf ist nicht zum Kochen geeignet!

Muscheltopf
mussel pot
mejillonera
casserole à moules

schwarz emailliertes Stahlblech, mit Edelstahlrand
black enamelled steel, stainless steel rim
hierro esmaltado negro, borde inox
acier émaillé noir, bord inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00623	13,5	9	0,8	6,00
00625	18	12	2,0	10,00
00626	20	13	3,0	11,00
00627	24	13,5	4,0	12,00

40642

40643

40644

Stielkasserolle / Serviertopf
sauté pan / mini sauce pan
cazo recto bajo
plat à sauter

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
40642	5	3	0,07	Griff: 6 cm / handle: 6 cm asa: 6 cm / poignée: 6 cm	4,40
40643	7	4,5	0,14	Griff: 9 cm / handle: 9 cm asa: 9 cm / poignée: 9 cm	5,00
40644	9	6	0,36	Griff: 9 cm / handle: 9 cm asa: 9 cm / poignée: 9 cm	7,90

75002
Spieße
skewer

75001
Spießständer
skewer rack

Spießständer / Spieße
espetada and kebab skewer rack / skewer
soporte para brochetas
support pour brochettes

zum Servieren von Fleischspießen bis 40 cm, Gestell aus 8 mm Edelstahl
to serve skewers up to 40 cm, wire stainless steel 8 mm
para servir brochetas de carne hasta 40 cm, grosor del alambre 8 mm, inox
pour présenter les brochettes long. maxi 40 cm, fil 8 mm, inox

	Ø cm	↑ cm		€
75001	22	46		33,00
75002	0,3	40	4er Set / 4 pcs. set	8,00

Tisch-Set „VARIO I“
table set
set de mesa
set de table

4-teilig: 1 Ständer + 1 Behälter (innen Ø 7 cm) für Tischreste + 2 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 1 table garbage bin (inner Ø 7 cm) + 2 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 1 papelera Ø 7 cm de sobremesa + 2 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 éléments: 1 support + 1 poubelle de table Ø 7 cm + 2 récipients Ø 9 cm pour couverts, serviettes, etc.

	cm	↑ cm	€
11925	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83999	13 / 9	14	11,50

Tisch-Set „VARIO II“
table set
set de mesa
set de table

4-teilig: 1 Ständer + 3 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 3 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 3 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 pièces: 1 support, 3 récipients Ø 9 cm, pour couverts, serviettes,…

	cm	↑ cm	€
11927	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83999	13 / 9	14	11,50

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84535	12 x 12	16		4,90
84536	12 x 12	16		4,90

Abtropflöcher
drainer holes

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		3,20
40007	12	15		3,20
40012 NEW	12	15		3,20
40013 NEW	12	15		3,20

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		3,20
40009	27 x 10	4,5		3,20
40010 NEW	27 x 10	4,5		3,20
40011 NEW	27 x 10	4,5		3,20

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

	Ø cm	↑ cm	€
40286	12	15	4,60

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

	cm	↑ cm	€
40287	12 x 12	15	6,00

11930

11931

Table Caddy „COUNTRY STYLE“

table barrel
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

cooler Country-Style, nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmittel verwendbar
make for cool condiment and cutlery holders or even for food presentation, the mini barrels should not come into contact with food, they should be lined with our greaseproof paper
estilo campo, no aptos para el contacto directo con alimentos, sólo usando papel alimenticio de style champêtre, pas de contact direct avec aliments, seulement en utilisant papier alimentaire

	Ø cm	↑ cm	€
11930	17,5	8,5	19,00
11931	11,5	14,0	19,00

Tischrestebehälter

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00053	14	20	2,0	19,00

Tischreste- / Besteckbehälter

table garbage bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit abnehmbaren Lochdeckel
satin polished finish, with removeable cover
acabado pulido satinado, con tapa desmontable
poli mat satiné, avec couvercle démontable ouvert au centre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00028	10	12	0,7	12,00

Tischrestebehälter

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, abnehmbarer Schwingdeckel, mit Bajonettverschluss „fester Deckelsitz“
satin polished finish, swing cover, cover removable
acabado satinado, tapa basculante desmontable
poli mat satiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00029	12	17	1,2	16,00
00027	10	13	0,7	12,00

Tischreste- / Besteckbehälter / Universalbox

table waste bin / cutlery bin / box
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, stapelbar
with chrome plated ring, stackable
con anillo cromado, apilables
avec bord chromé, empilable

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00015	13,5 x 13,5	11		16,00
00215	13,5 x 13,5	11		16,00

stapelbar
stackable
apilables
empilable

Tischreste- / Besteckbehälter

table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

ABS KUNSTSTOFF · GUSS ZINK · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

mit verchromten Rand, inkl. herausnehmbarem Einteiler (4 Fächer)
with chrome plated ring, incl. devider (4 chambers)
con anillo cromado
avec bord chromé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00016	14 x 14	16		19,00
00216	14 x 14	16		19,00

Tischrestebehälter „SUNDAY“

table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, inkl. Deckel, fester Deckelsitz
satin polished finish, incl. cover, cover removeable
acero inoxidable mate, con tapa
inox mat, avec couvercle

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00024	10	18	1,1	23,90

Tischrestebehälter

table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, Edelstahl-Lochdeckel
metall white, stainless cover with hole
tapa, acero inoxidable, con apertura
couvercle inox, avec ouverture centrale, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00292	12	15	1,2	14,00

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

FE EISEN · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter aus weiß lackiertem Metall, abnehmbarer Schwingdeckel
cover stainless steel bin metal, white, swing cover
tapa de acero inoxidable, recipiente chapa lacada blanca
couvercle inox basculant, récipient en acier laqué blanc

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00291	12	17	1,2	14,00

Tischrestebehälter „INTERNATIONAL“
table waste bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

MF MELAMINE

Deckel-Ring mit Dichtung, internationale Beschriftung
cover with sealing ring
tapa con junta, texto multi-idiomas
couvercle avec joint, texte multilingue

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
83847	10	17,5	1	9,00

Tischrestebehälter
table garage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
02038	11	14	0,9		2,60
02039 NEW	11	14	0,9		2,60

hot price

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00311	14	15	1,2	3,60

hot price

Tischrestebehälter
table garbage bin
papelera de sobremesa
poubelle de table

SAN KUNSTSTOFF

Kunststoff weiß / granit, abnehmbarer Schwingdeckel
white plastic, swing cover, cover removable
plástico blanco/granito, tapa basculante desmontable
plastique blanc/gris chiné, couvercle basculant démontable

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00031	12	18	1,4	5,40

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen der Messerspitzen , möbelschonende Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras
avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
00018	11	14	14,00

00025 00026

Tischreste- / Besteckbehälter „TOP CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Rand
with chrome plated ring
con anillo cromado
avec bord chromé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00025	13	15	1		6,00
00026	13	15	1		6,00

00019 00020

Tischreste- / Besteckbehälter „BASE CHROME“
table waste bin / cutlery bin
papelera de sobremesa / recipiente para cubiertos
poubelle de table / récipients pour couverts

mit verchromten Boden
with chrome bottom
con base cromada
avec base chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00019	13	15	1,3		6,00
00020	13	15	1,3		6,00

11998 **Köcher weiß** 11999 **Köcher Edelstahl**

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

	Ø cm	↑ cm		€
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc	2,50
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox	7,90

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	Ø cm	↑ cm	€
11923	12,5	15,5	9,90

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	Ø cm	↑ cm	€
11921	10	10,0	7,40
11922	12	13,5	9,90

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

matt poliert, Hohlgriff
satin polished finish, hollow handles
acabado mate, fácil de usar, mango hueco
mat satiné, manche creux, simple à utiliser

	cm	→ cm	€
00058	6,5 x 2,5	22	14,80

Tischkrümelentferner
crumber
recogemigas
ramasse-miettes

matt poliert, geschliffene Edelstahlkante lässt kein Körnchen zurück
satin polished finish, no grain remains thanks to the flat grinded stainless steel edge
acabado pulido mate, las migas se recogen fácilmente del mantel sin dejar restos gracias a su borde afilado
mat satiné, ramasse facilement les miettes sur la nappe sans rien laisser grâce au rebord affilé

	cm	↑ cm	€
00581	19 x 4,5	1	7,20

Kreide-Marker, Stärke 2mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.
rotulador de tiza, 2 pz.
marqueur a la craie liquide, 2 pc.

Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen, deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar
For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque water-based liquid chalk, wet-wipeable
Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi todas las superfícies no porosas. Tizi liquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo
Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non poreuses, craie liquide apaque à base d´eau, effacable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.	€
71490	1	13		2	5,40
71491	1	13		2	5,40

Kartenhalter, 2er Set „KLAMMER“

table stand, 2 pcs. set
set de 2 piezas, soporte de mesa
set de 2 pièces, support de table

HOLZ WOOD

inkl. 30 Beschriftungskarten (15 x weiß, 15 x schwarz- ca. 10 x 8 cm)
incl. 30 cards (15 x white, 15 x black - 10 x 8 cm)
incluye 30 tarjetas (15 x blanco, 15 x negro - 10 x 8 cm)
inclut 30 étiquettes (15 x blanc, 15 x noir - 10 x 8 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
71487	4 x 2,5	10		12,00
71488	4 x 2,5	10		12,00
71489	4 x 2,5	10		12,00

Beschriftungskarten, 50 Stück / designation cards, 50 pcs. set
cartelitos de designación, 50 piezas / cartes de désignation, 50 pièces

	cm	Farbe / Colour	fits to	€
71498	10 x 8		71487, 71488, 71489	4,00
71499	10 x 8		71487, 71488, 71489	4,00

Beschriftungsetiketten

labeling labels
etiquetas
étiquettes

PVC KUNSTSTOFF

12 Bögen mit je 6 Motiven, selbstklebend, mit wasserlöslichem Stift beschreibbar
12 sheets includes 6 self-adhesive and removable labels, use regular chalkboard markers and wipe clean with a clamp cloth
12 hojas, cada una con 6 motivos autoadhesivos, se pueden marcar con un rotulador lavable con agua
12 feuilles chacune avec 6 motifs autoadhésifs, on peut écrire avec un stylo lavable à l'eau

	cm	Farbe / Colour	€
00069	8,0 x 4,6		10,00

10 Schilderhalter „FLEX CLIP“
10 sign holders
set de 10 clips
set de 10 porte-étiquettes

Durch die bewegliche Verbindung der Klemme und Schilderhalterung ein extrem flexibler Cliphalter!
multi angle ticket clip
inclinable con pinza
inclinable avec pince

	→ cm	Farbe / Colour	€
71472	9,5		12,00
71474	9,5		12,00

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	pcs.	€
11879	7,7 x 5,2	10	4,90
12879	5,0 x 3,0	10	4,60

Tischnummernschild
table numbers
números para mesa
numéros de table

matt poliert, Zahlen aus schwarzem Siebdruck, Materialstärke 0,8 mm, schwere Qualität, VE: 12 aufeinanderfolgende Zahlen, nicht einzeln lieferbar
satin polished finish, numbers black screenprint, material 0,8 mm thick, heavy gauge, unit: set of 12 numbers only
pulido satinado, números serigrafiados en negro, grosor del acero 0,8 mm serigrafía no apta para lavavajillas, set 12 números seguidos
mat satiné, numéros sérigraphés en noir (non-résistants au lave-vaisselle), épaisseur 0,8 mm, 12 numéros consécutifs

	cm	pcs.		€
71450	5,3 x 4,5	12	1-12	18,80
71451	5,3 x 4,5	12	13-24	18,80
71452	5,3 x 4,5	12	25-36	18,80
71453	5,3 x 4,5	12	37-48	18,80
71454	5,3 x 4,5	12	49-60	18,80
71455	5,3 x 4,5	12	61-72	18,80

00017

00013

00572

00573

2 Tischaufsteller
2 table stands
2 caballetes de mesa
2 chevalets de table

	cm	↑ cm		€
00017	5,5 x 5	3,5	reserviert	3,80
00013	5,5 x 5	3,5	reserved	3,80
00572	5,5 x 5	3,5		5,00
00573	5,5 x 5	3,5		3,80

mit Kreide und abwaschbarem Stift beschriftbar

Tafelhalter / Schild

SCHIEFER SLATE

slate sign
caballete de mesa, pizarra
plaque signalétique avec support

	cm	↑ cm	€
00060	12 x 4	7	7,00

71482 71483

10 Beschriftungsclips, inkl. 10 Schilder

PVC KUNSTSTOFF PP POLYPROPY.

10 sign holders, with 10 signs
10 soportes + 10 cartelitos
10 supports + 10 étiquettes

	cm	Farbe / Colour	€
71482	6 x 2,7		10,50
71483	6 x 2,7		10,50

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	€
11879	7,7 x 5,2	4,90
12879	5,0 x 3,0	4,60

Schilderhalter „FLEXIBEL“

METALL VERCHROMT EDELSTAHL STAINLESS INOX

sign holder
soporte para cartelito
support pour menu de table

biegsamer Draht mit zwei Klemmen, extrem flexibel, die Klemmen lassen sich weit öffnen
bedable metal coil adds visual interest, two metal clip open
metal cromado flexible, 2 pinzas con gran apertura
métal chromé, flexible, 2 pinces à grande ouverture

	→ cm		€
71470	12	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	3,50
71471	23	ohne Schilder / without signs sin cartelitos / sans étiquette	4,20
71480	12	inkl. 10 Schilder 11879 / incl. 10 signs 11879 con 10 cartelitos 11879 / avec 10 étiquettes 11879	8,40

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	cm	€
11879	7,7 x 5,2	4,90
12879	5,0 x 3,0	4,60

Kartenhalter „WÜRFEL“, 4er Set

ACRYL
ACRYLIC

table stands, 4 pcs. set
soporte de mesa, 4 piezas
set de 4 porte-étiquettes

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables
incluye 20 etiquetas blancas
20 étiquettes blanches incluses

	cm	pcs.	€
00078	3 x 3 x 3	4	10,00

Kartenhalter „ZYLINDER“, 4er Set

ACRYL
ACRYLIC

table stands, 4 pcs. set
soporte de mesa, 4 piezas
set de 4 porte-étiquettes

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten, mehrfach beschriftbar
incl. 20 white lables
incluye 20 etiquetas blancas
20 étiquettes blanches incluses

	cm	pcs.	€
00079	3 x 3 x 3	4	10,00

6 Stck. Halter
12 Stck. Karten

Kartenhalter-Set

PP POLYPROPY.
METALL VERCHROMT

card holder set
set de porta cartelitos
set complet supports + étiquettes

18-teilig: 6 Kartenhalter 4 x 2,5 cm + 12 Kunststoff-Beschriftungskarten 10 x 5,7 cm
18 pcs. set: 6 card holder 4 x 2,5 cm + 12 plastic cards of inscription 10 x 5,7 cm
set de 18 piezas: 6 soportes cromados 4 x 2,5 cm + 12 carteles para inscripción, 10 x 5,7 cm
set de 18 pièces: 6 supports chromés 4 x 2,5 cm + 12 panneaux 10 x 5,7 cm

	cm	€
00022	4 x 2,5	12,00

Beschriftungskarten, 10er Set

PVC KUNSTSTOFF

designation cards, 10 pcs. set
cartelitos de designación, 10 piezas
cartes de désignation, 10 piéces

	cm	mm	€
00037	7,5 x 5	0,4	4,90

Tischkartenhalter
table stand
soporte de mesa
support de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

möbelschonende Unterseite
non-scratching undersurface
con base antirrayaduras
avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm	€
00071	14 x 5,5	14	15,00

Tischkartenhalter „PROFI“
table stand
soporte de mesa
support de table

METALL VERCHROMT

	cm	↑ cm	€
40425	9,5 x 7,5	13,5	7,70

Tischkartenhalter
table stand
soporte-carta para la mesa
support pour menu de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido satinado
poli mat satiné

	cm	↑ cm	€
00030	8,0 x 7,0	2	2,80
00036	6,1 x 4,5	4	1,90

Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa, set 2 piezas
set de 2 supports pour menu de table

HOLZ WOOD

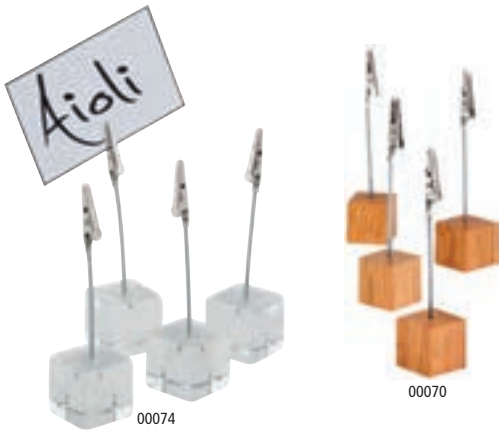
	cm	↑ cm	pcs.	€
00023	8,5 x 6	4,5 / 8,5	2	7,50

Kartenhalter, 2er Set
menu holder, 2 pcs. set
porta cartas de mesa, set 2 piezas
set de 2 porte-menus de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido acabado en mate
mate

	cm	↑ cm	pcs.	€
00021	8,5 x 4	4 / 8,5	2	8,80



00074 00070

Kartenhalter, 4er Set
table stands, 4 pcs. set
set 4 piezas soportes de mesa
set de 4, support de table

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC

inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
incl. 20 white labels
incluye 20 etiquetas blancas
20 étiquettes blanches incluses

	cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
00074	3 x 3	12	4		8,80
00700	2,5 x 2,5	12	4		7,30

Bankettkartenständer
menu stand / table number
porta-etiqueta o carta de sobremesa
porte-étiquette de table, porte-menu, ou nº de table

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwere Qualität
mirror polished finish, heavy gauge
acero inoxidable de alta calidad
inox, belle qualité

	Ø cm	↑ cm	€
71460	7,5	18,5	8,00
71461	7,5	29	10,40
71462	7,5	46	11,50

00362 00363

Speisekartenhüllen, 3er Set
menu cover, 3 pcs. set
funda para cartas de menu, set 3 piezas
protège-menu, le pack de 3

PVC KUNSTSTOFF

einseitig offen, glasklarer Kunststoff, Lieferung ohne Halter
open at one side, clear plastic, delivery without table stand
apertura por un lado, plástico transparente, se entrega sin soporte de sobremesa
ouverture sur un côté, plastique transparent, livraison sans support de table

	cm	pcs.	€
00362	16,5 x 11,5	3	6,90
00363	20,0 x 12,0	3	8,00

Tischaufsteller, 10er Set

table stands, 10 pcs. set
caballes de mesa, set de 10 pz.
chevalets de table, set de 10 pc.

PVC KUNSTSTOFF

Ecken abgerundet
corners rounded
esquinas redondeadas
coins arrondies

	cm	↑ cm	pcs.	€
00011	7,5 x 3,5	5	10	6,90
00012	10,5 x 6	6,5	10	7,90

Kartenhalter, 2er Set

card holder, 2 pcs. set
set de 2 piezas, soporte de mesa
set de 2 pièces, support de table

ACRYL ACRYLIC

inkl. 40 Beschriftungskarten, durch Magnete einfach zusammenklappbar
incl. 40 cards, easily foldable with magnets
incluye 40 tarjetas, fácil de plegar, con imanes
inclut 40 étiquettes, fácil à plier, avec aimants

	cm	pcs.	€
00076	9 x 3 x 5,5	2	16,00

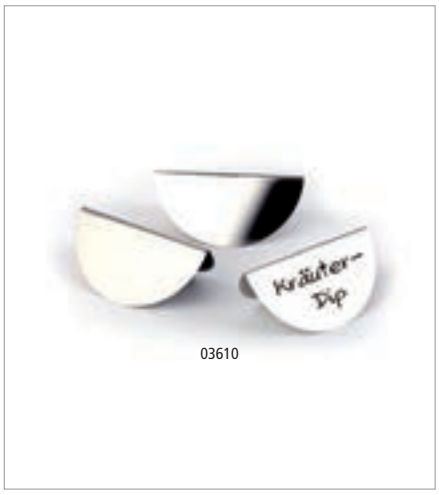
Tischkartenhalter, 4er Set

table stands, 4 pcs. set
set de 4 pinzas porta-etiquetas
pack de 4 porte-étiquettes à pince

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer Fuß, inkl. 20 weiße Beschriftungskarten
mirror polished finish, heavy food, incl. 20 white labels
acabado brillante, incluye 20 etiquetas en blanco
poli brillant, inclut 20 étiquettes blanches

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
00070	4	10	4	20,00



03610

Buffetschilder, 3er Set

buffet signs, 3 pcs. set
set de 3 piezas indicadores bufé
set de 3 petits chevalets de buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

können mit einem wasserfesten Filzschreiber beschrieben werden
can be marked with water-based felt markers
pueden marcarse con rotuladores de agua
écriture facile avec un feutre lavable à l'eau

	cm	↑ cm	€
03610	12,0 x 6,0	6,0	15,00
03611	16,0 x 8,5	8,5	22,60

Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle carré

	cm	mm	€
00937	20 x 10	6 - 9	2,90
00938	30 x 10	6 - 9	3,40
00939	30 x 15	6 - 9	4,00

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	mm	€
00971	15 x 8	6 - 9	3,00

Naturschieferplatte, 2er Set
natural slate tray, 2 pcs.
bandeja de pizarra natural, 2 pz.
plat ardoise naturelle, 2 pc.

mit Saftrinne
with juice groove
con canal de jugo
avec canal de jus

	Ø cm	mm	pcs.	€
00935	23	6 - 9	2	12,90

	cm	mm	pcs.	€
00936	26 x 20	6 - 9	2	12,90

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm	€
00996	45 x 30	6 - 9	12,00

Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

	cm	mm	€
00994	25 x 25	6 - 9	6,00
00995	30 x 30	6 - 9	9,00

Gewürzmühlen Professional

Die Salz-/Pfeffermühlen werden aus deutschem Buchenholz gefertigt und sind durch S=Salz / P=Pfeffer an der Justierschraube einfach gekennzeichnet. Die Pfeffermühlen haben ein Mahlwerk aus Carbon – scharfes und langlebiges Mahlwerk (Rockwellhärte 55) – Pfefferkörner werden erst „geschält“ anschließend „fein gemahlen“. Das Mahlwerk der Salzmühle eignet sich zum Mahlen von grobem und trockenem Meersalz. Das Carbonstahl-Mahlwerk ist beständig gegen Korrosion.

The salt and pepper mills are made of German beech wood and marked by S = salt / P = pepper on the adjustment knob. The peppermills have a grinder of carbon – a sharp and very durable grinder (Rockwell hardness 55) - pepper grains are first „peeled“ then „finely grounded“. The grinder of the salt mill is suitable for grinding coarse and dry sea salt. The carbon steel grinder is resistant to corrosion.

Los molinos de sal/pimienta están hechos de madera de haya alemana y simplemente caracterizados por S = sal / P = pimienta en el tornillo de ajuste. Los molinos de pimienta tienen un mecanismo de trituración de carbono – una amoladora aguda y durable (dureza Rockwell 55) - los granos de pimienta son solamente „pelados“ y luego „finamente molidos“. La amoladora del molino de sal es adecuado para la molienda de la sal de mar gruesa y seca. El mecanismo de trituración de acero al carbono es resistente a la corrosión.

Les moulins de sel / poivre sont fabriquées en bois de hêtre allemand et seulement caractérisé par S = sel / P = poivre sur la vis de réglage. Les moulins à poivre ont un mécanisme de broyage de carbone – un broyeur fort et durable (dureté Rockwell 55) - les grains de poivre sont seulement « pelées », puis « finement broyé ». Le broyeur du moulin à sel est adapté pour le broyage de sel de mer grossier et sec. Le mécanisme de broyage en acier au carbone est résistant à la corrosion.

Mahlgrad einstellen:
feines Mahlen: Schraube im Uhrzeigersinn drehen grobes Mahlen: Schraube entgegen dem Uhrzeigersinn drehen
Adjustment knob
Turn knob clockwise for finer grind, counter clockwise for coarser grind
Bouton d'ajustement
tourner le bouton dans le sens antihoraire pour une mouture plus grosse
Bouton d'ajustement
tourner le bouton dans le sens antihoraire pour une mouture plus grosse

Schaft: Aus korrorionsfestem Edelstahl
Shaft: corrosion resistant stainless steel
Tige: en acier inoxydable
Tige: en acier inoxydable

Federmechanismus:
gewährleistet ein konstantes Mahlergebnis
Spring loaded mechanism:
ensures a consistent grind selection
mechanisme à resort:
assure une mouture homogène
mechanisme à resort:
assure une mouture homogène

00408 (auf Anfrage)
Warenträger Mühlen

Pfeffermühle „PROFESSIONAL“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
40540	5,5	15		Acryl / acrylic	21,90
40530	5,5	15		Holz / wood	20,90
40532	7	30		Holz / wood	31,00
40534	7	40		Holz / wood	52,00
40520	5,5	15		Holz / wood	20,90
40522	7	30		Holz / wood	31,00
40524	7	40		Holz / wood	52,00

Salzmühle „PROFESSIONAL“
salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD | ACRYL ACRYLIC

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
40541	5,5	15		Acryl / acrylic	21,90
40531	5,5	15		Holz / wood	20,90
40521	5,5	15		Holz / wood	20,90

Tablett
tray
bandeja
plateau

MF MELAMINE

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	↑ cm	€
84039	16,5 x 8,5	1,5	3,50

Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE | NON SLIP FEET

mit 2 Absätzen Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	⊥ mm	€
00971	15 x 8	6 - 9	3,00

Pfeffermühle „PROFESSIONAL VINTAGE“

pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
German beechwood, vintage, mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
madera de haya alemana, carácter „vintage“, molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40535	5,5	15		22,00
40537	6	23		26,00
40546	5,5	15		22,00
40548	6	23		26,00

Salzmühle „PROFESSIONAL VINTAGE“

salt mill
molinillo de sal
moulin à sel

HOLZ WOOD

Deutsches Buchenholz, vintage, Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
German beechwood, vintage, mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
madera de haya alemana, carácter „vintage“, molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
bois de hêtre d'Allemagne, vintage, moulin en acier inoxydable, la finesse de mouture se peut réglée de façon continue

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40536	5,5	15		22,00
40547	5,5	15		22,00

Chilimühle

chili mill
molinillo de chile
moulin à piment

MS KUNSTSTOFF PS POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm	€
40542	4,5	18,5	13,00

2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle

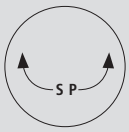
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à sel / poivre

ACRYL ACRYLIC EDELSTAHL STAINLESS INOX

Keramik Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de céramica
broyeur en céramique

	Ø cm	↑ cm	€
40545	7,5	18,5	19,00

Mahlgrad einstellbar
grinder setting



Pfeffermühle „ELEMENT“
pepper mill
molinillo de pimienta
moulin à poivre

BETON CEMENT | HOLZ WOOD

Mahlwerk aus Carbonstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in carbon steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero al carbono, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier de carbone, la finesse de mouture se peut réglée de facon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40538	6	18	23,00

Salzmühle „ELEMENT“
salt mill
molinillo de sal
moulin á sel

BETON CEMENT | HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Mahlwerk aus Edelstahl, Mahlgrad stufenlos einstellbar
mill in stainless steel, the grinding degree can be adjusted infinitely
molinillo de acero inoxidable, el grado de molino se puede ajustar de modo continuo
moulin en acier inoxydable, la finesse de mouture se peut réglée de facon continue

	Ø cm	↑ cm	€
40539	6	18	23,00

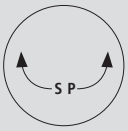
2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

ACRYL ACRYLIC | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Keramik-Mahlwerk
ceramic mechanism
molinillo de cerámica
broyeur en céramique

	cm	↑ cm	€
40544	6 x 4,5	9,5	17,00

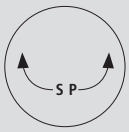
Mahlgrad einstellbar
grinder setting



2 in 1 Salz- u. Pfeffermühle
2 in 1 salt / pepper mill
2 in 1 molinillo de sal / pimienta
2 in 1 moulin à poivre / sel

ACRYL ACRYLIC | ABS KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	€
40543	6 x 5	8	16,00



Käse- oder Gewürzstreuer
spice shaker
botes especieros
saupoudreuse à épices

Löcher Ø 5,5 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 5,5 mm, incl. cover
agujeros Ø 5,5 mm, tapa plástico
trous Ø 5,5 mm, couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00775	5,5	7,5	0,15	Ø Löcher 1,5 mm	5,40

Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

inkl. Staubdeckel
incl. cover
tapa plástico
couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00776	5,5	7,5	0,15		5,40

Streuer fein
small hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros pequeños
pot à épices, couvercle à petits trous

Löcher Ø 1 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 1 mm, incl. cover
agujeros Ø 1 mm + tapa plástico
trous Ø 1 mm + couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00777	5,5	7,5	0,15	Ø Löcher 1,5 mm	4,90

Streuer grob
large hole shaker
polvoreador, tapa con agujeros grandes
pot à épices, couvercle à grands trous

Löcher Ø 2,5 mm, inkl. Staubdeckel
holes Ø 2,5 mm, incl. cover
agujeros Ø 2,5 mm + tapa plástico
trous Ø 2,5 mm + couvercle plastique

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00778	5,5	7,5	0,15	Ø Löcher 2,5 mm	4,90

Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00774	7	12	0,20	12,00

geschlossen

Ø 2 mm

Ø 4 mm

Ø 6 mm

Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00773	6	8	0,05	8,00

geschlossen

Ø 2 mm

Ø 4 mm

Ø 6 mm

Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00781	6,5	12	0,20	11,00

00782 00783

Multistreuer / Gewürzstreuer
multi-functional shaker
juego dosificador
jeu de salières

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00782	6,5	12	0,20		10,00
00783	6,5	12	0,20	mit 8 Löchern / with 8 holes con 8 agujeros / avec 8 trous	10,00

00782 - Ø 2 mm

00783 - Ø 8 mm

40500 - 2er Set
Salz- und Pfeffer

40501 - 2er Set
Salz- und Pfeffer

40507 - 2er Set
Salz- und Pfeffer

Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set

salt - and pepper shaker, 2 pcs. set
juego de 2 piezas de sal y pimienta
set sel et poivre, 2 pz.

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.		€
40500	5	6,5	2	glatte Ausführung / smooth version versión recta / forme lisse	2,40
40501	5	6,5	2	geriffelte Ausführung / fluted version versión ondulada / forme ondulée	2,40
40507	6	10	2		8,60

40504
12er Set

40505
12er Set

Allzweckstreuer, 12er Set

shaker, 12 pcs set
juego 12 piezas dosificador
jeu de 12 salières/poivrières

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	pcs.		€
40504	4 x 4	10	12	13 Löcher / 13 holes 13 agujeros / 13 trous	20,00
40505	4 x 4	10	12	3 Löcher / 3 holes 3 agujeros / 3 trous	16,00

40504 40505

Ministreuer, 4er Set

smaller shaker, 4 pcs. Set
juego de 4 piezas bodegas pequeñas
jeu de 4 mini-salières

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
40503	3,5	4	4	4,00

00779

00772

Salzstreuer

salt shaker
salero
salière

ALU ALUMINIUM | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm		€
00779	8	17	Aluminium / aluminium aluminio / aluminium	8,90
00772	8	17	Edelstahl / stainless steel acero inoxidable / inox	11,40

Pfeffer- & Salz-Menage „WOOD“

salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Deckelverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, cristal con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm	€
40435	11,5 x 5,5	17	16,00

Essig- & Öl-Menage „WOOD“

oil- and vinegar-menage
aceitera-vinagrera
ménage huile et vinaigre

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | PE POLYETHYL. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné

	cm	↑ cm	€
40436	16 x 7,5	24,5	24,00

Pfeffer-, Salz-, Essig- und Öl-Menage „WOOD“

salt- and pepper- and oil- and vinegar-menage
salero-pimentero & aceitera-vinagrera
ménage sel et poivre & huile et vinaigre

HOLZ WOOD | GLAS GLASS | PE POLYETHYL. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mattiert, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, glass with stainless steel cover
pulido acabado efecto satinado, con tapa de acero inoxidable
verre et inox mat satiné, avec couvercle inox

	cm	↑ cm	€
40437	15,5 x 12	24,5	32,00

Salz- und Pfefferstreuer / salt - and pepper shaker / juego de sal y pimienta / set sel et poivre

	Ø cm	↑ cm		€
40438	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm	3,40
40439	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	3,40

Ersatzglas Essig / Öl / spare glass vinegar / oil / cristal de recambio con tapa „aceite & vinagre“
verre huile ou vinagre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40442	6	18,5	0,2	4,40

praktischer Ausgießer
no drips pourer

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40455	8 x 4	13	4,20

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
cristal con tapa inox a rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40457	8 x 8	12	6,40

Glas für Senf / glass for mustard / vaso de cristal para mostaza / pot verre seul pour la moutarde

	€
40464	1,60

40458

40460

Menage „ECONOMIC“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | PP POLYPROPY. | ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
glasses with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
cristales con tapa de acero inoxidable y sistema antigoteo
en verre avec couvercle inox et insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm	€
40458	11,5 x 5,5	22	8,20
40460	11 x 10,5	22	12,40

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover salero o pimentero de cristal con tapa / salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	€
40461	14	1,80

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	€
40462	14	3,10

Glas für Zahnstocher / glass for tooth picks / vaso de cristal para palillos de dientes porte-cure-dents env erre

	Ø cm	€
40463	14	1,10

Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“

salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	cm	↑ cm	€
40310	10,5 x 6,5	16	16,90

Pfeffer- & Salz-Menage „CLASSIC“

salt- and pepper-menage
salero-pimentero
ménage sel et poivre

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
glass with stainless steel cover
vidrio con tapa de acero inoxidable con rosca
en verre avec couvercle inox à visser

	Ø cm	↑ cm	€
40320	10,5	16	21,00

40440

40450

Menage „CLASSIC“

menage
menage
ménage

GLAS GLASS | PE POLYETHYL. | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
vidrio con tapa inox y sistema antigoteo
verre avec couvercle inox et verseur antigoutte

	cm	↑ cm	ltr.	€
40440	14,5 x 8,5	23	0,2	25,00
40450	17,5 x 10,5	23		28,50

Ersatzglas mit Deckel / spare glass with cover / vidrio con tapa / verre + couvercle

	Ø cm	↑ cm		€
40312	4	9	18 Löcher - Ø 1,35 mm	3,40
40311	4	9	6 Löcher - Ø 1,85 mm	3,40

Ersatzglas mit Deckel „Essig & Öl“ / spare glass with cover „vinegar & oil“ / cristal de recambio con tapa „vinegar & oil“ / verre huile ou vinaige avec couvercle inox et verseur antigoutte

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40441	6	18,5	0,2	4,50

Ersatzglas mit Deckel „Zahnstocher“ / spare glass with cover „toothpick“ / porta-palillos vidrio con tapa / verre à cure-dents + couvercle

	Ø cm	↑ cm	€
40313	4	9	3,40

Senftöpfchen, 2er Set

mustard glass, 2 pcs. set
juego 2 piezas vasos mostaza
jeu de 2 verres à moutarde

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Löffel und Edelstahl-Deckel
incl. spoons and covers
incluye cucharas y tapas
cuillères et couvercles inclus

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
40415	5	6	2	5,00

40476

40478

40480

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und tropffreiem Kunststoff-Ausgießer
satin polished finish, glass with stainless steel cover and non-drip nozzle-spout
inox satinado, vidrio, sistema antigoteo
inox poli mat satiné et verre, insert plastique antigoutte

	cm	↑ cm	€
40476	12,0 x 8,0	19	10,60
40478	12,5 x 11,0	19	15,00
40480	13,0 x 11,0	19	15,70

Pfeffer- oder Salz-Glasstreuer / pepper- or salt-glass with cover / salero o pimentero de cristal con tapa
salière ou poivrière seule en verre avec couvercle inox

	Ø cm	€
40461	14	1,80

Essig- oder Öl-Glasbehälter / oil- or vinegar-glass with cover / aceitera-vinagrera con tapa
bouteille huile ou vinaigre seule en verre et couv. inox

	Ø cm	€
40462	14	3,10

40470

40472

40474

Menage „PRO“
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
satin polished finish, glass with stainless steel cover
inox satinado, vidrio y tapas con rosca
inox poli mat satiné et verre, couvercle à visser

	cm	↑ cm	€
40470	8,5 x 5,7	11,5	5,40
40472	9,2 x 8,5	11,5	6,80
40474	10 x 10	11,5	7,60

Parmesan-Menage „CLASSIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, inkl. Löffel
mirror polished finish, with spoon
pulido efecto espejo, con bol cristal y cuchara
brillant, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm	€
40330	10,5	7	16,50

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	€
40331	10,5	4,50

Parmesan-Menage „PROFI“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	€
40424	9	5,5	13,50

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	€
40331	10,5	4,50

Parmesan-Menage „PRO“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, inkl. Löffel
satin polished finish, with spoon
pulido mate satinado, con bol cristal y cuchara
mat satiné, avec bol verre et cuillère

	Ø cm	↑ cm	€
40482	10,5	13	8,80

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	€
40331	10,5	4,50

Parmesan-Menage „ECONOMIC“
cheese dish
quesera parmesano
service à parmesan

GLAS GLASS | ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Kunststofflöffel
with spoon
con cuchara
avec cuillère

	Ø cm	↑ cm	€
40453	10,5	7	5,70

Ersatzbehälter / sparecontainer / bol de recambio / bol de rechange

	Ø cm	€
40454	10,5	2,10

40443 **250 ml** 40444 **500 ml**

Ständer
serving stand
soporte 2 botellas
support 2 bouteilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, passend für handelsübliche 500 ml Flaschen, Lieferung ohne Flaschen
satin polished finish, for standard bottles with 500 ml content, delivery without bottles
inox satinado, para botellas estándar de 500 ml, se entrega sin botellas
inox mat satiné, pour bouteilles standard de 500 ml, livré sans bouteilles

	cm	↑ cm	€
40443	13,0 x 7,0	30	18,90
40444	14,5 x 8,5	35	21,90

93308 93309

Spritzflasche inklusive Ausgießer
squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

KORK CORK | GLAS GLASS | SAN KUNSTSTOFF

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para amargo licor, vinagre, aceite
pour amaro liquore, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.	€
93308	6 x 5	20	0,2	9,00

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm	€
93309	2,5	5,5	2,60

Gewürzständer
serving stand/rack
soporte salsas y condimentos
porte condiments et sauces

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Lieferung ohne Deko
satin polished finish
acabado pulido efecto satinado
poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm	€
40300	19	20	19,50

Menage
menage
menage
ménage

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

drehbares Gestell, Glasbehälter mit Edelstahl-Deckel und Drehverschluss
rotating frame, glass with stainless steel cover
soporte giratorio con piezas de vidrio y tapas inox
tournant, avec pièces en verre et couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	€
40485	16	20	18,00

300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00765	8,5	13,5	0,3	6,60

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	€
00768	1,80

300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00766	8,5	15	0,3	3,50

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	€
00768	1,80

40490
150 ml

40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40490	8,5	12	0,15	2,90
40494	8	15	0,25	2,90

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to	€
40498	40490	1,60
40499	40494	1,60

250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS · ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
acero inoxidable y tapa plástico, con cierre dosificador
couvercle en inox et plastique, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40488	8	12,5	0,25	5,60

250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40486	8	15	0,25	2,90

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosier-Rohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inoxydable et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40506	7,5	17,0	0,32	4,20

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40487	7,5	13,5	0,32	3,60

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40508	6,5	14,5	0,20	9,90

10316 **170 ml** · 10317 **170 ml**

Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10316	5	15	0,17	8,60
10317	5	11,5	0,17	6,00

Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm	€
00033	13,5	15	10,90

Milch- / Zucker-Set
sugar-creamer-set
set para azúcar y leche
plateau avec sucrier et crémier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Sahnegießer, Zuckerdose, inkl. Löffel
mirror polished finish, milk jug, sugar bowl, incl. spoon
pulido brillante, con jarrita de leche, azucarero y cuchara
brillant, avec crémier, sucrier et cuillère

	cm	↑ cm	€
00635	15 x 11	6,5	17,00

Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
poli brillant

PORZELLAN PORCELAIN | PORZELLAN PORCELAIN | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	€
15921	9	7	12,60

Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	€
15925	9	9	7,00

Butterservierer
butter dish
mantequillera
beurrier

GLAS GLASS

	cm	↑ cm	€
15926	9 x 9	9	7,00

Butterdose
butter dish
mantequillera
beurrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm	€
00062	18,5 x 12,5	5	10,50

Schale „ENAMELWARE“
bowl
cuenco
bol

METALL EMAILLIERT

	cm	↑ cm	€
40667	16 x 12	3,5	4,80
40668	18 x 13,5	4,0	5,60

Kühlschrank-Butterdose
refrigerator butter dish
mantequillera para nevera
boîte à beure pour le frigo

PS POLYSTYROL | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm	€
00063	16 x 9,5	5,5	2,50

VINTAGE

Holzkiste „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

Schubladenoptik, mit Knopf
drawer look, with knob
look cajón, con pomo
look tiroir, avec bouton

	cm	↑ cm		€
11631	18,5 x 18,5	11	Innenmaß: 17 x 17 cm, mit Beschriftungsfach	13,00
11630	11,5 x 7,5	5	Innenmaß: 10 x 6 cm	4,00

Holzkiste „VINTAGE“
woodbox
caja madera
base bois

Schubladenoptik, mit Knopf
drawer look, with knob
look cajón, con pomo
look tiroir, avec bouton

	cm	↑ cm		€
11633	18,5 x 18,5	11	Innenmaß: 17 x 17 cm, mit Beschriftungsfach	13,00
11632	11,5 x 7,5	5	Innenmaß: 10 x 6 cm	4,00

11635

11636

11637

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 4-Fächer (7 x 7 cm)
separation removable, 4 compartments (7 x 7 cm)
separadores amovibles, 4 compartimentos (7 x 7 cm)
séparateurs amovibles, 4 compartiments (7 x 7 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11635	17 x 17	10		18,00
11636	17 x 17	10		18,00
11637	17 x 17	10		18,00

11638

11639

11640

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11638	27 x 17	10		22,00
11639	27 x 17	10		22,00
11640	27 x 17	10		22,00

NEW

11600

11601

11602

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 4-Fächer (7 x 7 cm)
separation removable, 4 compartments (7 x 7 cm)
separadores amovibles, 4 compartimentos (7 x 7 cm)
séparateurs amovibles, 4 compartiments (7 x 7 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11600	17 x 17	16		20,00
11601	17 x 17	16		20,00
11602	17 x 17	16		20,00

NEW

11603

11604

11605

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

HOLZ
WOOD

herausnehmbare Aufteilung, 6 Fächer (7,5 x 7,5 cm)
separation removable, 6 compartments (7,5 x 7,5 cm)
separadores amovibles, 6 compartimentos (7,5 x 7,5 cm)
séparateurs amovibles, 6 compartiments (7,5 x 7,5 cm)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11603	27 x 17	16		24,00
11604	27 x 17	16		24,00
11605	27 x 17	16		24,00

WOODY

Die einfach geometrische Formensprache der Holzboxen „WOODY“ macht diesen puristischen Artikel zum Hingucker. Durch die Echtholzstruktur der Akazie ist jede Box ein Unikat. Die Innenmaße der asymmetrischen Aufteilung nimmt viele APS-Artikel perfekt auf. Die Kanten verhindern ein Verrutschen beim Stapeln der Holzboxen „WOODY“.

The simple geometric form of the wooden boxes „WOODY“ makes this puristic article a real eye-catcher. Thanks to the real wood structure of the acacia, each box is unique. The internal dimensions of the asymmetrical division are perfect for many APS articles. The edges prevent slipping when stacking the wooden boxes “WOODY”.

La forma geométrica simple de las cajas de madera „WOODY“ hace que este artículo purista llame la atención. Gracias a la estructura de madera real de la acacia, cada caja es única. La medida del interior de la división asimétrica es perfecta para muchos artículos de APS. Los bordes doblados evitan que se resbalen al apilar las cajas de madera “WOODY”.

La forme géométrique simple des boîtes en bois „WOODY“ rend cet article puriste dans un véritable point de mire. Grâce à la structure en bois réelle de l'Acacia, chaque boîte est unique. Les dimensions intérieures de la division asymétrique sont parfaites pour de nombreux articles APS. Les bords pliés empêchent de glisser en empilant les boîtes en bois “WOODY”.

Holzbox „WOODY“

woodbox
caja madera
base bois

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia

HOLZ
WOOD

	cm	↑ cm		€
11650	15,0 x 15,0	5,5	Innenmaß: 13 x 13 cm	11,00
11651	22,5 x 15,0	5,5	Innenmaß: 13,5 x 13 / 6,5 x 13 cm	14,00

Table Caddy „VINTAGE“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

aus Pinienholz, 2-Fächer (13,5 x 6 cm)
pinewood, 2 compartments (13,5 x 6 cm)
de madera de pino, 2 compartimentos (13,5 x 6 cm)
en bois de pin, 2 compartiments (13,5 x 6 cm)

	cm	↑ cm		€
40404	15,5 x 15,5	15	Innenmaß: 13,5 x 6 cm	16,00

Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia

	cm	↑ cm		€
11625	23 x 10	10	Innenmaß: 22,5 x 6 cm	9,60

Table Caddy
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

Akazienholz, 2-Fächer
acacia wood, 2 compartements
madera de acacia, 2 compartimentos
bois d'acacia, 2 compartiments

	cm	↑ cm		€
40405	25 x 15	18	Innenmaß: 21,5 x 8 cm	29,00

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

hochwertige Gastro Ausführung, möbelschonende Unterseite
heavy quality, with non-scratching undersurface
alta calidad, con base antirralladuras
haute qualité, avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm		€
04001	27,5 x 27,5	25	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	44,00
04002	27,5 x 11	25	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches	33,00
	Ø cm	↑ cm		€
04003	11	22	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche	21,00
04004	11	10	1-flammig / 1 lid / 1 rama / 1 branche	14,00

Kerzenleuchter „XXL“
candle holder
candelabro
chandelier

5-flammig, Zinkdruckguss, vernickelt, schwere Ausführung, einfache Montage
5 branches, zinc alloy nickel-plated, heavy model, easy to assemble
5 ramas, fundición de aleación de zinc niquelada, alta calidad y fácil montaje
5 branches, fonte d'alliage de zinc nickelée, haute qualité, facile à monter

	cm	↑ cm		€
04000	46 x 46	56	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	104,00
04012	46 x 46	78	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	176,00
04013	46 x 46	98	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	229,00

Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, möbelschonende Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base antirralladuras
lourd et de haute qualité, avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm		€
04005	35 x 13	39	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches	51,00

Kerzenleuchter „XL“
candle holder
candelabro
grand chandelier

extra hoch und schwer, möbelschonende Unterseite
extra high and heavy, with non-scratching undersurface
pesado y de alta calidad, con base antirralladuras
lourd et de haute qualité, avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm		€
04006	35 x 35	39	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	64,00

Kerzenleuchter „CLASSIC“, 2er Set
candle holder, 2 pcs. set
candelabros, set de 2 piezas
set de 2 chandeliers

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base antirralladuras
avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
04035	10	20,5	2	22,00

Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabro
chandelier

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base antirralladuras
avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm		€
04036	22 x 10	22,5	3-flammig / 3-lids / 3 ramas / 3 branches	22,00

Kerzenleuchter „CLASSIC“
candle holder
candelabros
chandelier

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base antirralladuras
avec base revêtue antirayures

	cm	↑ cm		€
04037	22 x 22	24	5-flammig / 5-lids / 5 ramas / 5 branches	27,50

Kerzenleuchter, 2er Set
candle holder, 2 pcs. set
candelabros, set de 2 piezas
set de 2 chandeliers

METALL VERSILBERT

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base antirralladuras
avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
04008	6	7	2	9,90

04026

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

METALL VERCHROMT

extra schwerer Fuß, Kupfer-look, möbelschonende Unterseite
heavy foot, copper look, with table gentler bottom, with non-scratching undersurface
pie pesado, cobre en color, con mesa de fondo suave, con base antirralladuras
pied lourd, couleur cuivre, avec table de fond doux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
04024	10	11		14,00
04025	10	16		16,00
04026	10	22		18,00

04020

Kerzenleuchter
candle holder
candelabro
chandelier

METALL VERCHROMT

extra schwerer Fuß, verchromt, möbelschonende Unterseite
heavy foot, chrome plated, with non-scratching undersurface
pie pesado, asa cromado, con base antirralladuras
pied lourd, chromé, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
04020	10	11		12,00
04021	10	16		14,00
04022	10	22		16,00

Windlicht / Tischleuchte
wind light
porta velas
porte-bougie de table, anti-vent

GLAS GLASS METALL VERCHROMT

möbelschonende Unterseite
with non-scratching undersurface
con base antirralladuras
avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
03013	11	22	21,00

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	€
03015	7,20

Windlicht „BALL“
wind light
porta vela
lampe à bougie

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert, Glas satiniert, schwere standsichere Ausführung, möbelschonende Unterseite
mirror polished finish, heavy quality, with non-scratching undersurface
acabado efecto espejo, alta calidad, base pesada, con base antirralladuras
poli brillant, belle qualité, pied pesant, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
03033	12	11,5	17,00

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 piezas porta velas
set de 2 porte-bougies anti-vent

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Gläser klar, möbelschonende Unterseite
mirror polished finish, glasses clear, with non-scratching undersurface
acabado pulido brillante, vidrio transparente, con base antirralladuras
brillant, verre transparent, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
03026	5	8	2	12,00

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	€
03027	1,40

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 portavelas antiviento
set de 2 porte-bougies anti-vent

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Gläser satiniert, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, glasses satin, with non-scratching undersurface
acabado pulido mate satinado, cristales satinados, con base antirralladuras
inox mat satiné et verre mat, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
03016	7,5	12,5	2	23,00

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

	€
03028	1,40

Windlichter, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 portavelas antiviento
set de 2 porte-bougies anti-vent

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Gläser satiniert, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, glasses satin, with non-scratching undersurface
pulido acabado efecto satinado, cristales satinados, con base antirralladuras
inox mat satiné et verre mat, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
03020	5	15	2	15,40

Ersatzglas / spare glass / cristal de recambio / verre de rechange

	€
03025	1,40

Windlichter „ELEMENT“, 2er Set
wind lights, 2 pcs. set
set de 2 portavelas antiviento
set de 2 porte-bougies anti-vent

BETON CEMENT | GLAS GLASS

Beton, Gläser klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glasses clear
hormigón, vidrio transparente
bèton, verre transparente

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
03038	6	8	2	12,00

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm	€
03098	6	5	2,80

Windlicht „ELEMENT“
wind light
porta vela
porte-bougie

BETON CEMENT | GLAS GLASS

Beton, Glas klar, mit möbelschonender Unterseite
concrete, glass clear
hormigón, vidrio transparente
bèton, verre transparente

	Ø cm	↑ cm	€
03039	7,5	13	9,00

Ersatzglas / spare glass / vidrio de recambio solo / verre de rechange transparent, seul

	Ø cm	↑ cm	€
03099	7,5	9	3,50

Vase
flower vase
florero
vase soliflor

hochglanzpoliert, schwerer Fuß, möbelschonende Unterseite
mirror polished finish, heavy quality
pulido brillante, alta calidad
brillant, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg	€
04018	6	19	0,23	22,00

Vase
flower vase
florero
vase soliflor

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg	€
04017	6,5	18	0,36	15,00

Vase
flower vase
florero
vase soliflor

Edelstahl-Look, Zinkdruckguss, vernickelt, lackiert, anlaufgeschützt, schwere Ausführung
stainless steel look, heavy zink alloy, nickel plated, laquered
aspecto acero, acabado satinado, alta calidad
aspect inox, fini mat satiné, bonne qualitée

	Ø cm	↑ cm	kg	€
04015	4	16,5	0,17	13,00
04016	4,5	20	0,20	14,50

Tischsets

Auch ohne die klassisch weiße Tischdecke setzen Sie mit den vielfältigen Tischsets schöne Akzente auf Ihrem gedeckten Tisch. Die umgelegten und angenähten Kanten machen diese Tischsets besonders robust. Geliefert in einer 6er Einheit.

Even without the classic white tablecloth you can set beautiful accents on your table with the various table sets. The folded and sewn edges make these table sets particularly robust. Delivered in a packing unit of 6 pieces.

Incluso sin el mantel blanco clásico puede poner un acento a su mesa con los múltiples mantelitos de mesa. Los bordes doblados y cosidos des los mantelitos los hacen especialmente resistentes. Se entregan en una unidad de embalaje de 6 piezas.

Même sans la nappe blanche classique vous donnez un bel accent à votre table en utilisant de multiples sets de table. Les bords repliés et cousus rendent ces sets de table en particulièrement robustes. Livré dans un emballage de 6 pièces.

Warenträger - Tischsets

display for table sets
expositor para mantelines de mesa
présentoir pour sets de table

12 Einschubfächer, komplett auf Rollen, 2 Feststellrollen, Lieferung demontiert
12 shelves, on rolls, 2 rolls to fix, delivery unassembled
12 niveles, 4 ruedas, desmontado (montaje fácil)
12 niveaux, 4 roues, livré démonté

	cm	↑ cm
00401	39,5 x 45	165

60525 - white

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

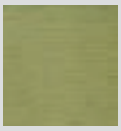
PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit	€ / pc.
60525	45 x 33	weiß / white	6	2,90
60526	45 x 33	gold / gold	6	2,90
60527	45 x 33	silber / silver	6	2,90
60528	45 x 33	grün / green	6	2,90

60525 - white

60526 - gold

60527 - silver



60528 - green

60538 - nature

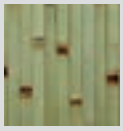
Tischset „BAMBUS“
placemat
mantelín
set de table

HOLZ WOOD

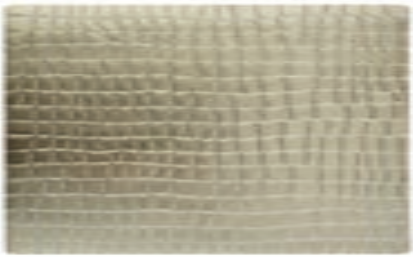
Original Natur-Bambus, handgemacht
original nature bamboo, hand made
bambú natural, hecho a mano
bambou naturel, fabriqué à main

	cm		VE / unit	€ / pc.
60538	45 x 33	natur / nature	6	4,40
60539	45 x 33	grün / green	6	4,40

60539 - green



60539 - green



60535 - gold

60536 - copper

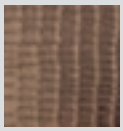
Tischset „CROCO“
placemat
mantelín
set de table

EVA KUNSTSTOFF

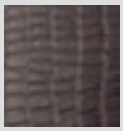
rutschhemmende Unterseite
slip resistant underside
antideslizante por debajo
dessous antiglisse

	cm		VE / unit	€ / pc.
60535	45 x 30	gold / gold	6	5,00
60536	45 x 30	kupfer / copper	6	5,00
60537	45 x 30	braun / brown	6	5,00

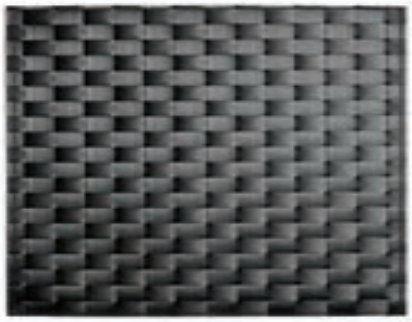
60535 - gold



60536 - copper



60537 - brown



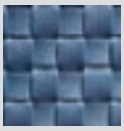
60008 - black

Tischset Breitband
placemat wide band
mantelín de mesa
set de table

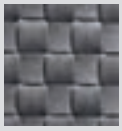
PP POLYPROPY.

	cm		VE / unit	€ / pc.
60008	45 x 33	schwarz / black	6	3,60
60000	45 x 33	sahara / sahara	6	3,60
60007	45 x 33	blau / blue	6	3,60
60010	45 x 33	anthrazit / anthracite	6	3,60
60030	45 x 33	plum / violette	6	3,60
60031	45 x 33	lime / lime	6	3,60
60032	45 x 33	grasgrün / grass green	6	3,60

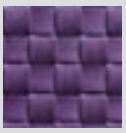
60000 - sahara



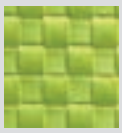
60007 - blue



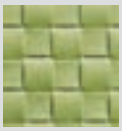
60010 - anthracite



60030 - plum

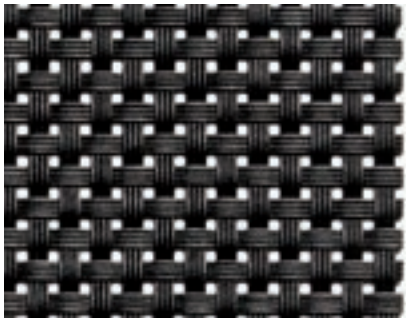


60031 - lime

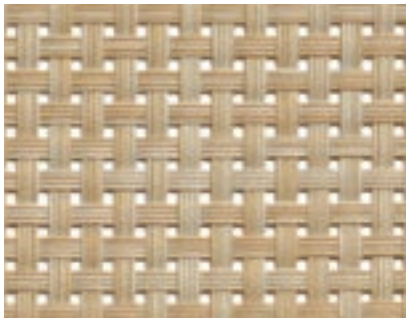


60528 - grass green

60118 - candyred



60012 - black



60014 - beige

Tischset Schmalband
placemat smallband
mantelín cinta estrecha
set de table tressage étroit

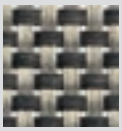
PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit	€ / pc.
60018	45 x 33	candyrot / candyred	6	2,90
60012	45 x 33	schwarz / black	6	2,90
60014	45 x 33	beige / beige	6	2,90
60015	45 x 33	silbergrau / silvergrey	6	2,90
60016	45 x 33	grün / green	6	2,90
60017	45 x 33	lila / purple	6	2,90
60019	45 x 33	beige braun / beige brown	6	2,90
60522	45 x 33	orange / orange	6	2,90
60520	45 x 33	schwarz weiß / black white	6	2,90
60521	45 x 33	apfelgrün / apple green	6	2,90
60523	45 x 33	violett / purple	6	2,90
60524	45 x 33	platin / platinum	6	2,90
60002	45 x 33	hellblau / light blue	6	2,90
60009	45 x 33	rot / red	6	2,90
60011	45 x 33	orange / orange	6	2,90

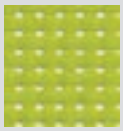
60018 - candyred

60012 - black

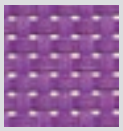
60014 - beige



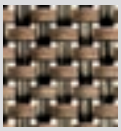
60015 - silvergrey



60016 - green



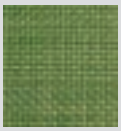
60017 - purple



60019 - beige brown

60522 - light orange

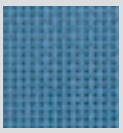
60520 - black white



60521 - apple green

60523 - purple violet

60524 - platinum



60002 - light blue

60009 - red

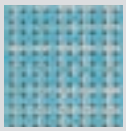
60011 - orange

60041 - light blue, white

Tischset Schmalband
placemat smallband
matelin cinta estrecha
set de table tressage étroit

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit	€ / pc.
60041	45 x 33	hellblau, weiß / light blue, white	6	2,90
60043	45 x 33	hellbraun, braun, beige / light brown, brown, beige	6	2,90



60041 - light blue, white

60043 - light brown, brown, beige

60042 - turquoise, green, white

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelin
set de table

PVC KUNSTSTOFF

	cm		VE / unit	€ / pc.
60042 NEW	45 x 33	türkis, grün, weiß / turquoise, green, white	6	2,90
60509	45 x 33	Mosaik schwarz, grau / black, grey	6	2,90
60512	45 x 33	schwarz, grau / black, grey	6	2,90
60542	45 x 33	rot / red	6	2,90

60042 - turquoise, green, white

60509 - black, grey

60512 - black, grey

60542 - red

60510 - LINES orange red

60511 - LINES orange, yellow

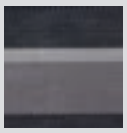
Tischset Feinband
placemat fine band
mantelin cinta fina
set de tables

PVC KUNSTSTOFF

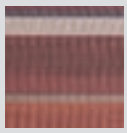
	cm		VE / unit	€ / pc.
60510	45 x 33	LINES orange, rot / LINES orange red	6	2,90
60511	45 x 33	LINES orange, gelb / LINES orange yellow	6	2,90
60531	45 x 33	LINES schwarz / LINES black	6	2,90
60532	45 x 33	LINES pastell / LINES pastell	6	2,90
60533	45 x 33	LINES bordeaux / LINES bordeaux	6	2,90
60534	45 x 33	LINES rot / LINES red	6	2,90
60530	45 x 33	STRIPES grau / STRIPES grey	6	2,90
60540	45 x 33	FRAMES grau / FRAMES grey	12	2,90
60541	45 x 33	FRAMES schwarz / FRAMES black	12	2,90

60510 - LINES orange red

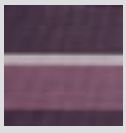
60041 - LINES orange, yellow



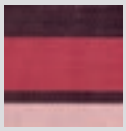
60531 - LINES black



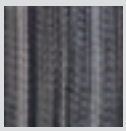
60532 - LINES pastell



60533 - LINES bordeaux



60534 - LINES red



60530 - LINES grey

60540 - FRAMES grey

60540 - FRAMES black

60514 - lemon green

Tischset Feinband „GLÄSER“
placemat fine band
mantelín cinta fina
sets de table, tressage fin

	cm		VE / unit	€ / pc.
60514	45 x 33	lemon-grün / lemon green	6	2,90

60514 - lemon green

60033 - silver

60034 - brown

Tischset Feinband
placemat fine band
mantelines
sets de tables

	cm		VE / unit	€ / pc.
60033	45 x 33	silber / silver	6	2,90
60034	45 x 33	braun / brown	6	2,90
60035	45 x 33	rot / red	6	2,90
60036	45 x 33	lila / purple	6	2,90
60037	45 x 33	gold / gold	6	2,90
60038	45 x 33	beige braun / beige brown	6	2,90
60039	45 x 33	rot braun / red brown	6	2,90
60040	45 x 33	blau / blue	6	2,90

60033 - silver

60034 - brown

60035 - red

60036 - purple

60037 - gold

60038 - beige brown

60039 - red brown

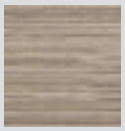
60040 - blue

60502 - grey, beige

Tischset Feinband „TAO“
placemat fine band
mantelín cinta fina
set de table, tressage fin

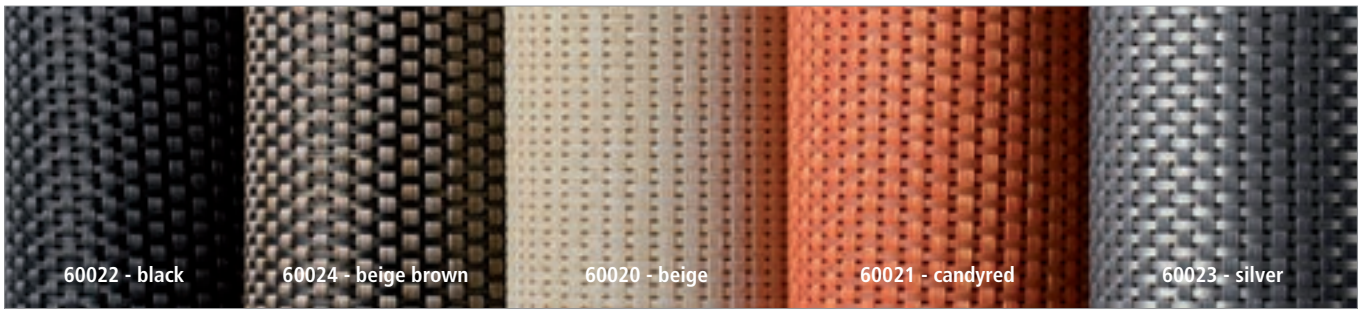
	cm		VE / unit	€ / pc.
60502	45 x 33	grau, beige / grey, beige	6	3,80
60503	45 x 33	beige / beige	6	3,80
60505	45 x 33	braun / brown	6	3,80

60502 - grey, beige



60503 - beige

60505 - brown



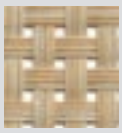
Schmalband Tischläufer
table runner fine fabric
camino de mesa
chemin de table

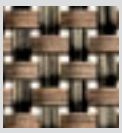
pflegeleichtes Kunststoffgeflecht
easy to clean
fácil de limpiar
nettoyage aisé

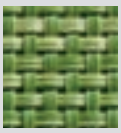
	cm		€
60022	45 x 150	schwarz / black	11,90
60024	45 x 150	beige, braun / beige, brown	11,90
60020	45 x 150	beige / beige	11,90
60021	45 x 150	candyrot / candyred	11,90
60023	45 x 150	silbergrau / silver grey	11,90

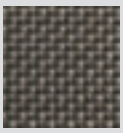
Servietten- und Bestecktaschen, 6er Set
cutlery bag, 6 pcs.
bolsa cubiertos, 6 pz.
pochette couverts, 6 pc.

	cm		VE / unit	€ / pc.
60551	24 x 9	silbergrau / silvergrey	6	3,90
60550	24 x 9	beige / beige	6	3,90
60552	24 x 9	beige braun / beige brown	6	3,90
60553	24 x 9	apfelgrün / apple green	6	3,90
60554	24 x 9	platin / platinum	6	3,90


60550 - beige


60552 - beige/braun


60553 - apfelgrün


60554 - platin

Körbe

baskets
cestas
corbeilles

SUPERSTRONG

GN 1/1 Korb „SUPERSTRONG“

GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

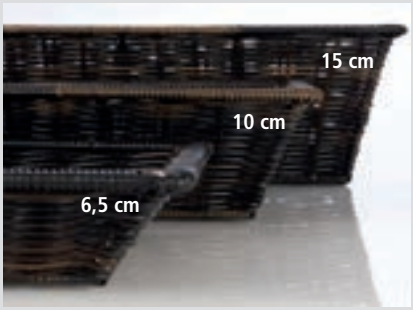
	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
50640	53,0 x 32,5	6,5	1/1		24,00
50641	53,0 x 32,5	10,0	1/1		28,00
50642	53,0 x 32,5	15,0	1/1		32,00
50643	53,0 x 32,5	6,5	1/1		24,00
50644	53,0 x 32,5	10,0	1/1		28,00
50645	53,0 x 32,5	15,0	1/1		32,00

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	GN	€
11027	54 x 33	20	1/1	49,00

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN	€
11042	53,0 x 32,5	9,5	1/1	27,00



PROFI LINE

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	€
50210	37	9	15,40
50215	42	12	21,00

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	€
50205	31 / 37	12 / 6	19,80

Korbschütte, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	€
50100	36,5	12,0	26,50
50105	42,0	18,5	28,50
50110	46,0	18,5	36,40

Systemkorb, gestäbt „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm	€
50300	30 x 40	27 / 16	59,00
50305	45 x 40	27 / 16	64,00
50310	60 x 40	27 / 16	69,00

Systemkorb „PROFI LINE“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm	€
50400	40 x 50	25 / 14	49,90

Trenner „PROFI LINE“
divider
divisor
paroi de séparation

	↑ cm	→ cm	€
50315	26 / 15	38	10,00

Brötchenschütte „PROFI LINE“
roll / bun basket
cesta para bollos
corbeille à petits pains

	cm	↑ cm	€
50510	60 x 40	60	122,00

Stangenbrotkorb „PROFI LINE“
baguette basket
cesta de baguette
corbeille à baguettes

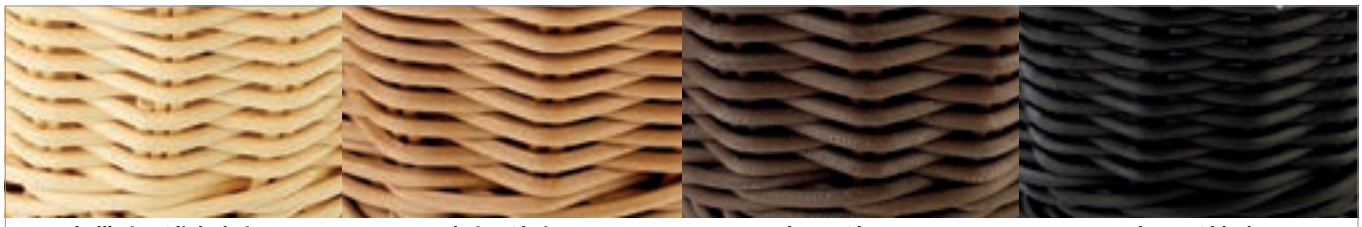
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50500	28 / 30	38		41,00
50501	28 / 30	38		41,00

Korb Bäcker-Maß „PROFI LINE“
basket baker size
cesta tamaño panaderia
corbeille à pâtisserie dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	€
50900	40 x 20	5	16,50
50905	40 x 30	5	19,00
50910	60 x 20	5	20,60
50915	60 x 40	5	30,00

Auslage Tablett flach, Bäcker-Maß „PROFI LINE“
display tray flat, baker size
bandeja de presentación, tamaño panaderia
plateau de présentation, dimensions „boul-pâte“

	cm	↑ cm	€
40296	40 x 30	1	13,50
40297	60 x 40	1	24,00



hellbeige / light beige beis claro / beige clair	beige / beige beis / beige	braun / brown marrón / marron	schwarz / black negro / noir

GN 1/1 Korb „PROFI LINE“
GN 1/1 basket
GN 1/1 cesta
GN 1/1 corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50720	53 x 32,5	10		24,00
50721	53 x 32,5	10		24,00
50723	53 x 32,5	10		24,00
50722	53 x 32,5	10		24,00

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50710	40 x 30	10		19,80
50711	40 x 30	10		19,80
50713	40 x 30	10		19,80
50712	40 x 30	10		19,80

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50700	26,5 x 19,0	7		9,20
50701	26,5 x 19,0	7		9,20
50703	26,5 x 19,0	7		9,20
50702	26,5 x 19,0	7		9,20

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50705	31,0 x 21,0	9		10,40
50706	31,0 x 21,0	9		10,40
50708	31,0 x 21,0	9		10,40
50707	31,0 x 21,0	9		10,40

Baguette Korb, oval „PROFI LINE“
baguette basket, oval
cesta de baguette, oval
corbeille à baguettes, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50805	28 x 16	8		8,70
50806	28 x 16	8		8,70
50808	28 x 16	8		8,70
50807	28 x 16	8		8,70

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50820	40 x 16	8		11,60
50821	40 x 16	8		11,60
50823	40 x 16	8		11,60
50822	40 x 16	8		11,60

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta oval
corbeille ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50800	25 x 19	6,5		7,80
50801	25 x 19	6,5		7,80
50803	25 x 19	6,5		7,80
50802	25 x 19	6,5		7,80

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50815	32 x 23	7,0		10,00
50816	32 x 23	7,0		10,00
50818	32 x 23	7,0		10,00
50817	32 x 23	7,0		10,00

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta redonda
corbeille ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50600	16	8		6,60
50601	16	8		6,60
50603	16	8		6,60
50602	16	8		6,60

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50605	20	8		8,70
50606	20	8		8,70
50608	20	8		8,70
50607	20	8		8,70

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50610	29	7		10,90
50611	29	7		10,90
50613	29	7		10,90
50612	29	7		10,90

50624

Korb, oval „PROFI LINE“
basket, oval
cesta, oval
corbeille, ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50624	19 x 12	6		4,20
50625	19 x 12	6		4,20
50626	19 x 12	6		4,20
50627	19 x 12	6		4,20

Korb, rechteckig „PROFI LINE“
basket, rectangular
cesta rectangular
corbeille rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50632	17 x 11	9		4,00
50633	17 x 11	9		4,00
50635	17 x 11	9		4,00
50634	17 x 11	9		4,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50628	19 x 13	6		4,20
50629	19 x 13	6		4,20
50630	19 x 13	6		4,20
50631	19 x 13	6		4,20

50620

50621

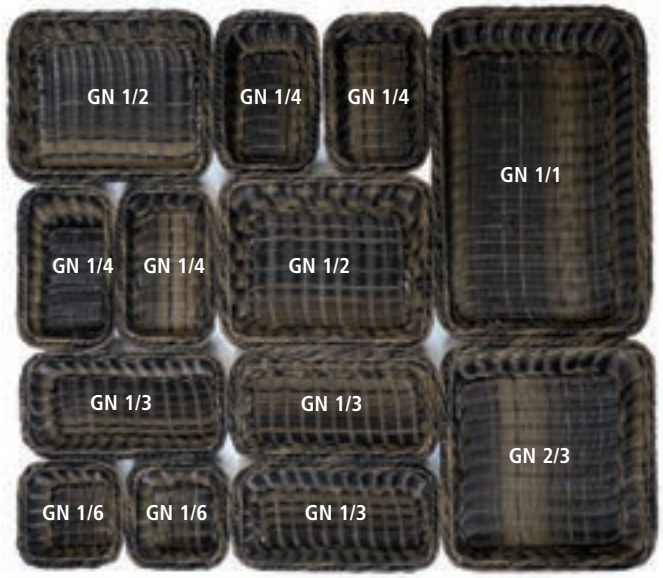
50622

50623

Korb, rund „PROFI LINE“
basket, round
cesta, redonda
corbeille, ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
50620	13	10		4,20
50621	13	10		4,20
50622	13	10		4,20
50623	13	10		4,20

GN LINE



2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm

40293
GN 1/1 - 10 cm

40292
GN 1/2 - 10 cm

40225
GN 1/4 - 6,5 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1		18,50
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2		11,50
40223	32,5 x 17,5	6,5	1/3		9,20
40225	26,5 x 16,2	6,5	1/4		7,00
40227	17,6 x 16,2	6,5	1/6		4,70
40229	32,5 x 35,4	6,5	2/3		13,80

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1		23,00
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2		13,80
40243	32,5 x 17,5	10,0	1/3		11,00
40245	26,5 x 16,2	10,0	1/4		8,20
40247	17,6 x 16,2	10,0	1/6		7,00
40249	32,5 x 35,4	10,0	2/3		17,20

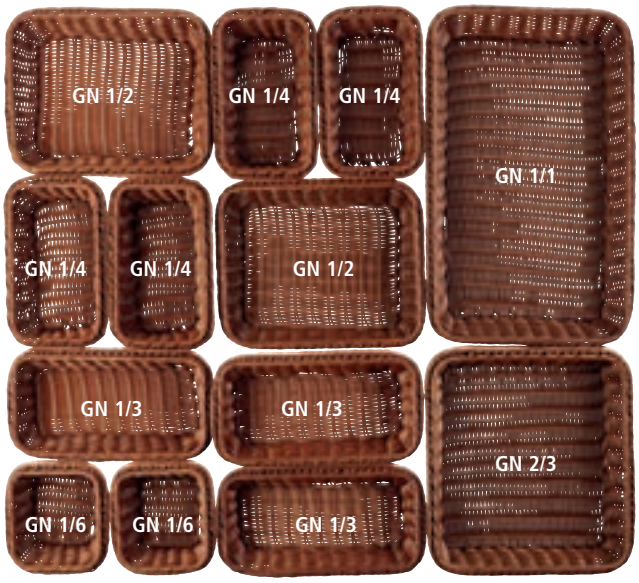
GN 1/1

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
11966	53 x 32,5	9	1/1		33,00

GN LINE



2 Höhen - 6,5 und 10 cm
2 heights - 6,5 and 10 cm

40220
GN 1/1 - 6,5 cm

40222
GN 1/2 - 6,5 cm

40228
GN 1/6 - 6,5 cm

40264
GN 1/4 - 6,5 cm

40272
GN 1/2 - 10 cm

40272
GN 1/2 - 10 cm

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40220	53 x 32,5	6,5	1/1		17,20
40222	32,5 x 26,5	6,5	1/2		10,00
40224	32,5 x 17,6	6,5	1/3		8,40
40226	26,5 x 16,2	6,5	1/4		6,50
40228	17,6 x 16,2	6,5	1/6		4,40
40230	32,5 x 35,4	6,5	2/3		13,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40240	53 x 32,5	10	1/1		21,90
40242	32,5 x 26,5	10	1/2		13,40
40244	32,5 x 17,6	10	1/3		10,00
40246	26,5 x 16,2	10	1/4		7,20
40248	17,6 x 16,2	10	1/6		5,90
40250	32,5 x 35,4	10	2/3		16,00

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40260	53 x 32,5	6,5	1/1		17,20
40262	32,5 x 26,5	6,5	1/2		10,40
40263	32,5 x 17,6	6,5	1/3		8,40
40264	26,5 x 16,2	6,5	1/4		6,50
40266	17,6 x 16,2	6,5	1/6		4,40
40268	32,5 x 35,4	6,5	2/3		13,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40270	53 x 32,5	10	1/1		21,90
40272	32,5 x 26,5	10	1/2		13,40
40274	32,5 x 17,6	10	1/3		10,00
40276	26,5 x 16,2	10	1/4		7,20
40278	17,6 x 16,2	10	1/6		5,90
40280	32,5 x 35,4	10	2/3		16,00

ECONOMIC

rund

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de bufé redonda
corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40132	19,0	9,5		3,60
40135	25,5	8,5		4,90
40144	39,0	10,0		13,80
40191	19,0	9,5		3,60
40192	25,5	8,5		4,90

oval

Tisch- und Buffetkorb, oval „ECONOMIC“
buffet basket, oval
cesta de bufé oval
corbeille de buffet ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40137	23,0 x 17,0	8,0		4,00
40139	28,5 x 17,0	8,5		5,20
40146	37,0 x 27,5	9,0		9,90
40193	23,0 x 17,0	8,0		4,00
40194	28,5 x 17,0	8,5		5,20

rechteckig

Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“
buffet basket rectangular
cesta de bufé rectangular
corbeille de buffet rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40140	23,0 x 17,0	8		4,00
40159	31,5 x 22,0	8,5		6,00
40154	30,0 x 24,5	8		9,00
40195	23,0 x 17,0	8		4,00
40196	31,5 x 22,0	8,5		6,00

GN Buffetkorb „ECONOMIC“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
40152	32,5 x 26,5	8	1/2		8,90
40148	53,0 x 32,5	8	1/1		24,00

Buffet- und Auslagekorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de bufé
corbeille de buffet

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40161	50,0 x 25,0	6		14,00
40160	50,0 x 20,0	6		12,80

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de bufé
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	GN	€
40129	53 x 32,5	15,5	1/1	26,00

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	€
11027	54 x 33	20	49,00

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de bufé
corbeille de buffet

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	cm	↑ cm	€
40153	45 x 42	17 / 24	25,00

Buffetkorb, rund „ECONOMIC“
buffet basket, round
cesta de bufé redonda
corbeille de buffet ronde

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40149	40	12,5		18,40
40295	40	12,5		19,80

Rolltophaube / rolltop cover / campana abatible / cloche basculante

	Ø cm	↑ cm		€
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé	19,40
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	19,40
18389	38	20	mit verchromtem Designergriff / with chrome plated designer handle	21,00

11010

40150

11018

40294

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de bufé
corbeille buffet

in Handarbeit geflochten, stabile Ausführung, Edelstahl Fixierungsrahmen, zur Rutschsicherung, ohne Haube
wickerwork, stainless steel fix the cover, without cover
cesta trensada a mano, con marco cromado patentado para fijar y encajar la campana (se entrega sin la campana)
corbeille tressée main, cadre fil acier inoxydable pour fixer la cloche (livré sans la cloche)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40150	56,5 x 36	10		30,00
40294	56,5 x 36,0	10,0		28,70

GN 1/1 Rolltop-Haube / GN 1/1 rolltop cover / GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante

	cm	↑ cm	GN		€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	59,90
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	59,90
11018	53,0 x 32,5	17	1/1	mit verchromtem Designergriff with chrome plated designer handle	62,00

11022
GN 1/2

11027
GN 1/1

11028
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
clear, chrome knob
transparente, asa cromada
transparente, anse chromée

	cm	↑ cm	GN		€
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	22,00
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	24,00
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	47,00
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	49,00
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	49,00

40222

40262

Buffetgestell für Körbe
buffet stand for baskets
expositor para cestas
support métal pour corbeilles

METALL VERCHROMT

2-stufig, für 2 rechteckige Körbe, platzsparend zusammenklappbar, Lieferung ohne Körbe
2-tier, for 2 rectangular baskets, can be folded, place saving, delivery without baskets
2 alturas, para 2 cestas rectangulares, totalmente plegable para ahorrar espacio, se entrega sin cestas
2 hauteurs, pour 2 corbeilles rectangulaires, pliable pour son rangement, livré sans corbeilles

	cm	↑ cm	€
33221	46 x 24	18 - 21	39,00

Tisch- und Buffetkorb rechteckig „BASIC“ / buffet basket / cesta de bufé / corbeille de buffet

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30286	30,0 x 22,0	7		3,30
30288	41,0 x 29,0	7		6,40

Tisch- und Buffetkorb, eckig „ECONOMIC“ / buffet basket rectangular / cesta de bufé rectangular / corbeille de buffet rectangulaire

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40154	30,0 x 24,5	8		9,00
40159	31,5 x 22,0	8,5		6,00
40161	50,0 x 25,0	6		14,00

Korb „GN LINE“ / GN basket / GN cesta / GN corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40222	32,5 x 26,5	6,5		10,00
40242	32,5 x 26,5	10		13,40
40262	32,5 x 26,5	6,5		10,40
40272	32,5 x 26,5	10		13,40

Buffetgestell „DOPPELDECKER“ für GN
buffet frame for GN
estructura para bufé para GN
support buffet pour GN

METALL VERCHROMT GN

2-teilig, einfach zusammensetzbar, Etagen-Abstand ca. 26 cm, platzsparend, stabile Ausführung
pcs. frame, easy to assemble, distance between the tiers approx 26 cm, space-saving, robust
2 piezas, fácil de montar, distancia entre pisos aprox. 26 cm, robusto
2 étages, distance entre niveaux approx. 26 cm, robuste

	cm	↑ cm	fits to GN	€
11555	50 x 34	37,5	1/1	62,00
11553	29 x 27	35	1/2	46,00

Baguettekorb „ECONOMIC“
baguette basket
cesta para baguette
corbeille pour baguettes

stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con refuerzo de alambre inox
très résistante avec son fil de renfort inox

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40198	35	25 / 42		40,00
40199	35	25 / 42		40,00

Brot- und Obstkorb „ECONOMIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	Ø cm	↑ cm	€
40125	23	7	4,50

Brot- und Obstkorb „ECONOMIC“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	cm	↑ cm	€
40127	27 x 20	10	4,50

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

4 Fächer, 3 kleine Fächer, 1 großes Fach
4 troughs
4 huecos
4 classements

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40179	26 x 18	15		11,90
40182	26 x 18	15		11,90

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		3,20
40007	12	15		3,20
40012 NEW	12	15		3,20
40013 NEW	12	15		3,20

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		3,20
40009	27 x 10	4,5		3,20
40010 NEW	27 x 10	4,5		3,20
40011 NEW	27 x 10	4,5		3,20

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

	Ø cm	↑ cm	€
40286	12	15	4,60

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

	cm	↑ cm	€
40287	12 x 12	15	6,00

BASIC

- in Handarbeit geflochten, einfache und leichte Ausführung
- wickerwork, simple and light version
- ligera, trensada a mano
- tressé à main, version légère

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	cm	↑ cm	€
30279	18 x 12	7	2,30
30280	23 x 15	6	2,40

Brot- und Obstkorb oval „BASIC“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	cm	↑ cm	€
30282	21 x 10	6	2,20
30284	36 x 15	7	3,50

Brot- und Obstkorb rund „BASIC“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	Ø cm	↑ cm	€
30281	20	7	2,40
30285	25	7	3,50

Tisch- und Buffetkorb rechteckig „BASIC“

buffet basket
cesta de bufé
corbeille de buffet

	cm	↑ cm	€
30286	30,0 x 22,0	7	3,30
30288	41,0 x 29,0	7	6,40
30283	22,0 x 15,0	6	2,70

Brot- und Obstkorb quadratisch „BASIC“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	cm	↑ cm	€
30287	24 x 24	6	3,50

WICKER LOOK

40213
Ø 20 cm

40234
Ø 20 cm

40235
Ø 20 cm

40236
23 x 17 cm

40216
23 x 17 cm

40211
39,5 x 29,5 cm

Brot- und Obstkorb „WICKER LOOK“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40213	20	6,5		2,50
40214	20	6,5		2,50
40234	20	6,5		2,50
40235	20	6,5		2,50

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40215	23 x 17	6,5		2,80
40216	23 x 17	6,5		2,80
40236	23 x 17	6,5		2,70
40237	23 x 17	6,5		2,70

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40211	39,5 x 29,5	10		6,90
40212	39,5 x 29,5	10		6,90
40210	39,5 x 29,5	10		6,90

30340

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30340	17	8		6,50
30350	20	9		7,20
30341	17	8		6,50
30351	20	9		7,20

30360

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30360	20 x 15	7		6,90
30370	25 x 18	9		7,70
30361	20 x 15	7		6,90
30371	25 x 18	9		7,70

30342

30343 **rund**

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30342	17	8		6,60
30352	20	9		7,40
30343	17	8		6,60
30353	20	9		7,40

30362

30363 **oval**

Brottasche
bread basket
panera
corbeille à pain en toile

BAUM-WOLLE COTTON

Baumwolle, umgekrempelt kann die Höhe individuell gestaltet werden, maschinenwaschbar bis 30°C, rund oder oval
cotton, adjustable height, mashine-washable 30°C, round or oval
algodón, altura ajustable, lavable a máquina 30°C, redondo u oval
coton, hauteur ajustable, lavable en machine maxi 30°C, rond ou ovale

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30362	20 x 15	7		7,00
30372	25 x 18	9		7,90
30363	20 x 15	7		7,00
30373	25 x 18	9		7,90

30203

Brot- und Obstkorb inklusive Brottasche

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

METALL VERCHROMT · BAUMWOLLE COTTON

mit Baumwoll-Einleger, maschinenwaschbar bis 30°C
with cotton-inliner, mashine-washable 30°C
algodón, lavable a máquina 30°C
coton, lavable en machine maxi 30°C

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30203	20	9		14,90
30204	23	9		16,00

mit Zugverschluss

Das Wärmekissen einfach in der Mikrowelle erhitzen (90 Sekunden / 500 Watt)

maschinenwaschbar bis 30°C (außer Kissen)

Brottasche mit Wärmekissen

bread basket with stones pillow
panera con cojin
corbeille à pain entoile

BAUMWOLLE COTTON

Baumwolle, Keramik-Kugeln
cotton, ceramic stones
algodón
coton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30380	20	23,5		19,90
30390	20	23,5		19,90

Wärmekissen / stones pillow / cojín de piedrecillas a calentar / coussin de petites pierres, à chauffer

	Ø cm	↑ cm	€
30385	19	1,5	5,60

Eierkorb „PROFI LINE“

eggs basket
cesta de huevos
panier à oeufs

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Edelstahldraht im Rand, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stoff-Futter lange warm
willow, stable, for around 20 eggs, keeps eggs warm
ratán, calidad fuerte, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes
rotin, résistant, belle qualité, pour environ 20 oeufs, pour maintenir les oeufs bien chauds

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40299	26	17		16,00

Eierkorb

egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs

RATTAN NATUR

stabile Vollweide, für ca. 20 Eier, hält den Inhalt durch das Stoff-Futter lange warm
willow, stable, for around 20 eggs, keeps eggs warm
ratán, calidad fuerte, para unos 20 huevos, mantiene los huevos calientes
rotin, résistant, belle qualité, pour environ 20 oeufs, pour maintenir les oeufs bien chauds

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30299	26	17		14,00

PAPERBAGS

30440

30451

rund

Brottasche „PAPERBAG“
bread basket
panera
corbeille

PAPIER
PAPER

robustes Kraftpapier
robust kraft paper
robusto papel kraft
papier kraft robuste

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
30440	17	11		Tischkorb / table size	6,80
30450	20	13		Tischkorb / table size	7,80
30442	24	24		Buffetkorb / buffet size	12,00
30443	30	22		Buffetkorb / buffet size	14,00
30441	17	11		Tischkorb / table size	6,80
30451	20	13		Tischkorb / table size	7,80
30445	24	24		Buffetkorb / buffet size	12,00
30446	30	22		Buffetkorb / buffet size	14,00

30444

30447

oval

Brottasche „PAPERBAG“
bread basket
panera
corbeille

PAPIER
PAPER

robustes Kraftpapier
robust kraft paper
robusto papel kraft
papier kraft robuste

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30444	30 x 20	18		11,00
30447	30 x 20	18		11,00

NEW

30273

Brot- und Obstkorb „STRIPES“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

außen hochglanzpoliert, innen matt
outside mirror polished finish, inside matt
exterior acabado pulido brillante, interior mate
extérieur brillant, intérieur pâle

	Ø cm	↑ cm	€
30273	17	5	9,90
30274	20	6	13,90

30310

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou fruits

	Ø cm	↑ cm	€
30310	18	7,5	5,70
30320	23	9	6,30

30276

Brot- und Obstschale
bowl for bread or fruits
bol para pan o frutas
bol à pain ou à fruits

hochglanzpoliert, Hammerschlag Optik
mirror polished finish, hammered look
acabado pulido efecto espejo, aspecto repujado
brillant, aspect martelé

	Ø cm	↑ cm	€
30276	16	5	3,20
30277	20	5,5	5,40

hot price

40110

Edelstahl-Schale
bowl
bandeja ovalada inox
corbeille ovale inox

eingerollter Rand
rolled edge
borde redondeado
bord roulé

	cm	↑ cm	€
40110	26,5 x 18,5	4,0	7,40
40115	31,0 x 21,0	4,5	10,50

30220

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	€
30200	17,5	7	12,00
30220	20,5	8,5	15,00
30230	25,5	9,5	16,40

30240

oval

Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	cm	↑ cm	€
30210	20 x 15	7	12,00
30240	24 x 19	8,5	15,00
30250	28 x 21	9,5	16,40

Obstkorb
basket for fruits
cesta para fruta
corbeille à fruits

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	€
30270	21,5	20,5	33,00

Brot- und Obstkorb mit Tragegriff
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30201	24 x 24	21		18,00
30202	24 x 24	21		18,00

Etagère
etagère
frutero
corbeille à fruits

ergonomischer Griff, stehend auf schwarzen Antirutsch-Füßen
ergonomic handle, anti-sleep-feets
asa ergonómica, pies antideslizantes color negro
anse ergonomique, pieds antidérapants noirs

	cm	↑ cm	€
30325	30 x 30	35,5	11,80

15507

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para bufé / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15507	15	10,5		44,00
15510	15	10,5		44,00

15511

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para bufé / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15508	21	10,5		59,00
15511	21	10,5		59,00

15509

Buffetständer / -korb „ASIA PLUS“
buffet stand / basket
soporte para bufé / cestas
présentoir buffet / corbeilles

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15509	21	20		79,00
15512	21	20		79,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15321	21 / 15	11		25,00
15325	21 / 15	11		25,00
15323	21 / 15	11		25,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15320	10,5 / 8	8		14,50
15324	10,5 / 8	8		14,50
15322	10,5 / 8	8		14,50

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

Chrom poliert
polished chrome
color plata brillante
chrome poli

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15331	15	10,5		25,00
15332	21	20		40,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

Gold, gebürstet
brushed gold
dorado cepillado
doré brossé

METALL

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15334	15	10,5		25,00
15335	21	20		40,00

Korb / Ständer „BASKET“
basket / riser
cesta / soporte
corbeille / support

METALL

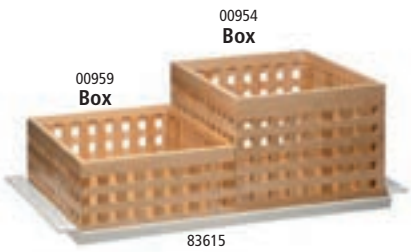
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
15326	21 / 15	21		25,00

Box „BROTSTATION“
box
caja de pan para el bufé
boîte à pain pour le buffet

HOLZ
WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm	€
00959	34 x 26	12,5	50,00
00954	34 x 26	20,0	56,00



Tablett „BROTSTATION“
tray
bandeja
plateau

MF
MELAMINE
NON
SLIP FEET

Antirutsch-Füßchen
non-slip feet
pies antideslizantes
pieds antiglisse

	cm	↑ cm	€
83615	59,5 x 35,5	3,5	37,00

Brotschneidebrett „BROTSTATION“
cutting board
tabla de corte
planche à découper

HOLZ
WOOD

Buchen-Holz
beech
haya
hêtre

	cm	↑ cm	€
00953	52 x 34	2	33,00

URBAN

In den Cafés der Metropolen waren sie schon immer präsent. Jetzt verhelfen wir den schwarzen, einfachen Metallkörben über die Stadtgrenzen hinaus die Buffets der Welt zu erobern. Klassische und außergewöhnliche Größenverhältnisse machen die Artikel zu einer „must-have"-Serie. Nie war Food-Präsentation aktueller als mit URBAN.

They have always been present in the cafes of the metropolises. Now we are helping the black, simple metal baskets beyond the city limits to conquer the buffets all over the world. Classic and exceptional sizes make the articles to be a must-have series. Food presentation has never been more actual than with the series URBAN.

Siempre han estado presentes en los cafés de las grandes ciudades. Ahora ayudamos a las cestas de metal negras y simples a llegar más allá de los límites de la ciudad y a conquistar los buffets del mundo. Los tamaños clásicos y excepcionales hacen de los artículos una serie imprescindible. La presentación de alimentos nunca ha sido más actual que con la serie URBAN.

Ils ont toujours été présents dans les cafés des métropoles. Maintenant, nous aidons les corbeilles en métal noir et simple au-delà des limites de la ville pour conquérir les buffets du monde. Les tailles classiques et exceptionnels font des articles une série indispensable. La présentation de la nourriture n'a jamais été plus actuelle qu'avec la série URBAN.

30410

30411

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30410	17	7		12,00
30411	20	8,5		15,00

30412

30413

Korb „URBAN“
basket
cesta
corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
30412	21 x 10	7		10,00
30413	30 x 14	12		17,00

30414

30415

30416

GN Korb „URBAN“
GN basket
GN cesta
GN corbeille

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
30414	53,0 x 32,5	7,5	1/1		29,00
30415	32,5 x 26,5	7,5	1/2		22,00
30416	53,0 x 16,2	7,5	2/4		22,00

GN Kuppelhaube / GN cover / GN cúpula / GN cloche bombée

	cm	↑ cm	GN	€
11027	54 x 33	20	1/1	49,00

GN Abdeckhaube / GN cover / GN cubierta / GN cloche

	cm	↑ cm	GN	€
11042	53,0 x 32,5	9,5	1/1	27,00

Chafing Dish, GN Container & Transport

Chafing Dish
Suppentöpfe
Heizelemente
GN-Behälter
Thermo-Boxen

chafing dish
soup warmers
heating units
GN-container
Thermo-Box

chafing dish
marmitas de sopa
resistencias
GN cubetas
Thermo-Box

chafing dish
marmites à soup
résistances
GN bacs
Thermo-Box

EASY INDUCTION

die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

sistema de freno para un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle

Druckhebel zum leichten Entnehmen des GN-Behälters

stick for easy removing of the GN-container

dispositivo para levantar y quitar con facilidad la cubeta GN

dispositif pour lever et retirer facilement le bac GN

abnehmbarer Glas-Deckel mit Wasserrücklaufsystem

removable glas lid, with water-runback-system

tapa transparente desmontable con sistema de retorno de la condensación

couvercle transparent amovible avec système de retour de la condensation

Fixierschraube verhindert das Rutschen

fixing screw for skid resistance

Pie trasero anti-deslizante, altura regulable

Pied supplémentaire anti-dérapant réglable en hauteur

NEW

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates
1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
12322	60 x 42	30	1/1	9	460,00

NEW

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 2/3 Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · GN · INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat-resistant handles, high quality, only for induction plates
1 marco + 1 baño maría con base sandwich + 1 marco con tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 pan 65 mm profundo, asas resistentes al calor, buenos acabados, solamente para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 - 65mm, poignées résistantes à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	GN	ltr.	€
12323	42 x 41	30	2/3	5,5	390,00

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GN | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates
1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	€
12324	46 x 50	30	6	380,00

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish „EASY INDUCTION“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GN | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder geeignet
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat-resistant handles, high quality, good for induction plates
1 soporte + 1 baño maría con base sandwich + 1 tapa hidráulica + 1 cubeta redonda, asas resistente al calor, buen acabado, apto para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre avec couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistante à la chaleur, belle qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.	€
12325	48 x 42	39	11	380,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm		€
12295	24	900 W	129,00

Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

PORZELLAN PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82210	39	6	4,3	12324	70,00
82215	39	6	4,0	12324	72,00

PREMIUM

langlebige Deckelbremse
Abnehmbarer Deckel, dieser lässt sich spielend leicht öffnen und schliessen, der Lauf des Deckels wird professionell gedämpft.

Kondenswasser - Rücklaufsystem
Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt.

Sandwichboden / Kapselboden
Induktionsfähiger Boden, direkt auf dem Induktionskochfeld einsetzbar.
Perfekte Wärmeverteilung und Steuerung.

Fixierschraube / Rutschsicherung
Höhenverstellbares Gelenk, fixiert das Gerät in dem Gestell und auf dem Tisch.

Induktionskochplatte Nr. 12295
Induktionskochplatte wird einfach in das Gestell gelegt.

stapelbar
Chafing Dish Rahmen sind übereinander stapelbar. Platzsparend und rutschfest stapeln und transportieren.

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm		€
12295	24	900 W	129,00

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

GN 1/1 Chafing Dish „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | GN | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 GN 1/1 Behälter 65 mm tief, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, ausschließlich für Induktionskochfelder
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 GN 1/1 container 65 mm, heat resistant handles, high quality, only for induction plates
1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta GN 1/1 de 65 mm, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, solamente para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac GN 1/1 de 65 mm, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, uniquement pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12370	66 x 48	33	9	mit Edelstahldeckel with stainless cover	894,00
12352	66 x 48	33	9	mit Glasdeckel with glass cover	1140,00

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständiger Griff, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handle, high quality, suitable for induction plates
1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asa resistente al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignée résistante à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12371	44 x 54	33	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover	780,00
12353	44 x 54	33	6	mit Glasdeckel with glass cover	890,00

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

	€
12366	24,00

Lieferung ohne Induktionskochplatte
delivery without induction plate
se entrega sin placa de inducción
livré sans plaque à induction

Chafing Dish rund „PREMIUM“

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | INDUCTION

1 Gestell + 1 Wasserbecken mit Sandwichboden + 1 Wasserbeckenrahmen + 1 Deckel mit hydraulischem Gelenk + 1 runder Speisenbehälter, hitzebeständige Griffe, hochwertige Verarbeitung, für Induktionskochfelder geeignet
1 frame + 1 waterpan with sandwich base + 1 frame for waterpan + 1 hydraulic cover + 1 round foodpan, heat resistant handles, high quality, suitable for induction plates
1 soporte + 1 cubeta baño maría con base sandwich + 1 marco para cubeta baño maría + 1 tapa hidraúlica + 1 cubeta redonda, asas resistentes al calor, acabado de alta calidad, apto para inducción
1 pied support + 1 bac bain-marie avec fond sandwich + 1 cadre pour bac bain-marie + 1 couvercle hydraulique + 1 bac rond, poignées résistantes à la chaleur, finition de qualité, apte pour induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12372	44 x 48	39	10	mit Edelstahldeckel with stainless cover	780,00
12354	44 x 48	39	10	mit Glasdeckel with glass cover	890,00

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

	€
12397	18,00

GLOBE

die Deckelbremse sorgt für langsames Schließen

the revolving cover closes gently, thanks to a special built-in axle

resistance los frenos del sistema garantizan un cierre suave de la tapa

système avec frein pour une fermeture en douceur du couvercle

abnehmbarer Deckel mit Wasserrücklaufsystem

lid can be taken off, with water runback system

tapa fácil de desmontar, y canal incorporado para recuperar el agua condensada

couvercle facile à démonter, rainure pour récupérer les gouttes de condensation

Kondenswasser wird in das Wasserbecken zurückgeführt

condensed water is led back into the waterpan

el agua de condensación vuelve a la cubeta de agua

l'eau de condensation retourne dans le bac d'eau

für alle Herdarten geeignet, auch für Induktionskochplatten

suitable for all kinds of ovens, even induction cookers

apto para todas las fuentes de calor, incluso inducción

apte pour toutes les sources de chaleur, y compris induction

12394

12404

12295

12296

GN 1/1 Chafing Dish „GLOBE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · GN · INDUCTION

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief , 9 Liter + Löffelablage + 2 Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte
mirror polished finish, removable stainless steel hydraulic cover, sandwich base for optimum heat distribution, suitable for induction plates
set: frame + waterpan + GN 1/1 container 65 mm, 9l + cutlery compartment ladles + 2 burner holder + frame for induction plate
pulido brillante, tapa hidráulica de acero inoxidable extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción, incluye: soporte + cubeta baño maría + cubeta GN 1/1 de 65 mm, 9 l + soporte para cuchara (sin cuchara) + 2 quemadores + marco para la placa de inducción
poli brillant, couvercle inox hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction, comprend: pied support + bac bain-marie + bac GN 1/1 de 65 mm, 9 l + porte-louche (louche non incluse) + 2 brûleurs + cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12394	66,5 x 44,0	34	9	mit Edelstahldeckel with stainless cover	556,00
12404	66,5 x 44,0	34	9	mit Glasdeckel with glass cover	556,00

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cistal / couvercle inox et verre

	€
12391	234,00

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

	€
12386	234,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

	€
12295	129,00

Metallrahmen für Induktionskochplatte / frame for induction plate / estructura o marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

	€
12296	18,00

12295

12291

Suppen-Kugel inkl. Gestell „GLOBE“

soup bowl with stand
cubeta sopa con soporte
récipient à soupe avec pied

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, 1 Brennpastenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe, 1 Metallrahmen für Induktionskochplatten
mirror polished finish, incl. foodpan and 1 burner holder, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles, frame for induction plate
acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, 1 quemador, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías, marco para placa de inducción
poli brillant, récipient à soupe inox, 1 brûleur, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides, cadre support inox pour plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12398	48	45	10	429,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

	€
12295	129,00

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

	€
12291	17,00

Suppen-Kugel „GLOBE“

soup bowl
cubeta sopa
récipient à soupe

hochglanzpoliert, inkl. Speisenbehälter, mit einhängbarer Löffelablage, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeverteilung, für Induktionsplatten geeignet, einfaches Anbringen und Entfernen des Deckels, hitzeisolierende Griffe (Lieferung ohne Gestell, Löffel)
mirror polished finish, incl. foodpan, with fitting compartment for ladles, sandwich bottom for optimum heat distribution, gentle opening of the lid, heat-resistent handles (delivery without rack, ladle)
acabado pulido brillante, cubeta sopa inox, platillo a colgar para el cucharón, fondo difusor sandwich, apto para inducción, tapa con apertura controlada, asas frías (cucharón no incluido)
poli brillant, récipient à soupe inox, repose-couvert à accrocher, fond diffuseur sandwich, apte pour induction, couvercle à ouverture contrôlée, anses froides (cadre, louche non incluse)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12399	48	32	10	374,00

Gestell inkl. Brenner / frame incl. burner / soporte incluyendo quemador / support, brûleur inclus

	€
12396	62,00

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

	€
12397	18,00

12393

12403

12390

12295

12291

Chafing Dish „GLOBE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX · INDUCTION

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet
Set: Gestell + Wasserbecken + Speisenbehälter rund + Löffelablage + Brennpastenbehälter + Metallrahmen für Induktionskochplatte
mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distributi-onset: frame + waterpan + foodpan round + cuttlery compartment ladles + burner holder + frame for induction plate
pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta redonda, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción
brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox rond, porte-louche (louche non incluse), 1 brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
12393	38,5	34	6	mit Edelstahldeckel with stainless cover	478,00
12403	38,5	34	6	mit Glasdeckel with glass cover	484,00

Deckel mit Glasfenster / cover with glass insert / tapa con cistal / couvercle inox et verre

	€
12390	220,00

Deckel Edelstahl / cover stainless steel / tapa de acero inoxidable / couvercle tout inox

	€
12385	220,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish / induction plate for chafing dish / placa de inducción para chafing dish / plaque à induction pour chafing dish

	€
12295	129,00

Metallrahmen für Induktionskochplatten / frame for induction plate / marco para placa de inducción / cadre support inox pour plaque induction

	€
12291	17,00

Speiseneinsatz / foodpan / cubeta / bac supérieur

	€
12366	24,00

hot price

82210

82215
2 x 2 ltr.

Porzellan-Einsatz
porcelain insert
bandeja de porcelana
bac supérieur en porcelaine

PORZELLAN PORCELAIN

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	€
82210	39	6	4,3	12393, 12403	70,00
82215	39	6	4,0	12393, 12403	72,00

GN 2/3 Chafing Dish „GLOBE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN | INDUCTION

hochglanzpoliert, mit abnehmbarem hydraulischen Edelstahl-Deckel, Sandwichboden sorgt für optimale Wärmeleitung, für Induktionsplatten geeignet, Set: Gestell + Wasserbecken + 1 GN 2/3 Behälter 65 mm tief + Löffelablage + 1 Brennpastenbehälter + 1 Metallrahmen für Induktionskochplatte
mirror polished finish, removable hydraulic cover, sandwich base, optimum heat distribution, set: frame + waterpan + foodpan GN 2/3, 65 mm, 5,5 l + compartment for ladles + burner holder + frame for induction plate
pulido brillante, con tapa hidráulica extraíble, fondo difusor sandwich apto para inducción. Incluye: 1 pie, 1 cubeta baño maria, 1 cubeta GN 2/3 65 mm - 5,5 l, 1 soporte para cuchara (sin cuchara), 1 quemador, marco inox para la placa de inducción
poli brillant, couvercle hydraulique amovible, fond diffuseur sandwich apte pour induction. Comprend: pied, cuve bain-marie, bac inox GN 2/3-65 mm - 5,5 L, porte-louche (louche non incluse), brûleur, cadre inox pour la plaque à induction

	cm	↑ cm	ltr.		€
12483	44 x 41	34	5,5	mit Edelstahl-Deckel with stainless steel cover	498,00
12484	44 x 41	34	5,5	mit Glasdeckel with glass cover	498,00

Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des GN-Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)
polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan GN 1/1 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the GN container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)
pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta GN 1/1 + 2 quemadores, cuba baño maría, se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos
poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90 a 180°, bac GN 1/1, bain-marie, 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	cm	↑ cm	ltr.	€
12350	67 x 47	45	9	229,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	38,40

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Rolltop-Chafing Dish „MAESTRO“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN1/1 65 mm tief (passend auch für 100 mm) + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter
foodpan GN1/1 65 mm (also for 100 mm) + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit + 2 burner holders
cubeta GN 1/1 - 65 mm (hay espacio para una cubeta 100 mm) + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores
bac GN 1/1 - 65 mm (accepte aussi bac ht. 100 mm) + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs

	cm	↑ cm	ltr.	€
12300	67 x 35	45	9	189,00

12320

12321

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Rolltop-Chafing Dish „WINDOW“

PC POLYCARB. | EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Speisenbehälter 65 mm tief + Wasserbecken + 2 Brennpastenbehälter, wechseln des Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)
polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, foodpan 65 mm deep + waterpan + 2 burner holders, change of the container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)
pulido brillante, tapa rolltop a 90º o 180º, cubeta de 65 mm+ 2 quemadores, cuba baño maría. Se puede cambiar la cubeta sin retirar la tapa. Importante: el agua condensada no revierte en los alimentos
poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90º a 180º, bac de 65 mm , bain-marie, 2 brûleurs. Le bac peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle. Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments.

	cm	↑ cm	ltr.		€
12320	64 x 46	44	9	GN 1/1	240,00
12321	Ø 48	46	6		190,00

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

		€
12290	360 W / 140 - 250 V	116,00
12292	600 W / 230 V	120,00
12294	800 W / 230 V	162,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	38,40

wechseln des GN-Behälters ohne Abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufystem)

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Chafing Dish „CATERER PRO“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Deckel hochglanzpoliert, Deckelgriffe hitzebeständig + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken, inkl. Vorrichtung für Heizplatte + Gestell mit Deckelhalterung (ohne GN Speisenbehälter)
cover mirror polished finish, cover knob heat-resistant + 2 burner holders + waterpan with screws for heating unit + frame with coverholder (without GN foodpan)
tapa pulido brillante, asas frías + 2 quemadores + cuba inferior con tornillos para resistencia removible (no incluida) + tapa y estructura con sujeción de la tapa (se sirve sin la cubeta GN)
couvercle poli brillant, anses froides + 2 brûleurs + bac bain-marie avec fixations pour résistance amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	€
12233	64 x 35	34	139,00

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

	€
12236	36,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	38,40

Chafing Dish „CATERER“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung (Lieferung ohne Heizelement)
foodpan GN 1/1 65 mm deep + 2 burner holders + 1 waterpan with screws for heating unit + cover + frame with coverholder (without heating unit)
1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible + structura con bloqueo tapa (se sirve sin la resistencia)
1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation d'une résistance de chauffe amovible (non incluse) + couvercle + chassis avec blocage couvercle

	cm	↑ cm	ltr.	€
12240	67 x 35	35	9	147,00

Ersatzdeckel / replacement cover / tapa de recambio / couvercle de rechange

	€
12260	34,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	38,40

inkl. Vorrichtung für Heizelement
incl. screws for heating unit

Rolltop-Chafing Dish „CATERER“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + Rolltop-Deckel 90° + Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 2 Brennpastenbehälter (Lieferung ohne Heizplatte), massiver Ständer
foodpan GN 1/1 65 mm deep + rolltop cover 90° + waterpan with screws for heating unit + 2 burner holders (without heating unit), stable frame
1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + campana rolltop abatible a 90° + 2 quemadores + cuba baño maría con fijaciones para resistencia amovible (se sirve sin la resistencia)
1 bac GN 1/1 - 65 mm + couvercle rolltop ouverture 90° + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse)

	cm	↑ cm	ltr.	€
12245	67 x 35	45	9	219,00

Wasserbecken inkl. Vorrichtung für Heizelement / waterpan / baño maría / bain-marie

	€
12249	38,40

hot price

Chafing Dish „CHEF“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung + langer Hohlgriff
foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cove + frame with coverholder
1 cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores + cubeta para el agua + tapa y chasis con bloqueo para la tapa
1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie + couvercle + chassis avec blocage couvercle + poignée tube creux

	cm	↑ cm	ltr.	€
11675	61 x 31	30	9	66,00

Chafing Dish Set „CHEF PLUS“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief + 2 Behälter GN 1/2 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel + Gestell mit Deckelhalterung
foodpan GN 1/1 65 mm deep + 2 foodpans GN 1/2 65 mm deep + 2 burner holders + waterpan + cover + frame with coverholder
1 cubeta GN 1/1 - 65 mm + 2 cubetas GN 1/2 - 65 mm + 2 quemadores + 1 cuba baño maría + tapa y marco para sujetar la tapa
1 bac GN 1/1 - 65 mm + 2 bacs GN 1/2 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie + couvercle, chassis avec blocage couvercle

	cm	↑ cm	ltr.		€
11686	61 x 31	30	9		76,00

Chafing Dish „ECONOMIC“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

Speisenbehälter GN 1/1 65mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung
foodpan GN 1/1 65 mm + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder
cubeta GN 1/1 65 mm + 2 quemadores+ cubeta para el agua + bloqueo para la tapa
bac GN 1/1 65 mm + 2 brûleurs + bac bain-marie + couvercle + chassis avec blocage couvercle

	cm	↑ cm	ltr.		€
11680	61 x 36	30	9		63,00
11680	61 x 36	30	9	> 20 Stk. / pcs.	63,00
11618	61 x 36	30		ohne Speisenbehälter / without foodpan sin la cubeta / sans le bac GN	49,60

Chafing Dish „BUFFET“

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

2 Speisenbehälter GN 1/2 65 mm tief + 2 Brennpastenbehälter + Wasserbecken + Deckel, Gestell mit Deckelhalterung
2 foodpans GN 1/2 65 mm deep + 2 burner holders + waterpan + cover, frame with coverholder
2 cubetas GN 1/2 - 65 mm + 2 quemadores+ cubeta para el agua + tapa y bloqueo para la tapa
2 bacs GN 1/2 - 65 mm + 2 brûleurs + 1 bac bain-marie + couvercle + chassis avec blocage couvercle

	cm	↑ cm	ltr.		€
11685	61 x 36	30	2 x 3,5		69,00

Chafing Dish „TWIN“, 2er Set

EDELSTAHL STAINLESS INOX | GN

komplette Sets, inkl. GN 1/1 Speisenbehälter 65 mm tief
complete sets, incl. GN 1/1 foodpan 65 mm deep
2 chafing dish completos con cubetas GN 1/1
2 chafing dish complets avec bacs GN 1/1

	cm	↑ cm	ltr.		€
11699	61 x 36	30	9	2 pcs.	99,00

Chafing Dish „CHEF“

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell
foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame
cubeta redonda + baño maría + 1 quemador + tapa + soporte
récipient + bain-marie + 1 brûleur + couvercle + support

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11692	34	34	7,5	64,00

Speisebehälter / foodpan / cubeta / bac supérieur

	€
11658	18,00

Chafing Dish „ECONOMIC“

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell
foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame
cubeta redonda + bano maria + 1 quemador + tapa + soporte
récipient + bain-marie + 1 bruleur + couvercle + support

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11695	34	26	3,5	48,00

Speisebehälter / foodpan / cubeta / bac supérieur

	€
11657	16,00

11696

11678

Suppentopf „HOT POT“
hot pot / soup pot
olla para buffet
marmite de buffet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell
foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame
cubeta + baño maría + 1 quemador + tapa + soporte
récipient + bain-marie + 1 brûleur + couvercle + support

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11696	30	36	11,0	69,00
11678	33	35	13,5	79,00

GN 1/1 100 mm
14 ltr.

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)
polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 100 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W (condensed water cannot be led back into the waterpan)
pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 100 mm, 220-240 V-50 Hz. Consumo 760-900 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)
poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-100 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	cm	↑ cm	ltr.	€
12360	67 x 47	45	14	376,00

Elektro-Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

electric rolltop chafing dish
chafing dish eléctrico rolltop
chafing dish électrique rolltop

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180°, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)
polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180°, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W (condensed water cannot be led back into the waterpan)
pulido brillante, tapa abatible apertura a 90° o 180°, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W (el agua condensada no gotea dentro de la cubeta)
poli brillant, couvercle rolltop ouverture à 90° ou 180°, bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W (Important: la condensation ne retombe pas sur les aliments)

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12356	45	45	6,8	270,00

Speisenbehälter / foodpan / cubeta superior / bac supérieur

	€
12357	38,00

Rolltop-Chafing Dish „ELITE“

poliert, Rolltop-Deckel klappbar auf 90° und 180° + Speisenbehälter + Wasserbehälter inkl. Vorrichtung für Heizplatte + 1 Brennpastenbehälter, Hohlgriff kann nicht heiß werden, wechseln des Behälters ohne abnehmen des Deckels (kein Kondenswasser-Rücklaufsystem)
polished, rolltop cover adjustable at 90° and 180° + foodpan + 1 burner holder, waterpan with screws for heating unit (not included), change of the container without removing the lid (condensed water can not be led back into the waterpan)
pulido brillante, tapa rolltop a 90° o 180°, cubeta + 1 quemadores, cuba baño maría con fijaciones para resistencia (se sirve sin la resistencia), se puede cambiar la cubeta GN sin retirar la tapa, importante: el agua condensada no revierte en los alimentos
poli brillant, couvercle rolltop ouverture de 90° a 180°, bac, bain-marie avec 4 vis pour fixation résistance de chauffe amovible (non incluse), 2 brûleurs, le bac GN peut être retiré et remplacé sans démonter le couvercle, important: la condensation ne retombe pas sur les aliments

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12355	45	45	5	175,00

Elektro-Chafing Dish „INOXSTAR“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

EDELSTAHL STAINLESS INOX

poliert, Thermostat-Regelung, Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, 900 W, 230 V
polished, thermostat control, foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, 900 W, 230 V
pulido brillante, termostato de control, cubeta GN 1/1-100 mm, bloqueo para la tapa, 900 W, 230 V
poli brillant, thermostat, bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.	€
12222	62 x 35	29	13,5	199,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
12235	30,00

Elektro Chafing Dish
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter GN 1/1 100 mm tief, Deckelhalter, Thermostat-Regelung 900 W, 230 V
foodpan GN 1/1 100 mm deep, lid holder, thermostat control 900 W, 230 V
cubeta GN 1/1-100 mm, sujeción de la tapa, termostato, 900W, 230 V
bac GN 1/1-100 mm, blocage du couvercle, thermostat, 900W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.	€
12225	63 x 36	29	14	154,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
12235	30,00

Elektro-Chafing Dish „ECO“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX GN

Deckel poliert, Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter GN 1/1 65 mm tief, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 760 - 900 W
cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan GN 1/1 65 mm deep, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 760 - 900 W
tapa pulido brillante, baño maría c/ termostato + cubeta GN 1/1 - 65 mm - 220-240 V-50 Hz. / 760-900 W
couvercle poli brillant, bain-marie électrique avec thermostat + bac GN 1/1-65 mm, 220-240 V - 50 Hz; 760-900 W

	cm	↑ cm	ltr.	€
12232	63 x 36	29	9	125,00

Elektro-Chafing Dish „ECO“
electric chafing dish
chafing dish eléctrico
chafing dish électrique

GLAS GLASS PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glasdeckel (Rand poliert), Elektro-Wasserbecken mit Temperaturregelung + Speisenbehälter, 220 - 240 V ~ 50 Hz; 420 - 500 W
cover polished, electric waterpan with adjustable heatcontrol + foodpan, voltage 220 - 240 V ~ 50 Hz, power consumption 420 - 500 W
tapa vidrio borde pulido brillante, baño maría c/ termostato - 220-240 V-50 Hz. 420-500 W
couvercle verre bord poli brillant,bain-marie électrique avec thermostat, 220-240 V - 50 Hz; 420-500 W

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12221	36	25	6,8	115,00

NEW

ohne Wasserbad
without water bath

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PC POLYCARB. | METALL | EDELSTAHL STAINLESS INOX

direkte Wärmeübertragung ohne Wasserbad, manuelle Temperatursteuerung mit digitalem Anzeigenfenster, Temperatur einstellbar zwischen 60° C und 80° C, 1000 W / 230 V, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Deckel mit hitzeisoliertem Griff und Löffelaussparung
direct heat transfer without bain marie, manual temperature control with digital display window, temperature adjustable between 60 ° C and 80 ° C, 1000 W / 230 V, removable stainless steel insert, lid with heat insulated handle and notched for spoon
traspaso térmico directo sin baño maría, control manual de la temperatura con ventana de visualización digital, temperatura ajustable entre 60 ° C y 80 ° C, 1000 W / 230 V, inserto de acero inoxidable extraíble, tapa con asas frías y con hueco para la cuhara
transfert direct de chaleur sans bain-marie, contrôle manuel de la température avec fenêtre d'affichage numérique, température réglable entre 60 ° C et 80 ° C, 1000 W / 230 V, insert en acier inoxydable amovible, couvercle avec poignée d'isolation thermique et avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11903	34,0	33,0	10	130,00

hot price

Elektrischer Suppentopf „ECONOMIC“
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

FE EISEN | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Stahl schwarz lackiert, herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, Temperaturregelung 30°C - 90°C, dreh- und klappbarer Edelstahl-Deckel, inkl. 8 magnetisch haftenden Beschriftungen, 400 W / 230 V
metal, black, removable soup pot, thermostat 30°C - 90°C, st. steel lid, incl. 8 magnetic signs, 400 W / 230 V
metal negro, recipiente sopa inox extraible, termostato 30°C- 90°C, tapa inox, incluye 8 letreros magnéticos, 400 W / 230 V
acier, noir, récipient à soupe inox amovible, thermostat 30°C - 90°C, couvercle inox, 8 étiquettes magnétiques, 400 W / 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11915	32	36	9	105,00

Speisenbehälter / foodpan / recipiente sopa / récipient à soupe

	€
11916	23,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
11917	14,90

11901

11902

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. | EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C),450-550 W, 230 V
removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V
recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (± 10°C), 450-550 W, 230 V
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 450-550 W, 230 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
11901	38	36,5	10		129,00
11902	38	36,5	10		129,00

Elektrischer Suppentopf
electric soup warmer
marmita de sopa eléctrica
marmite à soupe électrique

PP POLYPROPY. | ALU ALUMINIUM | EDELSTAHL STAINLESS INOX

herausnehmbarer Einsatz aus Edelstahl, elektrisch, mit Wasserbad + Löffel + integrierter Tragering für den Innenbehälter, Deckel mit hitzeisolierendem Griff, Temperaturregelung 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V
removable soup st. steel pan, bain marie electric, ladle, st. steel circular frame, thermostat control till 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V
recipiente sopa inox extraible, baño maria eléctrico + cucharón + aro inox, tapa con asas frías, termostato hasta 80°C precisión (±10°C) , 400 - 450 W / 220 - 240 V
récipient à soupe inox amovible, bain-marie électrique, louche, support circulaire inox, thermostat maxi 80°C (± 10°C), 400 - 450 W / 220 - 240 V

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11910	40	37	10	129,00

Edelstahlgefäß / stainless steel pan / recipiente sopa inox / récipient à soupe inox

	€
11911	50,00

Edelstahl-Deckel / stainless steel lid / tapa inox / couvercle inox

	€
11912	31,00

Elektrokabel / electric cable / cable eléctrico / cable électrique

	€
11913	14,00

Elektro-Suppenstation
soup warmer
chafing dish doble para sopa
chafing dish 2 soupières

2 Suppentöpfe + 2 Suppenkellen + Deckelhalter, Thermostat (Überhitzungsschutz), 900 W, 230 V
2 soup pots + 2 soup ladles + lid holder, thermostat control 900 W, 230 V
incluye 2 ollas de sopa + 2 cucharones + bloqueo de la tapa, termostato 900 W, 230 V
2 marmites + 2 louches + blocage du couvercle + thermostat, 900 W, 230 V

	cm	↑ cm	ltr.	€
12228	65 x 35,5	31	2 x 4	215,00

Rolltophaube „SWISS“
rolltop-cover
campana rolltop
cloche rolltop

hochglanzpoliert, klappbar auf 90°, nachrüstbar für alle handelsüblichen Chafer
mirror polished finish, cover adjustable at 90°, usable for all commercial chafing dishes
pulido brillante, tapa ajustable 90º, apto para todos los chafings profesionales
poli brillant, ouverture réglable à 90º, apte pour tous les chafings professionnels

	cm	↑ cm	€
12310	55 x 34	19,5	89,00

Bain-Marie Topf
bain marie pot
olla baño Maria
marmite bain-marie

inkl. Deckel, mit Löffelaussparung
included cover, notched for spoon
incluye tapa con hueco para la cuchara
inclut le couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
12244	20	18	4,5	26,00

Deckel / cover / tapa / couvercle

	€
11244	7,50

Bain-Marie Deckel
cover for bain marie
tapa del baño maría
couvercle du bain-marie

	cm	€
12243	54 x 33,5	26,00

12 ltr.

Kaffeedispenser „ROYAL“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boisons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.	€
11667	28 x 28	65	12	256,00

10,5 ltr.

Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“
coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inkl. 1 Brennpastenbehälter
mirror polished finish, for warm drinks, solid and stable, incl. 1 burner holder
acabado pulido brillante para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
brillant, pour boissons chaudes, avec 1 brûleur, robuste et stable

	cm	↑ cm	ltr.	€
11672	31 x 33,5	54,5	10,5	190,00

Hahn / tap / grifo / robinet

	€
11671	25,00

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm	€
12287	21 x 20	6	98,00

Hot Plate „ECONOMIC“
hot plate
placa caliente
plaque chaude

ALU ALUMINIUM

automatische Temperaturregelung, die Alu-Heizplatte ist in ca. 5 Minuten auf ca. 75°C erhitzt und hält Speisen auf konstanter Temperatur, CE-Zeichen
with automatic power supply, gets up to 75°C in 5 min., keeps food on continous temperature control automático de temperatura, mantiene los alimentos en temperatura constante, la placa de aluminio llega a 75° C en aprox. 5 min.
contrôle automatique de température, maintient les aliments à température constante sur la plaque aluminium, montè à 75°C en 5 min. approx.

	cm	GN	€
11920	53 x 32,5	1/1	174,00

Einbau-Induktionskochplatte für Chafing Dish
built-in induction plate for chafing dish
placa de induccción para empotrar
plaque à induction à encastrer

inkl. Kabel-Fernbedienung, energiesparend, Leistung in 5 Stufen regelbar, integrierte Lüftung, sehr leise im Betrieb
incl. cable remote control, energy-saving, power adjustable in 5 steps, integrated ventilation, very quiet in operation
incl. mando a distancia con cable, ahorro energético, potencia regulable en 5 pasos, ventilación integrada, funcionamiento silencioso
y compris télécommande filaire, économe en énergie, puissance réglable en 5 étapes, ventilation intégrée, très silencieux en fonctionnement

	cm	↑ cm		€
12285	35,5 x 35,5	6	2000 W	199,00

Induktionskochplatte für Chafing Dish
induction plate for chafing dish
placa de inducción para chafing dish
plaque à induction pour chafing dish

mit Regler
with power control
con control de potencia
avec régulateur

	Ø cm		€
12295	24	900 W	129,00

Metallrahmen für Induktionskochplatten
frame for induction plate
marco para placa de inducción
cadre support inox pour plaque induction

EDELSTAHL STAINLESS INOX

		€
12291	für runde Chafer / for round chafing dish	17,00
12296	für Chafer GN 1/1 / for GN 1/1 chafing dish	18,00

800 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geöffnete Chafer GN 1/1 mit einstellbarem Leistungsregler
for GN 1/1 chafer covers are open most of the time, with adjustable control
para GN 1/1 chafing dish abiertos, con termostato
pour chafing dish GN 1/1 dont le couvercle reste souvent ouvert, avec thermostat

		€
12294	800 W / 230 V	162,00

600 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geöffnetem Chafing Dish GN 1/1
for GN 1/1 chafer covers open most of the time
para chafing dish GN 1/1 con la tapa casi siempre abierta
pur chafing dish GN 1/1 dont le couvercle reste souvent ouvert

		€
12292	600 W / 230 V	120,00

360 Watt

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für mehrheitlich geschlossene Chafer GN 1/1
for GN 1/1 chafer covers are closed most of the time
para chafing dish GN 1/1 casi siempre cerrados
pour chafing dish GN 1/1 qui restent habituellement fermés

		€
12290	360 W / 140 - 250 V	116,00

Elektro-Heizelement
heating unit
resistencia
résistance

ALU ALUMINIUM

für Kaffeedispenser (Nr. 11672), 500 W, 220 V, einfach in das Gestell des Dispensers legen
for coffee dispenser (no. 11672), 500 W, 220 V, insert into the frame of the dispenser
para dispensador de café (11672), 500 W, 220V, directamente en el pie del dispensador
pour distributeur à café (11672), 500 W, 220 V, directement dans le support

		€
12287	500 W / 220 V	98,00

Mobile Chafing Dish Heizung
heating element
resistencia
résistance

EDELSTAHL STAINLESS INOX

für alle marktgängigen Chafing Dishes
suitable for all current popular chafing dishes, with special spring
para todos los chafing dish más corrientes
pour la plupart des chafing dish les plus courants

	Ø cm	↑ cm		€
12299	14	9 - 11	500 W / 220 V	81,00

Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt
Heizplatte durch Spiralfeder an Wasserbad gedrückt

Chafing Dish „VEGGIE“

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Speisenbehälter + Wasserbecken + 1 Brennpastenbehälter + Deckel + Gestell
foodpan + waterpan + 1 burner holder + cover + frame
cubeta redonda + baño maría + quemador + tapa + soporte
récipient + bain marie + brûleur + couvercle + support

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
11693	35	28	4	39,00

praktischer Halter für den Deckel
included cover holder

Servierschale „FEUERZANGENBOWLE“
warmer
calentador para quemada
chauffe-plat spécial sucre flambé

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Stövchen verchromt, Edelstahl-Deckel hochglanzpoliert, Kelle und Zuckerhutablage aus Edelstahl
frame chrome plated, stainless cover mirror polished finish, incl. ladle and sugar holder
especial para preparar bebidas calientes, con azúcar o quemadas, redondo, pie cromado, incluye cucharón y soporte para el bloque de azúcar.
spécial pour la préparation de boissons chaudes, pied chromé, inclut la louche et le support à sucre

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
65065	23	26	4	36,00

Feuerzange / fire tong / soporte para quemada / support pour sucre à flamber

	cm	€
65066	31 x 7	4,40

Servierschale mit Stövchen „HOT POT“
warmer
calienta platos
chauffe-plat

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Stövchen verchromt, Edelstahl-Deckel hochglanzpoliert, inkl. Schöpfkelle
frame chrome plated, stainless cover mirror polished finish, incl. ladle
cacerola de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
bol en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
65035	23	26	4	31,00

Ersatz-Glaseinsatz / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

	€
64201	13,00

65010

65020

65030

Servierschale mit Stövchen

warmer
calienta platos
chauffe-plat

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

feuerfeste Glasschale, Stövchen verchromt, Deckel hochglanzpoliert, Backofen geeignet
glas bowl fireproof, frame chrome plated, cover mirror polished finish, suitable for oven
fuente de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
plat en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	cm	↑ cm	ltr.	€
65010	47 x 24	13	3	32,00
65020	44 x 25	13	3	35,00
65030	45 x 29	12	2 x 1,5	36,00

Ersatz-Glaseinsatz / spare glass / fuente de recambio vidrio / plat de rechange en verre

	fits to	€
64001	65010	12,90
64051	65020	12,90
64151	65030	9,20

65030

65034

Servierschale mit Stövchen

warmer
calienta platos
chauffe-plat

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

feuerfeste Glasschale, Stövchen verchromt, Deckel hochglanzpoliert, Backofen geeignet
glas bowl fireproof, frame chrome plated, cover mirror polished finish, suitable for oven
fuente de vidrio termoresistente, soporte cromado, tapa con pulido brillante, apto para horno
plat en verre thermo-résistant, pied chromé, couvercle brillant, apte pour cuisson au four

	cm	↑ cm	ltr.	€
65033	Ø 26	22	2	19,00
65034	29,5 x 18	12	1,5	22,00

Butter- und Saucenwärmer

butter and sauce pan warmer
calentador de mantequilla y salsa
réchaud à beurre et sauce

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Saucentopf mit Ausgießer + Deckel + Gestell (passend für 1 Teelicht)
pan with spout + lid + riser (for 1 light)
cacerola + tapadera + soporte (para 1 vela)
petite casserole avec bec verseur + couvercle + support (pour 1 bougie)

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
35350	14	16	0,7	Griff: 13,5 cm / handle: 13,5 cm asa: 13,5 cm / poignée: 13,5 cm	15,00

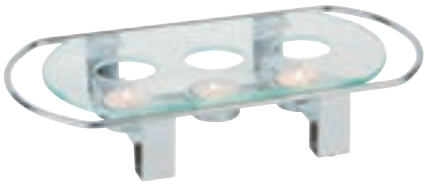
praktischer Ausgießer
included lid

Speisenwärmer „PROFI“
plate warmer
calienta platos
chauffe-plat

Rahmen aus Edelstahl mit Aluminium-Wärmeplatte
stainless steel frame, thick aluminium plate
soporte inox con placa de aluminio
support inox avec plaque aluminium

	cm	↑ cm		€
35050	33 x 18	7	2 Teelichter / 2 tealights 2 velas / 2 bougies	41,00
35070	45 x 18	7	3 Teelichter / 3 tealights 3 velas / 3 bougies	54,60

hot price



Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

3-flammig
3 lights
3 velas
3 bougies

	cm	↑ cm	€
35065	34 x 18	6	17,00

hot price

Speisenwärmer
warmer
calienta platos
chauffe-plat

2-flammig, matt poliert
2 lights, satin polished finish
2 velas, acero inoxidable acabado mate
2 bougies, inox finition mate

	cm	↑ cm	€
35343	34 x 13	6	13,00

Brennpastenbehälter
burner holder
quemador
brûleur

mit Bajonettverschluss
bayonet lock
cierre de bayoneta
verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	€
11683	9	6	6,00

Sicherheitsbrenner „HOT & SAFE“
refillable burner
quemador recargable
brûleur rechargeable

speziell für den Einsatz von „HOT & SAFE“ Brennflüssigkeit (Pat. Nr. 00108134), für jeden Chafing-Dish geeignet, verbrennt zu 100%, besonders sparsam, minimale Geruchsentwicklung, Brennflüssigkeit kann nicht auslaufen, Brenndauer pro Füllung à 200 ml: 2 bis 2,5 h.
A special splash guard prevents any unintentional fuel leakage. An adabter ring allows you to use the burner in any type of chafing dish equipment. Since the new fuel burns cleanly, no soot or smoke is produced. Since more intense heat is gener. than with conventional fuel paste, your foods remain hot longer, the fuel is easy to measure, non-toxic. à 200 ml: 2 to 2,5 h.
Muy seguro y sano: borde anti-salpicadura, aro adaptador para cualquier tipo de chafing dish. El combustible se quema de forma limpia, sin humo ni residuos. Ahorro: El calor desprendido es más intenso que con otros combustibles convencionales, manteniendo los platos calientes más tiempo. Fácil de rellenar, no tóxico. 200 ml duran de 2 a 2,5 horas.
Chaleur saine en toute sécurité. Bord anti-éclaboussures. Anneau adaptateur pour tous les types de chafing dish. Le combustible brûle sans émettre ni fumée ni suie. Economique: La chaleur est plus intense qu'avec les autres combustibles conventionnels et maintient donc les plats chauds plus longtemps. Facile à recharger. 200 ml durent de 2 à 2,5 heures.

	Ø cm	↑ cm	€
00100	9	6	12,00

Flasche Brennflüssigkeit „HOT & SAFE“
bottle fuel
botella de combustible líquido
bouteille de combustible liquide

	ltr.	fits to	€
00208	1	00100	5,80

Wärme-Kies
granite chips
granulado térmico
gravier thermique

für Chafing Dishes, feine Körnung, hohe Wärmespeicherung, kein Verkleben, ideal zum Warmhalten von Eiern
fine for chafing dishes and clean granite chippings, ideal for keeping eggs warm
gravilla de granito fina limpia, ideal para mantener los huevos calientes
gravier fin de granit, lavé, idéal pour maintenir les oeufs au chaud

	kg	€
81116	7	19,00

GN-Behälter Größen nach EN 631
Alle Behälter sind aus rostfreiem Chrom-Nickel-Edelstahl mit elektrolytisch polierter (seidenmatter) Oberfläche und somit perfekt geeignet für den professionellen Einsatz.

GN-container according to EN 631
All pans are made of chrome/nickel stainless steel with a surface polished by electrolysis (satin-matt) and therefore highly suitable for professional operation.

De conformidad con la norma europea EN 631.
Todos los contenedores están fabricados en acero inoxidable cromado/niquelado con su superficie (satinada) pulida por electrolisis lo que la hace altamente apropiado para el uso profesional.

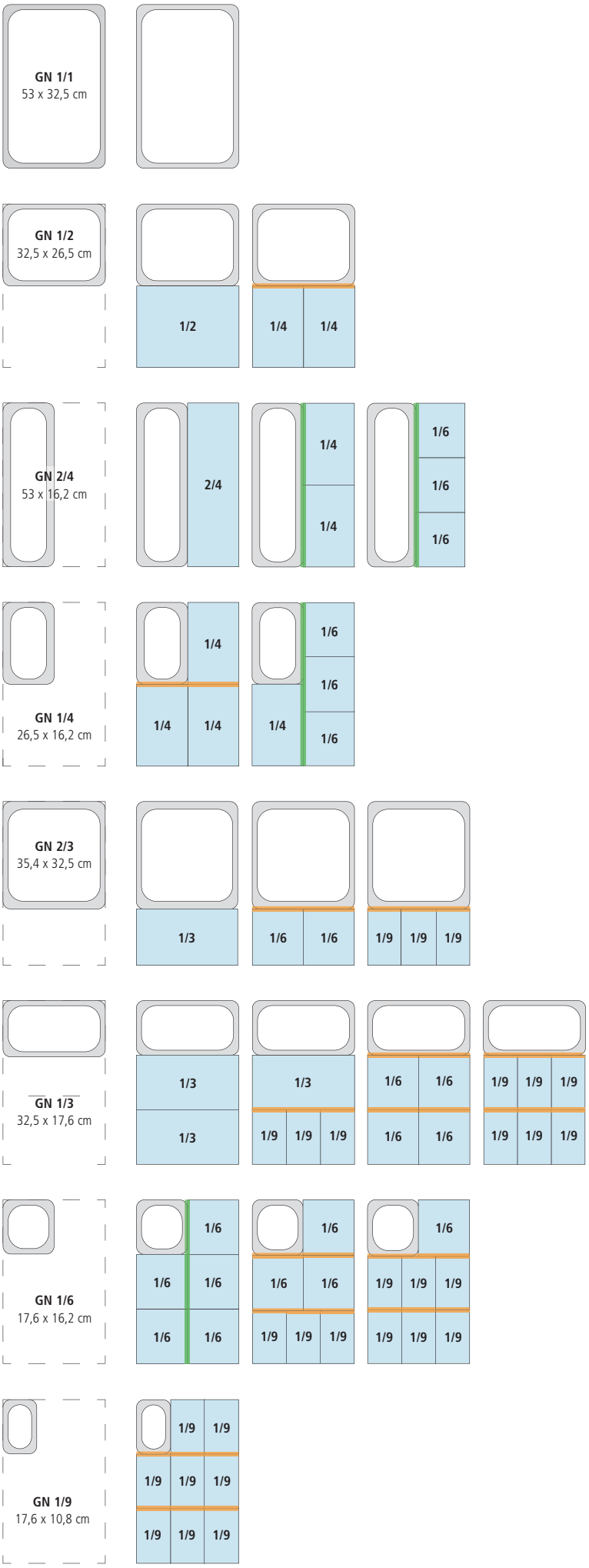
Bacs GN- Conforme à la norme EN 631
Tous les bacs sont fabriqués en inox/chrome/nickel, surface polie électrolythique (satiné). Approprié pour usage professionel.

Vorteile der rundgeprägten U-Ecken:
- erhöhte Stabilität durch verstärktes Profil
- zielgerechtes und sauberes Ausgießen
- genaue Positionierung der GN-Behälter
- superleichtes Stapeln und Entstapeln
- kein Verklemmen der GN-Behälter
- hohe Stoßfestigkeit durch robuste Konstruktion
- ansprechendes Design und stilvoller Blickfang

Advantages of the round-shaped U-Corners:
- increased stability due to the unique construction
- clean ladling and pouring
- exact positioning of the containers
- improved shock-resistance
- appealing design
- no seize of the containers

Ventajas de las esquinas en U:
Perfil reforzado que confiere mayor rigidez y resistencia a la cubeta, diseño para verter fácil y limpiamente, fáciles de apilar y desapilar sin que se claven entre sí, construcción más robusta y resistente a los golpes mecánicos, dieseño elegante.

Avantages et fonctionnalité des angles en U:
Profil renforcé pour une meilleure consistance et rigidité du récipient, design qui facilite un versage propre et aisé, permet un empilage et désempliage faciles sans que les bacs restent coincés, meilleure résistance aux chocs mécaniques, seign élégant.



81102

81202

81302

81402

81604

81504

81702

81802

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bacs

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81000	2/1	20	5,0	53,0 x 65,0	33,10
81095	1/1	10	1,25	53,0 x 32,5	11,90
81100	1/1	20	2,5	53,0 x 32,5	13,30
81101	1/1	40	5,0	53,0 x 32,5	15,00
81109	1/1	55	6,5	53,0 x 32,5	15,60
81102	1/1	65	9,0	53,0 x 32,5	15,85
81104	1/1	100	13,25	53,0 x 32,5	19,60
81106	1/1	150	20,0	53,0 x 32,5	29,50
81108	1/1	200	28,0	53,0 x 32,5	35,65

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81200	1/2	20	1,0	32,5 x 26,5	5,40
81201	1/2	40	2,0	32,5 x 26,5	8,15
81209	1/2	55	2,8	32,5 x 26,5	8,40
81202	1/2	65	4,0	32,5 x 26,5	8,65
81204	1/2	100	6,0	32,5 x 26,5	11,75
81206	1/2	150	8,75	32,5 x 26,5	18,50
81208	1/2	200	11,65	32,5 x 26,5	23,90

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81300	1/3	20	0,75	32,5 x 17,5	4,20
81302	1/3	65	2,5	32,5 x 17,6	6,60
81304	1/3	100	4,0	32,5 x 17,6	9,25
81306	1/3	150	5,7	32,5 x 17,6	12,60
81308	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	16,70

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81400	1/4	20	0,5	26,5 x 16,2	4,40
81401	1/4	40	1,0	26,5 x 16,2	5,00
81402	1/4	65	1,8	26,5 x 16,2	6,00
81404	1/4	100	2,8	26,5 x 16,2	7,90
81406	1/4	150	4,0	26,5 x 16,2	12,10
81408	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2	15,10

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81602	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	4,30
81604	1/6	100	1,6	17,6 x 16,2	6,00
81606	1/6	150	2,4	17,6 x 16,2	9,60
81608	1/6	200	3,0	17,6 x 16,2	11,90

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81502	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8	3,10
81504	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	4,80
81506	1/9	150	1,5	17,6 x 10,8	6,85

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81700	2/3	20	1,5	35,4 x 32,5	9,50
81701	2/3	40	3,0	35,4 x 32,5	12,60
81702	2/3	65	5,5	35,4 x 32,5	14,60
81704	2/3	100	8,4	35,4 x 32,5	19,20
81706	2/3	150	12,5	35,4 x 32,5	27,85
81707	2/3	200	18,0	35,4 x 32,5	30,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
81800	2/4	20	1,2	53,0 x 16,2	8,00
81801	2/4	40	2,4	53,0 x 16,2	10,50
81802	2/4	65	3,6	53,0 x 16,2	12,25
81804	2/4	100	5,6	53,0 x 16,2	17,15
81806	2/4	150	8,7	53,0 x 16,2	20,00

perforierte GN-Behälter
perforated GN-container
cubetas GN perforadas
bacs GN perforés

	GN	↓ mm	cm	€
81911	1/1	40	53,0 x 65,0	15,60
81907	1/1	65	53,0 x 65,0	15,85
81908	1/1	100	53,0 x 65,0	19,60
81909	1/1	150	53,0 x 65,0	29,50
81910	1/1	200	53,0 x 65,0	35,65
81901	1/2	65	32,5 x 26,5	8,65
81902	1/2	100	32,5 x 26,5	11,75
81903	1/2	150	32,5 x 26,5	18,50
81904	1/2	200	32,5 x 26,5	23,90
81905	2/3	65	35,4 x 32,5	14,60
81906	2/3	100	35,4 x 32,5	19,20

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

ohne Löffelaussparung
without notched edge for spoons
sin agujero para cucharón
sans espace pour louche

	GN	cm	€
81195	1/1	53,0 x 32,5	12,25
81295	1/2	32,5 x 26,5	6,25
81395	1/3	32,5 x 17,6	4,70
81495	1/4	26,5 x 16,2	4,45
81695	1/6	17,6 x 16,2	2,50
81591	1/9	17,6 x 10,8	2,65
81795	2/3	35,4 x 32,5	13,50
81895	2/4	53,0 x 16,2	9,70

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

mit Löffelaussparung
with notched edge for spoons
con agujero para cucharón
avec espace pour louche

	GN	cm	€
81191	1/1	53,0 x 32,5	13,30
81292	1/2	32,5 x 26,5	7,00
81391	1/3	32,5 x 17,6	5,30
81492	1/4	26,5 x 16,2	5,00
81692	1/6	17,6 x 16,2	2,95
81595	1/9	17,6 x 10,8	2,80
81791	2/3	35,4 x 32,5	14,60
81891	2/4	53,0 x 16,2	10,80

mit Löffelaussparung
with notched edge for spoons

Adapter / Zwischensteg
adapter
adaptador
adaptateur

ermöglicht stabilen Halt von GN-Behältern im CD, rostfreier Chrom-Nickel-Edelstahl
for fixing GN pans, chrome / nickel stainless steel
para sujetar las cubetas GN, acero inox
support stable pour les bacs GN

	cm		€
81997	17,6	längs bei GN 1/9 / lengthwise GN 1/9 longitud GN 1/9 / GN 1/9 dans la longueur	1,40
81999	32,5	quer bei GN 1/2 / crosswise GN 1/2 de ancho GN 1/2 / GN 1/2 dans la largeur	2,65
81998	53	längs bei GN 1/1 / lengthwise GN 1/1 longitud GN 1/1 / GN 1/1 dans la longueur	4,70

schwappsicherer Deckel

nicht für Kombidämpfer geeignet!
max. 100°C

GN Transport-Steck-Deckel
GN-lid with silicone seal
GN tapa hermética con junta
GN couvercle hermétique avec joint

Silikondichtung, Griffmulde und Loch gegen Unterdruck, nicht für Kombidämpfer geeignet, nicht für ≤ 65 mm tiefe GN-Behälter
silicone joint, flat handle, vent to compensate for pressure, not usable for steam oven, not usable for ≤ 65 mm depth GN-pans
junta de silicona, asa empotrada, válvula para compensar la presión, no se puede utilizar en hornos de vapor, ni para cubetas de altura ≤ 65 mm
joint silicone, anse encastrée, valve pour compenser la pression, ne pas utiliser pour les fours à vapeur ni pour les bacs hauteur ≤ 65 mm

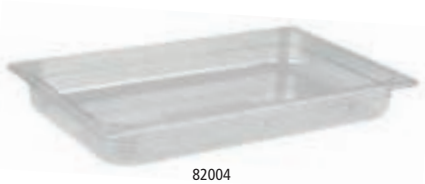
	GN	cm	€
80023	1/1	53,0 x 32,5	29,00
80024	1/2	32,5 x 26,5	18,00
80025	1/3	32,5 x 17,6	15,70
80026	1/4	26,5 x 16,2	13,50
80027	1/6	17,6 x 16,2	11,00

GN-Deckel mit Ausschnitt
GN-lid with cut out
GN tapa para GN cubetas
GN couvercle pour GN bacs

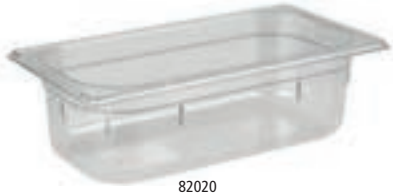
	GN	cm	€
82532	2/3	32,5 x 35,4	11,40

GN-Deckel
GN-cover
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm	€
80021	1/1	53,0 x 32,5	7,50
80022	1/2	32,5 x 26,5	5,00


82004

82014


82020

82030

82038

GN-Behälter aus Polycarbonat
GN-container polycarbonate
GN cubeta policarbonato
GN bac polycarbonate

PC POLYCARB. | GN | -30 +100 °C

transparent: Inhalt gut erkennbar, Skalierung in Liter, robust und formstabil
transparent: content can be seen, liter scale, solid quality
transparente para ver el contenido, graduación en litros, alta calidad
transparent pour voir le contenu, graduation en litres, haute-qualité

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82004	1/1	65	8,5	53,0 x 32,5	13,40
82006	1/1	100	13,0	53,0 x 32,5	15,40
82008	1/1	150	19,5	53,0 x 32,5	19,00
82010	1/1	200	26,0	53,0 x 32,5	25,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82012	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5	6,40
82014	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5	7,80
82016	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5	9,60
82017	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5	13,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82018	1/3	65	2,4	32,5 x 17,6	5,40
82020	1/3	100	3,6	32,5 x 17,6	6,40
82022	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6	7,80
82023	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	9,60

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82028	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2	4,20
82030	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2	5,00
82032	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2	8,00
82034	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2	9,90

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82036	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	3,60
82038	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2	3,90
82040	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2	4,80
82042	1/6	200	3,4	17,6 x 16,2	6,80

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82050	1/9	65	0,6	17,6 x 10,2	2,60
82051	1/9	100	1,0	17,6 x 10,2	3,00

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

PC POLYCARB. | GN

	GN	cm	€
82001	1/1	53,0 x 32,5	9,00
82013	1/2	32,5 x 26,5	5,00
82019	1/3	32,5 x 17,6	4,00
82029	1/4	26,5 x 16,2	3,20
82037	1/6	17,6 x 16,2	2,50
82059	1/9	17,6 x 10,8	2,20

GN Abtropfgitter
GN drainer
GN escurridor
GN égouttoir

PC POLYCARB. | GN

	GN	cm	€
82003	1/1	53,0 x 32,5	6,60
82005	1/2	32,5 x 26,5	3,60
82007	1/3	32,5 x 17,6	2,90

82106

82114

82120

82130

82138

82151

GN-Behälter aus Polypropylen
GN-container polypropylene
GN cubetas polipropileno
GN bacs polypropilène

milchig (nicht transparent), Skalierung in Liter, robust und formstabil
frosted, Liter scale, solid quality
translúcido opaco, graduación en litros, muy resistente a la deformación, robusto
translucide opaque, graduation en litres, très résistant à la déformation, robuste

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82104	1/1	65	8,5	53,0 x 32,5	7,60
82106	1/1	100	13,0	53,0 x 32,5	8,80
82108	1/1	150	19,5	53,0 x 32,5	10,00
82110	1/1	200	26,0	53,0 x 32,5	12,50

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82112	1/2	65	3,9	32,5 x 26,5	4,10
82114	1/2	100	5,9	32,5 x 26,5	4,80
82116	1/2	150	8,9	32,5 x 26,5	5,80
82117	1/2	200	11,8	32,5 x 26,5	6,80

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82118	1/3	65	2,4	32,5 x 17,5	3,40
82120	1/3	100	3,6	32,5 x 17,5	4,00
82122	1/3	150	5,3	32,5 x 17,6	5,20
82123	1/3	200	7,0	32,5 x 17,6	6,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82128	1/4	65	1,7	26,5 x 16,2	2,90
82130	1/4	100	2,5	26,5 x 16,2	3,20
82132	1/4	150	3,7	26,5 x 16,2	4,40
82134	1/4	200	5,5	26,5 x 16,2	6,90

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82136	1/6	65	1,0	17,6 x 16,2	2,40
82138	1/6	100	1,5	17,6 x 16,2	2,80
82140	1/6	150	2,2	17,6 x 16,2	3,20
82142	1/6	200	3,4	17,6 x 16,2	5,80

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82150	1/9	65	0,6	17,6 x 10,8	2,20
82151	1/9	100	1,0	17,6 x 10,8	2,40

stapelbar
stackable

GN-Deckel
GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm	€
82101	1/1	53,0 x 32,5	4,30
82113	1/2	32,5 x 26,5	2,50
82119	1/3	32,5 x 17,6	2,10
82129	1/4	26,5 x 16,2	2,00
82137	1/6	17,6 x 16,2	1,90
82159	1/9	17,6 x 10,8	1,80

non-slip surface

GN-Konvektomatenblech
GN-convenction oven trays
GN cubeta para hornos de convección
GN bac pour fours à convection

Oberfläche mit schwarzer Antihaftbeschichtung, schwere Qualität
coated black non stick, heavy quality
interior con revestimiento antiadherente negro, alta calidad
revêtement intérieur antiadhérent noir, haute qualité

	GN	↓ mm	cm	€
88246	1/1	20	53,0 x 32,5	36,60

88244

GN-Konvektomatenblech - Emailliert
GN-convenction oven trays enamelled
GN cubeta esmaltada para hornos de convección
GN bac émaillé pour fours à convection

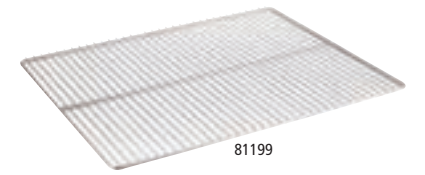
beidseitig beschichtet mit schwarzer Granit-Emaille, gelochte Ecken, schwere Qualität
both sides coated with black granite enamel, perforated rim corners, heavy gauge
chapa de hierro esmaltada por ambas caras, color granito negro, borde con ángulos perforados, alta calidad
plaque acier émaillé intérieur et extérieur, granité noir, bord perforé dans les angles, qualité renforcée

	GN	↓ mm	cm	€
88244	1/1	20	53 x 32,5	23,80
88144	1/1	40	53 x 32,5	26,50
88245	1/1	65	53 x 32,5	28,60

Backblech
baking sheet
bandeja pastelera
plaque à pâtisserie

gelocht Ø 3 mm, Materialstärke 1,5 mm, Silikon beschichtet, temperaturbeständig bis 240°C
perforated Ø 3 mm, coated with silicon, heat resistant up to 240°C
aluminio con revestimiento de silicona perforada, resistente hasta 240°
aluminium avec revêtement silicone, perforée, température maxi 240°

	GN	cm	€
88285	1/1	53 x 32,5	29,80



81199

GN Roste
GN grid
GN rejilla
GN grille

elektrolytisch poliert, Drahtstärke 3 mm, Rahmendraht 6 mm, extra schwere Qualität
electro-polished, wire thickness 3 mm, frame wire 6 mm, extra heavy quality
inox pulido electrolítico, grosor alambre 3 mm, grosor marco 6 mm, calidad reforzada
inox poli électrolytique, fil 3 mm, cadre 6 mm, qualité renforcée

	GN	cm	€
81199	2/1	65,0 x 53,0	41,00
81198	1/1	53,0 x 32,5	18,90
81796	2/3	32,5 x 35,4	12,50
81296	1/2	32,5 x 26,5	10,00

GN 1/3 Bestecksammler
GN 1/3 container
GN 1/3 cubeta
GN 1/3 bac

mit 2 Haken zum Einhängen an Servier- oder Transportwagen
container with 2 hooks, to hang on trolleys for cutlery
cubeta con 2 ganchos para cubiertos, a colgar del carro
bac à couverts avec 2 crochets, à accrocher au chariot

	GN	↓ mm	cm	€
11978	1/3	150	32,5 x 17,5	18,00

82100

82301

GN-Behälter
GN-container
GN cubetas
GN bac

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
82100	1/1	6	7,1	53,0 x 32,5	48,00
82200	1/2	6	3,4	32,5 x 26,5	22,00
82300	1/3	6	2,0	32,5 x 17,6	17,00
82306 NEW	2/3	6	4,6	35,4 x 32,5	32,90
82301 NEW	2/4	6	3,0	53,0 x 16,2	30,00

NEW

82355

82356

82357

GN Tablett „FRAMES“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm	€
82355	1/1	2	53,0 x 32,5	33,00
82356	1/2	2	32,5 x 26,5	19,00
82357	1/3	2	32,5 x 17,6	16,00

NEW

82202

GN Tablett
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	GN	↑ cm	cm	€
82201	1/1	2,5	53,0 x 32,5	33,00
82202	1/2	2,5	32,5 x 26,5	19,00
82203	1/3	2,5	32,5 x 17,6	16,00
82204	2/4	2,5	53,0 x 16,2	26,00
82205	2/3	2,5	35,4 x 32,5	28,00

„extra strong“

83305

GN Servier- / Buffetplatte
GN dish
GN bandeja bufé
GN plat buffet

	GN	↑ cm	cm	€
83301	1/1	2	53,0 x 32,5	42,00
83305	1/2	2	32,5 x 26,5	25,80
83304	1/3	2	32,5 x 17,5	16,00
83303	2/4	2	53,0 x 16,2	29,00

hot price

GN 2/4

GN 1/1

GN 1/2

GN 1/4

GN 1/6

GN-Behälter „ECOLINE“

GN container
GN cubeta
GN bac

mit Stapelnocke
with notching edge
con borde marcado para el apilado
avec rebord pour l'empilage

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
83759	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		28,00
83755	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		19,00
83757	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		15,80
83753	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		13,80
83751	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		12,50
83749	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		10,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
83758	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5		28,00
83754	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2		19,00
83756	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5		15,80
83752	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6		13,80
83750	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2		12,50
83748	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2		10,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
84300	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		33,00
84302	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		24,00
84301	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		19,50
84303	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		15,50
84304	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		14,00
84305	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		10,50

	GN	↓ mm	ltr.	cm	Farbe / Colour	€
84306	1/1	100	10,6	53,0 x 32,5		33,00
84308	2/4	100	4,3	53,0 x 16,2		24,00
84307	1/2	100	4,7	32,5 x 26,5		19,50
84309	1/3	100	2,7	32,5 x 17,6		15,50
84310	1/4	100	1,9	26,5 x 16,2		14,00
84311	1/6	100	1,0	17,6 x 16,2		10,50

GN-Deckel

GN-lid
GN tapa
GN couvercle

	GN	cm	€
82001	1/1	53,0 x 32,5	9,00
82013	1/2	32,5 x 26,5	5,00
82019	1/3	32,5 x 17,6	4,00
82029	1/4	26,5 x 16,2	3,20
82037	1/6	17,6 x 16,2	2,50
82059	1/9	17,6 x 10,8	2,20

83762

83763

GN-Behälter „HIGHLINE“

GN-container
GN cubeta
GN bac

extrem bruchsicher, glänzende und harte Oberfläche, tiefkühlfest, keinen Temperaturschocks unterziehen, nicht auf heißen Flächen liegen lassen, mit Stapelnocke
durable, top quality, hard and glossy surface, avoid thermal schocks, do not leave on hot surfaces, with notching edge
duradera, alta calidad, superfície brillante y resistente, hay que evitar los cambios térmicos bruscos, no apoyar en superficies calientes, con borde para apilamiento
durable, haute qualité, surface brillante et résistante, éviter les chocs thermiques et ne pas poser sur une surface chaude, encoche pour une louche

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
83772	1/1	65	7,10	53,0 x 32,5	36,00
83770	2/3	65	4,60	35,0 x 32,5	32,50
83768	1/2	65	3,40	32,5 x 26,5	20,00
83766	2/4	65	3,00	53,0 x 16,2	23,50
83764	1/3	65	2,00	32,5 x 17,6	15,50
83762	1/4	65	1,35	26,5 x 16,2	14,50
83760	1/6	65	0,80	17,6 x 16,2	11,00

	GN	↓ mm	ltr.	cm	€
83773	1/1	100	11,0	53,0 x 32,5	41,00
83769	1/2	100	5,50	32,5 x 26,5	23,40
83765	1/3	100	3,15	32,5 x 17,6	18,00
83763	1/4	100	2,20	26,5 x 16,2	16,00
83761	1/6	100	1,25	17,6 x 16,2	12,40

84050

84059

84155

84153

„SYSTEM-THEKE“

system-counter
Sistema para mostrador
Système-Comptoir

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84050	22 x 14,5	2			4,40
84053	22 x 14,5	9	1,7		8,80
84059	29 x 22,0	4	1,3		10,00
84062	29 x 29,0	2			9,40
84066	44 x 22,0	2			12,50
84069	44 x 29,0	2			15,50

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84150	22 x 14,5	2			4,40
84153	22 x 14,5	9	1,7		8,80
84159	29 x 22,0	4	1,3		10,00
84162	29 x 29,0	2			9,40
84166	44 x 22,0	2			12,50
84169	44 x 29,0	2			15,50

Deckel „SYSTEM-THEKE“, mit Löffelaussparung

cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la cuillère

	cm	€
84054	22 x 14,5	6,50
84058	22 x 22,0	8,40
84061	29 x 22,0	9,50
84065	29 x 29,0	12,50
84068	44 x 22,0	13,50

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00834	10 x 7,5	37,5	9,60

Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00833	10 x 7,5	37,5	9,60

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	Ø cm	→ cm	€
00832	9	35	9,90

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00831	10,5	38,5	9,40

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00662	10,5 x 7	34	6,40

Servierlöffel gelocht
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00664	10,5 x 7	34	6,40

Bratenwender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00668	10 x 8	36	7,00

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	ltr.	€
00670	9 x 9	34	0,15	7,00

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00666	7 / 10	34	6,40

Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
00710	5	32,0	0,030	11,40
00711	6	34,0	0,050	12,00
00712	7	35,5	0,080	12,40
00713	8	38,0	0,125	13,50
00714	9	42,0	0,150	15,40
00715	10	43,5	0,250	16,20
00716	11	45,0	0,300	16,80
00717	14,5	48,0	0,550	17,80

Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	€
00720	8	37,0	11,80
00721	10	40,5	13,00
00722	12	46,0	14,00
00723	14	50,5	15,20

Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	€
00730	10 x 11,5	52	15,20

Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm		€
00671	10,5 x 7	41	geschlitzt / slotted	9,00
00672	10,5 x 7	41		9,00

Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de espaguetis
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm	€
00673	11 x 6,5	39	9,80

Salat- / Servierlöffel „BANQUET“
salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00588	6,0 x 5	23,5	4,50
00590	7,5 x 6	29,0	6,80

Salatgabel „BANQUET“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00589	6,0 x 5	23,5	4,50
00591	7,5 x 6	29,0	6,80

Chafing Dish Löffel „BANQUET“
serving spoon
cuchara para servir
cuiller de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm		€
00592	11 x 6,5	35		7,50
00593	11 x 6,5	35	geschlitzt / slotted	7,50

Dressinglöffel „BANQUET“
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00594	6 x 4	34	9,40

Schöpflöffel „BANQUET“
ladle
cucharón
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00595	8,5 x 7,5	31	12,90

Fleischgabel „BANQUET“
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	→ cm	€
00596	21	3,90

Serviergabel „BANQUET“
fork
tenedor de servicio
fourchette de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	→ cm	€
00597	31	6,80

Besteckablage
cutlery rest
reposa cuchara
pose-cuillère

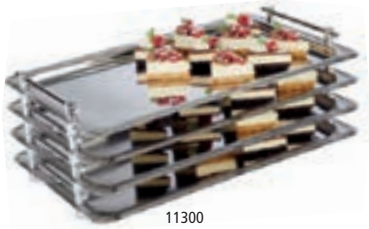
EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	€
00650	27 x 11	3,5	8,00

THERMO-BOX

mit Extra-
Beschriftungsfeld

Thermo-Box - Komplett-Lösung
für Gastronomie, Catering
und Partyservice



11300

11290

83980

GN 1/1 System-Thermo-Box

PP POLYPROPY.

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40° bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C, stackable, each box can be used as a lid for the lower box
apilable, aislante, irrompible, higiénico, HACCP stantard de -40° hasta + 120°C, al apilar se puede usar otra caja arriba como tapa, y así sucesivamente
excellente isolation, hygiénique, recommandé HACCP, utilisable entre -40°c et +120°C, empilables une boîte sur l'autre, la boîte supérieur sert alors de couvercle

	cm	↑ cm		€
11312	59,5 x 39	12,0	Nutzhöhe 8 cm / usability height 8 cm altura hasta 8 cm / hauteur utile maxi 8 cm	36,00
11315	59,5 x 39	16,5	Nutzhöhe 12 cm / usability height 12 cm altura hasta 12 cm / hauteur utile maxi 12 cm	37,00
11319	59,5 x 39		Zusatzdeckel, flach / extra cover, low tapa extra, baja / couvercle extra, plat	16,00

passende System-Tabletts / matching system-tray / bandeja con systema / plat avec système

	GN	cm	€
11300	1/1	53 x 32,5	39,50

	GN	cm	€
11290	1/1	53 x 32,5	33,00

	GN	cm	€
83980	1/1	53,0 x 32,5	47,00

Thermo-Box „UNIVERSAL“

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C, stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	↑ cm	ltr.	€
49258	68,5 x 48,5	36	80	84,00

Thermo-Box „GN 1/1“

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C, stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	↑ cm	ltr.	€
49638	59,5 x 39	28	38	59,00

Thermo-Box „PIZZA“

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C, stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	↑ cm	ltr.	€
49738	41,0 x 41,0	37,5	37,5	59,00

Thermo-Box „HOT COOL“

beste Isoliereigenschaften, hygienisch, empfohlen nach HACCP, einsetzbar von -40°C bis +120°C, mit Beschriftungsfeld, jede Box ist als Deckel- und Bodenteil verwendbar
best isolation quality, hygienic, HACCP standards, usable from -40°C to +120°C, stackable, each box can be used as a lid for the lower box

	cm	↑ cm	ltr.	€
49310	38,0 x 30,0	13	7,5	21,60

Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Gestell aus Vierkantrohr 25 x 25 mm, Ablagefläche innen 84 x 44,5 cm, Bodenfläche 90 x 50 cm, auf Unterseite schalldämmend beschichtet, Abstand zwischen den Böden 28 cm / 29 cm, mit 4 Lenkrollen Ø 12,5 cm, alle mit Feststellern, Lieferung demontiert, einfache Montage, Tragfähigkeit 33 kg je Boden
frame retangular bar 25 x 25 mm, shelf board inside 84 x 44,5 cm, shelf board outside 90 x 50 cm, undersurface coated sound-damping, distance between the boards 28 cm / 29 cm, with 4 swivel wheels Ø 12,5 cm, all with brakes, unassembled, simple assembly, max load 33 kg per shelf
estructura tubo cuadrado 25 x 25 mm, útiles int. por piso 84 x 44,5 cm. ext. al suelo 90 x 50 cm revestimiento para absorver ruidos distancia entre pisos 28 cm / 29 cm, 4 ruedas giratorias 12,50 cm, con frenos, se sirve desmontado,montaje fácil, carga máx. 33 kg por piso
structure en tube carré 25x25 mm, 3 niveaux dimensions utiles 84x44,5 cm, encombrement au sol 90x50 cm, avec revêtement en partie inférieure pour absorber le bruit, distance entre niveaux 28 cm / 29 cm, roues pivotantes 12,5 cm, avec frein, livré démonté, montage aisé, max. 33 kg de charge par niveau

	cm	↑ cm	€
71440	96 x 50	94	172,00

Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 3 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 26 cm, Tragfähigkeit 120 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage
with 3 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 26 cm, total load capacity 120 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly
con 3 bandejas inox mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 26 cm capacidad total 120 kg, 4 ruedas con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil
3 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 26 cm, capacité maxi 120 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11979	91 x 59	93	156,00

Servier- / Transportwagen
service trolley
carro de servicio
chariot de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Borden, Bordmaße ca. 83 x 51 cm, Abstand zwischen den Borden ca. 56 cm, Tragfähigkeit 80 kg, 4 Lenkrollen, davon 2 feststellbar, Lieferung demontiert, einfache Montage
with 2 trays, trays approx. 83 x 51 cm, size between the trays approx. 56 cm, total load capacity 80 kg, 4 wheels with 2 brakes, unassembled, simple assembly
con 2 bandejas de acero inoxidable mate, aprox. 83 x 51 cm, la medida entre bandejas aprox. 56 cm, capacidad total 80 kg, 4 ruedas, con 2 frenos, construcción robusta, montaje fácil
2 niveaux, approx. 83x51 cm chacun, distance entre niveaux 56 cm, capacité maxi 80 kg au total, 4 roues dont 2 avec frein, construction robuste, montage facile

	cm	↑ cm	€
11977	91 x 59	93	134,00

GN 1/1 Regalwagen
GN 1/1 trolley
carro GN 1/1
GN 1/1 chariot

mit 15 Doppelauflageschienen, zum Transport von bis zu 30 GN-Tabletts GN 1/2 oder 15 GN-Behältern bis GN 1/1 (Längseinschub), bei einem Stapelabstand von 75 mm, mit 4 Lenkrollen, 2 mit Feststellern, Tragfähigkeit 100 kg
15 double bars, for transporting up to 30 trays GN 1/2 or 15 GN-containers up to GN 1/1, size between the trays 75 mm, 4 swivel wheels, 2 equipped with brakes total load capacity 100 kg
15 pares de rieles dobles para el transporte de hasta 30 bandejas o 15 cubetas GN 1/1 (apertura por el lado estrecho) distancia entre las bandejas de 75 mm, 2 ruedas giratorias con frenos, carga máxima 100 kg
15 rails doubles pour maxi 30 plateaux GN 1/2 ou 15 plateaux GN 1/1 (ouverture sur le côté étroit 32,5cm), espace entre plateaux 75 mm, 2 roues pivotantes avec frein, charge maxi 100 kg

	cm	↑ cm	€
71441	55 x 38,5	173,5	254,00

mit beidseitiger Kipp- und Durchschubsicherung

Servier- / Transportwagen
serving trolley
carro de servicio
chariot de service

Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststellern, Tragfähigkeit: ca. 150 kg je Boden, 450 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage, Lieferung ohne Container und Dekoration
frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 150 kg, 450 kg total, demounted, easy to mount, delivery without containers and decoration
marco aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, las 4 con frenos, carga máxima por bandeja 150 kg, 450 kg en total, se sirve desmontado, fácil de montar (se entrega sin contenedores ni decoración)
chassis aluminium, 3 étages, distance entre niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec frein, charge maximum 150 kg par niveau, 450 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

	cm	↑ cm	€
11945	108 x 50	96	114,00

11946

11947

Container
container
contenedor
récipient

zum Einhängen, passend zum Servier- / Transportwagen 11945
to hang up, suitable serving trolley 11945
para colgar, adaptado para el carro ref. 11945
à suspendre, pour chariot de service 11945

	cm	↑ cm	ltr.	€
11946	33 x 23	56,5	42	28,00
11947	33 x 23	17,5	13	14,00

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 dispenser GN
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz
wickerwork, 4 compartments, with reinforced chromed wire structure, brown-black
cesta trensada a mano, 4 compartimentos, de plástico, con bastidor cromado reforzado, marrón oscuro
corbeille tressée à main, 4 compartiments, en plastique, cadre acier chromé renforcé, couleur marron foncé

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11966	53 x 32,5	9		33,00

GN 1/1 Besteckbehälter „BUFFET“
GN 1/1 cutlery dispenser
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige
4 troughs, wickerwork, wire, beige
4 huecos, trabajo de cestería
4 compartiments, plastique tressé, cadre acier chromé renforcé, couleur osier naturel

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11965	53 x 32,5	10		24,00

11955

11957

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery tray / box stand
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11955	53 x 32,5	10		6,00
11957	53 x 32,5	10		6,00

GN 1/1 Besteckkasten
cutlery box GN 1/1
GN 1/1 dispensador de cubiertos
GN 1/1 bac à couverts

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11960	53 x 32,5	10		6,60
11962	53 x 32,5	10		6,60

11466

11467

Besteckständer „TRIPLE TOWER“

cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir á couverts

ACRYL ACRYLIC | MF MELAMINE | METALL VERCHROMT

4-teiliges Set: 1 Gestell + 3 Köcher
4 pcs. set: 1 frame + 3 baskets
set de 4 piezas: 1 estructura + 3 cubiertos
set de 4 éléments: 1 structure + 3 corbeille

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
11466	18 x 26	43		79,00
11467	18 x 26	43		79,00

variable Nutzungsmöglichkeiten
variable usage possibilities

Tisch-Set „VARIO I“

table set
set de mesa
set de table

MF MELAMINE | METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Ständer + 1 Behälter (innen Ø 7 cm) für Tischreste + 2 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 1 table garbage bin (inner Ø 7 cm) + 2 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 1 papelera Ø 7 cm de sobremesa + 2 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 éléments: 1 support + 1 poubelle de table Ø 7 cm + 2 récipients Ø 9 cm pour couverts, serviettes, etc.

	cm	↑ cm	€
11925	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50
83999	13 / 9	14	11,50

Tisch-Set „VARIO II“

table set
set de mesa
set de table

MF MELAMINE | METALL VERCHROMT

4-teilig: 1 Ständer + 3 Behälter (innen Ø 9 cm) für Besteck, Servietten etc., vielseitig einsetzbar
4 pcs. set: 1 stand + 3 bins (inner Ø 9 cm) for cutlery, napkins etc., versatile applicable
4 piezas: 1 soporte + 3 recipientes Ø 9 cm para cubiertos, servilletas etc.
4 pièces: 1 support, 3 récipients Ø 9 cm, pour couverts, serviettes,…

	cm	↑ cm	€
11927	22 x 22	26	64,00

Einzel-Behälter / only container / sólo contenedor / récipient seul

	Ø cm	↑ cm	€
83998	13 / 7	14	11,50
83999	13 / 9	14	11,50

Besteckbehälter „ELEMENT“
cutlery bin
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

BETON CEMENT

mit Abflussloch, mit Besteck Logo, Bodeneinlagen aus Silikon zum Schonen der Messerspitzen , möbelschonende Unterseite
with drain hole, with cutlery logo, silicone floor inserts for saving the points of knives, with non-scratching undersurface
con orificio de drenaje, con logotipo de cubertería, soporte de silicona para proteger las puntas de los cuchillos, con base antirrayaduras
avec le trou de drainage, avec le logo de coutellerie, insert de silicone pour proteger les pointes des couteaux, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
00018	11	14	14,00

Besteckbehälter
cutlery basket
dispensador de cubiertos
présentoir à couverts

PE POLYETHYL. EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	cm	↑ cm		€
11994	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher inkl. Köcher (Kunststoff) 4 holes incl. dispensers (plastic) 4 agujeros incl. dispensador plástico 4 places, avec 4 récipients (plastique)	62,00
11996	26,0 x 30 Ø 10	20	4 Löcher ohne Köcher 4 holes without dispensers 4 agujeros sin dispensador de plástico 4 places, sans récipients	56,00
11997	37,5 x 30 Ø 10	20	6 Löcher ohne Köcher 6 holes without dispensers 6 agujeros sin dispensador de plástico 6 places, sans récipients	77,00

Besteckbehälter
cutlery basket
recipiente para cubiertos
récipients pour couverts

HOLZ WOOD SAN KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX

4 Löcher inkl. 4 Edelstahl Köcher
4 holes incl. 4 stainless baskets
4 agujeros, incl. 4 cestas de acero
4 places, avec 4 corbeille inox

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93321	27 x 27	15		69,00

11998
Köcher weiß
PE white

11999
Köcher Edelstahl
stainless steel

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

PE POLYETHYL. EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm		€
11998	9,7	13,7	Kunststoff weiß / white plastic plástico blanco / plastique blanc	2,50
11999	9,7	13,7	matt poliert / satin polished finish acero inoxidable / inox	7,90

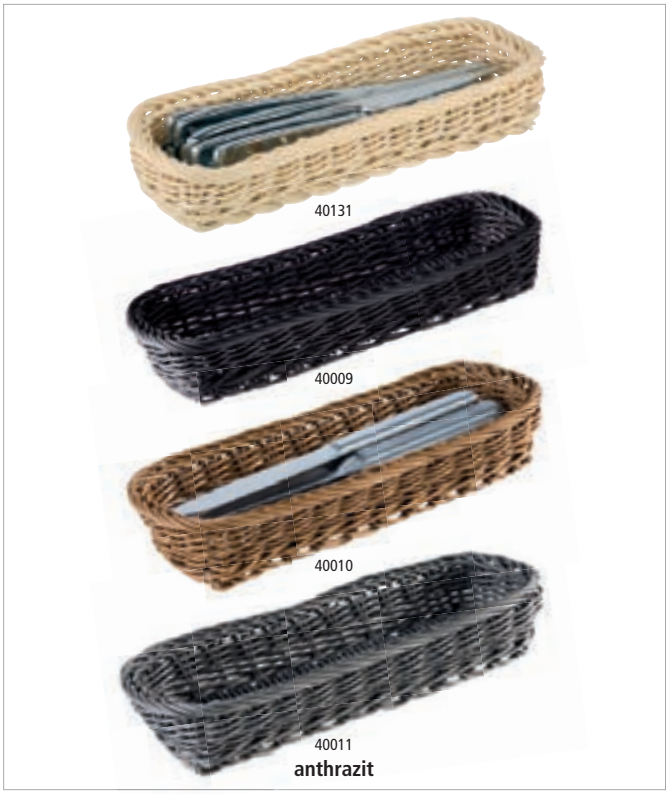
40130 40007 black 40012 40013 anthrazit

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40130	12	15		3,20
40007	12	15		3,20
40012 NEW	12	15		3,20
40013 NEW	12	15		3,20



40131
40009
40010
40011 anthrazit

Besteckkorb „ECONOMIC“
cutlery dispenser
dispensador de cubiertos
corbeille à couverts

PP POLYPROPY.

in Handarbeit geflochten
wickerwork
trensado a mano
tressage à main

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
40131	27 x 10	4,5		3,20
40009	27 x 10	4,5		3,20
40010 NEW	27 x 10	4,5		3,20
40011 NEW	27 x 10	4,5		3,20

84531
84532

Sortierbox „MULTI“
shape sorter
caja surtida
boîte de tri

MF MELAMINE

inklusive 3 herausnehmbare Trennwände, 4 Kammern
including 3 removable divider, 4 chambers
con 3 divisores extraíbles, 4 compartimentos
avec 3 parois de séparation amovibles, 4 compartiments

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
84531	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00
84532	31,5 x 17,5	7	2,1		19,00

Besteckköcher
cutlery basket
cesta para cubiertos
corbeille à couverts

MF MELAMINE

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84535	12 x 12	16		4,90
84536	12 x 12	16		4,90

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
inox mate (sin cubiertos)
inox mat

	Ø cm	↑ cm	€
11923	12,5	15,5	9,90

Besteckständer
cutlery basket
cesta para cubiertos
égouttoir à couverts

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	€
11921	10	10,0	7,40
11922	12	13,5	9,90

Eier-Box
eggs box
caja para huevos
boîte à oeufs

PP POLYPROPY. PS POLYSTYROL GN

mit luftdichtem Deckel, für 4 Lagen à 30 Eier, Lieferung inkl. 8 Lagen, Größe Lage: 28 x 28 cm
with airtight cover, capacity: 4 trays of 30 eggs, delivery with 8 trays, size of tray: 28 x 28 cm
capacidad para 4 bandejas de 30 huevos, tapa hermética, se entrega con 8 bandejas, formato bandejas 28 x 28 cm, apto para lavavajillasr
pour 4 plateaux de 30 oeufs chacun, apte pour 4 plateaux plains, couvercle hermétique, livré avec 8 plateaux, dimension plateau 28x28 cm, lavable en lave-vaisselle

	cm	↑ cm	GN	€
82419	35,4 x 32,5	20	2/3	36,00

10 Lagen / 10 trays / 10 bandejas / 10 plateaux

	€
82420	19,90

Rechteckschalen
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL.

	cm	↑ cm	ltr.	€
11941	30 x 21,0	6,5	2	4,00
11942	34 x 23,5	7,0	3	5,20
11943	48 x 33,0	8,0	8	11,00

stabile Ausführung
robust

Wanne
container
cubeta
bac

PE POLYETHYL.

	cm	↑ cm	ltr.	€
11940	61 x 44	15	25	21,60

Geschirrwanne
container
cubeta para vajilla
bac à vaisselle

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	€
11950	55 x 42	14	10,00

00502

Serviertablett „RUTSCHFEST“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

GFK

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00508	46,0 x 36,0	2			20,80
00505	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00503	53,0 x 37,0	1,5			25,00

00552

00553

00554

00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

PP POLYPROPY. GN

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00530	35 x 27	2			3,10
00535	41 x 30,5	2			4,10
00540	45 x 35,5	2			5,10
00552	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00531	35 x 27	2			3,10
00536	41 x 30,5	2			4,10
00541	45 x 35,5	2			5,10
00553	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00532	35 x 27	2			3,10
00537	41 x 30,5	2			4,10
00542	45 x 35,5	2			5,10
00554	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00533	35 x 27	2			3,10
00538	41 x 30,5	2			4,10
00543	45 x 35,5	2			5,10
00555	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

Bar & Café

Sektkühler	champagne bowls
Shaker	shaker
Barmaß	jigger
Aschenbecher	ashtrays
Tabletts	trays
cubitera para cava	seau à champagne
coctelera	shaker
medidor jigger	mesure jigger
cenicero	cendrier
bandejas	plateaus

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36087	32 x 21,5	24,5	7		23,00
36088	32 x 21,5	24,5	7		23,00
36089	32 x 21,5	24,5	7		23,00

Flaschenkühler / Getränkeschale
bottle cooler / bowl
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.	€
36082	35,5 x 35,5	20	16	38,00

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit seitlichen Griffen, transparent
with lateral handles, transparent
con asas laterales
avec poignées latérales

	cm	↑ cm	ltr.	€
36081	20 x 20	20	4,5	17,40

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklarer Rand, transparent gefrostet
edge transparent, body transparent frosted
borde transparente, cuerpo transparente efecto glaseado
bord transparent, corps finition mate

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36066	22 / 14	23	4	8,70

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

innen mattiert, außen hochglanz, mit massiven Knopf-Griffen, extra stabiler eingerollter Rand, schwere Ausführung
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with solid knob handles, rolled edge, heavy quality
acabado pulido brillante, asas de botón robustas, borde redondeado, alta calidad
brillant, 2 poignées robuste en forme de bouton, bord arrondi, haute qualité

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36028	21,5 / 16	22	4	21,00

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

innen mattiert, außen poliert, mit massiven Griffen, Rand eingerollt
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with massive handles, rolled edge
pulido mate, 2 asas macizas, borde redondeado
finition mate, 2 anses massives, bord rond

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36025	21 / 15	21	3,5	16,00

Wein- / Sektkühler „HAMMERSCHLAG“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit massiven Ring-Griffen, eingerollter Rand
mirror polished finish, with solid ring handles, rolled edge, hammered
acabado pulido brillante, con 2 anillos macizos, borde redondeado, repujado
brillant, 2 anneaux massifs, bord arrondi, surface martelée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36026	21 / 17	21,5	4	15,00

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Hohlgriffe
satin polished finish, hollow handles
acabado pulido satinado, con asas huecas
finition mate, 2 boutons creux

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36021	20 / 15	20,5	4	13,50

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

aussen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Ring-Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with ring handles
exterior pulido brillante, interior efecto satinado con 2 asas anillos
extérieur brillant, intérieur satin, avec 2 anneaux

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36020	20 / 15	19	3	12,00

Mini-Eiseimer / Mini-Sektkühler

ice bucket
cubitera clásica
seau à glaçons classique

EDELSTAHL STAINLESS INOX

ideal zum Servieren kleiner Mengen Eiswürfel o. zum Aufbewahren im Bar-/Thekenbereich
ideal for serving small amounts of ice cubes or for storing in the bar/counter area
ideal para servir pequeñas cantidades de cubitos de hielo o para almacenar en el bar/la barra
idéal pour servir de petites quantités de cubes de glace ou pour le stockage dans le bar

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36003	10,5	10	0,65	8,00
36004	13	13	1,0	10,00

Ständer für Wein- / Sektkühler

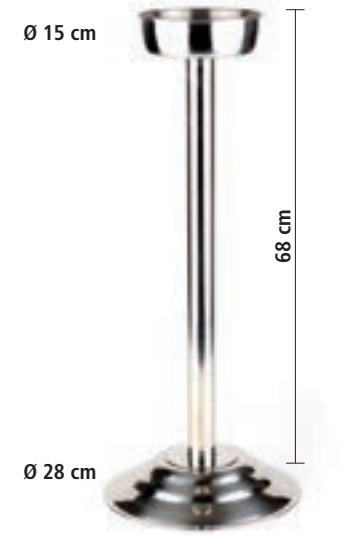
stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 17,5 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 17,5 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 17,5 cm
brillant, intérieur support Ø 17,5 cm

	Ø cm	↑ cm	€
36069	17,5 / 26,5	73	99,00

Wein- / Sektkühler no. 36028
wine / champagne bowl no. 36028
cubitera para vino y cava no. 36028
seau à vin ou champagne no. 36028



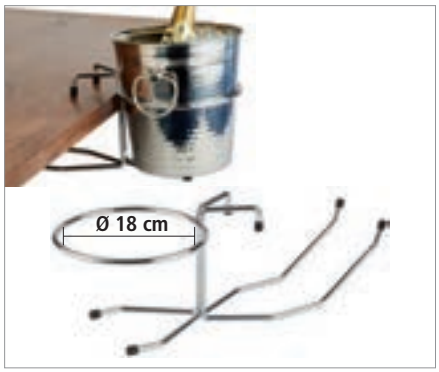
Ständer für Wein- / Sektkühler

stand for wine / champagne bowl
pie porta champañera / vino
pied pour seau à champagne / vin

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schwerer standsicherer Fuß, Innendurchmesser der Schale Ø 15 cm
mirror polished finish, heavy foot, inner bowl Ø 15 cm
acabado pulido efecto brillante, bol interior de Ø 15 cm
brillant, intérieur support Ø 15 cm

	Ø cm	↑ cm	€
36068	15 / 28	68	79,00



Tischhalterung für Sektkühler

Champagne Bucket Table holder
soporte champañera universal
porte-seau à champagne

METALL VERCHROMT

aus 8 mm starkem Stahldraht, passen zu allen lieferbaren Sektkühlern, innen Ø-Ring: 18 cm
8 mm chrome plated wire, suitable for all available champagne buckets
alambre cromado 8 mm, para todas las champañeras
fil chromé 8 mm, pour tous les seaux à champagne

	cm	↑ cm	€
30332	49 x 20	17	11,00

Champagnerkühler „CHAMPION“
champagne bowl
champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

hochglanzpoliert, doppelwandig
mirror polished finish, double wall
acabado pulido brillante con doble pared
brillant, double paroi

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36076	44	32	15	298,00

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

hochglanzpoliert, doppelwandig
mirror polished finish, double wall
acabado pulido brillante con doble pared
brillant, double paroi

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36044	44 / 25	24	10,5	96,00

Flaschenkühler „BRIDGE“
bottle cooler
champañera de bufé
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 | DOUBLE WALL

doppelwandig für beste Isolierung, außen poliert, innen mattiert
double wall cooler keeps the temp. for a long time, outs. mirror polished, inside matt finish
champañera inox de doble pared, interior mate, exterior brillante
seau inox double paroi, maintient le froid plus longt., intérieur mat, extérieur poli brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36077	31	19	10	98,00

Konferenzkühler „BRIDGE“ no. 13985
bottle cooler no. 13985
enfriador no. 13985
rafraîchisseur no. 13985

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

EDELSTAHL STAINLESS INOX

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit vergoldeten Griffen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with gold plated handles
exterior pulido brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36047	42 / 27	28	20	79,00

Champagnerkühler
champagne bowl
champañera
seau à champagne

glasklar
transparent
transparente
transparent

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36049	44 / 26	25	15	77,00

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

hochglanzpoliert, Lieferung ohne Gläser-Ring
mirror polished finish, delivery without holder
acabado efecto brillante, se entrega sin el aro colgador para copas
brillant, livré sans le support à flûtes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36045	40,5 / 27,5	22,5	13,5	49,90

Champagnerkühler
champagne bowl
cubo champañera
seau à champagne

hochglanzpoliert, Rand matt poliert
mirror polished finish, edge satin polished finish
acabado pulido brillante, borde satinado
brillant, bord mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36046	45 / 21	23	12	39,90

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklar, für bis zu 6 Flaschen geeignet
transparent, suitable for up to 6 bottles
transparente para máximo de 6 botellas
transparent, maxi 6 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.	€
36057	47 x 28	23	10	36,00

36048

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36048	35 x 27	25,5	6		28,00
36052	27 x 20	21	3		16,00

36054

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

mit 2 seitlichen Eingriffen
with 2 handles on the side
con 2 asas
avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
36054	35 x 27	25,5	6		30,00
36053	27 x 20	21	3		18,00

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklar, für zwei Flaschen
transparent, for two bottles
transparente, para 2 botellas
transparent, pour 2 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.	€
36056	30,5 x 21,5	26	4	19,50

Wein- / Sektkühler
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne

glasklar, mit Tragegriff
transparent, handle on the side
transparente, con un asa en el lateral
transparent, avec poignée

	cm	↑ cm	ltr.	€
36055	23 x 22	27,5	3	17,00

Flaschenkühler „COPPER“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

Hammerschlagoptik, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
double wall cooler keeps the temperature for a long time, hammered look, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
doble pared para mantener el frigo largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36074	12 / 10	20		23,00

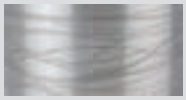
1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Flaschenkühler „LINES“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polish. finish, doub. wall cooler keeps the temper. for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxid. mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
inox mat, double paroi pour une meilleure conserv. de la tempér., pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	€
36002	12 / 10	20	20,00



1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
acero inoxidable mate con doble pared para mantener el frio largo tiempo, botellas de 0,7 - 1,5 ltr.
inox mat, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	€
36030	12 / 10	20	16,00

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

EDELSTAHL STAINLESS INOX | DOUBLE WALL

matt poliert, taillierte Form, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,5 - 1,5 Liter-Flaschen
satin polished finish, waisted form, double wall, for 0,5 - 1,5 ltr. bottles
acabado pulido mate, diseño „entallado“, con doble pared para botellas de 0,5 a 1,5 ltr.
inox mat, forme design, double paroi pour une meilleure conservation de la température, pour bouteilles de 0,5 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	€
36038	12,5 / 10	19	21,00

Flaschenkühler „ELEMENT“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

BETON CEMENT

Beton, mit möbelschonender Unterseite
concrete, with non-scratching undersurface
el hornigón, con base antirralladuras
le béton, avec base revêtue antirayures

	Ø cm	↑ cm	€
36090	12 / 10	19	16,00

Flaschenkühler „CLASSIC“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

PP POLYPROPY.

edler Kunststoffmantel in matt-metall Optik, Rand hochglanzpoliert, spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, für 0,5 - 1,5 Liter-Flaschen, Material: Mylar
noble plastic jacket in satin metal look, mirror polished finish edge, special insulated plastic insert, for 0,5 - 1,5 ltr. bottles, material: mylar
plástico imitación metal aspecto satinado, borde brillante, aislado interior especial para botellas de 0,5 a 1,5 ltr., material: mylar
plastique aspect métal satiné, bord brillant, paroi intérieure spécialement isolante pour bouteilles de 0,5 à 1,5 l., matière: mylar

	Ø cm	↑ cm	€
36036	12,5 / 10	22	14,20

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

MS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX · DOUBLE WALL

Rand matt poliert, doppelwandig für beste Isolierung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen
satin polished finish edge, double wall cooler keeps the temperature for a long time, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles
borde pulido satinado, con doble pared para mantener más tiempo la temperatura para botellas de 0,7 a 1,5 l.
bord métallique mat, double paroi pour excellente conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	€
36050	11,5 / 9,5	23	18,90

Flaschenkühler „ICE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

PS POLYSTYROL · DOUBLE WALL

transparent gefrostet, doppelwandig für beste Isolierung, ergonomische Rundung für eine bessere Handhabung, für 0,7 - 1,5 Liter Flaschen, Design patentiert
transparent frosted, double wall cooler keeps the temperature for a long time, ergonomic rounded for a better handling, for 0,7 - 1,5 ltr. bottles, design patented
transparente glaseado, la doble pared mantiene la temperatura durante mucho tiempo, diseño redondeado ergonómico para una mejor sujeción, plástico transparente satinado, para botellas de 0,7 - 1,5 diseño patentado
transparent satiné, design breveté ergonomique pour facile préhension, double paroi pour excellente conservation de la température, pour bouteilles de 0,7 à 1,5 l.

	Ø cm	↑ cm	€
36042	14 / 10	23,5	10,50

Flaschenkühler „CRYSTAL“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

doppelwandig für beste Isolierung, glasklar
doublewall, clear
doble pared
double paroi

	Ø cm	↑ cm	€
36062	13,5 / 10,5	23	7,90

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Flaschenkühler „PURE“
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

doppelwanding für beste Isolierung, glasklar
doublewall, clear
doble pared
double paroi

	Ø cm	↑ cm	€
36063	13,5 / 10,5	23	7,90

36032 36034

Flaschenkühler
bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille

transparent, doppelwandig für beste Isolierung, mit Chromrand
transparent, double wall cooler keeps the temperature for a long time, with chrome edge
transpar., doble pared mantiene la temperaruta por largo tiempo, borde superior cromado
transparent, bord chromé brillant, double paroi pour maintien en température

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36032	12 / 10	23		6,90
36034	12 / 10	23		6,90

Kühlmanschette „WINE“
cool collar
funda enfriadora
manchette rafraîchissante

für Mineralwasser- und Weinflaschen, Aktivkühler, ohne Eis, nach 5 Minuten gekühlt, Aufbewahrung im Gefrierfach
for soda- and winebottles, active chiller without ice, chilled in 5 minutes, keep in the freezer
para botellas de agua embotellada y vino, enfría sin hielo, en sólo 5 minutos, guardar en el congelador
refroidit en 5 minutes, sans glace, conserver au congélateur, pour l'eau embouteillée et les bouteilles de vin

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
36083	14 x 2	17,5		8,40

Kühlmanschette
cool collar
funda de frío
housse isotherme

für Sekt- / Champagnerflaschen, einfach im Gefrierfach einfrieren, komplette Flasche wird in 5 Min. auf angenehme Trinktemperatur gekühlt, außen reißfestes Stoffgewebe, innen Kunststoff mit Kühlgel gefüllt, unbegrenzt wiederverwendbar
for bottles of champagne, simply to freeze in the freezer, complete bottles will be cooled down in only 5 minutes, tearproof cloth outside, plastic filled with gel inside, unlimited reusable
para botellas de cava o champán simplemente congelándola en el congelador, la botella entera se enfriará en 5 minutos, funda de plástico muy robusta, rellena con un gel congelante reutilizable ilimitadamente
pour bouteilles de vin ou champagne, la housse est préalablement stockée au congélateur, où elle accumule le froid, ensuite elle refroidit une bouteille en quelques minutes, plastique résistant, contient un liquide congelant, à réutiliser de façon illimitée

	Ø cm	↑ cm	€
36075	11	18	6,00

Weinflaschenhalter
winebottle-stand
soporte para botellas de vino
porte-bouteille

	cm	↑ cm	€
30333	22 x 6	20,5	6,90

Gläserschiene
glass rack
rack de copas
rack porte-verres

aus 6 mm verchromten Draht, Wand- und Deckenmontage möglich, bietet Platz für 20 Gläser
6 mm chrome plated wire, can be mounted under a shelf or on the wall, for 20 glasses
alambre cromado de 6 mm, puede instalarse bajo una estantería o en la pared para 20 copas
fil chromé de 6 mm, à installer sous une étagère ou contre un mur, pour 20 verres à pied

	cm	↑ cm	€
93400	45 x 32	6	29,00

Flaschenträger
bottle rack
porta botellas
porte-bouteilles

für 6 Flaschen, Ring Ø 9,5 cm
for 6 bottles, ring Ø 9,5 cm
para 6 botellas, Ø 9,5 cm
pour 6 bouteilles, Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm	€
00630	32 x 21,5	32,5	11,20

Bierglasträger
beer rack
porta vasos de cerveza
porte verres à bière

für Glasgrößen 0,2 - 0,3 Liter, für 10 Gläser, Ring Ø 6,5 cm
for glasses size 0,2 - 0,3 liter, for 10 glasses, ring Ø 6,5 cm
para vasos tamaño 0,2-0,3 l, para 10 vasos, Ø 9,5 cm
pour verres de 0,2 à 0,3 l, pour 10 verres, Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm	€
00632	40 x 16,5	29	17,00

CONFERENCE

Flaschenkühler „CONFERENCE“
conference bottle cooler
enfriador múltiple
rafraîchisseur

inkl. Kühlakku, Flaschenöffner, Kronkorkenschale, mit 6 Öffnungen Ø 6,7 cm für 0,25 - 0,5 Liter-Flaschen
incl. bottle cooler, bottle opener, small cap bowl, with 6 holes Ø 6,7 cm for 0,25 to 0,5 liter bottles
con acumulador de frío, abridor, recuperador de chapas, 6 plazas Ø 6,7 cm, para botellas de 25 a 50 cl
avec accumulateur de froid, décapsuleur, bol récupérateur de capsules, 6 places Ø 6,7 cm, pour bouteilles de 25 à 50 cl

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00620	23	15		46,00
00621	23	15		46,00

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	€
00616	7,5	11,5		10,00
00615	7,5	11,5		10,00

Flaschenöffner
bottle opener
abridor
décapsuleur

	Ø cm	→ cm	€
00617	1	13,5	5,10

Kronkorkenschale
cap bowl
cuenco para chapas
bol récupérateur de capsules

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00618	6,5	3		2,10
00619	6,5	3		2,10

CRYSTAL

NEW

10500 10501

10502

Trinkbecher „CRYSTAL“

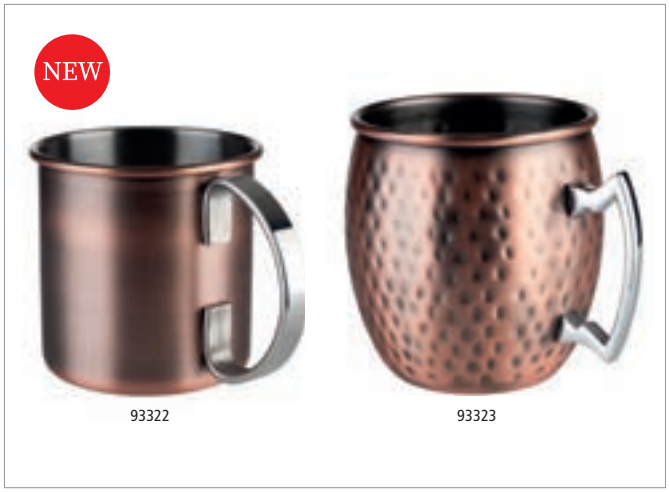
drinking cups
vasos
gobelets

TR TRITAN

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei
crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used in pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free
look de vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA
look de verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	€ / pc.
10500	7	9,5	0,15	48	1,90
10501	8	12,5	0,30	48	2,60
10502	9	15,5	0,50	48	3,20

MOSCOW MULE



Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Antik-Kupferlook, Chrom-Griff
stainless steel cup, copper look, chrome handle
taza de acero, por fuera encobrada, pomo acero
gobelet en acier, l'extérieur cuivré, poignée chromée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
93322	9	9	0,45			11,00
93323	9	10	0,50		hammered	11,00

Becher „MOSCOW MULE“
barrel copper mug
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahlbecher, Kupferlook, glänzend
stainless steel cup, copper look, highshine
taza de acero, por fuera encobrada, brillante
gobelet en acier, de l'extérieur cuivré, vergoldeter Griff

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
93310	9	9	0,5			11,00
93311	9	10	0,55		hammered	11,00

JULEP MUG

Becher „JULEP MUG“
barrel
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
93327	8,5	10	0,35		copper-antique	12,00

Becher „JULEP MUG“
barrel
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93328	8,5	10	0,35		12,00

Becher „JULEP MUG“
barrel
taza
gobelet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93329	8,5	10	0,35		10,00

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, Antik-Kupferlook
stainless steel mug, copper antique look
taza de acero, por fuera encobrada
l'extérieur cuivré

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
93326	9,0	23	0,7		copper-antique	19,00

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

Edelstahlbecher, außen verkupfert
stainless steel, copper look
vaso coctelero
bol mélangeur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour		€
93211	8,5	20	0,5		copper	15,50
93212	9,0	23	0,7		copper	19,00

Shaker „CLASSIC“
shaker
coctelera
shaker

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36010	8,5	20	0,5	13,50
36011	9,0	23	0,7	17,50

Parisian Shaker
shaker
coctelera
shaker

mattiert
satin polished finish
acabado efecto satinado
fini mat effet satin

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93179	9,5	24	0,7	16,00

Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, 700 ml, gummiert, rutschfest + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, 700 ml, rubberrized, anti-slip + glass, 400 ml
conjunto de 2 piezas: vaso coctelero con goma exterior 700 ml + vaso de vídrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox extérieur plastifié couleur 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93136	9	30	0,7		13,60
93137	9	30	0,7		14,20
93139	9	30	0,7		13,60

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	8,40

Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, hochglanzpoliert, 700 ml + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, mirror polished finish, 700 ml + glass, 400 ml
set de 2 piezas: vaso coctelero, pulido acabado brillante 700 ml+ vaso vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox brillant 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93140	9	30	0,70 / 0,40	13,00

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	8,40

Boston Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

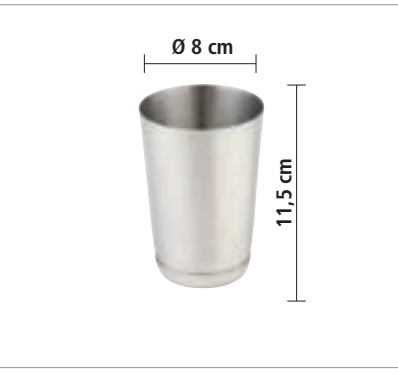
GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

2-teilig: Becher, hochglanzpoliert, 700 ml + Glas, 400 ml
2 pcs. set: beaker, mirror polished finish, 700 ml + glass, 400 ml
set de 2 piezas: vaso coctelero, pulido acabado brillante 700 ml+ vaso vidrio 400 ml
2 pièces: bol mélangeur inox brillant 700 ml + bol en verre 400 ml

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93201	9	30	0,70 / 0,40	copper	14,00
93325 NEW	9	30	0,70 / 0,40	copper-antique	14,00

Ersatzglas / spare glass / vaso de recambio / verre de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93138	8,5	14,5	0,4	8,40



Speed Shaker
boston shaker
coctelera boston
shaker boston

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Größe oben Ø 8 cm, Größe unten Ø 6 cm
satin polished finish, size top Ø 8 cm, size bottom Ø 6 cm
pulido acabado satinado, arriba Ø 8 cm, medida abajo Ø 6 cm
poli mat satiné, Ø sup. 8 cm, Ø inf. 6 cm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36007	8	11,5	0,4	7,40

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera isotérmica
seau à glaçons isothermique

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8 · DOUBLE WALL

Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, inkl. Edelstahl-Eiszange
cover mirror polished finish, container satin polished finish, incl. stainless steel tong
tapa pulida efecto brillante, con doble pared, con pinza de hielo
couvercle brillant, double paroi, avec pince à glaçons

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36013	12	14	1	29,00

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, edler Kunststoffmantel, inkl. Edelstahl-Eiszange und Abtropfgitter mit Tragebügel, spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung
mirror polished finish, noble plastic jacket, highly plated, incl. stainless steel tong and drainer, with handle, special insulated plastic insert for best cooling
exterior de plástico de alta calidad de aspecto metálico mate, incluye pinza de inox, plástico interior aislante especial
plastique aspect métal brillant, bonne qualité, avec pince inox et égouttoir, paroi intérieure spécialement isolante

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36015	14	22	1,3	24,00

36024
3,0 Liter

36022
1,5 Liter

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · PS POLYSTYROL

edler Kunststoffmantel in matt-metall Optik, Rand hochglanzpoliert, Tragebügel transparent, spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, Kunststoffdeckel klar
noble plastic jacket in satin metal look, with mirror polished finish edge, handle transparent, special insulated plastic insert, transparent plastic cover
plástico aspecto metálico satinado, borde brillante, asa transparente, interior plástico aislante especial, tapa de plástico transparente
plastique aspect métal satiné, bord brillant, anse transparente, paroi intérieure spécialement isolante, couvercle transparent

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36022	15	15	1,5	20,00
36024	20	18	3	23,50

36029
3,0 Liter

36027
1,5 Liter

Eiseimer-Set mit Eiszange
ice bucket set with tong
cubitera clásica con pinza
seau à glaçons classique avec pince

PVC KUNSTSTOFF · PP POLYPROPY. · PS POLYSTYROL

weißer Kunststoffmantel, Kunststoff-Tragebügel, spezial isolierter Kunststoffeinsatz sorgt für beste Kühlung, Kunststoffdeckel klar, inkl. Eiszange
white plastic jacket, plastic handle, special insulated plastic insert, for best cooling, transparent plastic cover, incl. tong
cubitera blanca, asa de plástico blanco, interior aislante especial con tapa transparente, con pinza
seau à glaçons, anse en plastique blanc, paroi intérieure spécialement isolante, couvercle transparent, avec pince

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36027	15	15	1,5	16,90
36029	20	18	3	23,00

36037
8,0 Liter

Eisbox
ice box
cubitera
seau à glaçons

Aluminium eloxiert
aluminium anodised
aluminio anodizado
aluminium anodisé

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
36033	18,5	20	5	38,00
36037	27	20	8	49,00

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

mit herausnehmbarem Tropfeinsatz
with drainer
plástico interior aislante especial
égouttoir

	cm	↑ cm	ltr.	€
93220	27 x 27	15	5,4	41,00

Eisbox
icebox
cubitera
seau à glaçons

mit herausnehmbarem Tropfeinsatz
with drainer
plástico interior aislante especial
égouttoir

	cm	↑ cm	ltr.	€
93200	20 x 20	17	3,4	28,00

Ø 5,5 cm

Eis-Kugel-Former
ice ball former
molde de cubitos de hielo esféricos
moule à glaçons en boules

2 tlg., 3 Kugeln à 100 ml, einfach mit Wasser füllen und gefrieren lassen
3 bowls à 100 ml, simply fill with water and allow to freeze
3 bolas de 100 ml, simplemente llenar con agua y dejar congelar
3 boules à 100 ml, simplement remplisser avec de l'eau et mettre à congeler

	cm	↑ cm	€
12990	23,5 x 8,5	6,5	9,90

Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons

ABS KUNSTSTOFF | GUSS ZINK | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

inkl. Behälter und Eisschaufel, mit Edelstahl-Messer, glänzend
with container and ice scoop, stainless cutters
con depósito y pala para el hielo, metal cromado
avec tiroir récupérateur et pelle, métal chromé

	cm	↑ cm	€
36009	16 x 13	27	42,50

Eiszerkleinerer
Ice crusher
picadora de hielo
broyeur à glaçons

PS POLYSTYROL | SAN KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

glasklar, mit Edelstahl-Messer
clear, stainless steel cutters
cuchillas de acero inoxidable
couteaux inox

	cm	↑ cm	€
36017	12 x 12	24	15,00

Eiszange
ice tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit griffigem Ende, ideal für Eiswürfel und Obstscheiben
satin polished finish, with handy end, ideal for ice cubes and fruit slices
pulido satinado, forma ergonómica ideal para cubitos de hielo y láminas de fruta
poli mat satiné, forme ergonomique idéale pour glaçons et fruits tranchés

	cm	→ cm	€
93190	2 x 1,5	20	5,80

hot price

Eiszange
ice cube tong
pinza para cubitos de hielo
pince à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido acabado brillante, de una sola pieza
brillant, d'une seule pièce

	cm	→ cm	€
75805	5 x 2	17,5	2,00

Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

PC POLYCARB.

	cm	→ cm	ltr.	€
93192	10 x 6	29	0,7	7,80

Eisschaufel
ice scoop
pala de hielo
pelle à glaçons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

gelocht, ideal zum Befüllen von schlanken Gläsern, Schmelzwasser fließt zurück in die Eisbox
perforated, ideal to fill narrow glasses, melt water flews back into the ice box
perforada, ideal para llenar vasos estrechos, el agua derretida cae en la caja de hielo
perforée, idéale pour verser les glaçons dans des verres étroits, l'eau retombe dans le bac à glaçons

	Ø cm	→ cm	€
93191	5	19	6,50

Eiszerkleinerer
ice crusher
pickadora de hielo
broyeur à glaçons

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	→ cm	€
93193	2	19,5	3,50

Eiszerkleinerer
ice crusher
pickadora de hielo
broyeur à glaçons

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm	€
93194	6,5 x 2,0	23,0	6,90

Glasumrander
glass rimmer
ribeteador de vasos
bordeur à verres „rimmer“

ABS KUNSTSTOFF

Schwamm für Limettensaft, 2 Fächer für Zucker und Salz
with sponge for lime juice, 2 cases for sugar and salt
con esponja para zumo de lima, 2 compartimentos para azucar y sal
avec éponge et 2 compartiments pour sucre et sel

	cm	Farbe / Colour	€
93175	20 x 7,5	■	9,00

Stößel „BIG“
muddler
mortero
pilon muddler

EDELSTAHL STAINLESS INOX

POM mit Edelstahl-Kappe, flacher, glatter Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
flat surface, to press fruits or pound lump sugar
superficie lisa para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout lisse pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	€
93183	4,5	25		14,90

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

PC POLYCARB.

grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

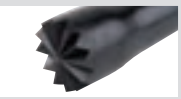
	Ø cm	→ cm	€
93316	3,5	21,5	9,00

Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

ABS KUNSTSTOFF

grober Stößel, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
coarse notched, to press fruits or pound lump sugar
mortero grueso con muescas para exprimir frutas y machacar azucarillos
muddler grand format avec bout relief étoile pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	€
93182	4	24		7,00



Stößel
muddler
mortero
pilon muddler

HOLZ WOOD ABS KUNSTSTOFF

mit griffigem Ende, zum Auspressen von Früchten und Zerstoßen von Würfelzucker
with handy end, to press fruits or pound lump sugar
acabado relieve para prensar frutas o azucar
avec relief grillagé pour presser les fruits ou le sucre en morceaux

	Ø cm	→ cm	Farbe / Colour	€
93180	2,5	21		3,30
93181	2,5	21		3,30

Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

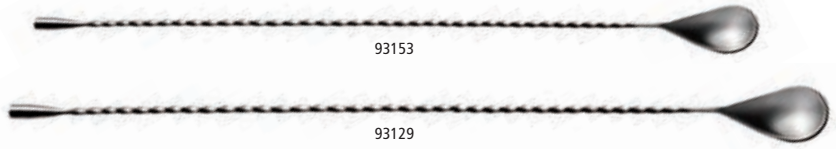
EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	Farbe / Colour	€
93034	27	copper	8,00

Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	€
93134	27	4,80
93128	27	7,40



Barlöffel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	€
93153	40	4,90
93129	44	8,80

Barlöffel / - gabel
bar spoon
cucharilla de cóctel
cuillère à cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	→ cm	€
93152	50	7,20

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker
mirror polished finish, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers
pulido acabado brillante, con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos tipos de vasos y cocteleras
brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	→ cm	€
93312	9,5	18,0	10,50

Einhandgebrauch
handed use

Julep Barsieb „PRO“
julep strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado pulido brillante
fini poli brillant

	Ø cm	→ cm	€
93313	7,5	18,0	8,60

Einhandgebrauch
handed use

hot price

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, Spiralfeder hält Eiswürfel beim Abseihen zurück, Feder kann zur Reinigung entnommen werden, passend für alle Gläser und Shaker
mirror polished finish, coil spring keeps ice cubes in shaker, spring can be taken off for cleaning, suitable for all glasses and shakers
pulido acabado brillante, con muelle para mantener los cubitos en la coctelera, el muelle se desmonta para limpiar, se adapta a todos tipos de vasos y cocteleras
brillant, avec ressort pour garder les glaçons dans le shaker, ressort démontable pour lavage, s'adapte à tous types de verres mélangeurs et shakers

	Ø cm	→ cm	€
93300	11,0	15,0	5,00

Julep Barsieb „SIMPLE“
julep strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	→ cm	€
93305	8,0	15,5	2,40

Barsieb
bar strainer
colador de cóctel
tamis cocktail

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Ø cm	→ cm	€
93318	8,5	11,5	3,50

Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm	€
88846	21	3,80

Schneidebrett „BAR“
cutting board
table de corte
planche à découper

PE POLYETHYL. · NON SLIP FEET

HDPE, mit Saftrinne, mit Antirutsch-Füßchen
HDPE, with juice groove and non-slip feet
HDPE, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
HDPE, avec rigole et pieds antidérapants

	cm	↑ cm	€
93306	30 x 20	2	29,00
93307	50 x 30	2	39,00

Zitruspresse
citrus squeezer
exprimidor cítricos
presse-citron

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, 2-teilig
mirror polished finish, 2 pcs.
pulido brillante, 2 piezas
brillant, 2 pièces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
71431	12 / 17	10,5	0,35	12,90

Limetten- / Zitronenpresse
lime- / lemonpress
exprimidor de limón / lima
presse citron

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93214	21 x 7	5		13,00

Limettenpresse
lime press
prensa de limón
presse citron

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93213	21 x 7	5		10,00
93189	21 x 7	5		10,00

Zitrusteiler
citrus wedger
cortador de cítricos
coupe-agrumes

mit Antirutsch-Füßchen, 2-teilig, Griffelement zur sicheren Bedienung mit innenliegendem Schneidmesser, teilt Zitrusfrüchte in Achtel, leicht unter fließendem Wasser zu reinigen
with non-slip feet, 2 pieces, handle for safe use and with internal cutting knife, cut citrus fruits in eight pieces, easy to clean with water
con pies antideslizantes, 2 piezas, asas para un uso seguro y con cuchillas internas, divide los cítricos en ocho partes, fácil de limpiar con agua
pieds antiglisses, 2 pièces, anses pour une usage sûr avec des lames internes, divise les agrumes en huit pièces, facile à nettoyer avec de l'eau

	cm	↑ cm	€
93317	20 x 15	19	60,00

Zitruspresse „PROFI“
juicer
exprimidor cítricos
presse citron

GUSS ZINK | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Zinkdruckguß verchromt, sehr stabile Ausführung, müheloses Entsaften durch Hebelmechanismus, extra Ausgießtülle für tropffreies Pressen, Sieb fängt Kerne und Fruchtfleisch auf, möbelschonende Gummifüße
zinc alloy chrome plated, stable and robust mechanism
fundición a base de aleación de zinc, cromado, alta calidad, reforzado y con mecanismo robusto y muy limpio, sin esfuerzo, pie revestido para no rallar la mesa de trabajo
fonte de zinc chromé, qualité renforcée, mécanique robuste et simple d'usage, sans effort

	cm	↑ cm	€
36014	26 x 20	max. 86	99,00

Zitruspresse
juicer
exprimidor cítricos
presse citron

GUSS ZINK | METALL VERCHROMT | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Zinkdruckguß verchromt, mit Hebelmechanismus, äußerst standfest und robust, müheloses Entsaften durch Hebelmechanik, Sieb fängt Kerne und Fruchtfleisch auf, möbelschonende Gummifüße
made from high quality steel, finished in chrome, stable and robust mechanism, non-scratching undersurface
super-profesional, fundición a base de aleación de zinc, cromado, alta calidad, reforzado y con mecanismo robusto y muy limpio, sin esfuerzo, pie revestido para no rallar la mesa de trabajo
super professionnel, fonte de zinc chromé, qualité renforcée, mécanique robuste et simple d'usage, sans effort

	cm	↑ cm	€
36019	19 x 18	max. 56	54,00

mit Füllstrich

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	€
93165	4	11	2,5 / 5	copper	12,00
93324 NEW	4	11	2,5 / 5	copper-antique	12,00

mit Füllstrich

Barmaß
Japanese jigger
medidor
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	Farbe / Colour	€
93164	4	11	2,5 / 5		8,00

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	€
93121	4 / 3,5	8,5	2 / 4	5,00
93112	4,5 / 4	8,5	2,5 / 5	5,40

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	cl	€
93120	4,5 / 3,5	7,0	2 / 4	4,60

Barmaß
jigger
medidor jigger
mesure double jigger

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, schnelles und genaues Abmessen von Spirituosen
mirror polished finish, quick and exact measuring of spirits
rápida y exacta medición de licores y otros ingredientes
mesure exacte et rapide pour alcool et autres ingrédients

	Ø cm	↑ cm	cl	€
93116	6 / 5	6	2 / 4	4,20

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cups
vasos
gobelets

Kristallglas-Optik, vielseitig einsetzbar, robustes, unzerbrechliches Material, ideal in sensiblen Bereichen wie Pool, Spa, Beach und Wellness einzusetzen, BPA-frei
crystal-glass-look, can be used in versatile ways, a solide and unbreakable material, ideal to be used in pool, spa, beach and wellness areas, bpa-free
look de vidrio, se pueden utilizar de muchas maneras diferentes, material sólido e irrompible, ideal para el uso en áreas como piscina, spa, playa y bienestar, libre de BPA
look de verre de cristal, peuvent être utilisés de différentes façons, matériau robuste et incassable, idéal pour une utilisation dans des zones comme la piscine, le spa, la plage et le bien-être, sans BPA

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE	€ / pc.
10500	7	9,5	0,15	48	1,90
10501	8	12,5	0,30	48	2,60
10502	9	15,5	0,50	48	3,20

Pitcher
pitcher
jarra
pichet

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93105	13	21	1,5	8,40

Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93141	9	16	0,5	10,00

1:1 Oberflächenansicht
1:1 structural view

Rührglas mit Lippe
mixing glass with lip
vaso mezclador vertedor con pico
verre mélangeur avec bec verseur

schwere Qualität
heavy quality
alta calidad
qualité renforcée

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93101	11,5	19	1	10,00

93168

93167

Barmatte
drip mat
tapete escurridor
tapis de bar

aus weichem Kunststoff, zum Abtropfen von Gläsern etc.
soft plastic, to store and drain glasses
plástico blando para escurrir vasos
plastique souple, pour l'égouttage des verres

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93166	30 x 15	1		6,50
93167	45 x 31	1		18,00
93173	52 x 8	1		7,80
93168	60 x 8	1		8,50
93169	60 x 8	1		8,50

93314

93315

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

gerollt
rolled
enrollada
roulée

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93314	60 x 300	0,3		16,00
93315	60 x 300	0,3		16,00

93304

93303

Abtropfmatte
drip mat
esterilla escurridora
tapis égouttoir

erweiterbar durch Klick-Verbindung
expandable
las placas de fijan con clips
avec clips de fixation

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93304	33 x 33	1,5		4,90
93303	33 x 33	1,5		4,90

Tropfenschale (2-tlg.)
drip tray
aros anti-goteo
anneaux coupe-gouttes

MF MELAMINE · EDELSTAHL STAINLESS INOX · NON SLIP FEET

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10851	9,5	1,5		6,00
10853	9,5	1,5		6,00

Zutatenbehälter
condiment holder
dispensador de especias
boîte à fruits et ingrédients

PP POLYPROPY. · ABS KUNSTSTOFF · PC POLYCARB.

500 ml Inhalt pro Fach, 6 Fächer, inkl. Deckel (gefrostet) zur Lagerung
6 chambers á 50 ml, incl. lid for storing
6 compartimentos de 50 ml., incluye tapa para el almacenaje
6 compartiments de 50 ml chacun, avec couvercle pour le stockage

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93171	50 x 16	10		19,00

Bar-Caddy
bar caddy
organizador de bar
organisateur „bar caddy“

ABS KUNSTSTOFF

Ordnungshilfe für Trinkhalme, Rührer, Servietten, Streichhölzer, etc.
to organize straws, stirrers, napkins, matches, etc.
para organizar pajitas, cucharillas, servilletas, cerillas, etc,
pour bien organiser les pailles, agitateurs, cuillers, serviettes et autres accessoires

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93174	24 x 15	11		7,00

Bar-Set
bar set
conjunto de bar
set pour le bar

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, 5-teilig: Barsieb + Eiszange + Öffner + Messer + Ständer
satin polished finish, 5 pcs. set: strainer + ice tong + opener + knife + stand
acabado pulido satinado, 5 elementos: colador, pinza para hielo, abridor, cuchillo, soporte
fini mat satiné, 5 pièces: passoire à cocktail, pince à glace, décapsuleur, couteau, rack support

	cm	↑ cm	€
36012	13 x 7	20	26,40

Tablett
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit gebördeltem, polierten Rand
rolled and mirror polished edge
borde redondeado acabado efecto espejo
bord rond, effet miroir

	Ø cm	↑ cm	€
01336	35	3	26,00

Kellner-Flaschenöffner
waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur

matt poliert
satin polished finish
pulido acabado mate
poli mat

	cm	€
93122	18 x 4	3,40

mit Gummierung

Kellner-Flaschenöffner
waiter's barblade
abridor camarero
décapsuleur

mit Gummierung
with rubber coating
con revestimiento de goma
avec revêtement en caoutchouc

	cm	€
93125	11 x 4	3,90

Kronkorkenöffner
bottle cap opener
abridor de chapas de pared
décapsuleur mural

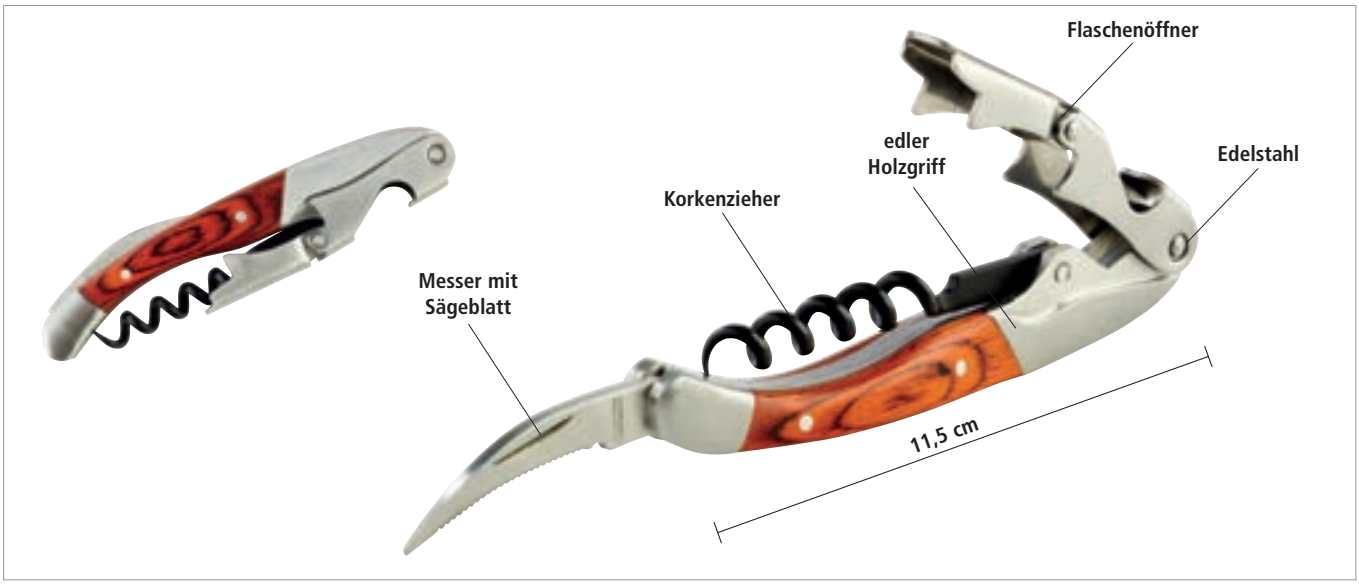
für die Wandmontage, aus massivem Metall
for wall fastening, massive metal
para fijación en la pared, metal macizo
massif, à fixer au mur

	cm	↑ cm	€
93124	7 x 8	3	9,90

Kronkorken-Sammelbehälter
bottle cap holder
recogedor de chapas
bac récupérateur de capsules

matt poliert, für die Wandmontage unterhalb des Kronkorkenöffners
satin polished finish, for wall fastening beyond the opener
para fijar en la pared debajo del abridor, para recoger las chapas
à fixer au mur sous le décapsuleur mural

	cm	↑ cm	€
93172	13,5 x 8	24	15,00



Kellnermesser „PROFI“
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

HOLZ WOOD | EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchillo en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm	€
93302	11,5	9,90

Kellnermesser
waiter‘s corkscrew
sacacorchos de camarero
tire-bouchons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

leichtgängige Teflon-Spirale, mehrstufige Klapphebelfunktion, am Kopf angebrachtes Messer
easy moving teflon coil, 2-stage opening system, knife at the top end
mecha de teflón, sistema de apertura en 2 golpes, con cuchilla en la parte superior
mèche téflon, ouverture en 2 étapes, couteau dans la partie supérieure

	→ cm	€
93301	12	4,80

für die Tischmontage

Korkenzieher
corkscrew
sacacorchos
tire-bouchons

GUSS ZINK | METALL VERCHROMT

durch die ausgefeilte Technik und den großen Holzhebel lässt sich eine Weinflasche mühelos mit zwei schnellen Bewegungen öffnen, schwere Profi-Qualität, Grifflänge 13,5 cm
a wine bottle can easily be opened with two quick actions due to the sophisticated technique and the large wooden lever, heavy professional quality, handle length 13,5 cm
para profesionales de la gastronomía y del vino, una botella se abre facilmente con sólo dos gestos, gracias a un eficaz mecanismo y a una palanca de 13,5 cm, alta calidad profesional
une bouteille s‘ouvre simplement en 2 gestes avec son mécanisme sophistiqué et pratique, avec un levier de 13,5 cm, pour les professionnels de la gastronomie et du vin

	→ cm	€
93299	53	48,00

Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren
4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm
set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas, agujero de Ø 11 mm
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93144	9	33	0,85		4,60
93145	9	33	0,85		4,60
93146	9	33	0,85		4,60
93147	9	33	0,85		4,60
93148	9	33	0,85		4,60
93149	9	33	0,85		4,60

abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid

Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer Ø 11 mm mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren
4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks, nozzle Ø 11 mm
set de 4 piezas: para guardar, para mezclar y servir bebidas, boquilla Ø 11 mm
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons, embout Ø 11 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93143	9	33	0,85		6,90

abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid

Dosier- & Vorratsflasche
pouring container
botella „store & pour“
bouteille „store & pour“

4-teilig: Behälter + Flaschenhals + Schraubdeckel + Ausgießer mit Luftzufuhr für gezieltes Ausgießen, zum Dosieren und Aufbewahren
4 pcs. set: for storage, mixing and serving drinks
set de 4 piezas: para almacenar y servir mezclas y bebidas
se compose de 4 pièces: idéal pour servir et pour conserver les boissons

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
94144	12,5	35	1,9		6,20
94145	12,5	35	1,9		6,20
94146	12,5	35	1,9		6,20
94147	12,5	35	1,9		6,20
94148	12,5	35	1,9		6,20
94149	12,5	35	1,9		6,20

abnehmbarer Boden dient als Deckel
removable bottom serves as a lid

Spritzflasche inklusive Ausgießer

KORK CORK | GLAS GLASS | SAN KUNSTSTOFF

squeeze bottle with nozzle
botella exprimible con dosificador
flacon pulvérisateur avec bec verseur

ideal für Bitter-Liköre, Essig, Öl
perfect for bitter liqueur, vinegar, oil
perfecto para amargo licor, vinagre, aceite
pour amaro liquore, vinaigre, huile

	cm	↑ cm	ltr.	€
93308	6 x 5	20	0,2	9,00

Ausgießer passend für Spritzflasche / nozzle suitable for squeeze bottle / dosificador apto para botella exprimible / bec verseur approprié pour flacon pulvérisateur

	Ø cm	↑ cm	€
93309	2,5	5,5	2,60

Abbildung in Originalgröße
illustration original size

Reinigungsbürste für Ausgießer

EDELSTAHL STAINLESS INOX

pourer cleaning brush
cepillo de limpieza para picos vertedores
brosse lave-bouchons doseurs

	→ cm	€
93102	16,5	2,50

Permanent-Ausgießer, 6er Set

PVC KUNSTSTOFF

free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

à 2 Stück: blau, rot, gelb
2 pcs of each colour: blue, red, yellow
2 piezas de cada color: azul, rojo, amarillo
2 par couleur: bleu, rouge, jaune

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
93111	3	7,5	6	4,50

93110 93320
mit Verschlusskappe

Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX

	↑ cm	pcs.	€
93110	11	6	11,90
93320	11	6	12,50

Ausgießer, 2er Set
pourers, 2 pcs. set
vertedores set 2 piezas
set de 2 bouchons verseurs

PC POLYCARB.

Portionierer 2 cl, schnelles und genaues Abmessen
2 cl, quick and exact measuring
2 cl. medición rápida exacta
2 cl mesure exacte et rapide

	↑ cm	pcs.	€
93115	10	2	13,00

Permanent-Ausgießer, 6er Set
free flow pourer, 6 pcs. set
vertedor contínuos set 6 piezas
set de 6 bouchons verseurs continus

PVC KUNSTSTOFF | PE POLYETHYL. | ABS KUNSTSTOFF

	↑ cm	pcs.	€
93114	8	6	11,00

Ausgießer „STEADY SPOUT“, 2er Set
pourers, 2pcs. set
vertedores set 2 piezas
set de 2 bouchons verseurs

SILIKON SILICON | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

Konstanter Durchfluss ohne Spritzer beim An- oder Absetzen durch patentierte Technologie, Ausgießer verfügt über unterschiedlich große Lamellen, die auf Flaschen mit einem Innendurchmesser von 18 bis 21,5 mm eingesetzt werden können. Nach Reinigung mit Warmwasser springt der Korken in die Ausgangsform zurück (Memory-Effekt).
Due to the patented technology you will have a constant flow and no splashing when turning and tipping the bottle, spout has different sizes of slats, which can be used on bottles with an internal diameter of 18 to 21,5 mm. After cleaning with hot water, the cork will return in its original shape (memory effect).
Gracias a la technologia patentada el flujo es constante sin salpicar al servir, el surtidor ofrece listones de diferentes tamaños, que pueden ser utilizados en botellas con un diámetro interno de 18 a 21,5 mm. Después de la limpieza con agua caliente el corcho salta a su forma original (efecto memoria).
Grâce à la technologie brevetée le débit est constant sans éclaboussures lors du démarrage ou de l'arrêt, le bec offre lattes de tailles différentes, qui peuvent être utilisés sur les bouteilles d'un diamètre intérieur de 18 à 21,5 mm. Après avoir nettoyé à l'eau chaude, le bouchon en liège saute à sa forme originale (effet mémoire).

	↑ cm	pcs.	€
93319	10,5	2	6,40

Champagner-Verschluss
champagne saver
tapón vertedor
bouchon verseur

ABS KUNSTSTOFF

patentierter "Pull Down Bottle Grip", passt auf fast alle Standard Champagner- o. Sektflaschen
patented "Pull Down Bottle Grip", fits most champagne bottles
patentado, apto para la mayoría de botellas de cava o champagne
modèle déposé, apte pour la plupart de bouteilles de champagne

	cm	↑ cm	€
93135	5 x 5	8	12,00

Champagner- / Sektkonservator
champagne conservator
tapón conservador
bouchon de conservation

MS KUNSTSTOFF

2-teilig: Überdruckpumpe + luftdichter Bügelverschluss mit Entlüftungsventil, Champagner und Sekt lassen sich nach dem Öffnen für längere Zeit frisch halten
2 pcs. set: overpressure pump + airtight swing-top with air walve, opened champagne and sparkling wine can be kept fresh for a longer time
set de 2 piezas: bomba a presión + tapón swing hermético con válvula de aire acero inox y plástico, el cava y las bebidas espumosas pueden conservarse y mantenerse por más tiempo.
set de 2 pièces: bombe à pression + bouchon swing hermétique avec valve - inox et plastique - enfin un moyen de conserver plus longtemps le champagne et autres vins mousseux

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
93126	4,5	12		23,00

Verschluss einzeln / stopper single / tapón individual / bouchon seul

	€
93127	12,60

Sekt-Verschluss, 2er Set
stopper, 2 pcs. set
set de 2 tapones
set de 2 bouchons

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, innen Gummi Arabicum
satin polished finish, inside rubber arabicum, with inscription
acabado pulido mate, interior goma arábica con inscripción
poli mat satiné, intérieur gomme arabique

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
93160	4	5,5	2	8,20

Wein-Verschluss, 2er Set
wine stopper, 2 pcs. set
2 tapones para vino
2 bouchons pour le vin

SILIKON SILICON PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, innen Kunststoff, mit Schriftzug „WINE"
satin polished finish, inside plastic, with inscription „WINE"
acabado pulido mate, interior de plástico con inscripción „WINE"
poli mat satiné, intérieur plastique, avec inscription „WINE"

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
93206	4	4,5	2	8,00

Wein-Vakuum-Pumpe
vacuum wine pump
bomba de vacío para vino
pompe à vide pour le vin

inkl. 2 Stopfen, um offene Flaschen erneut zu versiegeln und den Wein zu konservieren
incl. 2 stoppers, to reseal open wine bottles and conserve the wine
incluye 2 tapones para cerrar perfectamente las botellas abiertas y conservar el vino
livrée avec 2 bouchons pour refermer les bouteilles tout en conservant le vin parfaitement

	Ø cm	↑ cm	€
93123	3,5	15	17,90

Weinpumpe-Ersatzstopfen, 2er Set / wine pump stopper, 2 pcs. set / tapones al vacío para el vino / set de 2 bouchons à vide pour le vin

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
93162	3	4,5	2	4,60

Staubkappen, 2er Set
dust & fly cap, 2 pcs. set
tapón antipolvo
bouchon anti-poussières et anti-insectes

schützt vor Staub und Insekten
protects for dust and insects
para proteger de la suciedad e insectos
pour protéger de la poussière et des insectes

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
93161	4	8	2		4,20

Schlüsselschnur, 2er Set
key cord, 2 pcs. set
llavero enrollable
porte-clés avec cable à enroulement

Schnur 65 cm lang, Befestigung mit Klammer am Gürtel, starke Rückzugfeder
65 cm long cord, to fix at waistbelt, strong pull-back spring
65 cm longitud del cable para fijar en una hebilla, cable enrollable automático con muelle
longueur 65 cm, à fixer à la ceinture, enroulage automatique

	Ø cm	↑ cm	€
93170	4	2	7,00

Gläserhalter / Tellerclips, 25er Set
glass plate clips, 25 pcs. set
25 pinzas sujeta copas
25 clips porte-verre

zum Feststecken von Sekt- oder Weingläsern am Tellerrand, ideal für Empfänge, passend für alle gängigen Tellertypen und -größen, Größe innen Ø 3 cm
to clip on a plate and hold a glass, ideal for partys, useable for all current plates, size inside Ø 3 cm
pinzas de plato para sujetar la copa, ideal para fiestas, válido para cualquier plato corriente, plástico blanco, medida interior Ø 3 cm
pince porte-verre à pied, à fixer sur le bord d'une assiette, idéale pour réceptions, s'adapte sur tous types d'assiettes, plastique blanc, Ø int. 3 cm

	→ cm	pcs.	€
00111	8	25	13,20

Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00774	7	12	0,20	12,00

geschlossen

Ø 2 mm

Ø 4 mm

Ø 6 mm

Multistreuer
multi-functional shaker
salero
saupoudreuse

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00773	6	8	0,05	8,00

geschlossen

Ø 2 mm

Ø 4 mm

Ø 6 mm

Netzstreuer
mesh top shaker
polvoreador, tapa con malla fina
pot à épices, couvercle toile fine

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00781	6,5	12	0,20	11,00

00782 00783

Multistreuer / Gewürzstreuer
multi-functional shaker
juego dosificador
jeu de salières

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	↑ cm	ltr.		€
00782	6,5	12	0,20		10,00
00783	6,5	12	0,20	mit 8 Löchern / with 8 holes con 8 agujeros / avec 8 trous	10,00

00782

00783

300 ml

Allzweckgießer
pourer
bote vertedor universal
pot verseur universel

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Honig, Kaffeesahne, etc., Schraubdeckel aus Edelstahl
for honey, cream, etc., cover stainless steel
para miel, crema, etc., tapa inoxidable
pour le miel, le lait, la crème, etc., couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00765	8,5	13,5	0,3	6,60

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	€
00768	1,80

300 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl
cover stainless steel
tapa inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00766	8,5	15	0,3	3,50

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	€
00768	1,80

40490
150 ml

40494
250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel with dosingtube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40490	8,5	12	0,15	2,90
40494	8	15	0,25	2,90

Ersatzglasbehälter / spare glas-container / contenedor de repuesto / récipient verre de rechange

	fits to	€
40498	40490	1,60
40499	40494	1,60

250 ml

Allzweckgießer
pourer
dosificador
doseur

GLAS GLASS | ABS KUNSTSTOFF | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl und Kunststoff, mit Dosierklappe
cover stainless steel and plastic, with dosing flap
acero inoxidable y tapa plástico, con cierre dosificador
couvercle en inox et plastique, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40488	8	12,5	0,25	5,60

250 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosierrohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo, con cierre dosificador
couvercle inox et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40486	8	15	0,25	2,90

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel aus Edelstahl, mit Dosier-Rohr
cover stainless steel, with dosing tube
tapa inoxidable y tubo dosificador
couvercle inoxydable et tube doseur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40506	7,5	17,0	0,32	4,20

320 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS | EDELSTAHL STAINLESS INOX

Schraubdeckel mit Klappe aus Edelstahl, mit Dosierklappe
cover stainless steel, with dosing flap
tapa acero inoxidable, con cierre dosificador
couvercle inox, avec couvercle doseure

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40487	7,5	13,5	0,32	3,60

200 ml

Zuckerdosierer
sugar dispenser
azucarero
sucrier

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

mit Schraubverschluss, Dosier-Rohr Ø 15 mm
cover and dosingtube Ø 15 mm
con tapa y tubo dosificador Ø 15 mm
couvercle avec tube doseur Ø 15 mm

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
40508	6,5	14,5	0,20	9,90

10316 **170 ml** · 10317 **170 ml**

Zuckerspender / Milchkännchen
sugar pourer / milk jug
dispensador de azúcar
sucrier doseur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
satin polished finish
pulido efecto satinado
intérieur et extérieur poli mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10316	5	15	0,17	8,60
10317	5	11,5	0,17	6,00

Milch- / Zucker-Set
sugar-creamer-set
set para azúcar y leche
plateau avec sucrier et crémier

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, Sahnegießer, Zuckerdose, inkl. Löffel
mirror polished finish, milk jug, sugar bowl, incl. spoon
pulido brillante, con jarrita de leche, azucarero y cuchara
brillant, avec crémier, sucrier et cuillère

	cm	↑ cm	€
00635	15 x 11	6,5	17,00

Salz- und Pfefferstreuer, 2er Set
salt - and pepper shaker, 2 pcs. set
juego de 2 piezas de sal y pimienta
set de 2 sel et poivre

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Edelstahl-Deckel
stainless steel cover
tapa acero inoxidable
couvercle inox

	Ø cm	↑ cm	pcs.	€
40507	6	10	2	8,60

Milchportionsspender
milk dispenser
dispensador de monodosis de leche
présentoir pour monodoses de lait ou crème

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, für ca. 36 Milchportionen, möbelschonende Unterseite
satin polished finish, for approx. 36 points, non-scratching undersurface
pulido efecto satinado, para aproximadamente 36 dosis, base antiralladuras
poli mat, pour environ 36 monodoses, base revêtue anti-rayures

	cm	↑ cm	€
00059	18 x 10	24	19,90

Portionsspender
dispenser
dispensador
présentoir

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Spender für Milchportionen, Zuckertüten und Rührer, möbelschonende Unterseite
dispenser for condensed milk, sugar packs and stirrers
dispensador para leche condensada, sobres de azúcar, agitadores, base antiralladuras
idéal pour monodoses de crème ou lait, sucre en sachets longs, agitateurs, base revêtue anti-rayures

	Ø cm	↑ cm	€
00073	11	17,5	22,00

Zuckerkugel
sugar pot
azucarero
sucrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Rolldecke
mirror polished finish, rolltop cover
pulido acabado brillante, tapa abatible
brillant, couvercle abattant

	Ø cm	↑ cm	€
00033	13,5	15	10,90

Zuckertüten-Box
sugar pocket holder
azucarero para bolsitas
porte-sachetsw de sucre

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, für ca. 15 Zuckertüten
satin polished finish, for ca. 15 sugar packets
acabado pulido efecto satinado, capacidad 15 sobrecillos
poli mat, pour 15 sachets

	cm	↑ cm	€
11579	9 x 7,5	5	7,50

10320

Milchkännchen / Sahnegießer
milk / cream jug
jarra de leche/ crema
pichet à eau ou lait

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10318	4	4	0,05	2,00
10319	4,8	5	0,09	2,40
10320	6	6	0,15	3,00

Milchkännchen, 4er Set
milk/cream jugs, 4 pcs. set
pack de 4 jarritas para leche o crema
pack de 4 crémiers

hochglanzpoliert, für Kaffeesahne, mit Griff, Inhalt à 25 ml
mirror polished finish, for coffee-cream, with handle, capacity à 25 ml
pulido brillante, para crema de café, con asa, capacidad 25 ml
brillant, avec anse, 25 ml

	Ø cm	↑ cm	pcs.	ltr.	€
10321	3,6	3,5	4	0,025	12,90

10334

Milch-/Universalkanne „ANTIHAFT“
non stick jug
jarra antiadherente
pichet antiadhésif

PTFE-antihaftbeschichtet, perfekt für die Herstellung von Milchschaum
PTFE coated, for baristas frothing hot milkt
revestimiento PTFE, ideal para espume de leche
revêtement PTFE, idéal pour faire mouser le lait

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10334	8	10	0,35	13,80
10335	9	11,5	0,6	16,90
10336	10,5	13	0,8	22,40

10328

Milch- / Universalkanne
milk / water jug
jarra leche / agua
pichet à eau / lait

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert
outside mirror polished finish, inside satin polished finish
exterior brillante, interior satinado
extérieur brillant, intérieur mat satiné

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10328	8	10	0,35	6,50
10329	9	11,5	0,6	9,80
10330	10,5	13	0,8	13,00
10331	12	16,5	1,3	17,80
10332	13,5	18	2	24,00

10323

Kaffeekanne
coffee pot
cafetera
pichet à café

hochglanzpoliert, mit Klappdeckel
mirror polished finish, with hinged cover
acabado brillante, tapa con bisagra
poli brillant, couvercle à charnière

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
10323	8	11,5	0,35	8,50
10322	9	14	0,6	11,50
10325	10,5	15,5	0,9	16,00
10326	12	18,5	1,5	22,00
10327	13,5	20	2	28,00

Teebrühsieb
snap mesh tea ball
infusor de té, pinza con malla
boule à thé avec pince

matt poliert, mit feinem Sieb, aufklappbar
satin polished finish, with fine mesh, hinged
acabado pulido efecto satinado, con malla fina, con bisagra
inox mat, maille fine, avec charnière

	Ø cm	→ cm	€
74750	4,5	15,5	2,10

Zitronenschnitzelpresse
lemon slice squeezer
pinza exprimelimón
pince presse citron

hochglanzpoliert, zum Auspressen von Zitronenscheiben
mirror polished finish, to press lemon slices
pulido brillante, para rodajas de limón
brillant, pour citrons en rondelle

	cm	€
71430	8 x 7	1,20

für ca. 30 Teebeutel
for approx. 30 teabags

Schale, 3-geteilt
bowl, 3-section
cuenco, 3 secciones
bol 3 compartiments

	cm	↑ cm	€
83536	17,5 x 7,5	4,5	5,00

Behälter
container
recipiente organizador
récipient de table

	cm	↑ cm	€
83537	10 x 4	6,5	3,00

Schale, 2-geteilt
bowl, 2-section
cuenco, 2 secciones
bol 2 compartiments

	cm	↑ cm	€
83538	17,5 x 7,5	4,5	5,00

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84250	26,0 x 20,0	1,5		4,20
84252	28,5 x 21,5	1,5		4,80
84251	26,0 x 20,0	1,5		4,20
84253	28,5 x 21,5	1,5		4,80

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
rolled edge
borde redondeado, superficie decor relieve
bord rond, surface entièrement ciselée

	cm	pcs.	€
30114	30 x 22	48	2,80

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido satinado, borde redondeado
effet satin mat, bord rond

	cm	↑ cm	€
30119	23 x 23	1,5	8,50

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
satin polished finish, rolled edge
acabado pulido efecto satinado, borde redondeado
effet satin, bord rond

	cm	↑ cm	€
30118	21,5 x 13	1,5	6,70

mattiert
satin polished finish

30126

30136

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	↑ cm		€
30126	25,5 x 19,5	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	6,30
30127	30 x 23	2	mattiert / satin polished finish acabado efecto satinado / fini mat effet satin	8,50
30136	25,5 x 19,5	2	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	6,30
30137	30 x 23	2	hochglanzpoliert / mirror polished finish acabado espejo pulido / poli brillant miroir	8,50

30111

matt poliert
satin polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

matt poliert, oval, Rand eingerollt
satin polished finish, oval, rolled edge
pulido acabado efecto satinado, oval, borde redondeado
effet satin, ovale, bord rond

	cm	↑ cm		€
30111	19 x 15	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30112	26,5 x 19	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse	6,50
30113	29 x 22	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses	6,90
30123	23 x 17,5	1	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers	6,10

30116

hochglanzpoliert
mirror polished finish

Serviertablett „KAFFEEHAUS“
tray
bandeja
plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished finish, oval, rolled edge
pulido efecto espejo, ovalado, borde redondeado
effet brillant, ovale, bord rond

	cm	↑ cm		€
30115	19 x 15	1	für Zucker und Sahne / for sugar and cream para azúcar y crema / pour le sucre et la crème	4,30
30116	26,5 x 19	1	für eine Tasse / for one cup para una taza / pour une tasse	6,50
30117	29 x 22	1	für zwei Tassen / for two cups para dos tazas / pour deux tasses	6,90
30124	23 x 17,5	1	Eisdielen-Größe / icecream pralor size tamaño especial para heladerías / taille spécia-le pour glaciers	6,10

Serviertablett „HAPPY HOUR“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00510	32	1,5		20,60
00511	38	1,5		25,00
00515	43	1,5		28,90

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00512	38	1,5		25,00
00513	38	1,5		25,00

Tablett „GASTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00547	27,5	2		6,90
00548	35,5	2		8,70
00549	40,5	2		10,50

Tablett „BISTRO“
tray
bandeja
plateau

rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
anti-deslizante, 2 asas
antidérapant, 2 anses

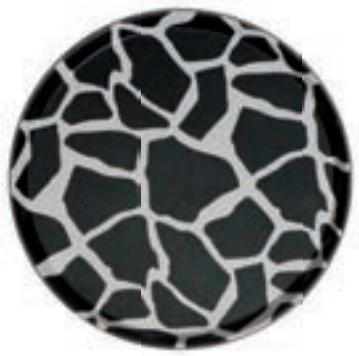
	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84045	35,5	4,5		22,00

Bierglasträger „RUTSCHFEST“
beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00500	36	3,5		rund / round	19,00
00501	36	3,5		rund / round	19,00

	cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00506	28 x 20	1,5		oval	8,50
00507	28 x 20	1,5		oval	8,50



Serviertablett „FLASH“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00550	35,5	2	schwarz / weiß / black / white	6,60

Serviertablett „COOL“
tray
bandeja
plateau

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie antideslizante
surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm		€
00551	35,5	2	weiß / schwarz / braun / white / black / brown	6,60

00502

Serviertablett „RUTSCHFEST“
tray non-slip
bandeja antideslizante
plateau antiglisse

rutschfeste Oberfläche
non-slip surface
superficie anti-deslizante
surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00508	46,0 x 36,0	2			20,80
00505	53,0 x 32,5	1,5	1/1		21,90
00503	53,0 x 37,0	1,5			25,00

00526

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm	€
00524	43,5 x 31,5	1,5	17,20
00525	52,0 x 39,0	1,5	21,80
00526	60,5 x 42,5	1,5	27,50

00552

00553

00554

00555

Fast Food-Tablett
snack tray
bandeja autoservicio y snacks
plateau self-service et snacks

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00530	35 x 27	2			3,10
00535	41 x 30,5	2			4,10
00540	45 x 35,5	2			5,10
00552	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00531	35 x 27	2			3,10
00536	41 x 30,5	2			4,10
00541	45 x 35,5	2			5,10
00553	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00532	35 x 27	2			3,10
00537	41 x 30,5	2			4,10
00542	45 x 35,5	2			5,10
00554	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	€
00533	35 x 27	2			3,10
00538	41 x 30,5	2			4,10
00543	45 x 35,5	2			5,10
00555	53,0 x 32,5	2	1/1		6,20

00528

00527

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Mahagonifurnier
non-slip, woodform, mahogany
antideslizante
antidérapant

	Ø cm	↑ cm		€
00528	31	3,5	hoher Rand	17,20
00529	35,5	3,5	hoher Rand	21,90
00527	32	1,5	flacher Rand	13,60

00522

Tablett
tray
bandeja
plateau

rutschfest, Holzdekor-Laminat
non-slip, coated wood
antideslizante
antidérapant

	cm	↑ cm	€
00520	23,0 x 16,0	1,0	7,40
00521	26,0 x 20,0	1,0	7,60
00522	29,0 x 21,0	1,0	9,90
00523	38,0 x 27,0	1,5	14,20

Rechnungstablett, 2er Set
bill presenter, 2 pcs. set
porta cuenta, set de 2 unidades
porte-addition, set de 2 pièces

1 Edelstahl-Tablett hochglanzpoliert + 1 klappbare Ledermappe mit Stiftlasche, mit Magnethalterung
1 stainless tray mirror polished finish + 1 leather presenter, with magnetic system
1 bandeja de acero inoxidable pulido brillante + 1 presentador de cuero con sistema magnético
1 plateau inox poli brillant + 1 pochette cuir aimantée

	cm	↑ cm	€
30109	20 x 16	2	24,40

Rechnungstablett
bill presenter
porta cuenta
porte-addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec clip pour la note

	cm	↑ cm	€
30108	20,0 x 12,0	0,5	1,70

Rechnungstablett
bill tray
bandeja porta-cuenta
plateau addition

mit Klemme für Rechnung
with clip for bill
con clip para la nota
avec pince

	cm	↑ cm	€
30110	17 x 11	1	5,80

35912
Rand eingerollt

Untersetzer
coaster
posavasos
plateau sous-verre

hochglanzpoliert, schwere Ausführung, Rand eingerollt
mirror polished finish, heavy quality, rolled edge
acabado pulido efecto espejo, alta calidad, borde redondeado
effet miroir, bord rond, qualité extra

	Ø cm	pcs.	€
35711	10	6	15,00
35912	12	6	13,90

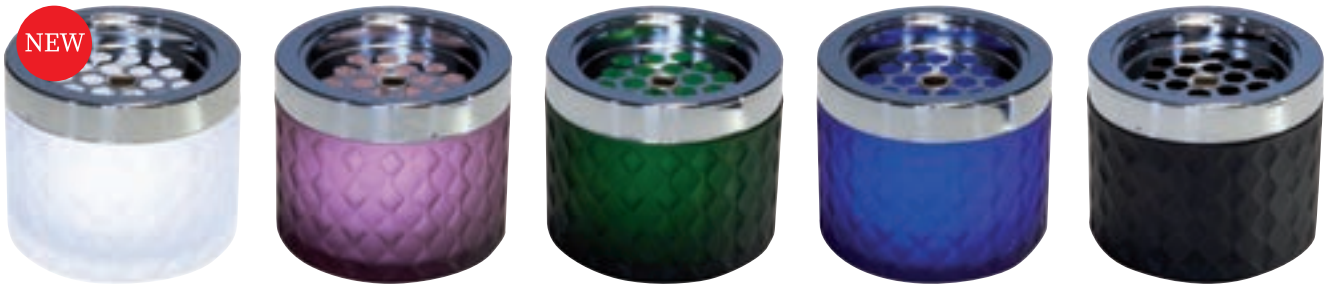
00565 **white** | 00566 **berry** | 00567 **dark green**

Windascher „DIAMOND“
ashtray
cenciero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour		€
00565	12,0	8,0		Glas gefrostet / glass frosted	9,90
00566	12,0	8,0		Glas glänzend / glass shiny	9,90
00567	12,0	8,0		Glas glänzend / glass shiny	9,90



00560 **white** | 00561 **berry** | 00562 **dark green** | 00563 **blue** | 00564 **black**

Windascher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS | METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00560	9,5	8,0		7,90
00561	9,5	8,0		7,90
00562	9,5	8,0		7,90
00563	9,5	8,0		7,90
00564	9,5	8,0		7,90

00582

00583

00584

00585

Windascher
ashtray
cenicero
cendrier

GLAS GLASS · METALL VERCHROMT

Metall verchromt, Glas gefrostet, mit Bajonettverschluss
metal chrome plated, glass frosted, bayonet lock
metal cromado, opaco mate, cierre de bayoneta
métal chromé, mat, verrouillage par baïonnette

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00582	9,5	8		7,90
00583	9,5	8		7,90
00584	9,5	8		7,90
00585	9,5	8		7,90

00054

00056

Drehascher „KLASSIKER“
ashtray
cenicero
cendrier giratoire

METALL VERCHROMT

Deckel mit Drehmechanismus
with rotary button
con botón giratorio
tourne par pression sur le bouton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
00054	13	10,5		7,90
00056	10,5	11		6,40

Drehmechanismus
rotary button

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Deckel hochglanzpoliert, Behälter matt poliert, mit Windschutzdeckel
lid mirror polished finish, container satin polished finish, with windcover
con tapa antiviento pulida brillante y contenedor pulido efecto satinado
couvercle anti-vent brillant, corps poli mat satiné

	Ø cm	↑ cm	€
00052	12	5,5	8,20

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

matt poliert, mit Windschutzdeckel
satin polished finish, with windcover
acabado pulido satinado apilable, tapa para el viento
poli mat, empilable, couvercle anti-vent

	Ø cm	↑ cm	€
00090	10	4,5	7,60
00091	12	4,5	8,50

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

matt poliert, hochwertige schwere Ausführung
satin polished finish, high quality, heavy gauge
pulido satinado, alta calidad, apilable
poli mat, empilable, belle qualité

	Ø cm	↑ cm	€
00048	8	3	7,40
00050	10	3	8,50

Wind-Aschenbecher „XL“
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
84212	14,5	4,5		5,60
84213	14,5	4,5		5,60

Wind-Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83488	11,5	5		5,00
83489	11,5	5		5,00

Wind-Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83610	10	4		4,20
83612	12	4,5		4,60
83611	10	4		4,20
83613	12	4,5		4,60

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
83614	9,5	4,5		2,50
83616	9,5	4,5		2,50

hot price

Aschenbecher, 3er Set
ashtray, 3 pcs. set
set de cenicero 3 piezas
set de 3 mini cendriers

MF MELAMINE

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
00576	8	3	3		2,20

hot price

Aschenbecher
ashtray
cenicero
cendrier

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert
matt polished
pulido mate
poli mat

	Ø cm	↑ cm	€
00043	14	2,5	1,90
00044	16	2,5	2,30

Rezeptionsglocke
ring bell
timbre
sonnette

METALL VERCHROMT

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
71400	8,5	6		4,00
71433	10	6,5		6,00

Standascher „DIABOLO“
standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

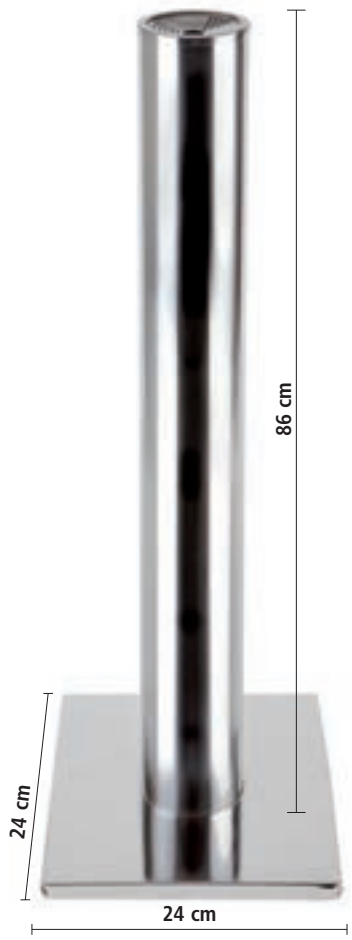
PP POLYPROPY. FE EISEN

für den Innen- und Außenbereich, inkl. 1,5 kg Sand, eine Ascheschale für die Sandbefüllung und ein Metallsieb
for in,- outdoor use, included a bag of sand and a metal sieve
uso en interior o exterior, incluye una bolsa de arena y embudo de metal
usage en intérieur ou extérieur, livré avec un sac de sable et entonnoir métal

	Ø cm	↑ cm	€
00574	40	60	64,00

vielseitig nutzbar
versatile

zerlegbar und stapelbar
dismountable and stackable



Standascher / Abfalleimer „SMOKERS POINT“
floor standing ashtray
cenicero de pie
cendrier sur pied

EDELSTAHL STAINLESS INOX

glanz poliert, mit herausnehmbaren Aschereinsatz
mirror polished finish, with ashtray insert and with litter bin
pulido acabado con cenicero y papelera
poli brillant inséré, extractible pour vidage facile

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00579	9 / 24 x 24	86	3	114,00

3 Liter Einsatz
3 litre ashtray insert

Standascher / Abfalleimer

litter bin / ashtray
papelera con cenicero superior
poubelle avec cendrier supérieur

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit herausnehmbaren Aschereinsatz und herausnehmbaren verzinkten Innenbehälter / Eimer
with ashtray insert and litter bin
con cenicero y papelera metálica
cendrier et corbeille à détritus

	Ø cm	↑ cm	€
00575	30	60	52,00

Gummilippe 55 cm breit, Abstand zwischen Gummilippe und Bodenblech 82 cm

Tretbeutelhalter

pedal bin
soporte a pedal
poubelle à pédale

EDELSTAHL STAINLESS INOX

geeignet für Müllbeutel bis 120 ltr., 110 x 70 cm
suitable for bags up to 120 ltr., 110 x 70 cm
apto para bolsas hasta 120 l., medidas sin bolsa 110 x 70 cm
apte pour sacs de 120 l., dim. sans sac 110 x 70 cm

	cm	↑ cm	€
00580	59 x 43	96	114,00

leichte Bedienung, Trittmechanismus
easy handling, step on bin

2 Lenkrollen mit Feststellern
2 wheels with brakes

Servier- & Küchenhelfer

serving items & kitchentools
herramientas de cocina
outils de cuisine

Kellen	ladles
Schnitzer	carver
Wender	turner
Zangen	tongs
Löffel	spoon
cucharones	louches
talladores	bourdes
espátulas	spatules
pinzas	pinces
cuchara	cuillère

220°C POLYAMID BEST TECHNOLOGY

Das Profimaterial Polyamid besteht aus Nylon und Fiberglas. Hitzebeständig bis 220°C, extra hochwertige Profi-Qualität, gut geeignet für antihaftbeschichtete Pfannen, ergonomischer Griff.

Polyamide is made of nylon and fiberglass. Heat-resistant up to 220°C, extra high quality, perfect for non-stick-coated pots and pans, ergonomic handle.

Poliamide de nylon y fibra de vidrio. Brevemente al calor hasta 220°, calta calidad profesional, ideal para sartenes antiadherentes, mango ergonómico.

Polyamide de nylon et fibre de verre, haute résistance brièvement à la chaleur jusque 220°C, qualité professionnelle, idéal pour les poêles antiadhérentes, manche ergonomique.

Bratenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
00603	11 x 9,5	35	5,30

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
00600	11,5 x 9,5	35	5,20

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
00604	15 x 7,5	30	3,70

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
88642	14 x 7	29	3,80

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
88640	13 x 6,5	29	3,70

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

PA POLYAMID

	cm	→ cm		€
88608	12 x 7	35		5,20
00607	12 x 7	35	perforiert	5,00

Schaumlöffel
skimmer
espumadera
écumoire

PA POLYAMID

	Ø cm	→ cm	€
00602	11,5	36,5	5,30

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

PA POLYAMID

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
00606	9	32	0,1	5,50

Toastzange
sandwich tong
pinza para sandwich
pince à toasts

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
00601	10 x 8	28	6,80

Spaghettizange
spoon
pinza espaguetis
pince universelle ou à spaghettis

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
88637	9	24	5,30

Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

PA POLYAMID

	cm	→ cm	€
00605	10 x 6	33	5,50

Pfannenwender
turner
espátula
spatule

	cm	→ cm	€
00645	9,0 x 8,5	21	3,90

Schaumlöffel
skimmer
espumadera
écumoire

	Ø cm	→ cm	€
00646	10,5	23	3,90

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

	cm	→ cm	€
00647	10 x 6	21	3,90

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

	cm	→ cm	€
00648	9 x 8	23	3,90

Spaghettilöffel
spaghetti spoon
cuchara para espaguetis
cuillère à spaghettis

	cm	→ cm	€
00649	9 x 7	23	3,90

STOP-TOOLS

Die STOP-Funktion verhindert, dass Gabel oder Löffel in das Gefäß rutschen.

The smart STOP-function prevent forks and spoon not to slip into the vessel.

La función STOP evita que los cubiertos se caigan dentro del recipiente. Antideslizante.

La fonction STOP empêche les couverts de glisser dans le récipient.

Servierlöffel geschlitzt
slotted spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00833	10 x 7,5	37,5	9,60

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00834	10 x 7,5	37,5	9,60

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
00832	9	35	0,08	9,90

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Materialdicke 2,5 mm, ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00831	10,5	38,5	9,40

Servierlöffel gelocht
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00664	10,5 x 7	34	6,40

Servierlöffel
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00662	10,5 x 7	34	6,40

Schöpflöffel
ladle
cucharón
louche

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	ltr.	€
00670	9 x 9	34	0,15	7,00

Bratenwender
slotted turner
espátula para plancha
spatule pour le grill

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00668	10 x 8	36	7,00

Fleischgabel
meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

ergonomischer, rutschfester Griff
ergonomic antislip handle
mango ergonómico antideslizante
manche ergonomique antidérapante

	cm	→ cm	€
00666	7 / 10	34	6,40

Schöpflöffel „PROFI“
ladle
cacillo
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
00710	5	32,0	0,030	11,40
00711	6	34,0	0,050	12,00
00712	7	35,5	0,080	12,40
00713	8	38,0	0,125	13,50
00714	9	42,0	0,150	15,40
00715	10	43,5	0,250	16,20
00716	11	45,0	0,300	16,80
00717	14,5	48,0	0,550	17,80

Schaumlöffel „PROFI“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	Ø cm	→ cm	€
00720	8	37,0	11,80
00721	10	40,5	13,00
00722	12	46,0	14,00
00723	14	50,5	15,20

Wender „PROFI“
turner
espátula
spatule

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	€
00730	10 x 11,5	52	15,20

Servierlöffel „PROFI“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm		€
00671	10,5 x 7	41	geschlitzt / slotted / agujereada / ajourée	9,00
00672	10,5 x 7	41		9,00

Spaghettilöffel „PROFI“
spaghetti spoon
cuchara de espaguetis
cuillère à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm	€
00673	11 x 6,5	39	9,80

BANQUET

Die Vorlegeserie BANQUET ist die passende Ergänzung zum Servieren am Buffet. Durch die mattierte Oberfläche und das gebogene Griffende wird BANQUET praktischen und optischen Ansprüchen gerecht.

The series BANQUET is the perfect addition for serving at the buffet. Due to the matt surface and the curved handle, BANQUET meets practical and optical requirements.

La serie BANQUET es la adición perfecta para servir en el bufé. Debido a la superficie mate y al mango curvado, BANQUET cumple con requisitos prácticos y ópticos.

La série BANQUET est l'ajout parfait pour servir au buffet. Grâce à la surface mate et la poignée incurvée, BANQUET répond aux exigences pratiques et optiques.

Salat- / Servierlöffel „BANQUET“

salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00588	6,0 x 5	23,5	4,50
00590	7,5 x 6	29,0	6,80

Salatgabel „BANQUET“

salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00589	6,0 x 5	23,5	4,50
00591	7,5 x 6	29,0	6,80

Chafing Dish Löffel „BANQUET“

serving spoon
cuchara para servir
cuiller de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm		€
00592	11 x 6,5	35		7,50
00593	11 x 6,5	35	geschlitzt / slotted	7,50

Dressinglöffel „BANQUET“

dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à vinaigrette

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00594	6 x 4	34	9,40

Schöpflöffel „BANQUET“

ladle
cucharón
louche

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00595	8,5 x 7,5	31	12,90

Fleischgabel „BANQUET“

meat fork
tenedor de carne
fourchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	→ cm	€
00596	21	3,90

Serviergabel „BANQUET“

fork
tenedor de servicio
fourchette de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	→ cm	€
00597	31	6,80

Tortenheber „BANQUET“

cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

eine Kante gezahnt
one edge serrated
un borde serrado
denté sur un côté

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	cm	→ cm	€
00598	14 x 6	27	5,90

Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de servicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, perforiert, Löcher Ø 4 mm, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, perforated, holes Ø 4 mm, ergonomic designed handle
pulido brillante agujeros de Ø 4 mm, asa ergonómica
brillant, trous Ø 4 mm, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75903	9 x 6	32	8,80

Servierlöffel „CLASSIC“
serving spoon
cuchara de sercicio
cuillère de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75904	9 x 6	32	8,50

Schaumlöffel „CLASSIC“
skimmer
espumadera
écumoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido acabado brillante, mango ergonómico
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	€
75911	11	36	8,80

Pfannenwender geschlitzt „CLASSIC“
turner
espátula ranurada
spatule rainurée

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	→ cm	€
75910	9 x 8	33	8,80

Tranchiergabel „CLASSIC“
fork
tenedor para carne
fouchette à viande

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, Zinkenlänge 8 cm
mirror polished finish, ergonomic designed handle, length of prongs 8 cm
pulido brillante, asa ergonómica, largo de las puas 8 cm
brillant, manche ergonomique, dents long. 8 cm

	cm	→ cm	€
75905	8,5 x 2,5	32	7,80

Salatlöffel „CLASSIC“
salad spoon
cuchara para ensalade
cuillère à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
inox brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75902	8 x 6	30	8,80

Salatgabel „CLASSIC“
salad fork
tenedor de servicio para ensalada
fourchette de service pour la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75901	8 x 6	30	9,00

60 ml

Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
75907	7	28	0,06	9,60

100 ml

Suppenkelle „CLASSIC“
soup ladle
cucharón de sopa
louche de service

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
pulido brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	ltr.	€
75908	9	31	0,1	9,90

Spaghettiheber „CLASSIC“
spaghetti server
tenedor espaguetis
cuillère à spagettis

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, ergonomic designed handle
acabado brillante, asa ergonómica
brillant, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75909	8 x 6,5	32,5	9,40

Saucengießlöffel „CLASSIC“
sauce / gravy ladle
cucharón de salsa
cuillère à sauce

hochglanzpoliert, ergonomisch profilierter Hohl-Griff, fugenlos
mirror polished finish, ergonomic designed handle, seamless
pulido brillante, asa ergonómica, sin soldadura
brillant, manche ergonomique, monobloc (sans soudure)

	cm	→ cm	ltr.	€
75906	7 x 5,5	28,5	0,02	8,20

Tortenmesser „CLASSIC“
cake slice
porcionador de pastel
couteau à tarte

eine Kante gezahnt 15,5 cm
one edge serrated 15,5 cm
un borde serrado de 15,5 cm
denté sur un côté à 15,5 cm

	cm	→ cm	€
75912	4,5 x 1	29	9,60

Tortenheber „CLASSIC“
cake lifter
pala de tartas
pelle à gâteau

hochglanzpoliert, mit einer gezahnten Kante, ergonomisch profilierter Hohl-Griff
mirror polished finish, one edge serrated, ergonomic designed handle
pulido brillante, canto dentado, mango ergonómico
brillant, bord microdenté, manche ergonomique

	cm	→ cm	€
75900	5 x 1	23	7,80

Salatzange
salad serving tong
pinza de ensalada
pince à servir la salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm	€
00685	7,0 x 4,5	25	15,00

Universalzange
multipurpose tong
pinzas multiusos
pince multi-usages

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm	€
00688	7,0 x 4,5	25	15,00

Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm	€
00686	7,0 x 4,5	25	15,00

Brot- und Gebäckzange
bread and pastry tong
pinza para pan y bollería
pince à pain ou viennoiseries

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, einfache Handhabung
mirror polished finish, convenient handling
pulido brillante, manejo cómodo
brillant, manipulation aisée

	cm	→ cm	€
00687	7,0 x 4,5	25	15,00

Allzweckzange
multipurpose tong
pinza multi-usos
pince universelle multi-usages

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglänzend, mit Feder und Verschlussschieber, dekorative Greiferform
high-gloss finish, with spring and retaining clip, decorative gripper form
pulido brillante, con muelle y cierre deslizante, gancho con forma decorativa
finition brillante, avec méchanisme de verrouillage, forme de pince décorative

	cm	→ cm	€
88643	4 x 3	24	2,90
88644	4 x 3	30	3,60
88645	4 x 3	40	3,90

Aufschnitt- / Allzweckzange
sausage tong
pinza salchichas
pince à saucisses

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
pulido brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75806	3 x 2,5	16	3,60

Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

hochglanzpoliert, fugenlos, extra schwere Qualität
mirror polished finish, seamless, extra heavy gauge
pulido brillante, sin soldadura, alta calidad, resistente
brillant, monobloc, qualité extra, robuste

	cm	→ cm	€
75807	8,5 x 4	27,5	8,90

Universalzange
general tong
pinza universal
pince universelle

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, einseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on one side
acabado brillante, agujereada en un lado
brillant, perforée d'un seul côté

	cm	→ cm	€
75800	5 x 2	24	4,50

Salatzange
salad tong
pinza ensalada
pince à salade

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

hochglanzpoliert, beidseitig geschlitzt
mirror polished finish, slotted on both side
acabado brillante, agujereada en 2 lados
brillant, perforéedes 2 côtés

	cm	→ cm	€
75801	5 x 2	24	5,80

Spaghettizange
spaghetti tong
pinza espaguetis
pince à spaghettis

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldaduras
brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75810	6 x 3	19	4,30

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra

	cm	→ cm	€
75809	1,5 x 1	30	7,80

Pinzettenzange
fine tong / tweezer
pinza de emplatar
pince à dresser

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, geriffelte Griffläche, abgerundete Spitzen vorne, schwere Qualität
mirror polished finish, ribbed handle, rounded on the tops, heavy gauge
acabado brillante, mango cómodo ranurado, alta calidad, puntas redondeadas
brillant, manche rainuré antiglisse, qualité extra, pointes arrondies

	cm	→ cm	€
75808	1 x 1	14,5	5,00

Fischzange
fish tong
pinza de pescado
pince pour le poisson

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, längs perforiert
mirror polished finish, slotted
pulido brillante
brillant

	cm	→ cm	€
75802	10,5 x 3	24	6,90

Gebäckzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, perforiert
mirror polished finish, perforated
pulido brillante, perforado
brillant, perforée

	cm	→ cm	€
75804	6,5 x 3	19,5	7,80

Gebäck- / Tortenzange
pastry tong
pinza para pasteles
pince à gâteaux

hochglanzpoliert, fugenlos
mirror polished finish, seamless
acabado brillante, sin soldadura
brillant, monobloc

	cm	→ cm	€
75803	7 x 3,5	17,5	4,90

Grillzange
barbecue tong
pinza barbacoa
pince à barbecue

Edelstahl, mit schwarzem kunststoffummanteltem Griff
black rubber coated handle
asa revestida de goma negra
poignée revêtue de résine noire

	cm	→ cm	€
75817	8 x 3,5	30,5	4,80

Eis- / Mehrzweckschaufel
scoop
pala universal
pelle multi-usages

hochglanzpoliert, Hohlgriff, fugenlos verbunden mit Schaufel, extra schwere Qualität
mirror polished finish, hollow handle, seamless fixed, extra heavy gauge
brillante, mango hueco, sin soldadura con gancho, muy resistente
brillant, manche creux, monobloc, avec crochet, très robuste

	cm	→ cm	ltr.	€
71009	8,5 x 4,3	17,5	0,05	7,40
71010	9,5 x 5,9	21,5	0,07	8,20
71011	12 x 6	23	0,14	9,70
71012	14 x 7,5	23,5	0,24	10,80
71013	15,5 x 8,5	24,5	0,30	10,90
71014	18 x 10	29	0,36	13,90
71015	22 x 13	35	0,47	16,80

Eisportionierer
ice cream scoop
cuchara para helado
cuillère à glace

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit Edelstahlfeder (physikalisch bedingt nicht korrisionsbeständig)
mirror polished finish, spring steel, spring is not stainless
pulido brillante, muelle de acero especial, no resistente al óxido
poli brillant, ressort acier spécial, non résistant à l'oxydation

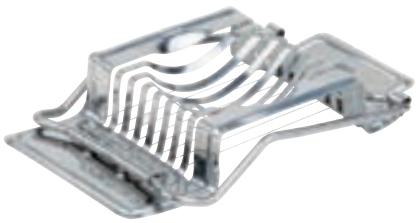
	cm	→ cm	ltr.	€
71006	23,3 x 6,5	23	1/12	10,50
71005	22,7 x 6	22	1/16	10,50
71004	22,5 x 6	22	1/20	10,50
71003	22 x 6	21,5	1/24	10,50
71002	21,5 x 6	21,5	1/30	10,50
71001	21,5 x 6	21	1/36	10,50

Messlöffelsatz
set measuring spoon
juego de cucharas medidoras
jeu de cuillère à mesure

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Löffel hochglanzpoliert, Stiele matt poliert, Skalierung: 1 Essl., 1 Teel., 1/2 Teel., 1/4 Teel.
bowl mirror polished finish, handles satin polished finish, measures: table spoon, tea spoon, 1/2 tea spoon, 1/4 tea spoon
bol medidor brillante, mango mate medidas: 1 cuchara de sopa, 1 cuchara de té, 1/2 cuchara de té, 1/4 cuchara de té
corps brillant, manche mat, mesures: 1 cuillerée à soupe, 1 cuillerée à thé, 1/2 cuillère à thé, 1/4 de cuillère à thé

	cm	€
75600	14 x 4,5	5,80



Eierschneider
egg cutter
corta huevos
coupe-oeufs

EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Längs- und Querteilen von hart gekochten Eiern
to cut hard-boiled eggs
corta a rodajas un huevo duro
en rondelles

	cm	↑ cm	€
88099	14,5 x 8	2,5	2,10

Hummerbrecher
lobster cracker
pinza bogavante
pince à homard

ALU ALUMINIUM

	cm	€
74201	14 x 5,5	5,50

Feinkost- / Olivenlöffel, 6er Set
delicatessen / olives spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet / para aceitunas, set de 6 unidades
cuillère gourmet / à olives, pack de 6

gelocht
perforated
perforadas
perforées

	cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
88598	6 x 9	27	6		10,00

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6 unidades
cuillère gourmet, pack de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
88626	6	23	6		8,20

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6 unidades
cuillère gourmet, pack de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
88627	6	23	6		8,50

Feinkostlöffel, 6er Set
delicatessen spoon, 6 pcs. set
cuchara gourmet, set de 6 unidades
cuillère gourmet, pack de 6

	Ø cm	→ cm	pcs.	Farbe / Colour	€
88628	6	23	6		8,50

Dressinglöffel
dressing spoon
cuchara de aliño
cuillère à sauce

aus Kunststoff
plastic
plástico
plastique

	Ø cm	→ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
88636	6	34	0,05		3,30
88609	6	34	0,05		3,30

Schneebesen
whisk
batidor
fouet professionnel

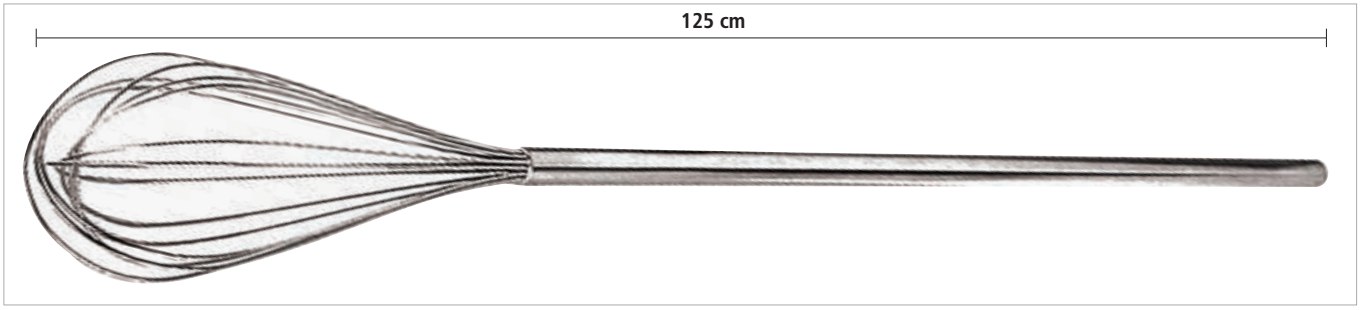
PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

	Drähte / wires	Ø cm	→ cm	€
88710	8	2,3	55	22,00

Schneebesen
whisk
batidor
fouet

EDELSTAHL STAINLESS INOX

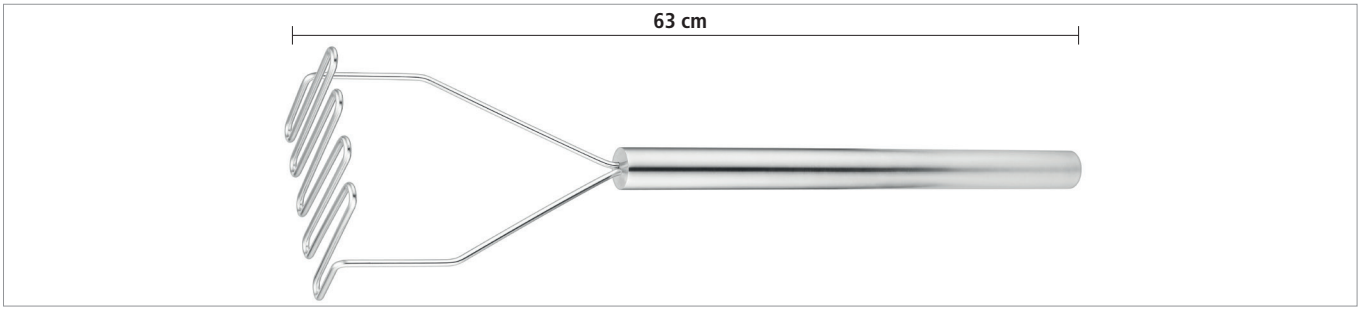
	Drähte / wires	Ø cm	→ cm	€
00744	8	1,5	28	6,90
00745	8	1,5	33	6,90
00746	8	1,5	38	8,90
00747	8	1,5	43	10,20
00740	8	2,3	48	10,60



Kesselbesen XXL
large whisk
batidor gigante
fouet géant

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	Drähte / wires	Ø cm	→ cm	€
88675	8	2,3	125	89,00



Kartoffelstampfer XXL
masher
machacador
pilon

EDELSTAHL STAINLESS INOX

	cm	↑ cm	Draht / wire Ø mm	€
88008	16 x 13	63	6	30,00

Spargelschäler „ORANGE“

asparagus knife / asparagus peeler
pelador de espárragos
peleur à asperges

schält Spargel sparsam und gleichmäßig, mit Stellschraube für variable Schneiddicken
peels asparagus curt and consistant, with adjustable screw to change the thickness of peeling
pela los espárragos uniformemente, tornillo para regular el grosor del pelado
pèle les asperges uniformément, avec vis de réglage pour l'épaisseur des pelures

	→ cm	€
88822	22	8,70

Kugelausstecher - doppelt „ORANGE“

melon baller - double
vaciador doble de bola
moule à boule double

zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. acero inoxidable con borde afilado
pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. inox, bord affûté

	Ø cm	→ cm	€
88810	2,2 + 2,5	16,5	6,20
88811	2,2 + 3,0	17	6,30

Kugelausstecher „ORANGE“

melon baller
vaciador de melón redondo
moule à boule ronde simple

zum Formen von Kugeln aus Obst, Gemüse oder Butter, Edelstahl mit geschärften Rändern
to form balls out of fruits, vegetables, butter, etc., stainless steel with sharpened edge
para hacer bolas con frutas, verduras, mantequilla, etc. acero inoxidable con borde afilado
pour faire des boules de fruits, légumes, beurre, etc. inox, bord affûté

	Ø cm	→ cm	€
88814	3	16	3,60
88815	2,5	16	3,50
88816	2,2	15,5	3,50
88818	1,5	15	3,50
88819	1,0	14,5	3,50

Ziseliermesser „ORANGE“

canele / decorating knife
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur cannelé

zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, zum Schälen von Citrusfrüchten, Edelstahl mit geschärften Rändern
to score lines or design in hard fruits and vegetables, to peel citrus fruits, stainless steel with sharpened edge
para esculpir líneas o hacer dibujos sobre frutas o verduras, bastante duras para pelar cítricos, acero inoxidable con borde afilado
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm	€
88820	15	3,00

Fadenschneider / Zester „ORANGE“

decorator / zester
cuchillo de decoración cincelador
couteau zesteur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Abziehen von feinsten Schalenstreifen, ideal zum Dekorieren von Torten und Desserts
to peel off very fine stripes of paring, these stripes are ideal to decorate desserts, cakes, etc.
para pelar tiras muy finas, ideal para decorar postres, tartas, etc.
pour couper en lanières fines, idéal pour la décoration de gâteaux et desserts, etc.

	Ø cm	→ cm	€
88823	0,2 + 0,5	14,5	3,50
88824	0,2	15	3,20

Ziseliermesser „ORANGE“

canele / decorating knife
cuchillo de decoración cincelador acanalado
couteau zesteur cannelé

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Einritzen von Linien und Mustern in hartschaliges Obst und Gemüse, Edelstahl mit geschärften Rändern
to score lines or design in hard fruits and vegetables, stainless steel with sharpened edge
para dibujar lineas en frutas o verduras de piel dura, acero inoxidable con borde afilado
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les zestes des citrons ou oranges, inox, bord affûté

	→ cm	€
88826	15	3,50

Sparschäler „ORANGE“

peeler
pelador
peleur

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder geeignet, mit zwei starren Klingen aus extra geschärftem + gehärtetem Edelstahl
useable left- and right handed, with 2 inflexible blades made out off sharpened, extra hardened stainless steel
para diestros y zurdos, con 2 cuchillas rígidas inox afiladas y muy resistentes
pour gauchers ou droitiers, 2 lames rigides affûtés en inox extra-résistant

	→ cm	€
88827	17	2,30

Orangenschäler „ORANGE“

orange peeler
pelador de naranjas
peleur à oranges

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Einritzen von Linien in hartschaligen Zitrusfrüchten, zum Schälen von Zitrusfrüchten, ohne das Fruchtfleisch zu verletzen, Edelstahl mit Ziselierhaken
to score lines and design hart fruits and vegetables, to peel fruits without bashing the pulp, stainless steel with hook
para dibujar líneas en frutas y verduras de piel dura para pelar cítricos sin dañar la pulpa, acero inoxidable con gancho
pour découper des lignes et motifs sur fruits et légumes à peau dure ou pour peler les citrons ou oranges sans endommager la pulpe, inox, bord affûté

	→ cm	€
88828	17,5	3,10

Pizzateigschneider „ORANGE“
pizza cutter
cortador de pizza
roulette à pizza

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Zerteilen von Pizza
to cut pizza easily
para cortar pizza fácilmente
pour une coupe facile de la pizza

	Ø cm	→ cm	€
88829	6	18,5	4,30

Teigrad - gewellt „ORANGE“
pastry cutter - fluted wheel
cortador de pastelería- rueda dentada
roulette à pâte, cannelée

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

ideal zur Pasta-Herstellung, zum leichten Trennen von Teig
ideal for making pasta, to cut dough easily
ideal para la pasta
idéal pour les pâtes maison

	Ø cm	→ cm	€
88830	6	18,5	4,30

Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador lama pivotante
peleur lame pivotante

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum schnellen und sparsamen Schälen von Obst und Gemüse, mit beweglicher Klinge
to peel fruits and vegetables with flexible blade
para pelar frutas y verduras con hoja flexible
pour couper des fruits et légumes avec lame flexible

	→ cm	€
88834	17	4,30

Butterroller „ORANGE“
butter curler
rizador de mantequilla
coquilleur à beurre

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Formen von dekorativen Butterflocken
to form decorative curls out of butter
para formar rizos decorativos con mantequilla
pour faire des rubans et coquilles de beurre

	→ cm	€
88831	19	3,60

Entstieler / Entkerner „ORANGE“

tomato corer
quita-rabillo de tomate
équeuteur à tomates

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Entfernen des Tomatenstiels, aus Edelstahl mit gezackter Krone
to remove the peduncles from tomatoes in one movement, can be used to remove the pulp of the tomato
ideal para cortar el rabo de los tomates de 1 gesto, o para hacer bolas de pulpa de tomate, inox, dentado
pour ôter la queue de la tomate en 1 seul geste ou pour former des boules avec la pulpe, inox, dentelé

	cm	→ cm	€
88835	2 x 2	15	3,70

Apfelentkerner „ORANGE“

apple corer
descorazonador de manzana
vide-pomme

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

durch leichtes Drehen kann das Kerngehäuse von Äpfeln, Birnen und anderen Früchten sorgsam herausgeholt werden, Edelstahl mit geschärften Rändern
with a light turn cores of apples, pears and other fruits can be cut off easily, stainless steel with sharpened edge
para descorazonar muy fácilmente manzanas, peras y otras frutas
pour évider facilement les pommes, poires ou autres fruits

	Ø cm	→ cm	€
88836	2,2	21	2,70
88837	1,6	18,5	2,60

Austernöffner „ORANGE“

oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Aufbrechen von Austern, mit Fingerschutz, Edelstahl mit geschärften Rändern
to open oysters easily, with guard, stainless steel with sharpened edge
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos, acero inoxidable con punta afilada
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts, inox, pointe affûtée

	→ cm	€
88839	14,5	6,00

Austernmesser „ORANGE“

oyster knife
abre ostras
couteau à huîtres

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl-Klinge zum Einstechen in die Schale, mit Fingerschutz
to open oysters easily, with guard
para abrir ostras fácilmente con protección para los dedos
pour ouvrir facilement les huîtres avec protection pour les doigts

	→ cm	€
88840	15	3,40

Dekoriermesser „ORANGE“
decorating knife „cannelé“
cuchillo acanalador
couteau canneleur

gezahnte Klinge aus geschärftem Edelstahl
serrated sharpened blade, stainless steel
hoja de sierra afilada, acero inoxidable
lame inox microdentée

	→ cm	€
88843	19	4,90

Grapefruitmesser „ORANGE“
grapefruit knife
cuchillo para pomelo
couteau à pamplemousse

zum Filetieren von Zitrusfrüchten, inkl. Ziselierhaken zum Einritzen der Schale, Edelstahl mit beidseitigem Sägeschliff
to fillet citrus fruits incl. sharpened hook, to open the paring, stainless steel serrated on both sides
para cortar la pulpa del pomelo, hoja curvada dentada por ambos lados para zurdos y diestros, final en punta para pinchar, inox
lame fine recourbée microdentée des 2 côtés pour droitiers/gauchers, coupe aisément la chair du fruit et la lame en pointe permet de la piquer, inox

	→ cm	€
88841	21	4,40

Tourniermesser „ORANGE“
paring knife
cuchillo curvado
couteau d‘office bec d‘oiseau

Klinge in Schnabelform, Klinge passt sich Rundungen perfekt an
with curved blade, blade adaptes perfect to curves
con hoja curva, acero inoxidable, hoja perfecta para productos redondos
lame inox, idéale pour produits ronds

	→ cm	€
88844	17,5	3,80

Gemüsemesser „ORANGE“
paring knife
cuchillo mondador
couteau d‘office

zum schnellen Schälen von Gemüse
to cut vegetables and fruits quickly
para cortar frutas y verduras con rapidez, acero inoxidable
lame inox, idéale pour la coupe rapide de fruits et légumes

	→ cm	€
88845	21	3,80

Julienneschneider „ORANGE“
julienne cutting knife
cuchillo para cortar juliana
couteau à julienne

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Schneiden feiner Streifen aus Gemüse oder Obst
to cut fine stripes out off fruits and vegetables
para cortar a tiras finas las frutas y verduras, inox, hoja afilada
pour couper en fines lanières les fruits et légumes

	→ cm	€
88848	18,5	15,50

Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador reversible
éplucheur droitier/gaucher

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder geeignet, mit 2 beweglichen Klingen
suitable for right and left handed, with 2 flexibles blades
apto para zurdos como para diestros, con 2 hojas flexibles acero inoxidable
adapté pour droitiers ou gauchers, lame inox flexible

	→ cm	€
88849	19	3,80

Pendelschäler „ORANGE“
swivel peeler
pelador reversible
éplucheur droitier/gaucher

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

für Links- und Rechtshänder, ideal für das Schälen von Tomaten, mit 2 beweglichen Klingen
suitable for right and left handed, ideal to peel tomatoes, with 2 flexibles blades
apto para diestros y zurdos, ideal para pelar tomates, con 2 hojas flexibles
pour gauchers ou droitiers, idéal pour peler les tomates, 2 lames flexibles

	→ cm	€
88850	16,5	3,70

Cocktailmesser
bar knife
cuchillo para cóctel
couteau cocktail

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 2 Zinken zum Aufspießen von Zitrusscheiben
with 2 prongs to pick up slices of lemon
con 2 dientes para pinchar las rodajas de limón, etc.
avec 2 dents pour les rondelles de citron et autres décorations

	→ cm	€
88846	21	3,80

Käsehobel „ORANGE“
cheese slicer
rebanador de queso
couteau tranche-fromage

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum Schneiden von dünnen Käsescheiben
to cut thin slices of cheese
para cortar lonchas finas de queso
pour couper de fines tranches de fromage

	→ cm	€
88853	21,5	4,90

Fischentschupper / Fischschaber „ORANGE“
fish scaler
escamador
écailleur à poisson

PA POLYAMID · EDELSTAHL STAINLESS INOX

zum einfachen Entfernen von Schuppen, ohne die Fischhaut einzureißen
to scale fish easily
para quitar las escamas con facilidad
pour ôter facilement les écailles

	→ cm	€
88852	20	6,30

Apfel- / Zwiebelteiler
apple / onion divider
porcionador de manzana / -cebolla
coupe-pomme ou oignon en quartiers

ALU ALUMINIUM

stabile Profiausführung, Klingen aus gehärtetem, geschärften Klingenstahl, geeignet für Früchte max. Ø 10 cm
heavy gauge, extra sharpened steel blades, max. Ø 10 cm
aluminio fundido de alta calidad, cuchillas de acero afilado extra max. Ø 10 cm
fonte d'aluminium, qualité extra, lames inox affûtées, Ø 10 cm

	cm	↑ cm	€
88854	11 x 17	4,5	7,60

Flambierbrenner
chefs blow torch
soplete de cocina para flambear
chalumeau de cuisine

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit handelsüblichem Feuerzeuggas auffüllbar, Flamme einstellbar bis ca. 1300° C, Brenndauer von min. 60 Minuten
to be filled with commercial lighter gas, flame adjustable up to approx. 1300° C, burning time of at least 60 minutes
rellenable con gas de mechero comercial, llama ajustable hasta 1300 ° C, tiempo de combustión de al menos 60 minutos
rempli avec gaz pour briquet commercial, flamme réglable jusqu'à 1300 ° C, temps de combustion d'au moins 60 minutes

	Ø cm	↑ cm	€
77315	4,5	16,5	29,00

Streichpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge, rutschfester Griff, hitzebeständig
flexible blade stainless steel, non-slip handle, heat-resistant
hoja flexible acero inoxidable mango polipropileno termoresistente anti-deslizante
lame inox flexible, manche antiglisse en polypropilène thermorésistant

	cm	→ cm	€
88920	35 x 5	48,5	8,20
88921	30,5 x 4,5	43,5	7,20
88922	25 x 4	38,0	6,60
88923	20 x 3	33,5	5,60

Winkelpalette „BLUE“
spatula
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88928	17 x 5	30	6,10

Gebäckpalette „BLUE“
pastry spatuala
paleta pastelera
spatule pâtissière

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja rígida acero inoxidable
lame inox rigide

	cm	→ cm	€
88932	17 x 7,5	29,5	6,40

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88933	15 x 6	27,5	5,40

Winkelpalette „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible acero inoxidable
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88935	34 x 5	47,5	8,40
88936	29 x 4,5	42,5	7,20
88937	24 x 4	36	6,40
88938	18,5 x 3	32	5,70

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox

	cm	→ cm	€
88939	24 x 7,5	37,5	8,20

Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

perforiert, flexible Edelstahl-Klinge
perforated, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible

	cm	→ cm	€
88940	24,5 x 7,5	37,5	8,50

Wender „BLUE“
turner
espátula para plancha
spatule

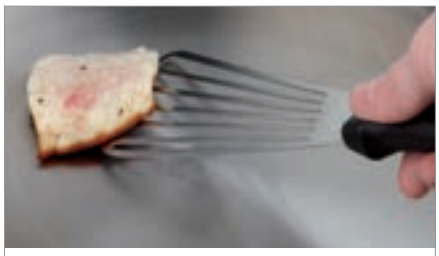
flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox

	cm	→ cm	€
88941	20 x 7,5	33	7,20
88942	15 x 9	28	7,20

Spachtel / Schaber „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida acero inoxidable
lame inox rigide

	cm	→ cm	€
88929	11 x 10	25	6,80



Wender „BLUE“
turner
espátula
spatule

geschlitzt, flexible Edelstahl-Klinge
slotted, flexible blade stainless steel
hoja flexible inox agujereada
lame ajourée inox flexible

	cm	→ cm	€
88944	17 x 8,5	30	5,40

88947

Spachtel / Fettabstecher „BLUE“
scraper
espátula plancha
spatule coudée spéciale grill

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

	cm	→ cm	€
88946	17 x 10	30	8,20
88947	15 x 7,5	28	6,80

Aufstrichmesser „BLUE“
sandwich knife
cuchillo para untar
couteau à tartiner

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja flexible de acero inoxidable
lame flexible inox

	cm	→ cm	€
88948	8,5 x 3	18,5	2,40

Teigschaber / Abstecher „BLUE“
dough scraper
corta pasta
coupe-pâte

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

starre Edelstahl-Klinge
rigid blade stainless steel
hoja rígida de acero inoxidable
lame rigide inox

	cm	€
88930	15,5 x 8	4,60

Pizzaschneider „BLUE“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	€
88949	10	20	6,00

Pizzaschneider „PRO“
pizza cutter
cortador de pizza
coupe-pizza

PP POLYPROPY. · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

ergonomischer Griff
ergonomic handle
mango ergonómico
manche ergonomique

	Ø cm	→ cm	€
88727	10	25	9,60

Wender „PRO“
turner
espátula
spatule

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

flexible Edelstahl-Klinge
flexible blade stainless steel
hoja inox flexible
lame inox flexible

	cm	→ cm	€
88701	12 x 8,7	29	12,00

88617

Passiersieb
strainer
colador
passoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm	€
88617	26	12	28	44,00
88618	30	17	28	54,00

74703

Passiersieb
strainer
colador
passoire

EDELSTAHL STAINLESS INOX

feines Siebgewebe mit ca. 6 Löchern pro 1 cm²
fine mesh with 6 holes per 1 cm²
malla fina con 6 agujeros por 1 cm²
toile fine avec 6 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm	€
74700	14	5,0	16	7,40
74701	16	6,0	16	9,50
74702	18	7,5	16	12,80
74703	20	8,5	16	14,00
74705	24	11,0	17	16,00
74706	26	11,0	17	19,00

74721

Doppelnetz . double mesh

Passiersieb
strainer
colador
passoire

ABS KUNSTSTOFF · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

mit Doppelnetz, Netz außen: ca. 2 Löcher pro 1 cm, Netz innen: ca.5 Löcher pro 1 cm
with double mesh, outer mesh about 2 holes per cm, inner mesh about 5 holes per cm
con malla doble, malla exterior aprox. 2 agujeros /cm, interior aprox. 5 agujeros /cm
avec double étamine, extérieure env. 2 trous/cm, intérieure environ 5 trous/cm

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm	€
74721	20	8	18	13,00
74722	24	10	28	20,00

Passiermühle
moulin / sieve
molino de grosellas
presse-groseilles

HOLZ WOOD · EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Rolle Buchen-Holz versiegelt, ca. 10 Löcher pro 1 cm²
wood-piece beech, 10 holes per 1 cm²
bola ovalada de haya, 10 agujeros por 1 cm²
boule ovale en hêtre, 10 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	Stiellänge → cm	€
88607	20	10	19	20,00

Back- / Frittierlöffel
skimmer / spider
espumadera para fritos
écumoire à friture

elektropoliert, sehr stabile Ausführung
electro polished, heavy gauge
electro pulido, alta calidad
poli électrolythique, qualité extra

	Ø cm	→ cm	€
74402	16	33,5	17,00
74403	18	33,5	19,00
74404	20	33,5	21,00

Back- / Pommes-Frites Schaufel
chips scoop
pala para patatas fritas
pelle à frites

mit geschlossenem Hohlgriff, schwere Qualität
closed hollow handle, heavy gauge
mango hueco cerrado alta calidad
manche creux fermé, qualité extra

	cm	→ cm	€
88601	21 x 18	15,5	36,00

Pommes-Frites Abfüll-Schaufel
chip bagger
recogedor para patatas fritas
pelle à frites

matt poliert, Stiel 14 cm
satin polished finish, handle 14 cm
pulido satinado con asa, mango de 14 cm
mat, avec anse, manche 14 cm

	cm	↑ cm	€
88019	23 x 21	5,5	12,80

Pommes-Frites-Seiher
fry dripping tray
escurridor de fritos
égouttoir à friture

herausnehmbarer Locheinsatz, mit Handgriff
removable drainer, with handle
fondo de colador desmontable, con asa
fond démontable, avec poignée

	Ø cm	↑ cm	€
00785	39	19	28,00

Salzstreuer
salt shaker
salero
salière

Pommes-Frites Streuer mit Schraubkappe
for french fries, cover to screw
para patatas fritas, tapa de rosca
pour les frites, couvercle à visser

	Ø cm	↑ cm		€
00772	8	17	stainless steel	11,40
00779	8	17	aluminium	8,90

Gazespitzsieb
conical strainer with wire gauze
colador chino de malla
chinois renforcé avec maille fine

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert, mit rundem Hohlgriff, ca. 9 Löcher pro 1 cm²
mirror polished finish, 9 holes per 1 cm²
pulido acabado brillante, mango hueco, 9 agujeros por 1 cm²
brillant, manche creux, 9 trous pour 1 cm²

	Ø cm	↑ cm	→ cm	€
88718	20	15	24	35,30
88717	24	19	24	42,60

Spitzsieb
conical strainer
colador cónico
chinois

EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit Lochung Ø 1,5 mm, auch in der Kegelspitze, mit Flachstiel, mit Stützstiel zum Einhaken in den Topfrand
with Ø 1,5 mm holes (including the tip), with flat handle, with supporting hook
con agujeros finos de Ø 1,5 mm (incluída la punta), con mango plano y gancho
perforations fines 1,5 y compris à la pointe, manche plat et crochet

	Ø cm	↑ cm	→ cm	€
00771	23	18	16,5	22,40

Likör- und Fondanttrichter
confectionery funnel
embudo dosificador
entonnoir à piston

PP POLYPROPY. EDELSTAHL STAINLESS INOX

ergonomischer Griff aus Kunststoff, mit 3 Düsen 2, 4, 6 mm, inkl. Ständer u. Auffangschale
ergonomic plastic handle, with 3 different nozzles 2, 4, 6 mm, incl. wire rack a. dripping dash
mango ergonómico con 3 boquillas, 2, 4, 6 mm, incl. pie de alambre y bandeja recoge gotas
manche plastique ergonomique, 3 douilles de 2, 4 et 6 mm, inclut pied avec ramasse-gouttes

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
77338	20	34	1,5	88,00

Gemüsehobel, Mandoline
mandolin
mandolina
mandoline

PP POLYPROPY. ABS KUNSTSTOFF EDELSTAHL STAINLESS INOX

mit 7 verschiedenen Klingen (Breite 10 cm), Anti-Rutsch-Gestell, Schutzabdeckung
with 7 interchangeable blades (width 10 cm), non-slip folding stand, safety guard
con 7 cuchillas intercambiables (corte 10 cm), pie plegable anti-deslizante, carro de seguridad
7 peignes interchangeables (largeur 10 cm), pied repliable anti-glisse, chariot

	cm	↑ cm	€
88688	40,5 x 12	5 / 25	72,00

A 7 verschiedene Klingen
7 interchangeable blades
B Praktische Transportbox
Practical transport box

74731

Wasserbadschüssel
bain marie bailing bowl
cazo para baño maría
récipient bain-marie

hochglanzpoliert, mit Drahtgriff Ø 5 mm
mirror polished finish, with wire handle Ø 5 mm
inox pulido brillante, mango varilla Ø 5 mm
inox brillant, manche fil épaisseur Ø 5 mm

	Ø cm	↑ cm	→ cm	ltr.	€
74731	18	9	15	1,5	12,00
74732	20	10	15	2.0	15,00
74733	24	12	15	3,5	20,00

30054

Mess- / Universalkanne
graduated jug
jarra medidora universal
pichet mesureur universel

matt poliert, mit Maßskalierung innen
satin polished finish, with stamped liter scale inner
acabado satinado, con graduación en el interior
mat, graduations à l'intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30054	12	13	1	18,00
30055	14	17	2	31,00

30044

Messbecher
graduated jug
jarra graduada
pichet gradué

außen hochglanzpoliert, innen matt poliert, mit Maßskalierung außen
outside mirror polished finish, inside satin polished finish, with stamped liter scale
exterior pulido brillante, interior satinado con escalado en litros
extérieur brillant, intérieur satiné, graduation en litres

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30044	8	11,5	0,5	8,60
30045	10	14	1	11,80

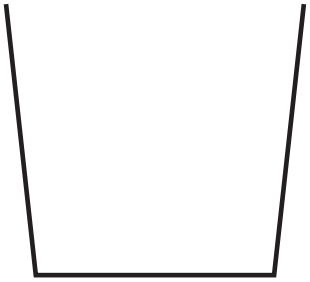
Messbecher
measuring cup
jarra graduada
pichet gradué

mit geschlossenem Griff, mit geprägter Maßskalierung außen, l- und ml-Liter-Einteilung
with handle, with stamped printed liter and ml scale
con asa, graduación ml.
avec anse, graduation en ml.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
30046	9,5	14	0,5	2,90
30047	12	17	1	3,90
30048	15,5	21	2	6,90
30049	17,5	23,5	3	8,90
30057	20,5	27,5	5	10,50

Pastetenform mit Deckel
pastry mould with lid
molde para paté con tapa
moule à terrine avec couvercle

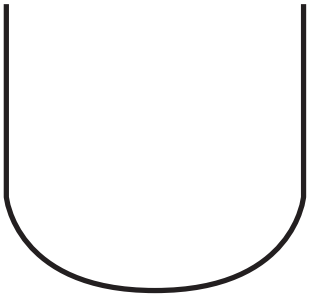
für Pasteten und Terrinen
for pasties and terrines
para patés y tarrinas
pour pâtés et terrines



Pastetenform
terrine mould
molde tarrina ángulos rectos
moule à terrine évasé

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

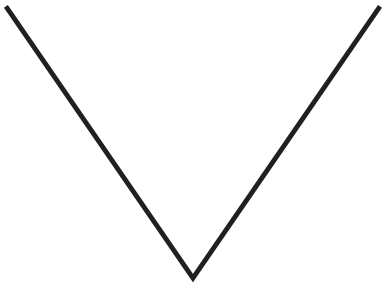
	cm	→ cm	ltr.	€
88122	7 x 8	30	1,6	32,80



Pastetenform
terrine mould
molde tarrina redonda
moule à terrine arrondi

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	ltr.	€
88123	5,5 x 5	27,5	0,5	32,80



Pastetenform
terrine mould
molde tarrina triangular
moule à terrine triangulaire

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

	cm	→ cm	ltr.	€
88133	8 x 7,5	26	0,7	29,20

00106

Dariolformen, 2er Set
dariol moulds, 2 pcs. set
juego 2 flaneras
jeu de 2 moules à flan

EDELSTAHL STAINLESS INOX

hochglanzpoliert
mirror polished finish
acabado brillante
brillant

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00105	5,6	4,7	0,075	4,20
00106	6,3	4,5	0,1	5,00
00107	7,0	3,5	0,1	5,80
00108	8,5	5,0	0,2	6,40

Schaumspeiseringe, 5er Set
mousse ring, 5 pcs. set
juego aros para emplatar o para semifríos
jeu de cercles à mousse inox, ronds

EDELSTAHL STAINLESS INOX

5-teilig: 4 Formen + 1 Verdichter, matt poliert, fugenlos
5 pcs. set: 4 shapes and 1 pusher, satin polished finish, seamless
juego de 5 piezas: 4 aros redondos y 1 pulsador, para dar forma, satinado sin soldadura
jeu de 5 pièces: 4 cercles et 1 poussoir. Idéal pour dressage sur assiette ou mousse, mat satiné, sans soudure

	Ø cm	↑ cm	€
00110	6	4,5	16,00
00113	8	4,5	17,00
00114	10	4,5	24,20

Schaumspeisering
mousse ring
aro redondo para semifríos
cercle à mousse rond

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, fugenlos
satin polished finish, seamless
acabado satinado sin soldadura
mat satiné, sans soudure

	Ø cm	↑ cm	€
00098	6	4,5	2,90
00099	7	4,5	3,20
00092	8	4,5	3,40
00093	10	4,5	4,70
00094	12	4,5	6,20
00095	14	5	7,80

Schaumspeiseform
mousse mould
aro cuadrado para semifríos
cercle à mousse carré

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, fugenlos
satin polished finish, seamless
acabado satinado sin soldadura
mat satiné, sans soudure

	cm	↑ cm	€
00096	6 x 6	4,5	6,20
00097	8 x 8	4,5	7,90

Schaumspeiseform Herz
mousse mould heart
molde „corazón“ para semifríos
cercle à mousse „coeur“

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, fugenlos
satin polished finish, seamless
acabado satinado sin soldadura
mat satiné, sans soudure

	cm	↑ cm	€
00116	8 x 9	4,5	6,50

Tortenring
cake setting ring
aro de tarta
cercle à gâteaux

stufenlos verstellbar
adjustable
ajustables
ajustables

	Ø cm	↑ cm		€
00040	16,5 - 32	7	ohne Griff / without handle	7,80

Backform
baking pan
marco pastelero
forme à gateaux

stufenlos verstellbar, aus flexiblem Edelstahl
adjustable
ajustable
ajustable

	cm	↑ cm	€
00042	19 x 28 - 34 x 54	5	16,40

77302

Kuchen- / Quiche-Form
cake / quiche mould
molde tarta o quiche
moule à tarte ou quiche

Metall, Antihaft-Beschichtung, mit herausnehmbaren Bodenteil, rund gewellt
metal, non-sticking coating, with removable bottom, round, fluted
metal con revestimiento antiadhrente, fondo desmontable, borde rizado
métal avec revêtement antiadhérent, fond démontable, bord cannelé

	Ø cm	↑ cm	€
77302	24	3,5	29,90
77304	28	3,5	32,00
77305	32	3,5	36,00

Tortenheber
cake lifter
pala / bandeja para tarta
pelle / plateau à gâteau

spiegelblank, bessere Handhabung durch ergonomischen Griff
shiny surface, easy handling, ergonomic handle
superficie brillante, manejo fácil, ergonómico
brillant, pratique, sûr et ergonomique

	Ø cm	€
00045	30	9,90

Tortenteiler
cake marker
marcador de pasteles
disque à marquer les parts

elfenbein, beidseitig verwendbar, mit 2 Griffen, 12 oder 16 Segmente
ivory-coloured, double sided, with 2 handles, 12 or 16 pcs.
polipropileno, color marfil, doble cara, con 2 asas, , 12 o 16 porciones
polypropilène, couleur ivoire, 2 faces, avec 2 poignées, 12 ou 16 parts

	Ø cm	↑ cm	€
88060	26,5	2,5	6,20

Ausstellblech / Thekenblech
display tray
bandeja pastelera
plaque pâtissière

hitzebeständig bis 230°C
heat-resistant up to 230°C
resistente al calor hasta 230 °C
résistant à la chaleur jusqu`à 230°C

	cm	↑ cm	€
13377	40 x 25	2	7,60
13378	48 x 32	2	9,40
13379	60 x 40	2	12,00

Tablett „TREND“
baking sheet
placa pastelera
plaque à pâtisserie

Ein Backblech wird zum Servier-Objekt/Serviertablett.
A baking sheet which becomes a serving tray.
Una bandeja pastelera que se convierte en una bandeja de servir.
Une plaque à pâtisserie qui devient un plateau de service.

	cm	↑ cm	€
13380	32,0 x 21,5	2	8,00

Mehlschaufel
scoop
pala
pelle à farine

stehende Schaufel, auch für Flüssigkeiten geeignet
standing scoop, also applicable for liquids
pala, ápto también para líquidos
adaptée pour poudres et liquides

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
00610	25 x 9	4,5	0,25		2,30
00611	31 x 12	5,5	0,5		2,80
00612	35 x 13	6	0,7		4,10

Sterntüllen-Satz, 10er Set

set of star tubes, 10 pcs. set
juego de 10 boquillas estrella
jeu de 10 douilles en étoile

EDELSTAHL STAINLESS INOX

aus einem Stück gezogen, 10-teilig: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
made in one piece, 10 pcs. set: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
fabricación de 1 sola pieza 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 y 15 mm
fabrication d'une seule pièce 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 et 15 mm

		€
77331		24,00

Lochtüllen-Satz, 10er Set

set of plain tubes, 10 pcs. set
juego de 10 boquillas lisas redondas
jeu de 10 douilles lisses rondes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

aus einem Stück gezogen, 10-teilig: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
made in one piece, 10 pcs. set: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15 mm
fabricación de 1 sola pieza 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 y 15 mm
fabrication d'une seule pièce: 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13 et 15 mm

		€
77332		24,20

Tüllenkassetten-Set, 12er Set

piping tubes set, 12 pcs. set
caja de 12 boquillas
boîte de 12 douilles

PP POLYPROPY.

Farbe: elfenbein, 12 verschiedene Tüllen: 4 Sterntüllen, 4 Lochtüllen, 4 Garniertüllen
ivory-coloured, 12 different tubes: 4 star tubes, 4 plain tubes, 4 decoration tubes
polipropileno color marfil, 12 boquillas: 4 estrellas, 4 redondas, 4 decorados surtidos
polypropilène couleur ivoire, 12 motifs différents: 4 en étoile, 4 ronds, 4 décors assortis

	↑ cm	€
77333	6	16,90

Spritzbeutel

pastry bag
manga pastelera
poche pâtissière

Baumwollgewebe mit starker Spezialbeschichtung, mit Saum und Tüllenverstärkung, verschweißte Längsnaht, mehrmals verwendbar, undurchlässig
cotton fabric with strong special coating, with upper seam and reinforced tip, welded seam, useable several times, impermeable
tejido algodón con revestimiento especial muy resistente y refuerzo en costura y punta para uso alimenticio, costura soldada, reutilizable, impermeable
toile de coton avec revêtement spécial très résistant, couture soudée, base pour la douille renforcée, réutilisable, imperméable

	→ cm	€
77325	50	4,70

Salatschleuder „XXL“
salad spinner
escurre verduras
essoreuse à salade

ideal um größere Mengen Gemüse, Früchte oder Salat nach dem Waschen zu trocknen, inkl. Ablaufschlauch
ideal for drying large amounts and fruits after washing, removable inner basket with crank handle
ideal para escurrir gran cantidad de frutas y verduras después del lavado, cesta interior desmontable
idéale pour essorer une grande quantité de salade ou légumes après leur lavage, panier intérieur

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
88733	43	52	25	179,00

Seiher
strainer
colador
passoire

mit 2 Muschelgriffen
with 2 shell shaped grips
con dos asas
à 2 anses moulées

	Ø cm	↑ cm	€
00780	36	19	9,40

Backhandschuhe
baking mittens
manoplas de panadero
gants de boulanger

Leder, gefüttert, Einheitsgröße, mit Stulpen, extrem hitzebeständig bis 250°C
leather, inner lining, one size, with cuffs, extremely heat resistant up to 250°C
cuero interior forrado, talla única, resiste a temperaturas hasta 250°C
cuir intérieur doublé, taille unique, résiste à maxi 250°C

	→ cm	€
88090	45	29,00

Pizzaschaufel
pizza peel
pala de pizza
pelle à pizza

	cm	→ cm	€
88080	35 x 30,5	90	34,00
88081	35 x 30,5	130	41,00

Pinsel
brush
brocha
pinceau pâtissier

PE POLYETHYL.

weißgebleichte, naphtalinfreie Borsten, temperaturbeständig von -40°C bis +95°C
bleached bristles, heat-resistant from -40°C to +95°C
cerdas blanqueadas, resistencia térmica -40°C hasta +95°C
soies blanchies sans naphtaline, résistance de - 40°C à + 95°C

	cm	→ cm	€
77350	4 x 1	23,5	6,20
77351	5 x 1	23,5	8,20
77352	6 x 1	24	9,00
77353	7,5 x 1	24	11,80

Gewürzkasten
condiment container
especiero
boîte à épices ou ingrédients

PP POLYPROPY. PS POLYSTYROL EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, 4 herausnehmbare Einsatzschalen je 0,5 l, Scharnierdeckel aus Polycarbonat
satin polished finish, 4 removable inserts each 0,5 l, hinged polycarbonate lid
acabado mate, cuatro contenedores en propileno, capacidad de cada uno 0,5l, tapa policarbonato alta calidad con bisagra
mat, 4 compartiments de 0,5 L en polypropilène, couvercle polycarbonate à charnières

	cm	↑ cm	ltr.	€
71700	31 x 15,5	9,5	4 x 0,5	23,00

Einsatzschale / insert / contenedor 0,5 L / récipient 0,5 L

	cm	↑ cm	ltr.	€
71701	14,2 x 7,5	7	0,5	3,70

Vorratsdose
canister with spoon
bote con cuchara
pot en verre avec cuillère

GLAS GLASS SILIKON SILICON EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahl-Löffel mit magnetischem Silikongriff, 1 Stck.
tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle, 1 pc.
acero inoxidable, tapa de vidrio ajustable, cuchara inox con mango magnético, 1pc.
pot en verre avec cuillère avec manche aimanté revêtu de silicone, couvercle à visser pour conserver les arômes, 1 pz.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
00636	20	18	3	9,20

Vorratsdose mit Deckel
canister with lid
contenedor con tapa
pot en verre avec couvercle

GLAS GLASS EDELSTAHL STAINLESS INOX

Glaskugel mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss, 1 Stck.
glass ball, aroma-tight screw cap, 1 pc.
bola de cristal, tapa de rosca para conservar el aroma, 1 pz.
boule de verre, bouchon à vis de l´arôme étanche, 1 pc.

	cm	↑ cm	ltr.	€
00637	12,5 x 19	18	1	6,80

Schneidbrettständer
cutting board rack
soporte para tablas
rack pour planches à découper

EDELSTAHL STAINLESS INOX

für 6 Schneidbretter bis 25 mm Stärke, Lieferung ohne Deko
for 6 chopping boards up to 25 mm thickness
para 6 tablas de corte de 25 mm
pour 6 planches de 25 mm

	cm	↑ cm	€
88903	27 x 31	28	29,00

Bonspieß
bill spike
pinchanotas
pique-bons

PVC KUNSTSTOFF · HOLZ WOOD

Spieße aus flexiblen Kunststoff, mit stumpfen Enden zur Unfallverhütung
spikes made of flexible plastic, with blunt ends to prevent accidents
pinchos de plástico flexible
piques en plastique flexible

	cm	↑ cm		€
88855	9 x 5,5	10,5	1 Spieß / 1 spike / 1 pincho / 1 pic	3,20
88856	20 x 5,5	10,5	3 Spieße / 3 spikes / 3 pinchos / 3 pics	5,40

Bonleiste
bill rail
portafichas
barre porte-bons

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, mit Kugel-Greifsystem, zur Wandmontage geeignet, auch mit Magneten nutzbar
satin polished finish, small balls hold the bills, suited for wall fastening, can also be used with magnets
acabado satinado, con sistema de bolas para colgar las notas para fijar en la pared, puede usarse con imán
mat satiné, avec billes pour fixer sans effort tous types de fiches et papiers, peut se fixer sur plaque aimantée

	cm	↑ cm	€
88900	40 x 8	2	16,00
88901	50 x 8	2	17,40
88902	60 x 8	2	18,90

Magnet-Messerhalter
magnetic knife rack
barra magnética para cuchillos
barre aimantée pour couteaux

PP POLYPROPY.

mit 2 Magnetschienen und Haken, aus massivem Kunststoff, zur Wandmontage geeignet, Lieferung ohne Deko
with 2 magnet racks and hooks, strong plastic, suited for wall fastening
con 2 railes magnéticos y ganchos, plástico macizo,fijación en pared
avec 2 rails aimantés et crochets, plastique robuste, fixation murale

	→ cm	€
88910	33	7,80
88911	45	9,80
88912	60	12,00

Folien-Abreißvorrichtung, mit Abreißkante / Säge

METALL

clingfilm tear-off-dispenser
dispensador de film
dérouleur de film

mit Abreißkante / Säge-Messer, für Endlosfolie, als Tischgerät oder Wandgerät verwendbar
with saw, for endless rolls, can be fixed on the wall
con sierra para rollo de film contínuo, se puede fijar en la pared
avec lame dentée pour rouleau de film, peut être fixé au mur

	cm	↑ cm		€
88288	34 x 16	9	für Folienbreite 30 cm / for film width 30 cm para film ancho 30 cm / pour film largeur 30 cm	43,00
88287	49 x 16	9	für Folienbreite 45 cm / for film width 45 cm para film ancho 45 cm / pour film largeur 45 cm	48,00

Eiswaffel-Ständer

EDELSTAHL STAINLESS INOX

cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

matt poliert, mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
satin polished finish, with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
acero inoxidable con 4 agujeros 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
inox, 4 trous - 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	↑ cm	€
11881	9,5 x 27,5	9	18,50

Eiswaffel-Ständer

ACRYL ACRYLIC

cornet stand
soporte cucuruchos
support à cornets

mit 4 Löchern, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
with 4 holes, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
con 4 agujeros, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm
4 trous, 2 x Ø 31 mm + 2 x Ø 26 mm

	cm	↑ cm	€
11894	24,5 x 9,5	9	17,60

Küchentuchständer

GLAS GLASS · EDELSTAHL STAINLESS INOX

kitchen roll holder
porta rollo de cocina
dérouleur papier essuie-tout

Lieferung ohne Deko
delivery without paper towel roll
se entrega sin rollo
livré sans rouleau de papier

	Ø cm	↑ cm	€
70303	18	31	13,90

Quetschflasche „MINI“, 4er Set

squeeze bottle, 4 pcs.
bote dosificador flexible, 4 pz.
bouteille verseuse souple, 4 pc.

mit Schraubdeckel und Verschlusskappe, ideal zum Servieren von Dressing und Saucen
with tight-screw and cap, ideal for serving dressing and sauces
tapa de rosca, con tapón, ideal para servir aliño y salsas
bouchon à vis de étanche, avec bouchon, idéal pour servir de vinaigrette et sauces

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs.	€
93225	3,0	8,5	0,03	4	4,40
93226	3,5	9,5	0,05	4	4,80

Quetschflasche

squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

ideale Größe, um Speiseteller mit Saucen zu verzieren, mit Verschlusskappe
ideal size to garnish plates with sauces, with cap
tamaño ideal para decorar los platos con salsas o culis, con tapón
taille idéale pour la décoration sur assiette avec sauces ou coulis, avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.	€
93154	5	18	0,2	1,30
93163	5,5	19	0,35	2,10

Quetschflasche

squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93240	7	21	0,35		1,80
93241	7	21	0,35		1,80
93242	7	21	0,35		1,80
93243	8	24,5	0,7		2,30
93244	8	24,5	0,7		2,30
93245	8	24,5	0,7		2,30

Quetschflasche

squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

mit Verschlusskappe
with cap
con tapón
avec bouchon

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93155	6,5	25	0,65		1,70
93156	6,5	25	0,65		1,70
93157	6,5	25	0,65		1,70

mit Verschlusskappe

93222 **1,1 ltr.** | 93223 **1,1 ltr.** | 93224 **1,1 ltr.**

Quetschflasche
squeeze bottle
bote dosificador flexible
bouteille verseuse souple

PE POLYETHYL. | PP POLYPROPY.

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
93222	9,5	25,5	1,1		5,10
93223	9,5	25,5	1,1		5,10
93224	9,5	25,5	1,1		5,10

93151 **1,25 ltr.** | 93150 **1,35 ltr.**

Dosierspender
dispenser
dispensador de salsa
doseur à sauce

ACRYL ACRYLIC | PE POLYETHYL.

	cm	↑ cm	ltr.	€
93151	13 x 7,5	27	1,25	34,70
93150	11 x 11	27	1,35	34,70

Dosierpumpe
dosing pump / riser tube
bomba de salsa, sola
pompe à sauce

PP POLYPROPY.

Hubvolumen 30 ml
swept volume 30 ml
cada dosis 30 ml
30 ml par dose

	Ø cm	↑ cm	€
88271	4,5	40	10,00

30260

30261

Schüssel
bowl
ensaladera
saladier

PS POLYSTYROL

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	€
30260	32,5	10	4		4,70
30263	40	12	8		9,40
30266	47	14,5	14		14,70
30261	32,5	10	4		4,70
30264	40	12	8		9,40

73700

Original Turk-Qualität

schmiedeeiserne Servierpfanne
pan wrought-iron
sartén forjada
poêle à frire forgée

mit zwei Griffen, hervorragende Brateigenschaft, Griffe und Stiele angeschweißt
with two welded handles, best bake properties, professional quality
con dos asas, excelentes propiedades de cocción, calidad profesional
2 anses, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson

	Ø cm	↑ cm	kg	€
73700	14 - 20	3	0,87	16,80
73701	17 - 24	3	1,15	19,30
73702	21 - 28	3,5	1,49	27,30
73703	24 - 32	3,5	1,85	41,90

73711

Original Turk-Qualität

schmiedeeiserne Servierpfanne
wrought-iron pan
sartén forjada
poêle à frire forgée

mit geschmiedetem, angeschweißtem Hakenstiel, hervorragende Brateigenschaft
welded handle with hook, best bake properties, professional quality
mango soldado, con gancho al final, excelentes propiedades culinarias, calidad profesional
manche soudé à accrocher, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur, idéale pour la cuisson sur tous feux, pour le four ou pour la table

	Ø cm	↑ cm	kg	€
73711	14 - 20	3	0,85	15,10
73712	17 - 24	3	1,17	17,90
73713	21 - 28	3	1,53	25,20
73714	24 - 32	3	1,99	37,80

73725

Original Turk-Qualität

schmiedeeiserne Servierpfanne
pan wrought-iron
sartén forjada
poêle à frire forgée

mit geschmiedetem angeschweißtem gebogenem Hakenstiel, hervorragende Brateigenschaft
welded bended handle with hook, best bake properties, professional quality
con mango vuelto soldado, excelentes propiedades, calidad profesional
manche soudé replié, qualité professionnelle, excellente diffusion de chaleur

	Ø cm	↑ cm	kg	€
73725	14 - 20	3	0,87	15,70
73726	17 - 24	3	1,18	19,70
73727	21 - 28	3	1,54	27,30

Korkuntersetzer
cork mat
salvamanteles
dessous-de-plat liège

ideal für Servier- und Eisenpfannen
ideal for iron pan
ideal para servir en sartenes de chapa
idéal pour présenter les poêles forgées sur table

	Ø cm	↑ cm	€
73750	24	2	11,00

73739

Original Turk-Qualität

Eisenpfanne
iron pan
sartén de chapa
poêle à frire lyonnaise

schwere Ausführung, mit angeschw. Hakenstiel, extra hoher Rand, für den professi. Einsatz
heavy version, with flat welded handle with eye, extra high seam, professional quality
pesada, con mango plano, borde alto, para uso profesional
qualité lourde, manche plat, bord haut, pour usage professionnel

	Ø cm	↑ cm	kg	€
73739	14,5 - 20	4	1,04	14,10
73740	17 - 24	4	1,45	17,60
73741	20,5 - 28	4,5	1,87	24,20
73742	23 - 32	5	2,41	29,10
73743	27 - 36	6	3,11	37,80

73502

hitzebeständig bis 600°C

Original Turk-Qualität

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

Blaublech, nicht beschichtet, lange Lebensdauer, zum professionellen Pizzabacken
metal sheet, without coating, long endurance, baking pizza professional
chapa azul, sin revestimiento, muy resistente, para uso profesional, larga duración
métal, sans revêtement, très résistant, pour usage professionnel, très durable

	Ø cm	↑ cm	€
73502	18 - 16,2	2,5	2,60
73503	20 - 18,2	2,5	2,80
73504	22 - 20,2	2,5	3,10
73505	24 - 22,3	2,5	3,40
73506	26 - 24,3	2,5	3,60
73507	28 - 26,3	2,5	4,00
73508	30 - 28,3	2,5	4,60
73509	32 - 30,3	2,5	5,00
73510	36 - 34,3	2,5	5,90
73511	40 - 38,3	2,5	8,30
73513	50 - 48,4	2,5	12,70

88255

Pizzaform
pizza dish
molde de pizza
moule à pizza

Blaublech, rechteckig, Rand umgelegt, hitzebeständig bis 260°C
blue steel baking sheet, rectangular
chapa azul rectangular, borde plagado
métal, rectangulaire, bord plié

	cm	↑ cm	€
88255	50 x 35	2,5	14,50
88256	60 x 40	2,5	19,80

Hauben & Zubehör

covers & spare parts
campanas y piezas de repuesto
cloches et pièces de rechange

Qualitätshauben

GN Abdeckhaube
GN cover
GN cubierta
GN cloche

passend für GN Tabletts, glasklarer Kunststoff, nahezu unzerbrechlich
suitable for GN trays, clear plastic, nearly unbreakable
apto para bandejas GN, plástico transparente, muy resistente a la rotura
pour bacs et plateaux GN, plastique transparent, très résistant à la casse

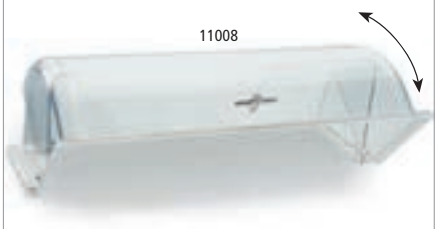
	cm	↑ cm	mm	GN	€
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2	19,00
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1	27,00

stapelbar
stackable

GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

glasklarer Kunststoff, Tablett fixiert sich auf der Haube - kein Rutschen möglich, nahezu bruchfest
clear plastic, tray fixes itself on the cover and can not slip off, nearly unbreakable
plástico transparente, la bandeja se fija a la tapa para que no se deslice, muy resistente a la rotura
en plastique transparen, le plat se fixe sur le dessous de la cloche pour ne pas glisser, très résistant à la casse

	cm	↑ cm	GN	fits to	€
11305	53 x 32,5	9	1/1	11300, 11290, 11295	30,00



GN 1/1
GN 1/2

GN Rolltophaube
GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tabletts, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN trays, solid quality, 90° opening
patentada, para bandejas GN, apertura 90°
brevetée, pour plateaux GN, ouverture 90°

	cm	↑ cm	GN		€
11008	53,0 x 32,5	19	1/1	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	59,90
11010	53,0 x 32,5	19	1/1	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	59,90
12008	32,5 x 26,5	15	1/2	vergoldeter Griff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	54,20
12010	32,5 x 26,5	15	1/2	verchromter Griff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,20

GN 1/1

GN 1/1 Rolltophaube „SUNDAY“
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana rolltop
GN 1/1 cloche rolltop

patentiert, mit Designer-Griff, ABS verchromt, leichtgängig auf- und zuklappbar
patent, with designer handle, chrome plated, easy to open and close
campana sola, policarbonato, asa cromada, fácil de abrir y cerrar
cloche seule, polycarbonate, bouton chromé, ouverture et fermeture faciles

	cm	↑ cm	GN	€
11016	53,0 x 32,5	19	1/1	62,00

GN 1/1 Haube
GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche

klappbar, passend für GN 1/1-Behälter, GN 1/1-Tabletts, etc., nahezu bruchfest
suitable for GN 1/1 chafing dish, GN 1/1 trays, GN 1/1 pans
para chafing dish GN 1/1, bandejas GN 1/1, cubetas GN 1/1
pour chafing dish, plateau, bac ou corbeille GN 1/1

	cm	↑ cm	GN	€
11013	53,0 x 32,5	6	1/1	27,50

klappbar
adjustable

Rolltophaube „PURE“
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

verchromter Griff
chrome plated handle
pomo cromado
bouton chromé

	cm	↑ cm	€
09013	44 x 33,5	17	24,00

Ø 38 cm

18383

Ø 50 cm

18380

Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante

glasklarer Kunststoff, leichtgängig auf- und zuklappen 90°
solid quality, to be opened 90°
plástico transparente de alta calidad, apertura a 90°
plastique transparent résistant, ouverture 90°

	Ø cm	↑ cm		€
18388	38	20	mit verchromtem Kugelgriff / with chrome plated handle con pomo cromado / avec bouton chromé	19,40
18387	38	20	mit vergoldetem Kugelgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	19,40
18380	50	26	mit verchromtem Zylindergriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,00
18381	50	26	mit verchromtem Kreuzgriff / chrome plated handle pomo cromado / bouton chromé	54,00
18383	50	26	mit vergoldetem Kreuzgriff / gold plated handle pomo dorado / bouton doré	54,00

15350
Ø 16,5 cm

15351
Ø 20,5 cm

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche bombée

glasklar, Griff verchromt, schwere, stabile Ausführung
transparent, chrome knob, heavy stable quality
transparente, asa cromada, alta estabilidad
transparente, anse chromée, très stable

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
15350	16,5	10	15130	8,90
15351	20,5	10	15131, 15141, 15136, 15271, 84241	9,90

15351
Ø 20,5 cm

84241

06512

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06510	30	11,5		4,40
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	5,90

06515

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar
clear, heavy stable quality, stackable
transparente, alta estabilidad, apilable
transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm		€
06515	33	12,5		5,50
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé	6,90

06501

Frischhalte-Haube
cover
campana
cloche

	Ø cm	↑ cm	€
06501	30	11	3,00
06504	30	9,5	4,90
06506	30	7	2,90

Frischhaltehauben, 2er Set
covers, 2 pcs. set
campanas, set de 2 unidades
cloches, pack de 2

	Ø cm	↑ cm	€
40752	30	11	5,90

11022
GN 1/2

11027
GN 1/1

GN Kuppelhaube
GN cover
GN cúpula
GN cloche bombée

glasklarer Kunststoff, Griff verchromt
clear, chrome knob
transparente, asa cromada
transparente, anse chromée

	cm	↑ cm	GN		€
11021	33 x 28	17	1/2	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	22,00
11022	33 x 28	17	1/2	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	24,00
11026	54 x 33	20	1/1	geschlossen / totally closed cerrada / totalement fermée	47,00
11027	54 x 33	20	1/1	mit Front-Ausschnitt / one long side cut out gran apertura frontal grande ouverture frontale	49,00
11028	54 x 33	20	1/1	mit seitlichem Ausschnitt one small side cut out pequeña apertura lateral petite ouverture latérale	49,00

83601

83600

83602

Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvercle avec encoche pour la louche

	cm	↑ cm	fits to bowls	€
83600	19 x 19	1,5	84410, 84417, 84422, 83409, 83572, 84468, 83573, 84429, 84244, 84553	8,00
83601	25 x 25	1,5	84408, 84418, 84423, 83469, 83574, 83575, 83408, 84430, 84245, 84561, 84562, 84563, 84554	10,50
83602 NEW	32 x 32	1,5	84425, 84427	12,00

stapelbar
stackable

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	Ø cm	↑ cm	fits to	€
83920	20,5	1,3	83908, 83909	8,20

83921

Deckel „FLOAT“ mit Löffelaussparung
cover, with notched for spoons
tapa, con espacio para la cuchara
couvercle, avec encoche pour la louche

SAN KUNSTSTOFF

	cm	↑ cm	fits to	€
83921	19 x 19	1,3	83916, 83917	8,20
83922	25 x 25	1,3	83918, 83919	10,40

10890

Frischhaltedeckel
airtight cover
tapa hermética
couvercle hermétique

PC POLYCARB. GUSS ZINK

mit Silikondichtung, für luftdichtes Verschließen, Lebensmittel bleiben lange frisch
with silicone sealing ring, bowls closed airtight, to keep food fresh for a long time
junta de silicona para cerrar hermétic. los boles y mantener los alimentos frescos más tiempo
joint silicone pour fermeture hermétique et meilleure conservation des aliments

	Ø cm	fits to	€
10890	14	11865, 83700, 83701	10,50
10887	23	11875, 11846, 11848, 83702, 83703	19,00

zwei Öffnungspositionen des Deckels
two opening positions of the lid

11868

11878

Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle

ACRYL ACRYLIC METALL VERCHROMT

glasklar, klappbar, mit 10 Beschriftungs-Schildern
transparent, with 10 cards for inscription
plástico transparente, con 10 etiquetas para inscripción
plastique transparent, avec 10 étiquettes pour inscription

	Ø cm		€
11867	14,5	mit vergoldetem Griff / gold plated handle botón dorado / bouton doré	11,40
11868	14,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	10,40
11877	23,5	mit vergoldetem Griff / gold plated handle botón dorado / bouton doré	12,50
11878	23,5	mit verchromtem Griff / chrome plated handle botón cromado / bouton chromé	11,40

Schilder, 10er Set / signs, 10 pcs. set / set de 10 cartelitos / set de 10 étiquettes

	fits to	€
12879	11867, 11868	4,90
11879	11877, 11878	4,60

Deckel klappbar mit Löffelaussparung
cover hinged
tapa con bisagra
couvercle avec charnière

PC POLYCARB. | GUSS ZINK

glasklar, mit Designer-Griff, verchromt, ohne Beschriftungschild
clear, with designer handle, chrome plated, without card for inscription
transparente, con pomo de diseño cromado, sin tarjetas para inscripción
transparent, avec bouton chromé de design, sans étiquette pour inscription

	Ø cm	€
10889	23,5	10,50

11875

Schale
bowl
cuenco
bol

GLAS GLASS

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs	€ / pc.
11875	23	10,5	2,5	6	4,20
11865	14	3,5	0,5	6	2,20
11866	7,5	6,5	0,09	36	1,40
11859	6,0	2,5	0,05	36	1,30

10777
10781
10661
white and black

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable
se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10777	15	2,5		5,00
10781	10,5	2,5		3,00
10661	10,5	2,0		3,20
10752	10,5	2,0		4,60

10782
10791
11101

Kühlakku
cooler
acumulador de frío
accumulateur de froid

gefüllt mit Kühlflüssigkeit, nicht giftig, einfach im Gefrierfach einfrieren, unbegrenzt wiederverwendbar
freeze it in freezer, non toxic, filled with freezer-liquid, boundless reusable
se enfría en el congelador, no tóxico, se puede reutilizar sin límite
liquide eutectique qui accumule froid une fois dans le congélateur, non toxique, réutilisable sans limites

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
10782	41 x 21	2,5		14,20
10791	25 x 19	2,5		7,20
11101	16 x 7,5	2,0		4,70

Türsymbol
door sign plate
pictogramas
pictogrammes

EDELSTAHL STAINLESS INOX

matt poliert, Materialstärke 1 mm, schwarzer Siebdruck, Rückseite selbstklebend
satin polished finish, back side auto-adhesive
acabado satinado, grosor 1 mm, serigrafía negra, reverso adhesivo
mat satiné, épaisseur 1 mm, sérigraphie couleur noire, dos adhésif

	Ø cm		€
71401	7,5	Damen / ladies / damas / dames	1,80
71402	7,5	Herren / gents / caballeros / messieurs	1,80
71403	7,5	Damen und Herren / ladies und gents damas y caballeros / dames et messieurs	1,80
71404	7,5	Rollstuhl / disabled / discapacitados / handicapés	1,80
71405	7,5	WC / WC / WC / WC	1,80
71406	7,5	Rauchen / smoking / fumadores / fumeurs	1,80
71407	7,5	Nicht rauchen / no smoking / no fumadores / non-fumeurs	1,80
71408	7,5	Bitte hinsetzen / please sit / por favor siéntese / asseyez-vous SVP	1,80
71409	7,5	Garderobe / coats / guardarropa / vestiaire	1,80
71410	7,5	Handy verboten / no mobiles / apague el móvil / portables éteints	1,80
71411	7,5	„ZIEHEN"	1,80
71412	7,5	„DRÜCKEN"	1,80
71413	7,5	„PULL"	
71414	7,5	„PUSH"	1,80
71415	7,5	„KEIN ZUTRITT"	1,80
71416	7,5	„NO ENTRY"	
71419	16	Nicht rauchen / no smoking / no fumadores / non-fumeurs	6,40

Aufsteller „ACHTUNG RUTSCHGEFAHR"
stand
letrero
panneau

PP POLYPROPY.

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	€
71421	30 x 63	63		6,60

Icon-Index / Material-Index

NEW — neuer Artikel / new item

spülmaschinengeeignet / dishwasher-proof

INDUCTION — für Induktionsplatten / for induction use

hot price — niedriger Preis / hot price

nicht spülmaschinengeeignet / not dishwasher-proof

kühlbar / for cooling

Made in Germany

abwaschbar / wasserfest / water-proof

DOUBLE WALL — doppelwandig / double wall

GN — GN-Größen / GN norm

mikrowellengeeignet / microwave-proof

bruchsicher / shatter-proof

stapelbar / stackable

nicht mikrowellengeeignet / not microwave-proof

Eigenmontage / self assembly

NON SLIP FEET — Antirutsch-Füßchen / non-slip feet

keine direkte Hitze / not direct heat

für Lebensmittelkontakt / food safe

8 — Inhaltsangabe / volume

nicht für Backofen / not for baking oven

nicht für Lebensmittelkontakt / non food safe

APS - BSCI-Mitglied

APS engagiert sich für die Verbesserung von Arbeitsbedingungen.
Wir sind Partner der europäischen Organisation BSCI. Die "Business Social Compliance Initiative" (BSCI) ist eine Initiative von Unternehmen zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen in der globalen Versorgungskette,

APS is a member of BSCI

APS is committed to the improvement of working conditions.
APS is a partner of the European organization BSCI. BSCI "Business Social Compliance Initiative" is an initiative of enterprises to improve working conditions in the global supply chain

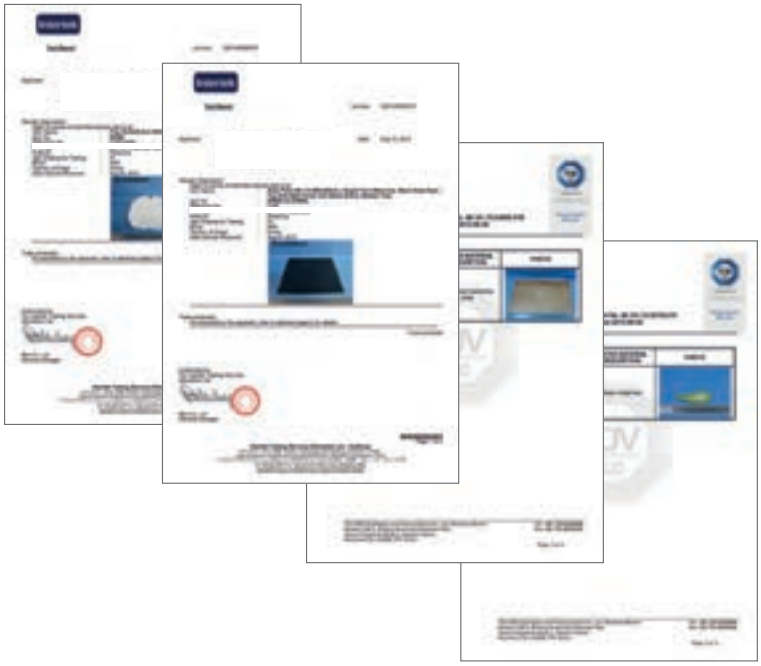
---

APS Melamin - Garantierte Qualität

APS Melaminprodukte entsprechen der Richtlinie EG1935/2004 und 10/2011 der Europäischen Kommission. Diese enthält Bestimmungen für Materialien aus Kunststoff, welche mit Lebensmitteln in Berührung kommen. Wir arbeiten sehr eng mit den Zertifizierungsinstitutionen Intertek und TÜV zusammen und können somit die Lebensmittelechtheit (LFGB Regulation) der APS Melaminartikel garantieren.

APS Melamine - Guaranteed quality

APS melamine products comply with directive EG1935/2004 and 10/2011 of the European Commission. This contains provisions for plastic materials which come into contact with foodstuffs. We work very closely together with the certification institutions Intertek and TÜV and are therefore able to guarantee the compatibility with foodstuffs (German LFGB regulation) of APS melamine articles.



EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/10

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/8

Edelstahl 18/10 / Stainless steel 18/10
Werkstoff 1.4301; rostfrei; langlebig; gute isolierende Eigenschaften; absolut hygienisch und nicht toxisch; recyclebar; nicht resistent gegen dauerhaften Kontakt mit Chloriden und Säuren (z. B. Kochsalz und Fruchtsäuren); sterilisierbar; Oberfläche lässt sich vielfältig polieren; nicht magnetisch;Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: pflegeleicht; maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; möglichst keine Stahlwolle u. ä. verwenden; nach Erhitzung Schockabkühlung vermeiden

EDELSTAHL STAINLESS INOX

Edelstahl (unspezif.) / Stainless steel (unspecific)
niedrig nickelhaltige Edelstähle wie 14/4; nicht magnetisch; geringere allgemeine Resistenz als Edelstahl 18/10;
Pflege: s. Edelstahl 18/10

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

Edelstahl 18/0 / Stainless steel 18/0
Werkstoff 1.4016; rostfrei; langlebig bei entsprechender Pflege; absolut hygienisch und nicht toxisch; gut härtbar, daher idealer Stahl für Tafelmesser, Tabletts, Schneidewerkzeuge u. ä.; lässt sich hochglanzpolieren; für Nickelallergiker geeignet; magnetisch; nicht so chemikalienresistent wie Edelstahl 18/10; Gebrauchstemperatur bis ca. 400 °C
Pflege: maschinell oder per Hand mit milden Spülmitteln; Ablagerungen von Kalk und Reinigerresten nach dem Spülen unbedingt entfernen; niemals mit Stahlwolle reinigen

FE EISEN

Eisen / Iron
nicht rostfrei; charakteristische, strukturierte Oberfläche mit unterschiedlichen Schattierungen; durch wiederholten Schmiedevorgang ist das Material stark verdichtet und sehr hart; langlebig bei entsprechender Pflege, Pflege: vor erstem Einsatz mit Öl und Kartoffelschalen „einbraten"; später nach jeder Reinigung einfetten; stets trocken lagern

GUSS EISEN

GUSS ZINK

Gusseisen / Cast Iron
langlebig bei entsprechender Pflege; geeignet für alle Herdarten (inkl. Induktion); speichert lange Wärme und gibt sie gleichmäßig ab; absolut hygienisch bei unbeschädigter Oberfläche; relativ schweres Material; Überhitzung fast nicht möglich; nicht schlagfest; magnetisch, Pflege: nach Gebrauch sofort mit heißem Wasser reinigen; bei Fleckenbildung mit Essig nachreinigen; niemals mit Stahlwolle reinigen; milde Spülmittel verwenden; stets trocken lagern

METALL VERSILBERT

Versilberter Stahl / Silver plated steel
Edelmetallüberzug; nicht völlig säurefest; nicht über längere Zeit Sonnenlicht aussetzen
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden; nur mit weichem Lappen und Spezialmitteln reinigen;
keine Spülmaschinenreinigung!

METALL VERCHROMT

Verchromter Stahl / Chrome plated steel
nichtedles Metall mit hartem Chromüberzug; nicht säurefest; nach Beschädigung der Chromschicht kein Schutz gegen Umwelteinflüsse
Pflege: niemals scheuernde Hilfsmittel verwenden;
nur mit weichem Lappen

ALU ALUMINIUM

Aluminium
sehr leichtes Material; sehr gute elektrische und thermische Leitfähigkeit; korrosionsbeständig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +500 ° C

PORZELLAN PORCELAIN

Porzellan
spülmaschinengeeignet;
hitzebeständig bis ca. +220 °C

GFK

GFK – Glasfaserverstärkter Kunststoff
starr; nahezu unzerbrechlich; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

ABS KUNSTSTOFF

ABS – Acrylnitril-Butadien-Styrol
sehr gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

ACRYL ACRYLIC

ACRYL – künstliches Harz
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht splitternd; chemisch modifiziert als Plexiglas®; wichtiger Pflegehinweis: nur handelsübliche Acrylspezialreiniger oder milde alkohol-und ammoniakfreie Reinigungsmittel verwenden; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +50 °C

EVA KUNSTSTOFF

EVA - Ethylenvinylacetat
weich elastisch; glänzend; abwaschbar / wasserfest
Gebrauchstemperatur bis ca. +60 °C

MF MELAMINE

MF - Melamin
sehr hart; stoß- und kratzfest; hygienisch; säurebeständig; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -30 °C bis +70 °C

MS KUNSTSTOFF

MS - Kunststoff
farblos; glasartig; durchsichtig; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. 0 °C bis ca. +70 °C

PA POLYAMID

PA - Polyamid
starr; bruch- und schlagfest; mattglänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +220 °C

PC POLYCARB.

PC - Polycarbonat
starr; nahezu unzerbrechlich; sehr stabil; formbeständig in kochendem Wasser; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +100 °C

PE POLYETHYL.

PE - Polyethylen
HDPE – hochdichtes Polyethylen
hart elastisch; unzerbrechlich; ausreichend formbeständig in heißem Wasser; glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +120 °C

NDPE – niederdichtes Polyethylen
weich elastisch; unzerbrechlich; kurzzeitig formbeständig in heißem Wasser; nicht glänzend; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -40 °C bis ca. +95 °C

PP POLYPROPY.

PP - Polypropylen
hart elastisch; unzerbrechlich; umweltschonend recycelbar; spülmaschinengeeignet; mikrowellengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +75 °C

POL POLYESTER

POL - Polyester
noch kein Text für dieses Icon vorhanden, noch kein Text für dieses Icon vorhanden, noch kein Text für dieses Icon

PS POLYSTYROL

PS - Polystyrol
starr; kratzfest; formbeständig in kochendem Wasser; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +70 °C

PVC KUNSTSTOFF

PVC - Polyvinylchlorid
säurebeständig; schwer entflammbar; nicht spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur ca. -50 °C bis ca. +60 °C

SAN KUNSTSTOFF

SAN - Styrol-Acrylnitril
gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemperatur bis ca. +100 °C

SILIKON SILICON

Silikon
hohe thermische Beständigkeit; gute Kälteflexibilität; spülmaschinengeeignet; Gebrauchstemp. ca. -70 °C bis ca. +180 °C

TR TRITAN

Tritan®
starr; unzerbrechlich; absolut formbeständig;
sehr hohe Chemikalienbeständigkeit; spülmaschinenfest;
Gebrauchstemperatur ca. -30 °C bis ca. +95 °C

Laserlogo Individual

perfekte Lasergravuren
perfectly Laser engravings
grabado perfecto por láser
marcage laser parfait

Unverwechselbar - Einzigartig -Imageförderndd
Ihre individuelle Lasergravur von APS

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, unsere Produkte mit Ihrem individuellen Logo per Laser zu gravieren - einzigartig, unverwechselbar und bereits ab 10 Stück je Artikel. Die perfekte Beschriftung durch modernste Lasertechnologie ist spülmaschinenfest und somit dauerhaft auf allen Edelstahl- und Naturschieferprodukten, sowie auf versilberten und verchromten Metall-Artikeln umsetzbar. Machen Sie aus Ihren Gastronorm-Behältern Ihre ganz persönlichen Unikate und werten Sie Ihre Servierartikel mit Ihrem eigenen Logo auf.

- geringe Mindestbestellmenge von nur 10 Stück
- kurze Lieferzeiten
- Logos bis zu einer Fläche von max. 10 x 10 cm realisierbar

Distinct - Unique - Image enhancing
Your individualised laser engraving by APS

We offer you the option of having your personalised logo engraved on our products - inimitable, unique, and available for delivery from only 10 pieces per product. The perfect inscription by use of the newest technology is dishwasher-safe and thus can be permanently applied to products made of stainless steel and natural slate, as well as silver-coated and chromed metal articles. Turn your gastronorm container into your individual, one of a kind article and enhance your serving items with your own logo.

- minimum order quantity of only 10 pieces
- swift delivery
- feasible logos are those with a maximum size of 10 x 10 cm

Único, personalizado, promotor de imagen
Grabado laser por APS

Podemos grabar su logo y así personalizar los productos APS a partir de mínimo 10 unidades por referencia.
Gracias a la novedosa tecnología de grabado por láser, la inscripción es perfecta y resistente al lavavajillas. Se puede aplicar a los artículos en acero inoxidable, pizarra natural, metal cromado y plateado.

- Cantidad mínima de solamente 10 unidades
- Realización rápida
- Tamaño de logos hasta máximo 10 x 10 cm

Unique, original, porteur d'image
Marcage laser par APS

Nous pouvons graver votre logo et ainsi personnaliser les produits APS à partir de 10 pièces par référence.
Grâce à une technologie d'avant-garde de marcage par laser, l'inscription est parfaitement reproduite et résistante au lave-vaisselle. Ce type de marcage peut s'appliquer sur l'acier inoxydable, sur l'ardoise naturelle, sur le métal chromé ou argenté.

- Quantité minimum de seulement 10 unités
- Fabrication rapide
- Taille du logo jusque 10 x 10 cm

Index

0

00011 286
00012 286
00013 281
00015 158, 276
00016 158, 276
00017 281
00018 152, 278, 396
00019 159, 278
00020 159, 278
00021 285
00022 283
00023 284
00024 157, 276
00025 159, 278
00026 159, 278
00027 156, 275
00028 156, 275
00029 156, 275
00030 284
00031 158, 277
00032 247
00033 303, 443
00036 284
00037 283
00040 495
00042 495
00043 455
00044 455
00045 495
00046 93, 266
00048 454
00050 454
00052 453
00053 156, 275
00054 453
00056 453
00058 159, 279
00059 443
00060 282
00062 304
00063 304
00064 81, 264
00065 81, 264
00067 81, 264
00069 280
00070 285, 286
00071 284
00073 443
00074 285
00075 78
00076 286
00078 283
00079 283
00081 77
00082 77
00084 77
00085 78
00087 77
00089 77
00090 454
00091 454
00092 494
00093 494
00094 494
00095 494
00096 494
00097 494
00098 494
00099 494
00100 375
00105 493
00106 493
00107 493
00108 375, 493
00110 494
00111 438
00113 494
00114 494
00116 494
00193 115
00208 375
00215 158, 276
00216 158, 276
00291 157, 277
00292 157, 276
00311 158, 277
00362 285
00363 285
00381 77
00382 77
00383 77
00384 77
00385 77
00388 77
00389 82
00391 82, 83
00392 82, 83
00393 82, 83
00394 82, 83
00395 82
00396 82
00397 82
00398 82
00399 82
00401 316
00408 288
00444 92, 265
00462 92, 265
00463 92, 265
00464 92, 265
00466 92, 265
00468 93, 240, 266
00469 93, 240, 266
00500 86, 448
00501 86, 448
00502 87, 399, 449
00503 87, 399, 449
00505 87, 399, 449
00506 86, 448
00507 86, 448
00508 87, 399, 449
00510 86, 448
00511 86, 448
00512 86, 448
00513 86, 448
00515 86, 448
00520 88, 450
00521 88, 450
00522 88, 450
00523 88, 450
00524 87, 449
00525 87, 449
00526 87, 449
00527 88, 450
00528 88, 450
00529 88, 450
00530 88, 399, 450
00531 88, 399, 450
00532 88, 399, 450
00533 88, 399, 450
00535 88, 399, 450
00536 88, 399, 450
00537 88, 399, 450
00538 88, 399, 450
00540 88, 399, 450
00541 88, 399, 450
00542 88, 399, 450
00543 88, 399, 450
00547 86, 448
00548 86, 448
00549 86, 448
00550 87, 449
00551 87, 449
00552 88, 399, 450
00553 88, 399, 450
00554 88, 399, 450
00555 88, 399, 450
00560 452
00561 452
00562 452
00563 452
00564 452
00565 452
00566 452
00567 452
00572 281
00573 281
00574 456
00575 457
00576 455
00579 456
00580 457
00581 159, 279
00582 453
00583 453
00584 453
00585 453
00588 389, 466
00589 389, 466
00590 389, 466
00591 389, 466
00592 389, 467
00593 389, 467
00594 389, 467
00595 389, 467
00596 389, 467
00597 389, 467
00598 467
00600 460
00601 461
00602 461
00603 460
00604 460
00605 461
00606 461
00607 461
00610 496
00611 496
00612 496
00615 412
00616 412
00617 412
00618 412
00619 412
00620 412
00621 412
00623 272
00625 272
00626 272
00627 272
00630 411
00632 411
00635 303, 442
00636 149, 499
00637 149, 499
00645 462
00646 462
00647 462
00648 462
00649 462
00650 389
00652 81, 264
00662 387, 464
00664 387, 464
00666 387, 464
00668 387, 464
00670 387, 464
00671 388, 465
00672 388, 465
00673 388, 465
00677 269
00682 269
00685 471
00686 471
00687 471
00688 471
00691 269
00692 269
00700 285
00710 388, 465
00711 388, 465
00712 388, 465
00713 388, 465
00714 388, 465
00715 388, 465
00716 388, 465
00717 388, 465
00720 388, 465
00721 388, 465
00722 388, 465
00723 388, 465
00730 388, 465
00740 477
00744 477
00745 477
00746 477
00747 477
00765 301, 440
00766 301, 440
00768 301, 440
00771 491
00772 294, 490
00773 293, 439
00774 293, 439, 477
00775 292
00776 292
00777 292
00778 292
00779 294, 490
00780 498
00781 293, 439
00782 293, 439
00783 293, 439
00785 490
00831 386, 463
00832 386, 463
00833 386, 463
00834 386, 463
00860 91
00865 68
00866 68
00867 67
00868 67
00869 67
00870 67
00871 67
00872 67
00873 67
00874 67
00875 67
00876 67
00877 67
00879 66
00880 66
00881 66
00882 66
00883 147
00884 147
00885 147
00901 140
00920 70
00921 70
00922 70
00923 70
00929 71
00930 71
00931 71
00932 71
00935 63, 287
00936 63, 287
00937 64, 287
00938 64, 287
00939 64, 287
00941 63
00942 63
00945 63
00950 147
00951 147
00952 147
00953 146, 347
00954 146, 347
00955 147
00956 147
00957 147
00958 119, 148
00959 146, 347
00960 65, 114
00961 71
00962 71
00963 71
00964 71
00966 63
00968 64
00969 64
00971 64, 287, 289
00972 133
00973 46, 47, 62
00975 64
00978 133
00983 71
00984 65
00985 71
00986 263
00987 263
00988 63
00989 65, 115
00990 47, 62
00991 46, 47, 62
00992 62
00993 47, 62
00994 62, 287
00995 62, 287
00996 62, 287
00997 65
00998 64
00999 64
01000 64
01309 79
01310 79
01311 79
01312 79
01313 79
01314 79
01317 79
01318 79
01322 79
01323 79
01324 79
01325 79
01332 79
01335 79
01336 90, 431
01338 79
01348 79
01349 79
01358 79
01415 74
01416 74
01420 74
01425 74
01699 93, 266
01709 80
01710 80
01711 80
01712 80
01723 79
01725 79
01738 79
01748 79
02038 157, 277
02039 157, 277
02310 81, 264
02311 81, 264
02312 81, 264
03013 312
03015 312
03016 313
03020 314
03025 314
03026 313
03027 313
03028 313
03033 313
03038 314
03039 314
03098 314
03099 314
03610 286
03611 286
03614 110
03615 110
03616 110
03617 110
03618 110
03619 110
03620 110
03621 110
03622 108, 234
03623 108, 234
03814 77
03824 77
04000 310
04001 310
04002 310
04003 310
04004 310
04005 311
04006 311
04008 312
04012 310
04013 310
04015 315
04016 315
04017 315
04018 315
04020 312
04021 312
04022 312
04024 312
04025 312
04026 312
04035 311
04036 311
04037 311
04445 271
04446 271
04447 271
06401 81, 264
06501 511
06503 81, 264
06504 511
06506 511
06510 81, 93, 240, 264, 511
06512 25, 240, 511
06515 218, 511
06517 25, 218, 511
06701 81, 264
08201 78
09000 57
09001 57
09002 57
09003 57
09010 57, 80
09011 57
09012 57
09013 57, 80, 509
09016 57
09020 57
09021 57
09022 57
09023 57
09080 133
09081 133
09082 141
09083 141
09085 133
09090 134
09093 135
09099 133
09100 134
09102 134
09104 134
09106 57
09200 135
09202 135
09204 135
09923 228
09924 228

1

10316 303, 442
10317 303, 442
10318 443
10319 443
10320 443
10321 444
10322 444
10323 444
10325 444
10326 444
10327 444
10328 444
10329 444
10330 444
10331 444
10332 444
10334 444
10335 444
10336 444
10500 105, 413, 429
10501 105, 413, 429
10502 105, 413, 429
10608 104
10661 49, 142, 143, 514
10663 103
10668 128
10700 98
10701 104
10703 104
10704 104
10707 104
10708 104
10709 104
10710 104
10711 104
10712 104
10713 104
10714 104
10715 104
10716 104
10717 101, 104
10720 98
10730 98
10740 99
10750 103
10752 95, 514
10753 96
10754 96
10755 102
10756 102
10757 102
10758 102
10759 102
10760 98
10761 95
10762 95
10764 95
10765 99
10766 95
10768 97
10769 96
10770 96
10771 97
10772 97
10773 97
10774 97
10775 97
10776 97
10777 49, 104, 142-144, 514
10778 128
10781 514
10782 39, 53, 514
10787 96
10788 99
10789 99
10791 57, 136-138, 140, 141, 514
10793 101
10794 101
10795 101
10796 101
10797 101
10798 101
10799 101
10800 98
10801 104
10803 104
10804 104
10805 54, 55, 100
10806 54, 55, 100
10807 104
10808 104
10809 104
10810 101
10812 104
10814 104
10820 98
10825 102
10830 103
10833 103
10835 102
10840 102
10850 102
10851 105, 431
10853 105, 431
10855 99, 105
10859 102
10860 54, 100
10862 55, 100
10864 55, 100
10865 54, 100
10867 54, 55, 100, 104
10870 50, 103
10871 50, 103
10872 51, 103
10873 51, 103
10887 43, 49, 513
10889 514
10890 43, 49, 513
10907 102, 104
10910 162
10911 162
10912 162
10913 163
10914 163
10915 163
10916 163
10917 163
10921 162
10922 162
10923 162
10924 162
11000 58, 72
11008 136, 140, 334, 509
11010 136, 138, 140, 334, 509
11013 509
11016 53, 509
11018 39, 44, 68, 334
11020 58, 72
11021 334, 512
11022 334, 512
11023 58, 72
11024 58, 72
11025 58, 72
11026 334, 512
11027 324, 333, 334, 348, 349, 512
11028 334, 512
11032 58, 72
11038 58, 72
11040 58, 72
11041 59, 75, 172, 508, 512
11042 59, 75, 172, 324, 349, 508, 512
11048 58, 72
11065 58, 72
11100 58, 72, 140
11101 134, 135, 139, 141, 514
11110 58, 72
11111 78
11115 78
11118 39
11119 39, 239
11150 73
11155 73
11160 74
11165 74
11168 73
11170 73
11195 75
11210 52, 76
11211 52, 76
11212 52, 76
11220 52, 76
11222 52, 76
11230 53
11244 368
11252 59, 73
11290 59, 73, 75, 390, 508
11295 59, 74, 75, 508
11300 59, 73, 75, 390, 508
11302 75
11305 59, 75, 508
11310 59, 73
11312 390
11315 390
11319 390
11395 41
11396 41
11397 41
11398 41
11399 41
11422 129
11424 129
11426 129
11427 129
11431 129
11432 129
11433 129
11434 129
11435 129
11436 129
11437 129
11438 129
11439 129
11442 130
11444 130
11446 130
11449 130
11451 131
11455 131
11456 131
11466 151, 395
11467 151, 395
11470 76
11475 76
11495 120, 123
11496 123
11497 123
11498 123
11499 123
11503 140
11505 140
11510 138
11512 139
11514 138
11516 139
11522 121
11523 120, 121
11524 120
11526 120
11527 120
11528 121
11529 121
11533 141
11538 141
11540 136
11541 136
11542 137
11543 137

11553 335
11555 335
11556 148
11557 68, 115
11558 115
11562 148
11563 150
11566 150
11572 148
11573 148
11574 150
11575 150
11576 150
11579 443
11590 140
11595 121, 122
11596 122
11597 122
11598 122
11599 122
11600 306, 307
11601 307
11602 307
11603 307
11604 307
11605 307
11606 119
11607 119
11616 46
11617 46
11618 362
11620 46, 47
11621 46, 47
11622 46, 47
11623 47
11625 309
11626 46, 47
11627 46, 47, 105
11628 47
11629 47
11630 305
11631 305
11632 305
11633 305
11635 306
11636 306
11637 306
11638 306
11639 306
11640 306
11650 308
11651 308
11657 363
11658 363
11667 369
11671 369
11672 369, 371
11675 361
11678 363
11680 362
11683 375
11685 362
11686 362
11692 363
11693 372
11695 363
11696 363
11699 362
11720 161
11730 160
11762 160
11763 160
11765 160
11766 160
11775 150
11776 150
11777 161
11778 161
11780 161
11794 53
11795 53
11805 126
11807 126
11808 126, 127
11810 143
11811 142, 143
11812 142, 143
11813 142, 143
11815 143
11816 142, 143
11817 142
11818 142
11833 126
11834 127
11845 144
11846 142, 143
513
11847 143
11848 142, 143
513
11849 143
11859 131, 132
514
11865 43, 123
513, 514
11866 132, 514
11867 513
11868 123, 142
143, 513
11875 43, 122
144, 513
514
11877 513
11878 122
142-144
513
11879 281, 282
513
11881 501
11884 148
11885 148
11886 149
11887 145
11888 145
11889 145
11891 145
11892 124
11893 124
11894 501
11901 367
11902 367
11903 366
11910 367
11911 367
11912 367
11913 367
11915 366
11916 366
11917 366
11920 370
11921 155, 279
398
11922 155, 279
398
11923 155, 279
398
11925 151, 273
395
11927 151, 273
395
11930 156, 275
11931 156, 275
11940 399
11941 398
11942 398
11943 398
11945 393
11946 393
11947 393
11950 399
11955 50, 51, 153
394
11957 153, 394
11960 153, 394
11962 153, 394
11965 153, 394
11966 153, 330
394
11969 145
11970 127
11971 128
11972 128
11973 128
11974 128
11975 127
11977 392
11978 382
11979 392
11980 131
11981 131
11986 131
11987 132
11990 132
11991 132
11994 152, 396
11996 152, 396
11997 152, 396
11998 152, 278
396
11999 152, 278
396
12000 58, 72
12008 509
12010 509
12040 58, 72
12050 125
12051 125
12054 125
12055 125
12065 58, 72
12100 58, 72
12221 365
12222 365
12225 365
12228 368
12232 365
12233 360
12235 365
12236 360
12240 361
12243 368
12244 368
12245 361
12249 359, 360
361
12260 361
12285 370
12287 369, 371
12290 360, 371
12291 357, 358
370
12292 360, 371
12294 360, 371
12295 353, 354
356, 357
358, 370
12296 356, 370
12299 371
12300 359
12310 368
12320 360
12321 360
12322 352
12323 352
12324 353
12325 353
12350 359
12352 355
12353 355
12354 355
12355 364
12356 364
12357 364
12360 364
12366 355, 358
12370 355
12371 355
12372 355
12385 358
12386 356
12390 358
12391 356
12393 358
12394 356
12396 357
12397 355, 357
12398 357
12399 357
12403 358
12404 356
12415 109
12483 359
12484 359
12879 281, 282
513
12910 43
12911 43
12915 43
12916 43
12920 42
12921 42
12925 42
12926 42
12940 37
12941 37
12942 37
12990 419
13122 80
13377 496
13378 496
13379 496
13380 496
13382 80
13385 80
13622 80
13910 43
13911 43
13915 43
13916 43
13920 42
13921 42
13925 42
13926 42
13930 40
13931 40
13935 40
13936 40
13940 37
13941 37
13942 37
13950 38
13951 38
13952 38
13955 38
13960 38
13965 126
13966 109
13980 49
13981 49
13985 50, 405
13987 50, 127
13990 48
13995 50
14910 43
14911 43
14915 43
14916 43
14920 42
14921 42
14925 42
14926 42
14930 40
14931 40
14935 40
14936 40
14940 37
14941 37
14942 37, 45
14950 38
14951 38
14952 38
14953 45
14954 45
14956 45
14965 126
14966 109
14970 44
14980 49
14981 49
14985 51
14987 51, 127
14990 48
14995 51
15100 14
15101 14
15102 14
15103 14
15104 14
15105 14
15106 14, 22
15107 14
15108 14
15110 14
15111 14
15112 14
15113 14
15114 14
15115 14
15116 13
15117 13
15120 20
15125 21
15126 21
15127 21
15128 21
15130 17, 25, 510
15131 17, 25, 510
15132 17, 25
15133 17, 25
15135 16, 22
15136 16, 25, 510
15137 16, 25
15140 16
15141 16, 25, 510
15142 16, 25
15150 18, 19
15151 18
15152 18
15160 17
15165 18, 19
15166 18, 19
15167 18, 19
15200 15
15201 15
15202 15
15203 15
15204 15
15205 15
15206 19
15207 19
15208 19
15210 15
15211 15
15212 15
15213 15
15214 15
15215 14
15216 14
15217 14
15218 14
15219 14
15220 14
15221 21
15222 21
15223 21
15224 21
15225 21
15226 20, 21
15227 20, 21
15228 20, 21
15230 15
15231 15
15232 14
15233 14
15234 14
15235 14
15236 20
15250 20, 21
15251 21
15252 20, 21
15253 21
15255 19
15256 18
15257 18
15258 19
15259 18
15261 19
15262 18
15263 18
15270 16
15271 16, 25, 510
15272 16, 25
15300 24
15301 24
15302 24, 25
15303 24, 25
15310 24
15311 20, 24, 25
15312 24
15313 20, 24, 25
15320 23, 346
15321 23, 346
15322 20, 23, 346
15323 22, 23, 346
15324 22, 23, 346
15325 23, 346
15326 22, 347
15331 23, 346
15332 23, 346
15334 23, 346
15335 23, 346
15340 15, 30
15341 15, 30, 185
15342 15, 30
15343 15, 30
15344 15, 30
15345 15
15346 15
15347 15
15348 15
15350 25, 196, 510
15351 25, 196, 510
15400 30, 31
15401 30
15402 30
15403 30
15404 29, 30
15405 30
15406 30
15407 30
15408 30
15409 30
15410 30
15411 30
15412 30
15413 30
15414 30
15415 30
15416 30
15417 30
15418 30
15419 30
15420 30
15421 30, 34
15422 30, 34, 345
15423 30
15424 31
15425 31
15426 31
15427 31
15428 31
15429 31
15430 31
15431 31
15432 31
15433 31, 34, 345
15434 31
15435 31
15436 31
15437 31
15438 31
15439 29
15440 29
15441 29
15442 29
15443 29
15444 29
15445 29
15446 29
15447 29
15448 29
15449 28
15450 28, 32, 34
15451 28
15452 28, 32
15453 28
15454 28
15455 28
15456 28, 32, 34
345
15457 28
15458 28, 32, 34
15459 28, 34
15460 28, 32
15461 33
15462 31, 33
15463 32, 33
15464 32, 33
15465 32, 33
15466 32, 33
15467 32, 33
15468 32, 33
15469 33
15470 33
15471 33
15472 33
15473 32, 33
15474 32, 33
15475 33
15476 32, 33
15477 32, 33
15478 33
15479 32, 33
15480 33
15481 33
15482 33
15483 33
15484 33
15485 33
15486 32, 33
15487 33
15488 33
15489 32, 33
15490 32, 33
15491 32, 33
15492 32, 33
15493 33
15494 33
15495 33
15496 33
15497 28
15498 28
15499 28
15500 28
15501 29, 35
15502 34, 35
15503 29, 35
15504 35
15505 34, 35
15506 34, 35
15507 29, 34, 35
345
15508 29, 35, 345
15509 28, 35, 345
15510 35, 345
15511 34, 35, 345
15512 34, 35, 345
15513 29, 31, 35
108
15514 34, 35, 108
15515 27, 34, 35
108
15516 27, 35, 108
15517 27, 35, 108
15518 27, 35, 108
15519 27, 35, 108
15520 27, 35, 108
15521 27, 35, 108
15522 27, 35, 108
15523 27
15524 27
15525 27
15526 27
15530 27
15531 27, 34
15532 27
15533 27
15534 27
15535 27
15921 304
15925 304
15926 304
17910 38
17920 41
17921 41
17922 39
18380 510
18381 510
18383 510
18387 137, 333
510
18388 25, 137
139, 141
240, 333
510
18389 44, 333
18394 133
2
23642 81, 264
24330 111
24331 111
24332 111
24334 111
24335 111
24336 111
24338 111
24339 111
3
30000 250, 251
30001 250, 251
30002 250, 251
30023 93, 144, 266
30040 42, 94, 267
30041 94, 267
30042 42, 94, 267
30043 94
30044 492
30045 492
30046 492
30047 492
30048 492
30049 492
30050 49
30052 49
30054 492
30055 492
30057 492
30101 90
30102 90
30103 90
30104 90
30108 89, 451
30109 89, 451
30110 89, 451
30111 85, 447
30112 85, 447
30113 85, 447
30114 84, 446
30115 85, 447
30116 85, 447
30117 85, 447
30118 84, 446
30119 84, 446
30120 116, 229
30121 116, 229
30122 116, 229
30123 85, 447
30124 85, 447
30126 85, 447
30127 85, 447
30136 85, 447
30137 85, 447
30200 343
30201 344
30202 344
30203 341
30204 341
30210 344
30220 343
30230 343
30240 344
30250 344
30260 503
30261 503
30263 503
30264 503
30266 503
30270 344
30273 343
30274 343
30276 343
30277 343
30279 338
30280 338
30281 338
30282 338
30283 338
30284 338
30285 338
30286 335, 338
30287 338
30288 335, 338
30299 341
30310 343
30320 343
30325 111, 344
30332 404
30333 411
30340 340
30341 340
30342 340
30343 340
30350 340
30351 340
30352 340
30353 340
30360 340
30361 340
30362 340
30363 340
30370 340
30371 340
30372 340
30373 340
30380 341
30385 341
30390 341
30410 349
30411 349
30412 349
30413 349
30414 348, 349
30415 349
30416 349
30440 342
30441 342
30442 342
30443 342
30444 342
30445 342
30446 342
30447 342
30450 342
30451 342
33210 109
33211 113
33212 113
33214 112
33215 113
33216 31, 112
33217 31, 112
33219 113
33220 113
33221 335
33222 117
33225 112
33226 117
33227 117
33228 117

33231 114
33232 110
33235 113
33238 114
33240 113
33241 118
33242 118
33243 116
33245 124
33246 262
33247 262
33248 114
33249 106
33250 106
33251 106
33252 106
33255 108, 250
251
33256 108, 250
251
33260 106
33261 106
33262 106
33269 106
33270 106
33271 106
33272 107
33273 107
33274 107
33275 107
33276 107
33277 107
33280 107
33281 107
34247 114, 236
34248 114, 236
35050 374
35065 374
35070 374
35343 374
35350 373
35711 89, 271, 451
35720 270
35730 270
35734 270
35735 270
35912 89, 271, 451
35930 270
36002 408
36003 404
36004 404
36007 417
36009 420
36010 416
36011 416
36012 431
36013 418
36014 427
36015 418
36017 420
36019 427
36020 403
36021 403
36022 418
36024 418
36025 403
36026 403
36027 418
36028 403, 404
36029 418
36030 408
36032 410
36033 419
36034 410
36036 409
36037 419
36038 408
36042 409
36044 405
36045 406
36046 406
36047 405
36048 407
36049 406
36050 409
36052 407
36053 407
36054 407
36055 407
36056 407
36057 406
36062 410
36063 410
36066 402
36068 404
36069 404
36074 408
36075 411
36076 405
36077 405
36081 402
36082 402
36083 410
36087 402
36088 402
36089 402
36090 409
36233 270
36323 270
38202 78

4
40007 154, 274
337, 397
40009 154, 274
337, 397
40010 1154, 274
337, 397
40011 154, 274
337, 397
40012 154, 274
337, 397
40013 154, 274
337, 397
40110 78, 343
40115 78, 343
40125 336
40127 336
40129 333
40130 154, 274
337, 397
40131 154, 274
337, 397
40132 332
40135 332
40137 332
40139 332
40140 332
40144 110, 332
40146 332
40148 332
40149 333
40150 334
40152 332
40153 333
40154 332, 335
40159 332, 335
40160 332
40161 332, 335
40179 336
40182 336
40191 332
40192 332
40193 332
40194 332
40195 332
40196 332
40198 336
40199 336
40200 268
40201 268
40202 268
40203 268
40204 268
40205 268
40206 268
40207 268
40208 268
40210 339
40211 339
40212 339
40213 339
40214 339
40215 339
40216 339
40220 331
40222 331, 335
40223 330
40224 331
40225 330
40226 331
40227 330
40228 331
40229 330
40230 331
40234 339
40235 339
40236 339
40237 339
40240 110, 331
40242 120, 331
335
40243 120, 330
40244 331
40245 330
40246 331
40247 330
40248 331
40249 330
40250 331
40260 331
40262 331, 335
40263 331
40264 331
40266 331
40268 331
40270 110, 331
40272 331, 335
40274 331
40276 331
40278 331
40280 331
40286 274, 337
40287 274, 337
40290 44, 330
40291 44, 330
40292 44, 121, 330
40293 44, 330
40294 44, 334
40295 44, 333
40296 326
40297 326
40299 341
40300 300
40310 297
40311 297
40312 297
40313 297
40320 297
40330 299
40331 299
40404 309
40405 309
40415 297
40424 299
40425 284
40435 295
40436 295
40437 295
40438 295
40439 295
40440 297
40441 297
40442 295
40443 300
40444 300
40450 297
40453 299
40454 299
40455 296
40457 296
40458 296
40460 296
40461 296, 298
40462 296, 298
40463 296
40464 296
40470 298
40472 298
40474 298
40476 298
40478 298
40480 298
40482 299
40485 300
40486 302, 441
40487 302, 441
40488 302, 441
40490 301, 440
40494 301, 440
40498 301, 440
40499 301, 440
40500 294
40501 294
40503 294
40504 294
40505 294
40506 302, 441
40507 294, 442
40508 303, 442
40520 289
40521 289
40522 289
40524 289
40530 289
40531 289
40532 289
40534 289
40535 290
40536 290
40537 290
40538 291
40539 291
40540 289
40541 289
40542 290
40543 291
40544 291
40545 290
40546 290
40547 290
40548 290
40600 252
40601 252
40602 253
40603 253
40605 254
40606 254
40607 254
40610 252
40611 252
40612 253
40613 253
40616 254
40617 254
40618 254
40620 252
40621 252
40622 253
40623 253
40630 252, 254
40631 254
40632 257
40633 257
40634 257
40635 257
40636 257
40637 257
40638 257
40640 252, 255
40641 255
40642 272
40643 272
40644 272
40645 257
40646 257
40647 257
40650 255
40660 255
40661 258
40662 258
40663 258
40664 258
40665 258
40666 258
40667 259, 304
40668 259, 304
40669 259
40670 66, 255
40671 66, 255
40672 66, 255
40673 66, 255
40752 511
49258 391
49310 391
49638 391
49738 391

5
50002 68
50100 325
50105 325
50110 325
50205 325
50210 325
50215 325
50300 325
50305 325
50310 325
50315 325
50400 325
50500 326
50501 326
50510 326
50600 328
50601 328
50602 328
50603 328
50605 328
50606 328
50607 328
50608 328
50610 328
50611 328
50612 328
50613 328
50620 329
50621 329
50622 329
50623 329
50624 329
50625 329
50626 329
50627 329
50628 329
50629 329
50630 329
50631 329
50632 329
50633 329
50634 329
50635 329
50640 324
50641 324
50642 324
50643 324
50644 324
50645 324
50700 327
50701 327
50702 327
50703 327
50705 327
50706 327
50707 327
50708 327
50710 327
50711 327
50712 327
50713 327
50720 327
50721 327
50722 327
50723 327
50800 328
50801 328
50802 328
50803 328
50805 328
50806 328
50807 328
50808 328
50815 328
50816 328
50817 328
50818 328
50820 328
50821 328
50822 328
50823 328
50900 326
50905 326
50910 326
50915 326

6
60000 318
60002 318
60007 318
60008 318
60009 318
60010 318
60011 318
60012 318
60014 318
60015 318
60016 318
60017 318
60018 318
60019 318
60020 321
60021 321
60022 321
60023 321
60024 321
60030 318
60031 318
60032 318
60033 320
60034 320
60035 320
60036 320
60037 320
60038 320
60039 320
60040 320
60041 319
60042 319
60043 319
60118 318
60270 90
60310 90
60502 320
60503 320
60505 320
60509 319
60510 319
60511 319
60512 319
60514 320
60520 318
60521 318
60522 318
60523 318
60524 318
60525 317
60526 317
60527 317
60528 317, 318
60530 319
60531 319
60532 319
60533 319
60534 319
60535 317
60536 317
60537 317
60538 317
60539 317
60540 319
60541 319
60542 319
60550 321
60551 321
60552 321
60553 321
60554 321
61190 90
61280 90
61400 90
64001 373
64051 373
64151 373
64201 372
65010 373
65020 373
65030 373
65033 373
65034 373
65035 372
65065 372
65066 372

7
70303 501
71001 475
71002 475
71003 475
71004 475
71005 475
71006 475
71009 474
71010 474
71011 474
71012 474
71013 474
71014 474
71015 474
71400 455
71401 515
71402 515
71403 515
71404 515
71405 515
71406 515
71407 515
71408 515
71409 515
71410 515
71411 515
71412 515
71413 515
71414 515
71415 515
71416 515
71419 515
71421 515
71430 267, 445
71431 425
71433 455
71440 392
71441 393
71450 281
71451 281
71452 281
71453 281
71454 281
71455 281
71460 285
71461 285
71462 285
71470 282
71471 282
71472 281
71474 281
71480 282
71482 282
71483 282
71487 280
71488 280
71489 280
71490 280
71491 280
71498 280
71499 280
71700 499
71701 499
73502 505
73503 505
73504 505
73505 505
73506 505
73507 505
73508 505
73509 505
73510 505
73511 505
73513 505
73700 504
73701 504
73702 504
73703 504
73711 504
73712 504
73713 504
73714 504
73725 504
73726 504
73727 504
73739 505
73740 505
73741 505
73742 505
73743 505
73750 504
74201 475
74207 90
74402 490
74403 490
74404 490
74700 489
74701 489
74702 489
74703 489
74705 489
74706 489
74721 489
74722 489
74731 492
74732 492
74733 492
74750 267, 445
75001 272
75002 272
75600 475
75800 472
75801 473
75802 473
75803 474
75804 474
75805 420
75806 472
75807 472
75808 473
75809 473
75810 473
75817 474
75900 470
75901 469
75902 469
75903 468
75904 468
75905 468
75906 470
75907 469
75908 469
75909 470
75910 468
75911 468
75912 470
77302 495
77304 495
77305 495
77315 484
77325 497
77331 497
77332 497
77333 497
77338 491
77350 499
77351 499
77352 499
77353 499
79553 68, 115
79554 115

8
80021 379
80022 379
80023 379
80024 379
80025 379
80026 379
80027 379
81000 377
81095 377
81100 377
81101 377
81102 377
81104 377
81106 377
81108 377
81109 377
81116 375
81191 378
81195 378
81198 382
81199 382
81200 377
81201 377
81202 377
81204 377
81206 377
81208 377
81209 377
81292 378
81295 378
81296 382
81300 377
81302 377
81304 377
81306 377
81308 377
81391 378
81395 378
81400 377
81401 377
81402 377
81404 377
81406 377
81408 377
81492 378
81495 378
81502 377
81504 377
81506 377
81591 378
81595 378
81602 377
81604 377
81606 377
81608 377
81692 378
81695 378
81700 377
81701 377
81702 377
81704 377
81706 377
81707 377
81791 378
81795 378
81796 382
81800 377
81801 377
81802 377
81804 377
81806 377
81891 378
81895 378
81901 378
81902 378
81903 378

81904 378
81905 378
81906 378
81907 378
81908 378
81909 378
81910 378
81911 378
81997 379
81998 379
81999 379
82001 380, 384
82003 380
82004 380
82005 380
82006 380
82007 380
82008 380
82010 380
82012 380
82013 380, 384
82014 380
82016 380
82017 380
82018 380
82019 380, 384
82020 380
82022 380
82023 380
82028 380
82029 380, 384
82030 380
82032 380
82034 380
82036 380
82037 380, 384
82038 380
82040 380
82042 380
82050 380
82051 380
82059 380, 384
82100 383
82101 381
82104 381
82106 381
82108 381
82110 381
82112 381
82113 381
82114 381
82116 381
82117 381
82118 381
82119 381
82120 381
82122 381
82123 381
82128 381
82129 381
82130 381
82132 381
82134 381
82136 381
82137 381
82138 381
82140 381
82142 381
82150 381
82151 381
82159 381
82200 383
82201 69, 383
82202 69, 383
82203 69, 383
82204 69, 383
82205 69, 383
82210 353, 358
82215 353, 358
82300 383
82301 383
82306 383
82307 260, 263
82308 260, 263
82309 260, 263
82310 262, 263
82312 262, 263
82314 262, 263
82316 64, 261
263, 287
82318 263
82319 263
82328 126, 149
82338 263
82345 261, 263
82346 261, 263
82347 261, 263
82355 45, 69, 383
82356 45, 69, 383
82357 45, 69, 383
82359 261
82370 261
82371 261
82394 263
82395 263
82419 398
82420 398
82532 379
83301 69, 383
83303 69, 383
83304 69, 383
83305 69, 383
83309 94
83310 94
83311 94
83400 225
83401 224
83402 225
83403 63, 116, 225
83404 225
83405 114, 225
83406 114, 117
225
83407 114, 117
225
83408 226, 227
512
83409 226, 227
512
83410 226
83411 227
83412 227
83414 116, 226
228, 229
83415 226
83417 63, 117, 225
83418 117, 225
83419 226, 228
83424 242
83426 242
83433 63, 224
83434 224
83435 233
83437 233
83438 233
83440 233
83441 233
83443 233
83444 233
83446 233
83447 232
83449 232
83450 226
83451 226
83452 226
83453 226
83454 226
83455 226
83456 226
83457 226
83466 116, 226
229
83467 226
83468 226, 227
83469 226, 227
512
83479 224
83480 63, 224
83481 224
83482 224
83483 225
83484 225
83485 217
83486 242
83487 242
83488 454
83489 454
83490 224
83491 224
83492 224
83497 228
83498 228
83499 228
83500 247
83513 247
83514 247
83536 267, 445
83537 445
83538 445
83560 225
83561 225
83562 225
83563 225
83564 225
83565 225
83566 116, 225
83567 116, 225
83568 116, 226
229
83569 116, 226
229
83570 226
83571 226
83572 226, 227
512
83573 226, 227
512
83574 226, 227
512
83575 226, 227
512
83587 237
83588 224
83589 224
83592 224
83593 224
83594 224
83597 224
83598 224
83599 224
83600 177, 195
227, 512
83601 177, 182
183, 195
227, 512
83602 227, 512
83610 454
83611 454
83612 454
83613 454
83614 455
83615 146, 347
83616 455
83625 214, 225
83626 225
83633 214
83636 214
83639 215
83640 215
83642 215
83643 215
83648 214
83649 214
83651 214
83652 214
83654 214
83655 214
83696 235
83697 235
83698 235
83699 235
83700 42, 49, 124
513
83701 42, 49, 124
513
83702 42, 49, 124
235, 513
83703 42, 49, 124
235, 513
83704 124, 235
83705 124, 235
83710 204
83712 204
83714 205
83716 205
83718 206
83720 206
83721 205
83722 206
83723 205
83724 206
83725 205
83726 206
83727 205
83728 206
83730 206
83732 206
83733 205
83734 208
83735 205
83736 208
83737 205
83738 208
83739 205
83740 208
83742 208
83744 208
83748 120, 384
83749 120, 384
83750 384
83751 384
83752 384
83753 120, 384
83754 384
83755 384
83756 384
83757 384
83758 384
83759 121, 384
83760 385
83761 385
83762 385
83763 385
83764 385
83765 385
83766 385
83768 385
83769 385
83770 385
83772 385
83773 385
83777 235
83779 216
83780 235
83781 235
83782 235
83783 235
83784 235
83785 216
83786 216
83787 216
83788 216
83789 216
83790 216
83791 216
83792 216
83793 216
83794 217
83795 217
83796 217
83797 217
83798 235
83799 216
83800 219
83801 246
83802 219
83803 246
83804 219
83806 219
83808 219
83810 219
83812 219
83814 219
83816 219
83818 219
83820 219
83822 219
83824 219
83826 219
83828 218, 239
83830 218
83832 218
83834 218
83836 218
83838 218
83840 218
83842 242
83843 242
83844 242
83845 242
83847 157, 277
83848 247
83851 247
83862 232
83864 232
83865 233
83866 233
83867 94, 229
83868 94, 229
83869 225, 240
83871 233
83873 233
83875 233
83876 233
83877 233
83878 239
83879 239
83880 131, 132
235
83881 132, 235
83882 224
83884 225
83886 225
83887 242
83888 242
83889 242
83890 240
83891 240
83892 240
83893 240
83894 232
83896 232
83897 246
83900 222
83901 222
83902 222
83903 222
83904 222
83905 222
83906 222
83907 222
83908 222, 223
513
83909 222, 223
513
83910 223
83911 223
83912 223, 239
83913 223, 239
83914 118, 223
83915 118, 223
83916 118, 223
513
83917 118, 223
513
83918 118, 223
513
83919 118, 223
513
83920 93, 144
223, 235
266, 513
83921 223, 513
83922 223, 513
83923 223
83924 223
83925 223
83926 223
83928 204
83929 204
83932 207
83933 207
83934 207
83935 207
83938 206
83939 206
83940 208
83941 208
83946 207
83947 207
83948 207
83949 207
83951 231
83952 231
83953 231
83954 231
83955 195
83956 195
83957 195
83958 195
83960 220
83961 221
83962 220
83963 220
83964 220
83965 220
83966 221
83967 220
83968 231
83969 231
83971 195
83980 195, 390
83981 195
83992 194
83994 194
83996 91, 236
83997 236
83998 151, 273
395
83999 151, 155
273, 395
84000 230
84001 230
84002 230
84003 230
84004 230
84005 230
84006 230
84007 230
84017 245
84018 245
84020 246
84021 246
84022 209
84023 209
84024 209
84025 209
84026 209
84035 246
84036 246
84039 289
84040 234
84041 234
84042 234
84043 234
84045 86, 448
84046 39, 229
84047 39, 45, 229
84048 39, 229
84050 385
84053 385
84054 385
84058 385
84059 385
84061 385
84062 385
84065 385
84066 385
84068 385
84069 385
84080 232
84082 232
84083 232
84085 232
84086 232
84088 232
84100 201
84101 201
84103 201
84104 201
84105 201
84106 201
84107 202
84108 202
84109 202
84110 203
84111 203
84112 203
84113 203
84114 203
84115 203
84116 203
84117 203
84118 203
84119 203
84120 212
84121 212
84122 212
84123 210
84124 210
84125 210
84126 211
84127 210
84128 210, 241
84129 211
84130 211
84131 211
84132 211
84133 211
84134 211
84135 212
84136 212
84137 212
84140 241
84141 241
84142 241
84143 241
84144 200
84145 200
84146 200
84147 200
84148 200
84149 200
84150 385
84153 385
84155 385
84158 210, 241
84159 385
84161 200
84162 385
84165 200
84166 385
84168 200
84169 385
84170 200
84171 200
84172 200
84174 203
84177 187
84178 187
84179 187
84180 193
84181 193
84182 193
84183 193
84184 193
84185 46, 47, 193
84186 46, 47, 193
84187 193
84188 46, 47, 193
84189 47, 193
84195 47, 193
84196 47, 193
84197 193
84198 47, 193
84199 47, 193
84200 237
84202 237
84205 190
84206 190
84207 190
84208 190
84209 190
84212 454, 455
84213 454
84215 238
84216 238
84217 211, 245
84218 211, 245
84220 238
84221 238
84222 238
84225 95
84229 213
84230 213
84231 213
84232 213
84233 213
84234 213
84235 238
84236 238
84237 238
84238 238
84240 196
84241 196, 510
84242 196
84243 196
84244 195, 512
84245 195, 229
512
84246 196, 197
84247 196, 197
84248 196, 197
84250 84, 446
84251 84, 446
84252 84, 446
84253 84, 446
84255 191
84256 186
84257 197
84258 197
84259 197
84260 213
84261 213
84262 191
84263 191
84264 191
84265 91, 191
84266 186
84267 186
84268 186
84269 91, 186
84272 198
84273 198
84274 198
84276 198
84282 198
84283 198
84284 198
84286 198
84290 198
84291 198
84293 198
84295 198
84296 198
84298 198
84300 384
84301 121, 384
84302 384
84303 121, 384
84304 384
84305 120, 384
84306 384
84307 384
84308 384
84309 384
84310 384
84311 384
84324 199
84325 199
84326 199
84327 199
84328 199
84329 199
84330 199
84331 199
84334 199
84335 199
84336 199
84337 199
84342 206
84343 206
84348 205
84349 205
84350 205
84351 205
84352 205
84353 205
84354 204
84355 204
84360 192
84361 192
84362 192
84363 192
84364 192
84365 174
84366 174
84367 174
84373 174, 175
84374 175
84375 175
84376 175
84377 174, 175
84378 174, 175
84379 174, 175
84380 175
84381 174, 175
84383 217
84385 217
84387 217
84400 173
84401 173
84402 173
84403 173
84404 173
84408 227, 512
84409 227
84410 227, 512
84414 227, 229
84415 227, 229
84416 227
84417 227, 512
84418 227, 512
84420 227, 229
84421 227
84422 227, 512
84423 227, 512
84424 224, 226
84425 224, 226
227, 512
84426 224, 226
84427 224, 226
227, 512
84429 228, 512
84430 227, 228
512
84431 188
84432 188
84433 189
84434 188, 189
84435 188, 189
84440 228
84441 228
84442 228
84444 244
84445 244
84446 244
84448 244
84449 244
84450 245

84452 245
84454 245
84456 245
84458 245
84460 245
84462 217, 237
84464 217, 237
84466 217, 237
84468 512
84470 185
84471 185
84472 185
84473 185
84474 185
84475 185
84476 185
84477 185
84478 185
84479 185
84480 185
84481 185
84482 185
84483 185
84484 185
84490 234
84491 234
84492 234
84493 234
84494 234
84509 170
84510 170
84511 170
84512 170
84514 170
84515 170
84517 170
84519 172
84520 172
84521 172
84522 172
84523 170, 171
84524 170, 171
84525 171
84526 170, 171
84528 170, 171
84529 170, 171
84530 171
84531 154, 236
397
84532 154, 236
397
84533 236
84534 236
84535 155, 273
398
84536 155, 273
398
84540 176
84541 176
84542 176
84543 176
84544 176
84545 177
84546 177
84549 177
84550 177
84551 176, 177
84552 176, 177
84553 177, 512
84554 177, 512
84555 181
84556 180, 181
84557 184
84558 180, 182
84559 182
84560 183
84561 182, 183
512
84562 182, 183
512
84563 183, 512
84564 180
84565 180
84566 184
84567 178
84568 178
84569 179
84570 179
84571 178, 179
84572 179
84573 179
84574 179
84575 178
84576 178
84577 179
84578 179
84579 179
84580 179
84581 178, 179
84582 179
84583 181
84584 181
84585 184
84586 181
84587 181
84588 184
84589 181
84590 181
84591 184
84592 182, 183
84593 182, 183
84594 182, 183
84595 182
84596 182
84597 183
84598 182
84599 182
84600 183
84700 169
84701 169
84702 169
84703 169
84704 169
84705 169
84706 169
84707 168
84708 168
84709 168
84710 168
84711 168
84712 168
84720 189
84721 189
84722 189
84723 189
84724 189
84725 166
84726 166
84727 166
84728 202
84729 202
84730 202
84731 202
84732 202
84733 202
84740 167
84741 167
84742 167
84743 167
84744 167
84745 167
84746 167
84747 167
84748 167
84749 167
84750 243
84751 243
84752 243
84753 243
84754 243
84755 243
84756 243
84757 243
84758 243
84759 243
84760 243
84761 243
84762 243
84763 243
84764 243
84770 192
84771 192
84772 192
84773 192
84774 192
84775 244
84776 244
84777 244
84778 244
84779 244
84780 244
84781 244
84782 244
84783 244
84785 216
84786 216
84787 216
84788 216
84789 216
84790 216
84980 238
84981 238
85040 234
85041 234
85042 234
85043 234
88008 477
88019 490
88060 496
88080 498
88081 498
88090 498
88099 475
88122 493
88123 493
88133 493
88144 382
88244 229, 382
88245 382
88246 382
88255 505
88256 505
88271 503
88285 382
88287 501
88288 501
88598 476
88601 490
88607 489
88608 461
88609 476
88617 489
88618 489
88626 476
88627 476
88628 476
88636 476
88637 461
88640 460
88642 460
88643 472
88644 472
88645 472
88675 477
88688 491
88701 488
88710 477
88717 491
88718 491
88727 488
88733 498
88810 478
88811 478
88814 478
88815 478
88816 478
88818 478
88819 478
88820 478
88822 478
88823 479
88824 479
88826 479
88827 479
88828 479
88829 480
88830 480
88831 480
88834 480
88835 481
88836 481
88837 481
88839 481
88840 481
88841 482
88843 482
88844 482
88845 482
88846 425, 483
88848 483
88849 483
88850 483
88852 484
88853 484
88854 484
88855 500
88856 500
88900 500
88901 500
88902 500
88903 500
88910 500
88911 500
88912 500
88920 485
88921 485
88922 485
88923 485
88928 485
88929 487
88930 488
88932 485
88933 485
88935 486
88936 486
88937 486
88938 486
88939 486
88940 486
88941 486
88942 486
88944 487
88946 487
88947 487
88948 487
88949 488
9
90901 134
90902 134, 135
93034 423
93101 429
93102 435
93105 97, 429
93110 436
93111 435
93112 428
93114 436
93115 436
93116 428
93120 428
93121 428
93122 432
93123 438
93124 432
93125 432
93126 437
93127 437
93128 423
93129 423
93134 423
93135 437
93136 417
93137 417
93138 417
93139 417
93140 417
93141 429
93143 434
93144 434
93145 434
93146 434
93147 434
93148 434
93149 434
93150 503
93151 503
93152 423
93153 423
93154 502
93155 502
93156 502
93157 502
93160 437
93161 438
93162 438
93163 502
93164 428
93165 428
93166 430
93167 430
93168 430
93169 430
93170 438
93171 431
93172 432
93173 430
93174 431
93175 421
93179 416
93180 422
93181 422
93182 422
93183 422
93189 426
93190 420
93191 421
93192 421
93193 421
93194 421
93200 419
93201 417
93206 437
93211 416
93212 416
93213 426
93214 426
93220 419
93222 503
93223 503
93224 503
93225 502
93226 502
93240 502
93241 502
93242 502
93243 502
93244 502
93245 502
93299 433
93300 424
93301 433
93302 433
93303 430
93304 430
93305 424
93306 425
93307 425
93308 300, 435
93309 300, 435
93310 417
93311 417
93312 424
93313 424
93314 430
93315 430
93316 422
93317 426
93318 425
93319 436
93320 436
93321 152, 396
93322 417
93323 417
93324 428
93325 417
93326 416
93327 415
93328 415
93329 415
93400 411
94144 434
94145 434
94146 434
94147 434
94148 434
94149 434

DEUTSCH

Artikel **Seite**

A
Abfalleimer 457
Abräumwagen 393
Abtropfmatte 430
Adapter / Zwischensteg 379
Allzweckgießer 301, 302, 440, 441
Antirutschmatte 28
Apfel- / Zwiebelteiler 484
Aschenbecher 452-457
Aufstrichmesser 487
Ausgießer 300, 435, 436
Ausstellblech 496
Austernmesser 481

B
Backblech 382
Backform 495
Backhandschuhe 498
Bain-Marie 359-361, 368
Bar-Caddy 431
Bar-Set 431
Barlöffel 423
Barmaß 428
Barmatte 430
Becher 415, 417
Becher Emaille 257
Behälter 104, 151, 155, 273, 395, 445
Bento Box 31-33
Beschriftungsetiketten 280
Beschriftungskarten 280, 283
Besteckablage 246, 389
Besteckbehälter 50, 51, 151-159 273-278, 336, 337 , 382, 394-398
Bestecksständer 155, 279, 398
Bestecksständer Melamin 151, 395
Bestecktaschen 321
Beton 152, 250, 251, 278 291, 396, 409
Bierglasträger 86, 411, 448
Blattschale Melamin 18, 19, 178, 179 201, 212, 232, 233
Bonleiste 500
Bonspieß 500
Bratenplatte 90
Brennflüssigkeit 375
Brennpastenbehälter Edelstahl 375
Brezel- oder Wurstständer 68, 115
Brotbox 146, 347
Brötchenschütte 326
Brötchenspender Edelstahl 148
Brottasche 340-342
Buffet Kühlset 48
Buffet Kühlset Edelstahl 53, 140, 141
Buffet-Set 40, 42, 43, 57, 133
Buffetbrett 68, 91
Buffetgestell 20, 22, 23, 45, 53, 109 110, 118, 119, 335, 346, 347
Buffetleiter 41, 122, 123
Buffetleiter Melamin 41
Buffetschilder 286
Buffetständer 90, 108, 124, 126, 234
Buffetständer Edelstahl 28, 29, 31, 34 35, 108, 345
Buffetständer Holz 20, 24, 25, 107 108, 250, 251
Büffetständer Metall 27, 34, 35 106-108
Buffetvitrine 134, 135, 145
Buffetvitrine Edelstahl 136-139
Butter- und Saucenwärmer 373
Butterdose 304
Butterroller 480
Butterservierer 304

C
Cerealienspender 50, 51, 125-128
Cerealienspender Edelstahl 126
Chafing Dish 352-368, 372, 374
Chafing Dish Rolltop 359-361, 364
Champagnerkühler 405, 406, 437
Cocktailmesser 425, 483
Container 393

D
Dariolform 375, 493
Deckel 15, 30, 93, 104, 122, 123 142-144, 177, 182, 183 185, 195 223, 227, 235, 266, 356, 358 512-514
Deckel Edelstahl 356, 358
Dekoriermesser 482
Dispenser 99
Dispenser Saft 50, 51, 54 55, 98-101, 103
Dispenser Saft / Milch 54, 55, 98-100
Display 110
Dose Vorrat 149, 499
Dosier- & Vorratsflasche 434
Dosierer Zucker 301-303, 440-442
Dosierpumpe 503
Dosierspender 503
Dressingtopf Edelstahl 94
Dressingtopf Melamin 94, 229

E
Eier-Box 398
Eierbecher 247
Eierkorb 341
Eierschneider 475
Eis-Kugel-Former 419
Eisbox 44, 419
Eiseimer 404, 418
Eisportionierer 475
Eisschaufel 421
Eiswaffel-Ständer 501
Eiszerkleinerer 420, 421
Emaille 257-259, 304
Entkerner 481
Etagère 17, 65, 111, 113-115 236, 344

F
Fadenschneider 479
Fast-Food Tablett 88, 399, 450
Feuerzange 372
Feuerzangenbowle 372
Fischentschupper / Fischschaber 484
Fischplatte 91, 236
Flambierbrenner 484
Flaschenhalter Wein 411
Flaschenkühler 50, 51, 402, 405 408-410, 412
Flaschenöffner 412, 432
Flaschenträger 411
Fleisch- / Gemüseplatte 77
Fleisch- / Gemüseplatte Edelstahl 58, 72
Folien-Abreißvorrichtung 501
Frischhaltedeckel 43, 49, 128, 513

G
Gabel Fleisch 386, 387, 389 463, 464, 467, 468
Gabel Salat 389, 466, 469
Gebäckpalette 485
Gemüsemesser 482
Genusspalette 66
Getränkespender 99, 105
Gewürzkasten 499
Gewürzmühle 289, 290
Gewürzständer 300
Gläserhalter 438
Gläserschiene 411
Glasplatte 133
Glasumrander 421
Glocke 270
GN Abtropfgitter 380
GN Behälter 120, 121, 377, 380 381, 383-385
GN Besteckbehälter 153, 330, 394
GN Buffet Kühlset Edelstahl 140
GN Buffet-Set 38, 75
GN Buffetgestell 46, 47, 105, 335
GN Buffetleiter 120, 121
GN Buffetplatte 69, 383
GN Buffetständer 29, 34, 35
GN Buffetvitrine Edelstahl 136, 138
GN Chafing Dish 352, 355, 356, 359
GN Deckel 378-381, 384
GN Haube 39, 44, 53, 59, 68, 75 172, 324, 333, 334 348, 349, 508, 509, 512
GN Konvektomatenblech 229, 382
GN Korb 44, 334
GN Korb Metall 348, 349
GN Korb Polypropylen 44, 110, 120 121, 324, 327 330-332, 335
GN Naturschieferplatte 46, 47, 62, 63
GN Partyplatte 82, 83
GN Rost 382
GN Schale Melamin 13, 14, 180, 181 184, 219, 221
GN Servierbrett 66
GN Serviergestell 117
GN Servierplatte 69, 383
GN Tablett 45, 69-71, 192, 383
GN Tablett Edelstahl 39, 52, 58, 59 72-78, 140, 239 390, 508
GN Tablett Melamin 20, 21, 28, 29, 32 34, 39, 45-47, 167, 168, 172, 173 182, 183, 189, 190, 192, 193, 195 200, 213, 218, 221, 223, 228, 229 239, 345, 390
Gourmetgläser 261
Grapefruitmesser 482
Grillzange 474

H
Haube 25, 78, 81, 93, 134, 136 138, 140, 196, 218, 240 264, 334, 509-511
Haube Rolltop 25, 44, 57, 80, 133 137, 139, 141, 240 333, 509, 510
Haube Rolltop Edelstahl 368
Heizelement 360, 369, 371
Hobel 68
Holzbox 146, 150, 305-309, 347
Hot Plate 370
Hummerbrecher 475
Hygieneschutz 68, 115, 148

I
Induktionskochplatte 353-358, 370
Isolierkanne 162, 163

J
Julienneschneider 483

K
Kaffeebecher 247
Kaffeedispenser Edelstahl 369, 371
Kaffeekanne 444
Kanne 95-97
Kanne Saft 96, 97
Karaffe Glas 95
Kartenhalter 280-286
Kartoffelstampfer 477
Käsehobel 68, 484
Kaviarkühler 93, 266
Kellnermesser 433
Kerzenleuchter 310-314
Kesselbesen 477
Konditorplatte 93, 266
Korb 44, 333, 341
Korb Edelstahl 28, 29, 34, 35 341, 343-345
Korb Metall 20, 22, 23, 343 346, 347, 349
Korb Polypropylen 110, 154, 274 325-329, 332-338, 397
Korkenzieher 433
Kronkorkenschale 412, 432
Kuchenform 495
Küchentuchständer 501
Kugelausstecher 478
Kühlakku 39, 49, 53, 57, 104 134-144, 412, 514
Kühlbox 48, 53, 140-141
Kühlkaraffe 95
Kühlmanschette 410, 411
Kühlschale 49, 93, 142-144, 266
Kühltablett 37, 45
Kühltablett Edelstahl 137, 139

L
Likör- und Fondanttrichter 491
Limettenpresse 426
Lochtüllen 497
Löffel 389, 467, 476
Löffel Backen 490
Löffel Feinkost 476
Löffel Fingerfood 210, 241, 242
Löffel Frittieren 490
Löffel Gourmet 269
Löffel Salat 246, 389, 466, 469
Löffel Sauce 470
Löffel Spaghetti 388, 462, 465, 470

M
Magnet-Messerhalter 500
Mandoline 491
Menage 228, 295-300
Messbecher 492
Messerbänkchen 271
Messlöffelsatz 475
Metallrahmen für Induktionskochplatte 356-358, 370
Milch- / Zucker-Set 303, 442
Milchgießer/-kännchen 444
Milchkännchen 443
Milchkanne 102, 103
Moscow Mule 417
Mühle Chili 290
Mühle Pfeffer 289-291
Mühle Salz 289-291
Multi Rack Edelstahl 130, 131
Multibox 150
Muscheltopf 272
Müslispender 50, 51, 125-128

N
Naturschiefer 63-65, 114, 115, 119 148, 263, 287
Naturschieferplatte 62-65, 115 263, 287

O
Orangenschäler 479

P
Palmblattschale Melamin 232, 233
Parmesan Menage 299
Partyplatte 82, 83
Passiermühle 489
Pastateller Melamin 227
Pastetenform 493
Pendelschäler 480, 483
Permanent-Ausgießer 435, 436
Pfanne 505
Pfannenwender 460
Pinsel 499

Pitcher 97, 429
Pizzaform 505
Pizzaschaufel 498
Pizzaschneider 480, 488
Platzsets 317-321
Platzteller 270
Pommes-Frites-Seiher 490
Portionsspender 443
Porzellan 45, 69, 102, 383, 353,558
Q
Quetschflasche 502, 503
Quiche-Form 495
R
Rechnungstablett 89, 451
Reinigungsbürste für Ausgießer 435
Rezeptionsglocke 455
Rolltop-Set 57, 64, 133
Rührglas 429
S
Saftdispenser 50, 51, 54, 55 98-101, 103
Saftkanne 96, 97
Salatschleuder 498
Sauciere 268
Schälchenspender 131
Schale 43, 122, 123, 131, 132 144, 503, 513, 514
Schale Beton 250, 251
Schale Edelstahl 42, 49, 78, 94 111, 267, 343
Schale Emaille 257, 259, 304
Schale Melamin 14-19, 22, 25 29-31, 34, 42, 49, 116, 118 124, 131, 132, 166, 169-171 174-180,182-185, 188, 189 195, 198-239, 243-245, 267 345, 445, 510-513
Schaufel Eis 421, 474
Schaufel Mehl 496
Schaufel Mehrzweck 474
Schaufel Pommes 490
Schaumlöffel 388, 461, 462, 465, 468
Schaumspeiseform 494
Schaumspeisering 494
Schiefer 63-65, 114, 115, 119 148, 263, 287
Schilder 281, 282, 513
Schlüsselschnur 438
Schneebesen 477
Schneidebrettständer 500
Schneidebrett 38, 57, 140, 146 147, 347, 425
Schöpflöffel 386-389, 461-467
Sektkühler 402-407
Senftöpfchen 297
Service Tower 129
Servier- / Tortenplatte Edelstahl 92, 265
Servier- / Tortenplatte Melamin 240
Servierbrett 66, 67
Serviergabel 389, 467
Serviergestell 31, 112-119, 124, 148
Servierlöffel 246, 386-389, 461-468
Servierpfanne 90
Servierpfanne Schmiedeeisen 504
Servierschale 372, 373
Serviertablett 84-87, 399, 446-449
Servierwagen 392, 393
Serviettenhalter 160
Serviettenhalter Edelstahl 160, 161
Serviettenhalter Melamin 160
Serviettenringe 271
Serviettentaschen 321
Shaker 416, 417
Sicherheitsbrenner 375
Sieb 424, 425, 489, 491, 498
Snackholder 252-255
Snackpresenter 145
Sortierbox 154, 236, 397
Spachtel 487
Spargelschäler 478
Sparschäler 479
Speisekartenhülle 285
Speisenwärmer 374
Spießständer / Spieße 272
Spritzbeutel 497
Spritzflasche 300, 435
Ständer 300
Ständer Wein- / Sektkühler 404
Staubkappen 438
Sterntüllen 497
Stielkasserolle 272
Stift 96, 280
Stößel 422
Streichpalette 485
Streuer 292-294, 439, 477
Streuer Pfeffer 294-298, 442
Streuer Salz 294-298, 442, 490
Superbox 46, 47, 105
Suppenkelle 469
Suppentopf 357, 363, 366-368
Sushiboard Melamin 168, 208, 238
System-Theke 385
T
Table Caddy 156, 275, 306, 307, 309
Tablett 17, 25, 71, 78, 86 326, 448, 496, 510
Tablett Edelstahl 52, 57, 74-81, 90 116, 134, 135, 229 264, 431
Tablett Fast Food 88, 399, 450
Tablett Holz 24, 25, 27, 87 88, 449, 450
Tablett Melamin 27, 34, 63, 86, 91 114-117, 146, 167, 168, 174-177 182, 183, 186, 187-189, 191 194-203, 208-211, 214, 217, 218 220, 224, 225, 238, 240, 245, 289 347, 448, 510
Tasse Melamin 177
Teebox 150
Teebrühsieb 267, 445
Teigrad 480
Teigschaber / Abstecher 488
Teller Emaille 258
Teller Fingerfood 239
Teller Melamin 31, 34, 166, 167, 170 176, 178, 198, 199 202, 208, 210, 225 240, 244, 247, 345
Thermo Tablett-Set 134, 135
Thermo-Box 391
Thermo-Box GN 390, 391
Thermo-Set 141
Tischrestebehälter 156-159, 275-278
Tischaufsteller 281, 286
Tischkartenhalter 284-286
Tischkrümelentferner 159, 279
Tischnummernschild 281
Tischrestebehälter 156-159, 275-278
Tischsets 317-321
Tortenheber 467, 470, 495
Tortenmesser 470
Tortenplatte 64, 81, 92, 93 240, 264-266
Tortenring 495
Tortenteiler 496
Tourniermesser 482
Trenner 236, 325
Tretbeutelhalter 457
Trinkbecher 415, 417
Tropfenschale Melamin 105, 431
Tüllenkassetten 497
Türsymbol 515
U
Universalbox 148, 149
Universalkanne 444, 492
Untersetzer Edelstahl 89, 271, 451
Untersetzer Kork 504
Untersetzer Naturschiefer 64, 287, 289
Untertasse Melamin 177
V
Vase 315
Verschluss 437
Verschluss Wein / Champagner 437
W
Wachspapier 66, 255
Wanne 398, 399
Warenträger 82, 316
Wärme-Kies 375
Warnschild 515
Wasserbadschüssel 492
Wasserspender 99, 105
Weck 64, 260-263, 287
Wein-Vakuum-Pumpe 438
Weinkühler 402-407
Weinpumpe-Ersatzstopfen 438
Wender 387, 388, 460, 462 464, 465, 468 485-488
Windlicht 312-314
Z
Zange 420, 461-474
Ziseliermesser 478, 479
Zitronenschnitzelpresse 267, 445
Zitruspresse 425-427
Zitrusteiler 426
Zuckerdosierer 301-303, 440-442
Zuckerkugel 303, 443
Zuckerspender 303, 442
Zuckertüten-Box Edelstahl 443
Zutatenbehälter 431

ENGLISH

item **page**
A
adapter 379
airtight cover 43, 49, 128, 513
apple / onion divider 484
ashtray 452-457
asparagus knife 478
B
bain marie 359-361, 368
bain marie bailing bowl 492
baking mittens 498
baking pan 495
baking sheet 382
bar caddy 431
bar knife 425, 483
bar set 431
bar spoon 423
barbecue tong 474
barblade 432
barrel 415,417
barrel enamel 257
basket 44, 333, 341
basket metal 20, 22, 23, 343, 346 347, 349
basket polypropylen 110, 154, 274 325-329, 332-338, 397
basket stainless steel 28, 29, 34, 35 341, 343-345
beer rack 86, 411, 448
bell 455
bento box 31-33
beverage dispenser 99, 105
bill presenter 89, 451
bill rail 500
bill spike 500
board 68, 91
bottle cooler 50, 51, 402, 405 408-410, 412
bottle opener 412
bottle rack 411
bowl 43, 122, 123, 131 132, 144, 503, 513, 514
bowl concrete 250, 251
bowl enamel 257, 259, 304
bowl holder 131,132
bowl melamine 14-16, 18, 19, 22 25, 29-31, 34, 42, 49, 116, 118, 124, 131, 132, 166, 169, 170, 171 174-180, 182, 183, 185, 188, 189 195, 198, 199, 202-207, 209 211-217, 219, 220, 222-224 226-231, 233-235, 237-239, 243-245, 267, 345, 445, 510, 512, 513
bowl stainless steel 42, 49, 78, 94 111, 267, 343
box / sweetbox 148, 149
bread basket 340-342
bread box 146, 347
brush 499
buffet ladder 41, 122, 123
buffet ladder melamine 41
buffet set 40, 42, 43, 57, 133
buffet set refrigerated 48
buffet set refrigerated stainless steel 53, 140, 141
buffet showcase 134, 135, 145
buffet showcase stainless steel 136 137, 138, 139
buffet signs 286
buffet stand 20, 22, 23, 45, 53, 90 108-110, 118, 119, 124 126, 234, 335, 346, 347
buffet stand metal 27, 34, 35, 106-108

buffet stand stainless steel 28, 29, 31 34, 35, 108, 345
buffet stand wood 20, 24, 25, 107 108, 250, 251
burner holder stainless steel 375
butter and sauce pan warmer 373
butter curler 480
butter dish 304
C
cake lifter 467, 470, 495
cake marker 496
cake mould 495
cake plate 64, 81, 92, 93 240, 264, 265, 266
cake setting ring 495
cake slice 470
candleholder 310-314
canele / decorating knife 478, 479
canister 149, 499
cap bowl 412, 432
carafe glass 95
card holder 280-286
caviar cooler 93, 266
cereal dispenser 50, 51, 125-128
cereal dispenser stainless steel 126
chafing dish 352-368, 372, 374
chafing dish rolltop 359-361, 364
champagne bowl 402-407, 437
cheese dish 299
cheese slicer 484
chefs blow torch 484
citrus squeezer 425, 427
citrus wedger 426
clingfilm tear-off-dispenser 501
cloche / dome cover 270
coaster natural slate 64, 287, 289
coaster stainless steel 89, 271, 451
coffee cup 247
coffee dispenser stainless steel 369, 371
coffee pot 444
concrete 152, 250, 251, 278 291, 396, 409
condiment container 499
condiment holder 431
confectionery funnel 491
container 104, 151, 155, 273, 393 395, 398, 399, 445
cool collar 410,411
cooler 39, 49, 53, 57, 104 134-144, 412, 514
cooling bowl 49, 93, 142-144, 266
cooling box 48, 53, 140, 140, 141
cooling carafe 95
cooling plate stainless steel 139
cooling tray 37, 45
cooling tray stainless steel 137
corer 481
corkscrew 433
cornet stand 501
cover 15, 25, 30, 78, 81, 93, 104 122, 123, 134, 136, 138, 140 142-144, 177, 182, 183, 185, 195 196, 218, 223, 227, 235, 240, 264 266, 334, 356, 358, 509-514
cover rolltop 25, 44, 57, 80, 133, 137 139, 141, 240, 333, 509, 510
cover rolltop stainless steel 368
cover stainless steel 356, 358
crumber 159, 279
cup melamine 177
curler 68
cutlery bag 321
cutlery basket 155, 279, 398
cutlery basket melamine 151, 395
cutlery bin 50, 51, 151-156, 158 159, 273, 274-276, 278 336, 337, 382, 394-398
cutlery rest 246, 389
cutting board 38, 57, 140, 146 147, 347, 425
cutting board rack 500
D
dariol mould 375, 493
decorating knife 482
decorator / zester 479
designation cards 280, 283
dispenser 99, 443, 503
dispenser juice 50, 51, 54, 55 98-101, 103
dispenser juice / milk 54, 55, 98 99, 100
dispenser sugar 301-303, 440-442
display 82, 110, 316
display tray 496
divider 236, 325
door sign plate 515
dosing pump / riser tube 503
dough scraper 488
dressing pot melamine 94, 229
dressing pot stainless steel 94
drip mat 430
drip tray melamine 105, 431
dust & fly cap 438
E
egg cutter 475
egg holder 247
eggs basket 341
eggs box 398
enamel 257-259, 304
etagère 17, 65, 111, 113-115 236, 344
F
Feuerzangenbowle 372
fingerfood plate 239
fire tong 372
fish plate 91, 236
fish scaler 484
fork 389,467
fork meat 386, 387, 389, 463, 464 467, 468
fork salad 389, 466, 469
frame for induction plate 356-358, 370
free flow pourer 435, 436
fry dripping tray 490
garbage can 457
glass holder 438
glass plate 133
glass rack 411
glass rimmer 421
G
GN basket 44, 334
GN basket metal 348, 349
GN basket polypropylen 44, 110, 120 121, 324, 327, 330, 331, 335
GN bowl melamine 13, 14, 180, 181 184, 219, 221
GN buffet ladder 120, 121
GN buffet set 38,75
GN buffet set refrigerated stainless steel 140
GN buffet showcase stainless steel 136,138
GN buffet stand 29, 34, 35, 46, 47 105, 335
GN chafing dish 352, 355, 356, 359
GN container 120, 121, 377 380, 381, 383-385
GN convention oven trays 229, 382
GN cover 39, 44, 53, 59, 68, 75 172, 324, 333, 334, 348, 349 378-381, 384, 508, 509, 512
GN cutlery bin 153, 330, 394
GN dish 69, 383
GN drainer 380
GN grid 382
GN natural slate tray 46, 47, 62, 63
GN partytray 82, 83
GN serving board 66
GN serving stand 117
GN tray 45, 69, 70, 71, 192, 383
GN tray melamine 20, 21, 28, 29, 32 34, 39, 45-47, 167, 168, 172, 173 182, 183, 189, 190, 192, 193, 195 200, 213, 218, 221, 223, 228, 229 239, 345, 390
GN tray stainless steel 39, 52, 58, 59 72-78, 140, 239, 390, 508
gourmet glasses 261
graduated jug 492
granite chips 375
grapefruit knife 482
greaseproof 66, 255
H
heating unit 360, 369, 371
hot plate 370
hygienic cover 68, 115, 148
I
ice ball former 419
ice box 44
ice bucket 404, 418
ice cream scoop 475
ice crusher 420, 421
ice scoop 421
icebox 419
induction plate 353, 354 356-358, 370
J
jigger 428
juice dispenser 50, 51, 54, 55 98-101, 103
juice pitcher 96,97
julienne cutting knife 483
K
key cord 438
knife rest 271
L
labels 280
ladle 386-389, 461-465, 467
ladle sauce 470
large whisk 477
leaf bowl melamine 18, 19, 178, 179 201, 212, 232, 233
lemon slice squeezer 267, 445
lemonpress 426
limepress 426
liquid fuel 375
lobster cracker 475
M
magnetic knife rack 500
mandolin 491
marker 96, 28
masher 477
mat cork 504
meat / vegetable platter 77
meat / vegetable platter stainless steel 58, 72
meat platter 90
melon baller 478
menage 228, 295-300
menu cover 285
milk / cream jug 443, 444
milk dispenser 102, 103
mill chili 290
mill pepper 289-291
mill salt 289-291
mixing glass 429
Moscow Mule 417
moulin / sieve 489
mousse mould 494
mousse ring 494
muddler 422
multi rack stainless steel 130, 131
multibox 150
mussel pot 272
mustard glass 297
N
napkin holder 160
napkin holder melamine 160
napkin holder stainless steel 160, 161
napkin rings 271
natural slate tray 62-65, 115 263, 287
non slip mat 28
O
orange peeler 479
oyster knife 481
P
pan 90, 505
pan wrought-iron 504
paper towel holder 501
paring knife 482
partytray 82, 83
pasta plate melamine 227
pastry bag 497
pastry cutter 480
pedal bin 457
peeler 479
piping tubes 497
pitcher 95-97, 429
pitcher juice 96,97
pizza cutter 480, 488
pizza dish 505
pizza peel 498
placemat 317-321
plain tubes 497
plate / cake plate melamine 240
plate / cake plate stainless steel 92, 265
plate enamel 258
plate melamine 31, 34, 167, 170 176, 178, 198, 199, 202, 208, 210 225, 240, 244, 247, 345
plate tray 270
porcelain 45, 69, 102, 353, 358, 383
pourer 300-302, 435, 436, 440, 441
pourer cleaning brush 435
pouring container 434
pretzel-/ sausage stand 68, 115
quiche mould 495
R
refillable burner 375
roll / bun basket 326
roll dispenser stainless steel 148
rolltop set 57, 64, 133
S
salad spinner 498
sandwich knife 487
sauce boat 268
saucer melamine 177
sauté pan 272
scoop 496
scoop chips 490
scoop ice 421, 474
scoop universal 474
scraper 487
service tower 129
serving board 66, 67
serving cup 252-255
serving dish 372, 373
serving spoon 246, 386-389, 461-468

serving stand 31, 112-114, 116, 117 119, 124, 148, 300
serving stand/rack 300
serving trolley 392, 393
set measuring spoon 475
shaker 292-294, 416, 417, 439, 477
shaker pepper 294-296, 298, 442
shaker salt 294-296, 298, 442, 490
shaker spice 292
shape sorter 154, 236, 397
signs 281, 282, 513
skewer rack / skewer 272
skimmer 388, 461, 462, 465, 468, 490
slate 63-65, 114, 119, 148, 287
snackpresenter 145
snap mesh tea ball 267, 445
soup ladle 469
soup warmer 357, 363, 366-368
speeze bottle 300, 435
spice mill 289, 29
spider 490
spoon 389, 467, 476
spoon delicatessen 476
spoon gourmet 269
spoon party 210, 241, 242
spoon salad 246, 389, 466, 469
spoon spaghetti 388, 462, 465, 470
squeeze bottle 502, 503
stand wine / champagne bowl 404
star tubes 497
stopper 437
strainer 424, 425, 489, 491, 498
sugar bags box stainless steel 443
sugar dispenser 301-303, 440-442
sugar pot 303, 443
sugar-creamer-set 303, 442
Superbox 46, 47, 105
sushiboard melamine 168, 208, 238
swivel peeler 480, 483
system-counter 385
T
table caddy 156, 275, 306, 307, 309
table numbers 281
table stand 281, 284-286
table waist bin 156-159, 275-278
teabox 150
terrine mould 493
thermo set 141
thermo tray 134, 135
Thermo-Box 391
Thermo-Box GN 390, 391
tong 420, 461, 471-474
tray 17, 25, 71, 78, 84-87, 326, 399 446-449, 496, 510
tray melamine 27, 34, 63, 86, 91, 114 116, 117, 146, 166-68, 174, 175 177, 182, 183, 186-189, 191, 194 196-201, 203, 208-211, 214, 217 218, 220, 224, 225, 238, 240, 245 289, 347, 448, 510
tray snack 88, 399, 450
tray stainless steel 52, 57, 74, 76-81 90, 116, 134, 135, 229, 264, 431
tray wood 24, 25, 27, 87, 88, 449, 450
turner 387, 388, 460, 462 464, 465, 468, 485-488
U
universal jug 444, 492
V
vacuum jug 162, 163
vacuum wine pump 438
vase 315
W
waiter's corkscrew 433
warmer 374
warning sign 515
water dispenser 99, 105
Weck 64, 260-263, 287
whisk 477
wind light 312-314
wine / champagne stopper 437
wine bowl 402-404, 406, 407
wine pump stopper 438
winebottle stand 411
woodbox 146, 150, 305-309, 347

ESPAÑOL

artículos pág.
A
abre ostras 481
abridor 412, 432
acumulador de frío 39, 49, 53, 57, 104 134-144, 412, 514
adaptador 379
aro de tarta 495
aros anti-goteo melamina 105, 431
azucarero 301-303, 440, 441, 442, 443
B
bajo plato 270
bandeja 17, 25, 71, 78, 86, 326, 448 496, 510
bandeja acero inoxidable 52, 57, 74 76-81, 90, 116, 134, 135, 229, 264 431
bandeja de pizarra natural 62-65, 115 263, 287
bandeja de vidrio 133
bandeja isotérmica 141
bandeja madera 24, 25, 27, 87, 88 449, 450
bandeja melamina 27, 34, 63, 86, 91 114, 116, 117, 146, 166-168, 174,175 177, 182, 183, 186-189, 191, 194 196-201, 203, 208-211, 214, 217 218, 220, 224, 225, 238, 240, 245 289, 347, 448, 510
bandeja para cerveza 86, 411, 448
bandeja para servicio 84-87, 399 446-449
bandeja para sushi melamina 168, 208 238
bandeja party 82, 83
bandeja pastelera 382,496
bandeja refrigerada 37, 45
bandeja refrigerada acero inoxidable 137, 139
bandeja snack 88, 399, 450
bandeja termo 134, 135
baño Maria 359-361, 368
barra magnética para cuchillos 500
batidor 477
bento box 31-33
bol refrigerado 49, 93, 142-144, 266
bolsa cubiertos 321
bomba de salsa, sola 503
bomba de vacío para vino 438
boquillas 497
boquillas estrella 497
boquillas lisas redondas 497
bote 149, 499
bote dosificador flexible 502, 503
bote vertedor universal 301, 302 440, 441
botella exprimible 300, 435
botella store & pour 434
brocha 499
C
caballete de mesa 281,286
caddy de mesa 156, 275, 306-309
cafetera 444
caja de bolsas de azúcar acero inoxidable 443
caja de madera 146, 150, 305-309, 347
caja de pan 146,347
caja de té 150
caja dispensadora 148,149
caja múltiple 150
caja para huevos 398
caja surtida 154, 236, 397
calentador de mantequilla y salsa 373
calienta platos 374
campana 25, 78, 81, 93, 134, 136, 138 140, 196, 218, 240, 264, 334, 509-511
campana esférica 270
campana rolltop 25, 44, 57, 80, 133 137, 139, 141, 240, 333, 509, 510
campana rolltop acero inoxidable 368
candelabro 310-314
carro de servicio 392, 393
cartelitos de designación 280, 283
cazo para baño maría 492
cazo recto bajo 272
cenicero 452-457
cesta 44, 333, 341
cesta acero inoxidable 28, 29, 34, 35 341, 343-345
cesta de huevos 341
cesta metal 20, 22, 23, 343 346, 347, 349
cesta para bollos 326
cesta para cubiertos 155, 279, 398
cesta para cubiertos melamina 151,395
cesta polypropylen 110, 154, 274 325-329, 332-338, 397
chafing dish 352-368, 372, 374
chafing dish rolltop 359-361, 364
champañera 405, 406, 437
coctelera 416, 417
colador 424, 425, 489, 491, 498
combustible líquido 375
concreto 152, 250, 251, 278 291, 314, 396, 409
conjunto de bar 431
contenedor 151, 155, 273, 393, 395
corta huevos 475
corta pasta 488
cortador de cítricos 426
cortador de pastelería 480
cortador de pizza 480, 488
cuachara de servicio 389, 466
cubeta 398,399
cubierta higiénica 68, 115, 148
cubitera 44, 419
cubitera clásica 404, 418
cubitera para cava 402-404, 406, 407
cubitera para vino 402-404, 406, 407
cubo de la basura 457
cuchara 389, 462, 467, 476
cuchara de espaguetis 388, 465, 470
cuchara de servicio 246, 386-389 461-468
cuchara gourmet 269, 476
cuchara para ensalade 246, 389 466, 469
cuchara para helado, ovalada 475
cuchara party 210, 241, 242
cucharas gourmet 269, 476
cucharilla de cóctel 423
cucharón 386-389, 461-467
cucharón de salsa 470
cucharón de sopa 469
cuchillo acanalador 482
cuchillo curvado 482
cuchillo de decoración 479
cuchillo de decoración cincelador acanalado 478, 479
cuchillo mondador 482
cuchillo para cóctel 425, 483
cuchillo para cortar juliana 483
cuchillo para pomelo 482
cuchillo para untar 487
cuenco 43, 122, 123, 131, 132, 144 503, 513, 514
cuenco acero inoxidable 42, 49, 78, 94 111, 267, 343
cuenco concreto 250,251
cuenco esmalte 257, 259, 304
cuenco melamina 14-19, 22, 25, 29-31 34, 42, 49, 116, 118, 124, 131, 132 166, 169, 170, 171, 174-183, 185 188, 189, 195, 198-239, 243-245 267, 345, 445, 510-513
cuenco para chapas 412, 432
descorazonador 481
D
dispensador 99, 443
dispensador de azúcar 303, 442
dispensador de bebidas 99, 105
dispensador de bocadillos 145
dispensador de café acero inoxidable 369, 371

dispensador de cereales 50, 51 125-128
dispensador de cereales acero inoxidable 126
dispensador de cubiertos 154, 274 337, 397
dispensador de especias 431
dispensador de film 501
dispensador de leche 102, 103
dispensador de panecillos acero inoxidable 148
dispensador de salsa 503
dispensador de zumo 50, 51, 54, 55 98, 99, 100, 101, 103
dispensador de zumo o leche 54, 55 98-100
dispensador en escalera 41, 122, 123
dispensador en escalera acero inoxidable 130, 131
dispensador en escalera melamina 41
divisor 236, 325
embudo dosificador 491
enfriador de botellas 50, 51, 402, 405 408-410, 412
enfriador de caviar 93, 266
escamador 484
escavador 478
escova de limpeza para rolhas doseadoras 435
E
escurre verduras 498
escurridor de fritos 490
esmalte 257-259, 304
espátula 387, 388, 460, 462, 464 465, 468, 485-488
espátula plancha 487
especiero 499
espremedor de lima 426
espumadera 388, 461, 462, 465, 468
espumadera para fritos 490
esterilla 28
esterilla escurridora 430
etiquetas 280
expositor 17, 31, 65, 82, 110 117, 124, 236, 316, 344
exprimidor cítricos 425, 427
exprimidor de lima 426
exprimidor de limón 426
F
Feuerzangenbowle 372
flanera 375, 493
florero 315
forjada 90
fuente de servicio 372, 373
fuente en forma de hoja de palmera melamina 232, 233
fuente en forma de hoja melamina 18 19, 178, 179, 201, 212, 232, 233
fuente para pescado 91, 236
fuente servicio 90
funda enfriadora 410, 411
funda para cartas de menu 285
G
GN bandeja 45, 69, 70, 71, 192, 383
GN bandeja acero inoxidable 39, 52 58, 59, 72-78, 140, 239, 390, 508
GN bandeja bufé 69, 383
GN bandeja de pizarra natural 46, 47 62, 63
GN bandeja melamina 20, 21, 28, 29 32, 34, 39, 45-47, 167, 168, 172, 173 182, 183, 189, 190, 192, 193, 195 200, 213, 218, 221, 223, 228, 229 239, 345, 390
GN bandeja party 82, 83
GN campana 39, 44, 53, 59, 68, 75 172, 324, 333, 334, 348, 349, 508 509, 512
GN cesta 44, 334
GN cesta metal 348, 349
GN cesta polypropylen 44, 110, 120 121, 324, 327, 330, 331, 335
GN chafing dish 352, 355, 356, 359
GN cubeta para hornos de convección 229, 382
GN cuenco melamina 13, 14, 180, 181 184, 219, 221
GN dispensador en escalera 120, 121
GN escurridor 380
GN papa 380, 384
GN recipiente 120, 121, 377, 380-385
GN recipiente para cubiertos 153, 330 394
GN rejilla 382
GN set de bufé 38, 75
GN set de bufé refrigerado acero inoxidable 140
GN soporte bufé 29, 34, 35, 46, 47 105, 117, 335
GN tabla de servir 66
GN tapa 378, 379, 381
GN vitrina de bufé acero inoxidable 136, 138
granulado térmico 375
H
huevera 247
I
indicadores 281, 282, 513
indicadores bufé 286
infusor de té, pinza con malla 267,445
J
jarra 95-97, 429
jarra de leche / creme 443
jarra de refrigeración 95
jarra de zumo 96, 97
jarra graduada 492
jarra termo 162, 163
jarra universal 444, 492
jarra vidrio 95
jarritas para leche o crema 444
juego de cucharas medidoras 475
L
llavero enrollable 438
M
machacador 477
mandolina 491
manga pastelera 497
manoplas de panadero 498
mantelín 317-321
mantequillera 304
marcador de pasteles 496
marco para placa de inducción 356-358, 370
marco pastelero 495
marmita de sopa 357, 363, 366-368
medidor jigger 428
mejillonera 272
menage 228, 295, 296-300
molde de cubitos de hielo esféricos 419
molde de pizza 505
molde para emplatar 494
molde para semifríos 494
molde quiche 495
molde tarrina 493
molde tarta 495
molinillo de chile 290
molinillo de la especia 289-290
molinillo de pimienta 289-291
molinillo de sal 289-291
molino de grosellas 489
montaña acero inoxidable 89, 271, 451
montaña pizarra natural 64, 287, 289
mortero 422
Moscow Mule 417
N
números para mesa 281
O
organizador de bar 431
P
pala 496
pala / bandeja para tarta 495
pala hielo 421, 474
pala de pizza 498
pala de tartas 467,47
pala para patatas fritas 490
pala universal 474
panera 340-342
papel alimenticio 66, 255
papelera de sobremesa 156-159 275-278
pelador 479
pelador de espárragos 478
pelador de naranjas 479
pelador reversible 480, 483
pickadora de hielo 420, 421
pictogramas 515
pie porta champañera / vino 404
pimentero 294-296, 298, 442
pinchanotas 500
pinza 420, 461, 471-474
pinza barbacoa 474
pinza bogavante 475
pinza exprimelimón 267, 445
pizarra 63-65, 114, 119, 148, 287
placa caliente 370
placa de inducción 353-358, 370
platillo melamina 177
plato de carne / veduras acero inoxidable 58, 72
plato de carne / verduras 77
plato esmalte 258
plato melamina 31, 34, 167, 170 176, 178, 198, 199, 202, 208, 210 225, 240, 244, 247, 345
plato para el aperitivo 239
plato para pasta melamina 227
polvoreador 292-294, 439, 477
porcelana 45, 69, 102, 353, 358, 383
porcionador de manzana / cebolla 484
porcionador de pastel 470
porta botellas 411
porta rollo de cocina 501
porta tartas 64, 81, 92, 93, 240 264-266
porta tartas acero inoxidable 92, 265
porta tartas confitería 93, 266
porta tartas melamina 240
porta vela 312-314
portafichas 500
presentar cuenta 89, 451
Q
quemador recargable 375
quesera parmesano 299
R
rack de copas 411
rebanador de queso 484
recipiente 104, 445
recipiente para cubiertos 50, 51 151-159, 273-278, 336, 337, 382 394-398
recogemigas 159, 279
reposa cuchara 246, 389
reposa cuchillos 271
resistencia 360, 369, 371
ribeteador de vasos 421
rizador 68
rizador de mantequilla 480
rotulador 96, 28
S
sacacorchos de camarero 433
salero 294-296, 298, 442, 490
salsera 268
salsera acero inoxidable 94
salsera melamina 94, 229
salvamanteles 504
sartén 505
sartén forjada 504
señal de advertencia 515
servilletero 160, 271
servilletero acero inoxidable 160,161
servilletero melamina 160
set de bufé 40, 42, 43, 57, 133
set de bufé refrigerado 48
set de bufé refrigerado acero inoxidable 53, 140, 141
set para azúcar y leche 303,442
set rolltop 57, 64, 133
sistema para mostrador 385
soplete de cocina para flambear 484
soporte a pedal 457
soporte botellas vino 411
soporte bufé 20, 22, 23, 45, 53, 90 109, 110, 118, 119, 124, 126, 335 346, 347
soporte bufé acero inoxidable 28, 29 31, 34, 35, 108, 345
soporte bufé madera 20, 24, 25, 107 108, 250, 251
soporte de mesa 280-286
soporte para bol 131,132
soporte para botellas 300
soporte para brochetas / brochetas 272
soporte para bufé 108, 234
soporte para bufé metal 27, 34, 35 106-108
soporte para el quemador acero inoxidable 375
soporte para embutidos 68, 115
soporte para quemada 372
soporte para tablas 500
soporte platos 119, 148
soporte salsas y condimentos 300
sujeta copas 438
Superbox 46, 47, 105
suporte para cornetos 501
T
tabla de corte 38, 57, 140, 146, 147 347, 425
tabla de servir 66, 67
tabla para el bufé 68, 91
tapa 15, 30, 93, 104, 122, 123 142-144, 177, 182-185, 195 223, 227, 235, 266, 356, 358 512-514
tapa de acero inoxidable 356, 358
tapa hermética 43, 49, 128, 513
tapete escurridor 430
tapón 437
tapón antipolvo 438
tapón para vino / champagne 437
tapones al vacío para el vino 438
tarros gourmet 261
taza 415, 417
taza de café 247
taza esmalte 257
taza melamina 177
tenedor de carne 386-389, 463, 464 467, 468
tenedor de servicio 389, 467
tenedor de servicio para ensalada 389 466, 469
Thermo-Box 391
Thermo-Box GN 390, 391
timbre 455
torre de servicio 129
V
vaso mezclador vertedor 429
vaso mostaza 297
vaso para servir 252-255
vertedor 300, 435, 436
vertedore contínuo 435,436
vitrina de bufé 134, 135, 145
vitrina de bufé acero inoxidable 136-139
W
Weck 64, 260-263, 287

FRANÇAIS

item pág.

A

accumulateur de froid 39, 49, 53, 57 104, 134-144, 412, 514
adaptateur 379
anneaux à serviettes 271
anneaux coupe-gouttes mélamine 105, 431
ardoise 63-65, 114, 119, 148, 287
asiette mélamine 178
assiette à tarte 64, 81, 92, 93, 240 264-266
assiette à tarte acier inoxydable 92, 265
assiette à tarte mélamine 240
assiette creuse mélamine 227
assiette de présentation 270
assiette de viande / légume acier inoxydable 58, 72
assiette de viande / légumes 77
assiette émail 258
assiette mélamine 31, 34, 167, 170 176, 178, 198, 199, 202, 208, 210 225, 240, 244, 247, 345
assiette pour apéritif 239

B

bac 398, 399
bain-marie 359-361, 368
barre aimantée pour couteaux 500
barre porte-bons 500
bento box 31-33
béton 152, 250, 251, 278 291, 314, 396, 409
beurrier 304
boîte à épices ou ingrédients 499
boîte à fruits et ingrédients 431
boîte à oeufs 398
boîte à pain 146, 347
boîte à thé 150
boîte de tri 154, 236, 397
boîte distributrice 148, 149
boîte en bois 146, 150, 305-309, 347
boîte multi 150
boîte sacs de sucre acier inoxydable 443
bol 43, 122, 123, 131, 132 144, 503, 513, 514
bol acier inoxydable 49
bol béton 250, 251
bol émail 257, 259, 304
bol mélamine 14-19, 22, 25, 29-31 34, 42, 49, 116, 118, 124, 131 132, 166, 169-185, 188, 189, 195 198-239, 243-245, 267, 345, 445 510, 512, 513
bol récupérateur de capsules 412, 432
bol réfrigéré 49, 93, 142-144, 266
bordeur à verres „rimmer" 421
bouchon 437
bouchon à vin / champagne 437
bouchon anti-poussières et anti-insectes 438
bouchon verseur 300, 435, 436
bouchon verseur continus 435, 436
bouchons à vide pour le vin 438
boule à thé avec pince 267, 445
bouteille store & pour 434
bouteille verseuse souple 502, 503
bowl inoxydable 42, 78, 94, 111 267, 343
brosse lave-bouchons doseurs 435
broyeur à glaçons 420, 421
brûleur acier inoxydable 375
brûleur rechargeable 375

C

caddy de table 156, 275, 306-309
cadre support inox pour plaque induction 356-358, 370
cafetière 444
cafetière isotherme 162, 163
carafe de refroidissement 95
cartes de désignation 280,283
casserole à moules 272
cendrier 452-457
cercle à gâteaux 495
cercle à mousse 494
chafing dish 352-368, 372, 374
chafing dish rolltop 359-361, 364
chalumeau de cuisine 484
chandelier 310-314
chariot de service 392, 393
chauffe-plat 374
chevalet de table 281, 286
chevalets 281, 282, 513
chevalets de buffet 286
cloche 25, 78, 81, 93, 134, 136 138, 140, 196, 218, 240 264, 334, 509-511
cloche demi-sphère 270
cloche rolltop 25, 44, 57, 80, 133 137, 139, 141, 240, 333, 509, 510
cloche rolltop acier inoxydable 368
combustible liquide 375
coquetier 247
coquilleur à beurre 480
corbeille 44, 333, 340, 341, 342
corbeille à petits pains 326
corbeille acier inoxydable 28, 29, 34 35, 341, 343-345
corbeille métal 20, 22, 23, 343, 346 347, 349
corbeille polypropylen 110, 154, 274 325-329, 332-338, 397
coupe-agrumes 426
coupe-oeufs 475
coupe-pâte 488
coupe-pizza 480, 488
coupe-pomme / -oignon en quartiers 484
couteau à huîtres 481
couteau à julienne 483
couteau à pamplemousse 482
couteau à tarte 470
couteau à tartiner 487
couteau canneleur 482
couteau cocktail 425, 483
couteau tranche-fromage 484
couteau zesteur 479
couteau zesteur cannelé 478, 479
couvercle 15, 30, 93, 104, 122, 123 142-144, 177, 182, 183, 185, 195 223, 227, 235, 266, 356, 358 512-514
couvercle acier inoxydable 356, 358
couvercle hermétique 43, 49, 128, 513
crémiers 444
cuillère 389, 467, 476
cuillère à cocktail 423
cuillère à glace ovale 475
cuillère à salade 246, 389, 466, 469
cuillère à sauce 470
cuillère à spaghettis 388, 462 465, 470
cuillère de service 246, 386-389, 461 462-468
cuillère gourmet 269, 476
cuillère party 210, 241, 242
cuillères gourmet 269, 476

D

décapsuleur 412, 432
dérouleur de film 501
dérouleur papier essuie-tout 501
dessous-de-plat liège 504
disque à marquer les parts 496
distributeur 99
distributeur à jus 50, 51, 54, 55 98-103
distributeur à lait 102, 103
distributeur à lait ou jus 54, 55, 98-100
distributeur de boissons 99,105
distributeur de café acier inoxydable 369, 371
distributeur de céréales 50, 51 125-128
distributeur de céréales acier inoxydable 126
distributeur de petits pains acier inoxydable 148
distributeur de sucre 303, 442
doseur à sauce 503
douilles 497
douilles en étoile 497
douilles lisses rondes 497

E

écailleur à poisson 484
écumoire 388, 461, 462, 465, 468
écumoire à friture 490
égouttoir à couverts 155, 279, 398
égouttoir à friture 490
égouttoir á mélamine 151, 395
émail 257-259, 304
entonnoir à piston 491
éplucheur droitier/gaucher 480, 483
essoreuse à salade 498
étiquettes 280
évideur 481

F

Feuerzangenbowle 372
flacon pulvérisateur 300, 435
forme à gateaux 495
fouet 477
fouet géant 477
fourchette à viande 386, 387, 389 463, 464, 467, 468
fourchette de service 389,467
fourchette de service pour la salade 389, 466, 469
frisette 68

G

gants de boulanger 498
GN bac pour fours à convection 229, 382
GN bol mélamine 13, 14, 180, 181 184, 219, 221
GN cesta polypropylen 324
GN chafing dish 352, 355, 356, 359
GN cloche 39, 44, 53, 59, 68, 75, 172 324, 333, 334, 348, 349 508,509,512
GN corbeille 44, 334
GN corbeille métal 348, 349
GN corbeille polypropylen 44, 110 120, 121, 327, 330, 331, 335
GN couvercle 378-381, 384
GN égouttoir 380
GN grille inox 382
GN planche de service 66
GN plat ardoise naturelle 46, 47 62, 63
GN plat buffet 69, 383
GN plateau 45, 69, 70, 71, 192, 383
GN plateau acier inoxydable 39, 52 58, 59, 72-78, 140, 239, 390, 508
GN plateau mélamine 20, 21, 28, 29 32, 34, 39, 45-47, 167, 168, 172 173, 182, 183, 189, 190, 192, 193 195, 200, 213, 218, 221, 223, 228 229, 239, 345, 390
GN plateau party 82, 83
GN présentoir buffet 29, 34, 35
GN présentoir buffet en escalier 120, 121
GN présentoir buffet froid acier inoxydable 140
GN présentoir pour le buffet 38, 75
GN récipient 120, 121, 377, 380, 381 383-385
GN récipients pour couverts 153, 330 394
GN support buffet 46, 47, 105 117, 335
GN vitrine de buffet acier inoxydable 136, 138
gobelet 415, 417
gobelet à apéritif 252-255
gobelet émail 257
gravier thermique 375

J

jeu de cuillère à mesure 475

L

lampe à bougie 312-314
louche 386-389, 461-465, 467
louche de service 469

M

manchette rafraîchissante 410, 411
mandoline 491
marmite à soupe 357, 363, 366-368
marqueur 96, 28
ménage 228, 295-300
mesure double jigger 428
molde - terrina 493
montagnes russes acier inoxydable 89 271, 451
montagnes russes ardoise naturelle 64 287, 289
Moscow Mule 417
moule à boule 478
moule á flan 375, 493
moule à glaçons en boules 419
moule à pizza 505
moule à quiche 495
moule à tarte 495
moulin à piment 290
moulin à poivre 289-291
moulin à sel 289-291

N

numéros de table 281

O

organisateur bar caddy 431

P

panier à oeufs 341
panneau 515
papier alimentaire 66, 255
pare-haleine 68, 115, 148
paroi de séparation 236, 325
passoire 424, 425, 489, 491, 498
peleur 479
peleur à asperges 478
peleur à oranges 479
pelle / plateau à gâteau 495
pelle à farine 496
pelle à frites 490
pelle à gâteau 467, 47
pelle à glaçons 421
pelle à pizza 498
pelle glace 474
pelle multi-usages 474
pichet 95-97, 429
pichet à jus 96, 97

pichet à lait 443
pichet en verre 95
pichet gradué 492
pichet universel 444, 492
pictogrammes 515
pied pour seau à champagne / vin 404
pilon 477
pilon muddler 422
pince 420, 461, 471-474
pince à barbecue 474
pince à homard 475
pince presse citron 267, 445
pinceau pâtissier 499
pique-bons 500
planche à découper 38, 57, 140, 146 147, 347, 425
planche à découper buffet 68, 91
planche de service 66, 67
plaque à induction 353-358, 370
plaque à pâtisserie 382
plaque à pâtissière 496
plaque chaude 370
plat à sauter 272
plat ardoise naturelle 63, 64, 287
plat creux à poisson 91, 236
plat creux de service 372, 373
plat de service 90
plateau 17, 25, 71, 78, 86, 326, 448 496, 510
plateau acier inoxydable 78
plateau à gâteaux 93, 266
plateau acier inoxydable 52, 57, 74-81 90, 116, 134, 135, 229, 264, 431
plateau ardoise naturelle 62-65, 115 263, 287
plateau avec sucrier et crémier 303,442
plateau bois 24, 25, 27, 88, 450
plateau buffet froid acier inoxydable 139
plateau buffet froid inoxydable 137
plateau de service 84-87, 399 446-449
plateau feuille de palme mélamine 232, 233
plateau feuille mélamine 18, 19, 178 179, 201, 212, 232, 233
plateau mélamine 27, 34, 63, 86 91, 114-117, 146, 166-168, 174, 175 177, 182, 183, 186-189, 191, 194 196-201, 203, 208-211, 214, 217 218, 220, 224, 225, 238, 240, 245 289, 347, 448, 510
plateau party 82, 83
plateau réfrigéré 37, 45
plateau snack 88, 399, 450
plateau sushi mélamine 168, 208, 238
plateau thermo 134, 135
plateau verre 133
platillo mélamine 177
poche pâtissière 497
pochette couverts 321
poêle 505
poêle à frire forgée 90, 504
poivrière 294-296, 298, 442
pompe à sauce 503
pompe à vide pour le vin 438
porcelaine 45, 69, 102, 353, 358, 383
porte condiments et sauces 300
porte verre à bière 86, 411, 448
porte-bouteille vin 411
porte-bouteilles 411
porte-clés avec cable à enroulement 438
porte-serviettes 160
porte-serviettes acier inoxydable 160,161
porte-serviettes mélamine 160
porte-verre 438
pose-cuillère 246, 389
pot à sauce mélamine 94, 229
pot à sauce acier inoxydable 94
pot en verre 149, 499
pot verseur universel 301, 302, 440 441
poubelle 457
poubelle à pédale 457
poubelle de table 156-159, 275-278
présentoir 17, 31, 65, 82, 110-119 124, 148, 236, 316, 344, 443
présentoir buffet en escalier 41, 122 123
présentoir buffet en escalier mélamine 41
présentoir buffet froid 48
présentoir buffet froid acier inoxydable 53, 140, 141
présentoir pour le buffet 40, 42, 43 57, 133
présentoire à sandwiches 145
presse citron 425-427
presse limon 426
presse-groseilles 489
protège-menu 285

R

rack porte-verres 411
rack pour planches à découper 500
rafraîchisseur de caviar 93, 266
ramasse-miettes 159, 279
réchaud à beurre et sauce 373
récipient 104, 151, 155, 273 393, 395, 445
récipient bain-marie 492
récipients pour couverts 50, 51 151-159, 273-278 336, 337, 382, 394-398
refraîchisseur de bouteille 50, 51, 402 405, 408-412
reposé-couteaux 271
résistance 360, 369, 371
roulette à pâte 480

S

salière 294-296, 298, 442, 490
saucière 268
saupoudreuse à épices 292-294 439, 477
seau à champagne 402-407, 437
seau à glaçons 44, 419
seau à glaçons classique 404, 418
seau à vin 402-407
service à parmesan 299
set de table 317-321
set pour le bar 431
set rolltop 57, 64, 133
set thermo 141
shaker 416, 417
sonnette 455
spatule 387, 388, 460, 462 464, 465, 468, 485-488
spatule coudée spéciale grill 487
sucrier 301-303, 440-443
Superbox 46, 47, 105
support à bretzel ou à saucissons 68,115
support à buffet métal 27, 34, 35 106-108
support à cornets 501
support buffet 20, 22, 23, 45, 53, 90 108-110, 118, 119, 124, 126, 234 335, 346, 347
support buffet acier inoxydable 28, 29 31, 34, 35, 108, 345
support buffet bois 20, 24, 25, 107 108, 250, 251
support de table 280-286
support des bouteilles 300
support multiple acier inoxydable 130, 131
support pour bols 131, 132
support pour brochettes / brochettes 272
support pour sucre à flamber 372
système-comptoir 385

T

tableau bois 87, 449
tapis 28
tapis de bar 430
tapis égouttoir 430
tasse à café 247
tasse mélamine 177
Thermo-Box 391
Thermo-Box GN 390, 391
tire-bouchons 433
tire-bouchons sommelier 433
tour de service 129

V

vase 315
verre à moutarde 297
verre mélangeur 429
verres gourmet 261
vitrine de buffet 134, 135, 145
vitrine de buffet acier inoxydable 136-139

W

Weck 64, 260-263, 287

DE Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten. Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration. Alle Preise verstehen sich in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
© COPYRIGHT - Die Vervielfältigung dieses Kataloges - auch wenn partial - muss ausschließlich von der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG genehmigt werden.

GB We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration. All prices are in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
© COPYRIGHT - This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

ES Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento, sin aviso previo. Salvo errores de imprenta o impresión o cambios técnicos. La descripción de los artículos, sus imágenes e ilustraciones son sin garantía. Los artículos se ofrecen sin decoración. Todos los precios indicados son en euros y a dichos precios se deberán añadir el impuesto sobre el valor añadido legal vigente.
© COPYRIGHT - Todas las reproduciones, aunque parciales, de este catálogo tienen que ser autorizadas por escrito por Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

FR Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment les spécifications. Toutes erreurs, fautes d'impression et modifications techniques sont réservées. Descriptions d'articles, des illustrations et des photo sont sans garantie. Toutes les articles s'entendent hors décoration. Tous les prix s'entendent en Euro et T. V. A. légale en vigueur non incluse.
© COPYRIGHT - toute reproduction même partielle de ce catalogue est interdite sauf autorisation expresse de Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.

€

no. 03881

4 004133 038813

GASTRO TECH

P.U.H GASTRO-TECH
Al. Grunwaldzka 615
80-337 Gdańsk

tel. +48 58 552 15 41
fax +48 58 554 29 77
e-mail: info@gastrotech.pl